



LUXEMBOURG

Prévenir la menace cybercriminelle

> En page 5
notre rubrique Valeur ajoutée



PRÈS DE LONGWY

L'eau se joue des frontières

> En page 5

DEPUIS SON ARRIVÉE EN 2011

Le loup multiplie les attaques dans le sud de la Lorraine

Le loup a été photographié le 5 août dernier à 23h24 entre Toul et Neufchâteau.

Photo ONCFS-SD 88

> En page 7

Le Républicain Lorrain

FRANCE JOURNAL

Fondateur Victor DEMANGE
97e année N°1693

www.republicain-lorrain.fr

Jeudi 8 Septembre 2016

LA PLUS FORTE DIFFUSION DE LORRAINE

1,00 €

LES LORRAINS TOUCHÉS

Basket: la liste des chômeurs s'allonge



Le géant messin Vincent Pourchot se retrouve sans club.

Photo MAXPPP

A quelques jours de la reprise générale des championnats de basket, la liste des joueurs sans emploi n'a jamais été aussi longue : on y trouve des jeunes, des professionnels avertis et même des internationaux comme Flo Piétrus. Lucas Paoletti a choisi de redescendre au quatrième niveau hexagonal, à Jœuf, pour relancer sa carrière. Le Messin Vincent Pourchot, lui, attend toujours la proposition d'un club.

> En page 13 notre dossier

COUR DE CASSATION

Radars: informer n'est pas tricher



Photo Julio PELAEZ

Informer de la localisation de radars n'est pas interdit. Se réfugiant derrière le Code de la route, la Cour de cassation a en effet confirmé la relaxe générale de membres d'un groupe Facebook antiradars. En revanche, les détecteurs de radar restent formellement défendus.

> En page 4

40% DES FEMMES DISENT EN AVOIR ÉTÉ VICTIMES

Six mois pour vaincre le sexisme!

Mise à l'écart de décisions importantes, propos paternalistes, culpabilisation: le «sexisme ordinaire» dans le milieu professionnel entame insidieusement la confiance de femmes. Des comportements «nichés dans notre inconscient collectif», à l'école, dans la rue, dans les transports, en politique, au cinéma, qu'entend combattre le gouvernement en lançant une campagne de six mois.

> En page 2 notre dossier

CONSTERNATION SUR LE SITE HISTORIQUE DU TGV

Belfort: 400 emplois à quai



Alstom a sacrifié l'usine d'assemblage de Belfort. Tous les salariés recevront une proposition de transfert vers d'autres sites.

Photo ER/Lionel VADAM

Face à une chute programmée de 30 % de la charge de travail de ses usines françaises, le constructeur ferroviaire Alstom annonce l'arrêt de sa production de trains à Belfort d'ici à 2018. La nouvelle, qui touchera plus de 400 personnes, a été accueillie avec consternation sur le site historique du TGV.

> En page 2 l'éditorial et en page 7

> RÉGION

Un écolier piqué 32 fois par des guêpes

> En page 7

Alsace: 800 conducteurs flashés à tort en 19 heures

> En page 7

Métropole Metz-Thionville: le débat relancé

> En page 6

> SPORTS

US Open: Monfils face à la montagne Djokovic

> En page 10

FC Metz: les débuts solides du jeune Ismaïla Sarr

> En page 11

> FRANCE

Hollande: un discours pour rebondir

> En page 3

Supplément encarté ce jour: OFFRE HABITAT (éd. MMN-THI-MTZ).



R 20730 - 0908 1,00 €



3 782073 001005 0 9 0 8 0

TOUTE L'ACTUALITÉ LOCALE, RÉGIONALE, NATIONALE EN CONTINU PARTOUT AVEC VOUS

Available on the App Store

ANDROID APP ON Google play

Windows Phone Put people first.



TÉLÉCHARGEZ GRATUITEMENT L'APPLICATION MOBILE ET TABLETTE DIRECTEMENT À L'AIDE DU FLASHCODE



LISEZ VOTRE JOURNAL AU FORMAT PDF

RECEVEZ GRATUITEMENT L'ESSENTIEL DE L'ACTUALITÉ GRÂCE À NOS ALERTES INFO

www.republicain-lorrain.fr

Le Républicain Lorrain

éditorial

0,99 %

L'Histoire ne pèse pas lourd face à l'exigence de rentabilité. La direction d'Alstom en a donné un cinglant exemple hier en annonçant la fermeture de son unité de fabrication des trains à Belfort à l'horizon 2018.

Qu'importe que le site ait connu les volutes des machines à vapeur en 1880. Qu'importe également que des milliers de salariés belfortains – ils ne sont plus que 400 actuellement – aient participé à l'épopée des records de vitesse du TGV.

Qu'importe, enfin, que l'Etat soit actionnaire de ce qui était un fleuron de l'industrie française...

Seule compte la vérité crue et nue de l'économie : Belfort verra passer le TGV du futur sous son nez. Ce sacrifice douloureux contribuera-t-il au moins à stabiliser d'autres sites claudicants ? Que nenni : Alstom Reichshoffen, où travaillent des dizaines de salariés du Pays de Bitche, n'en sortira probablement ni renforcé ni rassuré.

Pourtant, nombreuses sont les bonnes fées politiques qui se sont penchées sur le berceau d'Alstom. Nicolas Sarkozy en 2004, Arnaud Montebourg et Emmanuel Macron plus récemment : tous ont endossé le costume de sauveur. Tous ont cependant échoué à enrayer le déclin de l'entreprise.

Cynisme du hasard – ou habileté de communication, c'est selon – l'actualité n'avait d'yeux et d'oreilles que pour Alstom hier. Mais ni la conception d'un TGV plus performant en collaboration avec la SNCF, ni le contrat de 430 millions signé avec l'Italien NTV ne réussissent à gommer l'incroyable impression de gâchis ressentie à Belfort.

Le coup de grâce est tombé à 17h30 pétantes : l'action Alstom a gagné 0,99 % à la clôture avec ce conseil d'analyste : « Renforcer ou acheter ». Sans commentaire.

Michel KLEKOWICKI.
michel.klekowicki@republicain-lorrain.fr

> Lire en page 7

SOCIÉTÉ

comportements déplacés, discriminations

REPÈRES

Pourquoi il faut encore lutter contre le sexisme

Le gouvernement et plusieurs institutions lancent aujourd'hui un plan et une campagne pour combattre le sexisme en France. Une discrimination qui touche toute la société.

Le sexisme, « on en est toutes, à un moment de notre vie, victimes », estime Laurence Rossignol, ministre des Familles, de l'enfance et des droits des femmes. Pour éradiquer ces comportements, la ministre lance aujourd'hui un Plan d'actions et de mobilisation contre le sexisme, qui se déroulera jusqu'au 8 mars. Selon un sondage CSA commandé par le ministère des Droits des femmes, 40 % des femmes déclarent avoir été victimes d'une humiliation ou d'une injustice liée à leur sexe. De fait, le sexisme reste ancré dans la vie quotidienne.

Au travail, il y a du boulot

Remarques humiliantes, harcèlement sexuel au bureau, mise à l'écart de décisions importantes... Le sexisme ordinaire dans le monde professionnel a fait l'objet en 2015 d'un rapport du Conseil Supérieur de l'égalité professionnelle (CSEP). Les chiffres sont accablants : en 2013, 80 % des femmes et 56 % des hommes salariés interrogés estiment que les femmes sont régulièrement confrontées à des attitudes ou des décisions sexistes au travail. Une attitude courante donc, et peu dénoncée : seulement 9 % des salariées interrogées ont osé évoquer ces comportements avec leurs supérieurs.

L'école peut mieux faire

Même l'école entretient le sexisme. Avec les premières générations des classes mixtes au collège et au lycée, la surveillante qui entraine dans la salle de permanence avait droit aux sifflets des mâles présents, jamais sanctionnés, pas même réprimandés. Une vraie formation au sexisme. Tradition révolue ? Un rapport de l'inspection générale de l'éducation nationale publié en 2013 explique que les enseignants ont tendance à traiter les élèves de



Seules 9 % des salariées osent parler à leurs supérieurs des comportements sexistes qu'elles subissent au travail. Photo LB

manière différenciée selon leur sexe, tout en pensant agir de manière équitable. Les adolescentes sont aussi les premières victimes des violences sexuelles à l'école : selon un autre rapport de 2013, 7,5 % d'entre elles déclarent avoir subi du voyeurisme, une caresse ou un baiser forcé contre 5 % des garçons.

Dans les transports, banalisé

« 100 % des utilisatrices des transports en commun ont été victimes au moins une fois dans leur vie de comportement sexiste ou agressions sexuelles », révélait en 2015 un avis du Haut conseil à l'égalité entre les femmes et les hommes, basé sur un sondage mené auprès de 600 femmes. Sifflements, injures, mains aux fesses,

frottements et parfois mêmes viols viennent très majoritairement d'hommes.

En politique, c'est récurrent

« Mais qui va garder les enfants ? » La question posée par Laurent Fabius à l'égard de Ségolène Royal, alors candidate à la présidentielle de 2012, n'est qu'une remarque sexiste parmi tant d'autres. Quand, à l'été 2012, Cécile Duflot vient en robe à l'Assemblée nationale, le député Patrick Balkany estime que « c'est peut-être pour qu'on n'écoute pas ce qu'elle a à dire ». En France, malgré des progrès liés à la loi sur la parité de 2000, les femmes restent sous-représentées. Ainsi, le parti LR a préféré, en 2012, payer des amendes que

de respecter la parité.

Dans le cinéma, un classique

En mai l'actrice américaine Maggie Gyllenhaal, 38 ans, a dévoilé au magazine The Wrap qu'on lui avait expliqué qu'elle était « trop vieille pour jouer l'amante d'un homme de 55 ans ». Ce sexisme est un classique du cinéma. Une étude du site Polygraph, a également démontré que les scénaristes, producteurs et réalisateurs masculins étaient majoritairement des hommes.

Six mois de campagne suffiront-ils à changer les comportements et les mentalités ?

Léa BUCCI et Estelle CHOTEAU.

Six mois pour évoluer

Le plan d'actions et de mobilisation contre le sexisme, qui démarre aujourd'hui, durera six mois, pour s'achever le 8 mars, journée internationale des droits des femmes. Une vingtaine d'associations participent à ce plan et vont s'investir ensemble : Femmes solidaires, Femmes ingénieurs, Grandes écoles au féminin... Engagées dans la défense des droits des femmes, elles vont identifier et faire connaître des initiatives exemplaires, susceptibles de postuler à la labellisation « Sexisme, pas notre genre ». Certaines associations participeront également à labelliser ces initiatives. De nombreux rendez-vous sont prévus dans les six mois à venir pour mettre en valeur le travail des associations. À noter : le lancement de la 3^e saison du sport au féminin à Paris, le 10 septembre ; les Journées du patri-matrimoine, à Paris, les 17 et 18 septembre ; la Journée mondiale de la dépenalisation de l'avortement, le 28 septembre, ou encore une campagne contre le harcèlement de rue, à Rennes, en septembre et en octobre.

E.C.

TECHNOLOGIE keynote de rentrée

Le nouvel iPhone dévoilé



Tim Cook présente le nouvel iPhone 7. Photo AFP

La sortie de l'iPhone 7 a été officialisée hier, lors de la Key-Note de rentrée. Le dernier des smartphones d'Apple sera doté de la nouvelle mouture d'iOS (la 10^e), sera waterproof, résistant à la poussière, et son design a été un peu retouché, notamment avec deux versions « Black ».

Concernant l'audio, la prise jack pour le casque disparaît au profit d'oreillettes sans fil avec micro intégré. Une recharge assure 5 heures d'écoute. Elles seront vendues 179 euros.

À partir de 769 euros

Du point de vue autonomie, Apple annonce que l'iPhone 7 plus gagnera une heure d'autonomie par rapport à l'iPhone 6 S. L'entrée de gamme sera dotée de 32 Go de mémoire. L'iPhone 7 sera vendu à partir de 769 euros, contre 909 euros l'iPhone 7 Plus. Ces modèles seront disponibles à partir du 16 septembre.

Autres nouveautés

Super Mario, l'un des héros les plus populaires de Nintendo, s'invite sur l'iPhone et l'iPad d'Apple avec un nouveau titre exclusif annoncé hier, tandis que le jeu à succès Pokemon Go va arriver sur la montre connectée Apple Watch.

Un double capteur photo

Le bouton principal de l'appareil est désormais tactile et permet de contrôler plusieurs fonctions d'une application, comme c'était le cas pour le premier Ipad.

L'appareil photo a été amélioré avec un système de stabilisation optique et un double capteur permettant des zooms optiques (comme sur un appareil photo traditionnel).

Néanmoins, cette évolution n'est présente que dans la version 7 plus. L'affichage sera également un peu plus clair et plus coloré.

Bye-bye la prise jack

QUESTIONS À

Marion Seclin Comédienne et chroniqueuse sur France 2

« Ce combat reste d'actualité »

En tant que femme et comédienne, vous vous sentez concernée par le combat contre le sexisme ?

« J'ai l'impression que c'est une lutte qui teinte mon existence. Au départ, ça vient sans doute d'une frustration professionnelle, d'avoir été coincée par le fait d'être née femme : on ne me proposait que des rôles stéréotypés, tout en m'expliquant que c'était les codes de la comédie. On me faisait des remarques sur mon physique aux essayages de costumes... Dans les médias, je n'ai pas vécu le sexisme, parce que je

suis identifiée comme un être humain avant tout et comme féministe. Sur France 2, on est même venu me chercher pour ça, pour que je rentre en clash avec Eugénie Bastié (polémiste de droite conservatrice ndr). »

Comment cette lutte influence-t-elle votre travail ?

« J'essaie de rendre naturel ce qu'on ne fait pas faire aux femmes d'habitude, plutôt que de pointer du doigt ce qui n'irait pas. Quand j'écris une fiction, je fais en sorte d'écrire des rôles neutres. Dans mes chroniques, je ne m'interdis

aucune blague sous prétexte « que je suis une fille ». J'ai le sentiment que ça peut être plus efficace que d'avoir un débat féministe. J'ai la sensation d'avoir une responsabilité envers ceux qui me regardent. Sur YouTube, c'est celle d'éduquer les gens. Ce sont surtout des jeunes et je suis persuadée qu'il faut les sensibiliser. À la télévision, ma responsabilité, c'est de ne pas dire de bêtises, d'être consciente du message que je transmets, car le pouvoir de diffusion est encore plus grand. »

En quoi est-il important



Photo Chloé VOLLMER-IO

Propos recueillis par Léa BUCCI.

Les célébrités mobilisées contre le sexisme

Une soixantaine de marraines et de parrains, issues du monde de la culture, de l'économie, du sport seront les relais de cette mobilisation contre le sexisme. Parmi eux, Julie Gayet, actrice et productrice ; Sarah Ourahmoune, boxeuse médaillée d'argent lors des derniers Jeux Olympiques ; Zabou Breitman, actrice ; Mercedes Erra, femme d'affaires ; Anne Le Ny, actrice, ou encore Helena Noguerra, chanteuse, actrice.

Des hommes seront également mobilisés, comme l'acteur Clovis Cornillac ou le chef cuisinier Pierre Gagnaire.

Ces marraines et ces parrains vont porter le badge du label lors de leurs apparitions publiques et soutenir les actions d'associations qui prendront part à ce plan.

« Ils vont s'afficher et dire qu'eux aussi, ils veulent contribuer à faire évoluer la société, pour qu'elle franchisse une marche supplémentaire vers l'égalité femme-homme », a expliqué hier la ministre Laurence Rossignol. Ils ne sont pas les premières personnalités à dénoncer le sexisme. En février dernier, l'acteur Gilles Lellouche avait publié une tribune dans *Télérama*, dans laquelle il estimait qu'il y avait encore « un sexisme délinquant dans le cinéma français ». « Dans la comédie française, c'est toujours l'homme qui fait rire et la femme qui rit. Le cinéma est bourré de stéréotypes », critiquait l'acteur. « Je me réjouis qu'il y ait de plus en plus de cinéastes femmes. Mais 21 %, que je sache, ce n'est pas 50 % », avait-il regretté.

E. C.



LA RENTRÉE. LE BON MOMENT POUR PENSER AUX VACANCES.

CAP VERT
BOA VISTA & SAL

tous les vendredis

- ✓ Plages paradisiaques
- ✓ Infrastructures familiales
- ✓ Réductions First Minute jusqu'à -20%*

*Offres soumises à conditions

PARIS deux personnes en garde à vue

Une auto pleine de bonbonnes de gaz

Dimanche, six bouteilles de gaz étaient découvertes dans un véhicule en plein cœur de Paris. L'enquête a permis de remonter jusqu'à son propriétaire, arrêté mardi, à Orange.



La voiture abandonnée était garée non loin de Notre-Dame-de-Montebello, sur le quai de Montebello. Photo AFP

Leur séjour dans le Vaucluse n'a pas duré plus de 24 heures. Arrêtés mardi après-midi sur l'aire de repos d'Orange-Le Grès sur l'autoroute A7, à Orange, un homme et son épouse, originaires du Loiret, ont été remis aux agents de la division nationale antiterroriste après une nuit passée dans les locaux de la Police judiciaire à Avignon. Ils sont depuis hier en garde à vue à Paris pour s'expliquer sur les bonbonnes de gaz découvertes dans une Peugeot 607 stationnée à proximité de la cathédrale Notre-Dame de Paris et de la préfecture de police de la capitale.

Aucun dispositif de mise à feu n'a été découvert dans le véhicule.

Stationnement « en toute illégalité »

L'alerte a été donnée par un employé de bar dimanche soir. Intrigué de voir une bouteille de gaz en évidence sur le siège d'une voiture sans plaque et avec les feux de détresse allumés. Cinq autres bonbonnes étaient entassées dans le coffre. Dans un courrier adressé au préfet de police de Paris, Florence Berthout, la maire LR du V^e arrondissement évoque « un carnet de notes en arabe » découvert dans la voiture. Et de déplorer que le véhicule ait pu « stationner en toute illégalité pendant plus de deux heures et ce, en dépit de plusieurs signalements téléphoniques adressés par un commer-

çant au commissariat ». Une enquête est en cours à ce sujet.

Le spectre d'un nouvel attentat, et la possibilité que des terroristes de l'État islamique décident d'utiliser la technique de la voiture piégée, a conduit à l'ouverture immédiate d'une enquête du chef d'association de malfaiteurs terroriste criminelle.

Les suspects ont été arrêtés par les unités du groupe d'intervention de la gendarmerie nationale et de la brigade de recherche et d'intervention de Montpellier. Cet homme et son épouse sont connus des services du renseignement pour leurs liens avec le milieu de l'islam radical. Le mari serait fiché « S ».

Le couple voyageait avec ses trois enfants. Ces derniers ont tous été pris en charge par les services sociaux dès mardi.

D'après ce que nous avons pu apprendre de source policière, la famille semblait pressée de quitter le territoire. Et faisait route vers l'Italie. Vers où ? Pour rejoindre qui ? Et pour quel motif les bouteilles de gaz ont-elles été disposées dans un véhicule facilement repérable ? C'est ce que devra déterminer l'enquête désormais entre les mains du parquet antiterroriste de Paris. Les enquêteurs disposent de 96 heures à compter du placement en garde à vue des suspects. Ces derniers devraient ensuite être présentés à un juge d'instruction.

Riad DOUA.

JUSTICE il était question de « birdie »

Procès Cahuzac : sur la piste de l'argent

Le premier jour, Jérôme Cahuzac, 64 ans, a fixé sa ligne de défense : il a ouvert un premier compte à l'UBS de Genève en 1992 par l'intermédiaire d'un ami pour « financer les activités politiques » de feu Michel Rocard.

Pour l'ex-ministre du Budget, cela explique l'ouverture, « parfaitement légale », d'un compte en Suisse. Et de toute l'aventure qui en découle. Hier, au second jour de son procès, Jérôme Cahuzac, qui a nié avoir eu un compte caché jusqu'à sa chute en mars 2013, assure qu'il dit cette fois la « vérité ».

« Tout cela est ridicule »

Jérôme Cahuzac raconte qu'il s'est rendu en Suisse, pour ouvrir un second compte à l'UBS en juin 1993. Les avoirs accumulés sur le premier compte - 3 millions de francs, ce qui équivaudrait aujourd'hui à quelque 600 000 euros - sont transférés sur ce dernier.

« On me demande de prendre un nom de code, je choisis "Birdie". Tout cela est ridicule. » Le compte « Birdie », ouvert chez UBS, est géré dès juillet 1993 par Projet Finances, l'ancêtre de la banque Reyl. Il est définitivement transféré chez Reyl en 1998. Cette dernière est poursuivie comme personne morale. À partir de 2009, l'argent va prendre le chemin de sociétés offshore pour gagner Singapour.

Pourquoi rassembler tous les comptes chez Reyl ? « En 1997, je viens d'être élu député, j'ai peur », répond Jérôme Cahuzac. L'ancien élu affirme qu'il a alors cessé d'alimenter le compte, « à l'exception de deux versements en 2000 et 2001 », des paiements pour des actes de chirurgie esthétique pratiqués « quel-



L'examen des comptes de Jérôme Cahuzac se poursuivra jeudi. Photo AFP

que part au Moyen-Orient ». « Je me retrouve avec un sac de billets, je ne peux pas rentrer avec ça, alors j'appelle Reyl », explique le paria de la République. Et quelqu'un vient récupérer les espèces pour Birdie.

Au président qui veut des détails, Jérôme Cahuzac plaide la dignité : « Je reconnais ce que j'ai fait, souhaitez-vous que je m'accable un peu plus ? » « L'objet de ces questions est de nous aider à trancher, répond le président. Est-ce que M. Cahuzac est un homme cynique, duplice, d'une froideur incroyable... ou un homme qui a d'autres complexités ? »

Le procureur s'interroge, lui, sur deux points épineux : pour quoi, si l'argent n'est pas à lui, le mettre sur un compte qui génère des intérêts ? Jérôme Cahuzac élude. Au fil des ans, il a lui-même constitué un pactole, à côté de la « caisse noire » des rocardiens. Cet argent a servi à acheter un appartement à Paris en 2003, des tableaux.

Avec son ex-épouse, également jugée pour fraude fiscale et blanchiment, il encourt jusqu'à sept ans de prison et un million d'euros d'amende. L'examen des comptes se poursuivra jeudi.

PRÉSIDENTIELLE

François Hollande : la laïcité pour retrouver sa gauche

Après l'annonce d'une ristourne de l'impôt sur le revenu pour les classes moyennes, le Président, confronté aux attaques de son camp, développera sa conception de la laïcité et de la lutte contre l'islam radical, s'adressant à tous ceux à gauche qui contestent sa légitimité.

Entre le Vietnam, où il vient de conclure une visite officielle, et un déplacement demain en Grèce, François Hollande se pose aujourd'hui à Paris pour annoncer une baisse d'impôts et prononcer un discours sur « la démocratie face au terrorisme ».

Les nouvelles du pays se révèlent moins agréables que les réceptions souriantes, les parades colorées et les commandes d'Airbus, au programme de ces deux journées.

Débordé à gauche et à droite

La troisième baisse de l'impôt sur le revenu, probablement une ristourne sur les revenus des classes moyennes les plus modestes, aura du mal à dissiper l'idée du ras-le-bol fiscal installée au début du quinquennat. La légitimité de sa candidature à un second mandat est ébranlée par des sondages catastrophiques et pilonnée par les salves de prétendants et dissidents dans sa majorité. Côté gauche, il prend des coups de plus en plus appuyés de Montebourg, Hamon, Dufflot, Mélenchon.

Sur sa droite, sans une once de programme, ni une annonce de candidature, son ex-protégé Emmanuel Macron caracole dans l'opinion et cannibalise les couvertures des journaux.

« Toute la gauche a perdu François Hollande et bientôt l'inverse sera vrai », raille un conseiller d'Arnaud Montebourg.

Le revoilà au plus bas dans les sondages : selon l'IFOP/

JDD 41 % des Français se déclarent ainsi prêts à voter pour Jean-Luc Mélenchon, contre 36 % pour François Hollande. Selon TNS-Sofres/LCI/Le Figaro, Macron le relègue à 6 points (18 % contre 12 %).

Pas question pour le Président de précipiter l'agenda du candidat. Il déclarera s'il brigue un second mandat « en décembre et pas avant ». En revanche, le discours d'aujourd'hui à Paris ne s'épanchera pas sur le bilan mais se projettera sur « l'avenir de la démocratie en France et en Europe à l'heure du terrorisme, du Brexit, de la crise migratoire », selon son entourage.

Gauche décomplexée

Le message politique s'adressera à son camp, d'où le choix de s'exprimer lors d'un colloque organisé par la Fondation Jean-Jaurès, le think tank Terra Nova et la Fondation européenne d'études progressistes, toutes trois classées à gauche.

« Il est urgent de sortir du tumulte, des réactions excessives. Ce sera un discours de cadrage sur la façon dont nos démocraties peuvent apporter une réponse sécuritaire à l'extérieur sans renoncer à nos valeurs de liberté, d'égalité, de fraternité », expliquent ses proches.

François Hollande détaillera sa définition de la laïcité, insistera sur la construction d'un islam de France et les politiques européennes d'immigration.

« Contrairement à ceux qui prônent un état d'exception [la droite] ou d'exclusion



François Hollande de retour du Vietnam pour un discours aux allures de programme sur la laïcité, l'islam de France, l'immigration. Photo AFP

[l'extrême droite], nous démontrons que la sécurité et la réponse ferme aux terroristes doivent s'inscrire dans l'État de droit et la cohésion nationale », assure un visiteur du soir du Président, pour qui « la gauche est décomplexée sur ces questions et doit le montrer plus clairement, surtout face à l'islamisme radical ».

Des paroles de candidat

Ce terrain permet au Président de marquer la différence

discours de rentrée du chef de l'état

EN BREF

EX-ACTION DIRECTE
Rouillan condamné à 8 mois de prison

L'ancien membre d'Action directe, Jean-Marc Rouillan, a été condamné hier à huit mois de prison pour apologie du terrorisme, après avoir qualifié de « très courageux » les djihadistes qui ont frappé la France. Jean-Marc Rouillan a en outre été condamné à verser un euro de dommages et intérêts à l'Association française des victimes du terrorisme et 300 euros à chacune des 30 victimes des attentats du 13 novembre qui se sont constituées parties civiles.

SEINE-SAINT-DENIS
Une famille chinoise agressée et volée

Un commerçant chinois a été agressé hier à Bobigny (Seine-Saint-Denis) par deux hommes qui l'ont contraint sous la menace d'une arme à le mener chez lui, où ils l'ont dépouillé de 5 000 euros. Rejoints par deux complices, ils s'en sont pris à l'homme et à son fils de 18 ans qui tentait de le défendre. Trois personnes ont été placées en garde à vue.

NORD
Une factrice porte plainte contre La Poste

Une factrice de 25 ans victime d'un AVC sur son lieu de travail a porté plainte pour non-assistance à personne en danger après que des responsables du centre de distribution du courrier de La Poste à Villeneuve-d'Ascq (Nord) ont tardé à appeler les secours. Ses patrons lui auraient « fait la morale en lui disant qu'elle ne devrait pas se plaindre et travailler », alors qu'elle souffrait de douleurs anormales.

HÉRAULT
Des armes de guerre dans un logement

Une Kalachnikov, une réplique chinoise de fusil d'assaut, deux fusils, un millier de cartouches et du matériel de fabrication de munitions ont été découverts par un huissier dans un appartement de Béziers (Hérault). C'est lors d'une intervention pour des loyers impayés dans la périphérie mardi que l'huissier de justice a fait cette découverte.

ÉCHOS PRÉSIDENTIELS

Baroin en réserve de l'association des maires

François Baroin (LR), soutien de Nicolas Sarkozy à la primaire de la droite, a annoncé se mettre provisoirement en « réserve » de la présidence de l'Association des maires de France (AMF). Le Premier vice-président délégué, le socialiste André Laignel assurera la représentation publique de l'association.

Juppé : de vous à lui

Alain Juppé sort demain vendredi son quatrième livre de campagne. De vous à moi est un livre numérique et sera donc disponible gratuitement sur internet. Le maire de Bordeaux parle de sa vie, de son engagement dans la présidentielle. C'est un ouvrage très personnel, contrairement aux trois premiers qui étaient programmatiques.

L'UDI prépare la recomposition

Après avoir vu Alain Juppé, les dirigeants de l'UDI vont rencontrer la semaine prochaine François Fillon. Le président Jean-Christophe Lagarde est persuadé que le temps de la recomposition politique est venu et qu'elle se prépare en amont « et pas dans des manœuvres d'entre deux tours ». Les centristes de l'UDI, qui ne proposent pas de candidat à la primaire, ne se sentiront donc pas liés par le résultat. Par contre, ils devraient aller manifester voter.

Maurice Leroy chez Sarkozy

Maurice Leroy, député UDI du Loir-et-Cher dont il est aussi président du conseil départemental, va rallier la candidature de Nicolas Sarkozy. La plupart des autres ténors de l'UDI devraient plutôt annoncer leur soutien à Juppé dans les semaines qui viennent.

Nadine Morano absente de la primaire

La députée européenne et ancienne ministre n'obtiendra pas ses parrainages. Elle l'a sous-entendu hier sur son compte Twitter : « La Primaire est viciee maintenant elle est tripatouillée. Le mercato sous le manteau des parrainages démontre la faiblesse des convictions », a-t-elle écrit.

QUESTIONS À

Karim Rissouli co-auteur de Conversations privées avec le Président

« Il a une énorme capacité à encaisser »

Vous avez rencontré le président à 20 reprises depuis son élection et autant avant. En quoi a-t-il changé ?

« L'homme n'a pas changé dans sa façon de converser, sa liberté de ton, sa volonté de faire partager ses analyses. Il garde une certaine simplicité. Mais on sent que la solitude du pouvoir l'a endurci. Il a une capacité de résilience et à encaisser des coups impressionnants. Les sifflets du 11 novembre, l'affaire Leonarda, les bonnets rouges, c'était violent pour lui, ça faisait mal. Mais la fonction passe avant tout et il analyse les raisons. »

Le départ d'Emmanuel Macron a-t-il été perçu comme une trahison ?

« Non, il connaît trop la politique et en a vu d'autres au PS, notamment quand Fabius a appelé en 2005 à voter non au référendum sur le traité européen. La trahison, la détestation, l'impardonnable portent chez lui le nom de Jérôme Cahuzac. Pendant les heures d'entretien, quand on évoquait le sujet, on l'a senti contenir l'envie de devenir méchant. Sur la violence de la séparation et de la vengeance de Valérie Trierweiler, il l'explique par un complexe social, il admet avoir fragilisé sa vie

personnelle. À Cahuzac, il ne pardonne pas d'avoir brisé la promesse de république exemplaire. Le Président s'en veut d'avoir écouté ceux qui l'ont poussé à le nommer alors qu'il hésitait. »

Parle-t-il aussi de sa famille ?

« Les repas avec ses quatre enfants pourraient ressembler à des conseils de ministres bis, au moins sur les questions de jeunesse. Son fils aîné Thomas joue un rôle important. Il l'écoute sur le droit social, sa spécialité dans son métier d'avocat. C'est le premier conseiller. »

Est-il conscient qu'on lui reproche son indécision, un manque d'autorité ?

« Le paradoxe, c'est qu'il a la réputation de ne pas décider alors qu'au moment du bilan, on découvre qu'il aura décidé beaucoup face au terrorisme, au chômage, qu'il aura opéré une clarification politique à gauche. Mais la décision est longue et n'a pas toujours été annoncée clairement avant, notamment pendant la campagne, ni expliquée sur le moment par souci de ne pas braquer, ce qui brouille le contenu. »

Propos recueillis par P. J.



Photo DR

Sarkozy et France TV, la polémique

Nicolas Sarkozy est-il intervenu auprès de France Télévisions pour empêcher la diffusion avant la primaire de la droite (20 27 novembre) d'une enquête sur l'affaire Bygmalion dans l'émission « Envoyé spécial » ?

Dans son édition d'hier, Le Canard Enchaîné fait état de pressions de son entourage survenues après la réquisition prise lundi de renvoi en correctionnelle de l'ex-chef de l'État, mis en examen pour financement illégal de sa campagne électorale 2012. L'entourage de Nicolas Sarkozy aurait menacé d'annuler sa participation à la première édition de l'« Émission politique » de David Pujadas et Léa Salamé, le 15 septembre, puis la diffusion du troisième débat de la primaire de droite, le 17 novembre.

Le sujet de 26 minutes, initialement prévu à l'antenne le 29 septembre, devait être suivi dans la foulée d'une interview exclusive de Franck Attal, un des fondateurs de l'agence Bygmalion. Mais hier, coup de théâtre, Michel Field, directeur de l'info de France TV, décidait d'avancer le sujet à ce soir, ne permettant pas aux équipes de finaliser le montage du sujet dans des délais aussi courts.

Enfinement, face au courroux des équipes d'Élise Lucet, nommée patronne d'« Envoyé spécial » et très remontée contre Michel Field, la patronne Delphine Ernotte a tranché et reporté le sujet sulfureux après la primaire. Une version édulcorée de 6 minutes sera montrée ce soir au 20 heures de France 2.

Ce psychodrame dans l'audiovisuel public et d'autres révélations de Patrick de Carolis, le même jour, posent la question de l'interventionnisme dans les médias. Dans un livre à paraître aujourd'hui, l'ex-président de France TV (2005-2010) est revenu sur les conditions de son départ, décidé par Nicolas Sarkozy au profit de Rémy Pflimlin (ndlr : Nicolas Sarkozy avait décidé que le choix du patron de France TV revenait au président de la république). De Carolis aurait ainsi été débarqué pour ne pas avoir cédé à des requêtes présidentielles, en l'occurrence l'éviction de plusieurs vedettes du groupe public : Laurent Ruquier, Arlette Chabot, Patrick Sébastien, Franz-Olivier Giesbert et Patrice Duhamel.

A. C.



En 2012, deux ans après l'avoir débarqué de la présidence de France TV, Nicolas Sarkozy remettait à Patrick de Carolis la Légion d'honneur. Photo AFP

SANTÉ
La greffée du visage avait un tumeur

La première patiente au monde greffée du visage, dont le décès a été annoncé mardi, a succombé en avril à la « récurrence d'une tumeur maligne rare qui ne peut être scientifiquement reliée » au traitement antitumoral qu'elle prenait, a annoncé le centre hospitalier d'Amiens où elle était traitée. Isabelle Doinore avait été greffée en 2005.

ASIE **sommet du sud-est asiatique**

Une île chinoise secrète en mer de Chine ?

Les Philippines ont dénoncé hier un plan de construction secret par Pékin d'une île en mer de Chine méridionale, ravivant les tensions régionales.



Le ministre philippin des Affaires étrangères, hier, au sommet des pays du sud-est asiatique. Photo AFP

Manille assure avoir la preuve, photos à l'appui, que deux bateaux chinois ont approché le récif de Scarborough, revendiqué par les Philippines, pour y préparer la construction d'une île artificielle. « Leur présence est le prélude à des activités de construction sur le récif », a accusé le porte-parole du ministère de la Défense philippin, Arsenio Andalong.

Un sujet d'autant plus délicat que ce fameux récif a une importance stratégique pour les États-Unis : la Chine pourrait dès lors disposer d'installations à seulement 230 kilomètres de l'île philippine de Luzon, où les forces américaines opèrent sur une base régulière. « Nous pourrions nous retrouver avec une confrontation physique entre les garde-côtes chinois et des bateaux philippins soutenus par la marine américaine », décrypte Carl Thayer, de l'université australienne de Nouvelle-Galles du Sud, la région de Sydney.

La Chine dément

Le gouvernement philippin a choisi de porter ces accusations juste avant une discussion entre les dirigeants de l'association des pays d'Asie du Sud-Est (Asean) et des bateaux philippins soutenus par la marine américaine », décrypte Carl Thayer, de l'université australienne de Nouvelle-Galles du Sud, la région de Sydney.

Le Premier ministre japonais Shinzo Abe a, quant à lui, osé exprimer sa « grande inquiétude » face aux agissements de la Chine, qu'il a enjointe de respecter la décision de la Haye.

Il participera aujourd'hui aux discussions à Vientiane, où se tiendra le sommet de l'Asie orientale, qui inclut les grandes puissances du Pacifique (États-Unis, Chine, Japon, Corée du Sud, Australie, Russie). Tension en vue.

VÉNÉZUELA **nouvel appel à manifester**

Coup d'épée dans l'eau pour les anti-Maduro



Des anti-Maduro, hier, à Los Teques. Photo AFP

Le tour de force de l'opposition vénézuélienne le 1^{er} septembre, où plusieurs centaines de milliers de manifestants avaient crié leur colère dans les rues de Caracas, n'a pas été érodée, avec une modeste participation populaire à la clé. Par crainte de représailles de l'appareil répressif ? Une nouvelle tentative aura lieu le 14 septembre. Pire, les déshérités et les antichavistes convaincus, qui réclament un référendum pour révoquer le président Nicolas Maduro, ont même été concurrencés dans les rues par ses partisans, mobilisés eux aussi en nombre.

Brandissant le drapeau jaune, bleu et rouge, les deux camps se sont rassemblés dans des rues proches de chacune des 24 délégations régionales du Conseil national électoral (CNE), fermées par précaution et entourées d'un important dispositif policier. C'est cet organisme qui détient la clé de cette consultation : l'opposition, qui veut à tout prix l'organiser cette année afin de provoquer des élections anticipées, l'accuse de ralentir le processus pour protéger M. Maduro, qui pourrait nommer son vice-président si la consulta-

tion populaire était organisée après le 10 janvier 2017.

Dans un climat politique tendu, les deux camps affichent des positions irréconciliables : les partisans du dirigeant, élu en 2013 et dont le mandat s'achève en 2019, crient à la tentative de coup d'État contre M. Maduro, très impopulaire dans un contexte de grave crise économique.

Plusieurs recours en justice

L'opposition - qui contrôle le Parlement depuis janvier - se dit elle seule capable de sortir le pays pétrolier de cette crise, qui a fait exploser son inflation et vidé les rayons de ses magasins. Ce qui est en jeu, c'est un possible changement de modèle après quasiment 18 ans de socialisme au Venezuela, avec l'arrivée d'Hugo Chavez au pouvoir en 1999.

En attendant, pour apaiser le mécontentement populaire, l'exécutif a récemment accéléré l'approvisionnement en produits de première nécessité, grâce à l'armée. Et pour ralentir les plans des pro-référendum, il a déposé plusieurs recours en justice.

ROUTES

les groupes facebook et applications antiradars confortés

La justice a tranché : signaler un radar n'est pas illégal

La Cour de cassation a confirmé la relaxe des membres d'un groupe Facebook qui informait les internautes de la localisation des radars dans l'Aveyron. Les antiradars applaudissent. Les associations de victimes s'indignent.

Rien n'interdit d'informer les usagers de la route de la localisation des radars.

La Cour de cassation a tranché et mis fin à un long feuilleton judiciaire qui durait depuis deux ans. La plus haute juridiction française a confirmé mardi la relaxe générale des douze membres d'un groupe Facebook antiradars qui prévenait les internautes de la position des contrôles de vitesse dans l'Aveyron.

Les appels de phare autorisés aussi

En première instance, ils avaient été condamnés en septembre 2014 à un mois de suspension du permis de conduire avant d'être relaxés en appel.

La Cour de cassation a rejeté le pourvoi déposé par le parquet en s'appuyant sur le code de la route qui n'interdit pas en effet « d'avertir ou d'informer de la localisation d'appareils servant à la constatation des infractions ».

Déjà en 1974, la Cour de cassation avait refusé d'interdire aux automobilistes de faire des appels de phare pour prévenir d'un contrôle routier, même si cette pratique est contestée car elle permet à des personnes recherchées d'échapper à la police ou à la gendarmerie. Seul l'éblouissement des autres usagers peut être verbalisé.

Les avertisseurs de radars prohibés

En revanche, les avertisseurs de radar restent interdits.

Ces appareils embarqués à bord du véhicule détectent les ondes émises par le radar et émettent un signal d'alerte. Leur utilisation est passible

d'une amende de 1 500 euros et d'un retrait de six points sur le permis de conduire. Mais ils sont de moins en moins utilisés par rapport aux applications et réseaux sociaux.

Le groupe Facebook qui était dans le collimateur de la justice a été fermé depuis. Il va donc être réactivé et reprendre son intitulé un peu provocateur qui lui avait apporté plus de 10 000 abonnés : « Le groupe qui te dit où est la police en Aveyron ».

L'arrêt de la Cour de cassation va faire jurisprudence. « Il met fin à une hypocrisie incroyable », commente Me Rémy Josseaume, l'avocat qui défendait les douze prévenus. « Le citoyen lambda peut maintenant donner la localisation des radars, tout comme les entreprises privées », ajoute ce spécialiste parisien du droit routier.

De nombreux sites et magazines spécialisés publient en effet des cartes de France des radars, sans s'attirer les foudres de la loi.

Des systèmes embarqués d'aide à la conduite sont aussi autorisés à signaler les « zones dangereuses », un euphémisme pour annoncer la présence d'un radar. Le Conseil d'État a confirmé en 2013 qu'ils n'étaient pas contraires à la loi.

Dans plusieurs départements comme le Var ou les Yvelines, les gendarmes annoncent eux-mêmes sur les réseaux sociaux certains contrôles routiers, à la fois dans un but de prévention et pour augmenter leur nombre d'abonnés sur Facebook ou Twitter.

Luc CHAILLOT.

La vitesse en hausse sur les autoroutes

Les comportements dangereux des usagers de la route sont en hausse d'après l'enquête annuelle de la société d'autoroutes Sanef.

De plus en plus de conducteurs dépassent la vitesse maximale autorisée et utilisent leur téléphone au volant. En mars dernier, les enquêteurs ont observé le comportement de 140 000 automobilistes pendant une semaine sur l'autoroute A13 dans l'Eure. Plus de quatre conducteurs sur dix (43 %) roulaient à une vitesse supérieure à 130 km/h. Ils n'étaient que 37 % en 2015. La vitesse moyenne (129 km/h) a augmenté de 2 km/h en un an.

Une étude en immersion dans la circulation a montré que 4,9 % des 1 000 conducteurs observés tenaient leur téléphone en main ou à l'oreille, contre 3,7 % en 2015. Par ailleurs, 37 % des automobilistes n'utilisent pas leur clignotant pour doubler et 22 % ne respectent pas les distances de sécurité.

TRANSPORTS

il embarquera jusqu'à 20 % de passagers supplémentaires

Le TGV de 5^e génération sur les rails

Plus économique, plus spacieux, plus confortable... À partir de 2022, la cinquième génération de TGV devrait entrer en service. Reste à la concevoir : la SNCF et Alstom se sont associés pour imaginer à quoi elle ressemblera.

Le chantier du « TGV du futur » est lancé, et ses plans se dessinent à Paris.

Depuis mai dernier, une vingtaine d'experts de la SNCF et d'Alstom planchent dans une tour du quartier de Montparnasse sur les caractéristiques de la cinquième génération de trains à grande vitesse. Ils doivent rendre leur copie pour la fin de l'année prochaine.

« Nous avons grosso modo 18 mois pour concevoir un TGV. Pour le premier, il avait fallu dix ans », résume Rachel Picard, directrice générale de Voyages SNCF.

En service dans six ans

À quoi ressemblera ce futur TGV ? Impossible de le dire à ce stade. Seules quelques grandes lignes ont été fixées, via un cahier des charges volontairement minimaliste. Par rapport à la quatrième génération, les nouvelles rames devront pouvoir embarquer 20 % de passagers supplémentaires. Deux versions sont prévues, de 600 et 700



À quoi ressemblera le futur TGV ? Premiers éléments de réponse l'an prochain. Photo CC-BY Hugh Llewellyn

places.

Les coûts d'acquisition et d'exploitation devraient également être abaissés de 20 %, et la consommation énergétique de 25 %.

Actuellement, le prix d'une rame TGV est d'environ 30 millions d'euros. Le futur

train devra également incarner un saut qualitatif en matière de modularité, de confort, de connectivité et d'écologie. Le TGV 5 ne sera en revanche pas plus rapide que la génération précédente : la vitesse maximale devrait rester de 320 km/h.

Il s'agit du premier « partenariat d'innovation » conclu en France dans le domaine ferroviaire.

Ce nouveau type de marché public, réservé aux projets innovants, dispense l'acheteur de repasser des appels d'offres à l'issue de la phase



En première instance, les membres du groupe Facebook antiradars avaient été condamnés à un mois de suspension du permis de conduire. Photo Julio PELAEZ

QUESTIONS À

Chantal Perrichon

Présidente de la Ligue contre la violence routière

« Il faut une loi qui interdise tout signalement »

Que pensez-vous de la décision de la Cour de cassation ?

« La Cour de cassation fait du droit et ne se préoccupe pas des conséquences de son arrêt. Nous demandons une loi qui interdise tout signalement des forces de police et de gendarmerie et des radars automatiques. Malheureusement, ce n'est pas maintenant en période préélectorale que nous allons l'obtenir. »

Les radars ont-ils permis de sauver de nombreuses vies ?

« Dès le premier radar automatique en novembre 2003, on a vu la courbe de la vitesse moyenne s'infléchir. Or, lorsque la vitesse moyenne baisse de 1 %, il y a 4 % de tués en moins. Depuis la mise en place des contrôles automatiques, le nombre de morts sur les routes a été divisé par deux, passant de 8 000 à moins de 3 500 aujourd'hui. »

Certains dénoncent des « pompes à fric »...

« C'est stupide. Il faut arrêter les réflexes

populistes. L'insécurité routière coûte 50 milliards d'euros et les radars rapportent environ 700 millions d'euros. Les radars font baisser la vitesse moyenne, ce qui entraîne une moindre consommation de carburant. L'État prélève donc moins de taxes. S'il voulait gagner plus d'argent, il léverait les limitations de vitesse. »

Y a-t-il un relâchement des comportements sur la route ?

« Oui, il y a une dégradation des comportements. Pour la deuxième année consécutive, le nombre de morts a augmenté, ce qui n'était pas arrivé depuis 35 ans. Et l'année 2016 n'est pas bonne. Le ministre de l'Intérieur, Bernard Cazeneuve, ne connaît rien à la sécurité routière. Il ne prend que des mesures pour plaire alors qu'il faudrait avoir le courage de déplaquer pour sauver des vies. Les mesures dans tous les sens qu'il décide seul se soldent par une sanction terrible : la hausse du nombre de morts. »

Propos recueillis par L. C.



EN BREF



Des milliers d'hectares de parc naturel ont été brûlés en Espagne et au Portugal. AFP

ENVIRONNEMENT

Portugal et Espagne en proie aux feux de forêt

Des milliers de pompiers restaient à pied d'œuvre hier au Portugal et en Espagne pour combattre d'importants feux de forêt. Au Portugal, dans le nord, plus de 2 000 soldats du feu tentaient de venir à bout d'une cinquantaine d'incendies qui ont réduit en cendres des milliers de hectares de forêts. En Espagne, 39 000 hectares de forêts ont été ravagés entre début janvier et le 28 août, souvent causés par des incendiaires et accentués en cette période par les fortes chaleurs sur la péninsule ibérique.

DIPLOMATIE

Le ton monte entre Iran et Arabie saoudite

Le ton monte entre l'Iran chiite et l'Arabie saoudite sunnite, à quelques jours du pèlerinage musulman à La Mecque dont les Iraniens ont été exclus cette année. Hier, le guide suprême iranien Ali Khamenei a qualifié la famille royale saoudienne de « maudite et maléfique » qui « ne mérite pas de gérer les lieux saints » de l'islam. L'an passé, environ 2 300 pèlerins étaient morts dont plus de 450 Iraniens dans une bousculade au précédent hajj.

GABON

Bongo critique la mission de l'UE

Le président gabonais sortant Ali Bongo, dont l'annonce de la réélection a provoqué des violences, a critiqué hier la mission d'observation électorale de l'Union européenne, qui a dénoncé une « anomalie évidente » dans le scrutin du 27 août. « J'aurais aussi apprécié qu'on relève quelques anomalies dans le feu de monsieur [Jean] Ping. Si on veut relever les anomalies, il faut être clair, équilibré et relever toutes les anomalies si on en a constaté », a commenté M. Bongo.

ÉTATS-UNIS

Lutte contre Zika : le Sénat bloque des fonds

Les sénateurs démocrates ont empêché mardi pour la troisième fois l'adoption d'une loi prévoyant 1,1 milliard de dollars pour lutter contre le virus Zika, car les républicains avaient inséré des mesures supprimant notamment le financement du planning familial. Le financement pour combattre l'épidémie de Zika devrait désormais faire partie d'un texte de consensus bipartite dans le courant du mois.

BELGIQUE

Deux policiers agressés au couteau

Un Marocain de 24 ans en séjour illégal en Belgique a porté hier après-midi des coups de couteau à deux policiers, sans les blesser, lors d'un contrôle dans un parc de la commune bruxelloise de Molenbeek. Le jeune homme, « qui avait déjà reçu plusieurs ordres de quitter le territoire » belge, selon la porte-parole du parquet de Bruxelles, était connu de la justice pour des « vols simples et des vols à l'échelle mais pas dans des dossiers de terrorisme ».

PUTSH EN TURQUIE

Les responsables jugés de façon transparente

Le ministre turc des Affaires étrangères s'est engagé hier à Strasbourg à ce que les responsables du putsch raté soient jugés de façon équitable et transparente, à l'issue d'une rencontre avec le secrétaire général du Conseil de l'Europe. « Nous n'avons jamais oublié nos engagements à l'égard du Conseil de l'Europe, même au cours de cette période très difficile pour le peuple turc. Nous n'avons jamais oublié que l'État de droit doit être respecté », a déclaré Mevlüt Cavusoglu.

Jean-Michel LAHIRE.

VALEUR AJOUTÉE

L'innovation, c'est aussi savoir se prémunir, anticiper les dangers. Les sociétés passent de plus en plus par la case brevet, mais leur système informatique est-il verrouillé ? Les spécialistes pointent l'inconscience du danger. La question n'étant pas de savoir si mais quand aura lieu l'intrusion. Au Luxembourg, Excellium optimise la gestion des risques.

Excellium prévient la menace cybercriminelle

Vols de données, activité bloquée et demande de rançon, etc., les entreprises sont des victimes souvent faciles. Une seule solution : s'informer sur les menaces en cours et, surtout, se protéger.

le chiffre

50 %

Il est admis que 50 % des intrusions concernent la délinquance, 25 % les activistes aussi appelés moustiques et 25 % l'espionnage économique et d'Etat.

le mois

Octobre

Octobre, mois de la cybersécurité en Europe. Signe d'une volonté d'informer sur les menaces. En Lorraine, des sessions d'information sont organisées par la Sécurité intérieure sur demande pour réseaux économiques et milieux étudiants. Le Luxembourg propose une série de dates. Excellium organise ses rencontres de la sécurité les 21 et 22 septembre à Mondorf-les-Bains. La Chambre de commerce américaine au Luxembourg organise un événement le 28 septembre. La Chambre de commerce du Grand-Duché propose une sensibilisation aux PME le 3 octobre. PWC programme un Cyber Security Day le 18 octobre.

« C'est grâce à vous que j'ai encore fait une année exceptionnelle. Alors, continuez à faire n'importe quoi et je reviendrai vous voir ! » Christophe Bianco adore y aller franco. Pas par provocation, mais pour alerter entrepreneurs et étudiants sur l'urgence d'une sécurité informatique.

En moins de quatre ans d'existence, son entreprise Excellium a multiplié par deux chaque année son chiffre d'affaires pour afficher 6M€ en 2015. Cinquante salariés : « J'embauche une personne par mois » et des agences créées un peu partout dans le monde : Belgique, Maroc, Tunisie, Côte d'Ivoire, Marseille. « Je n'ai pas de commerciaux ; je monte en puis-

« Je ne peux pas prévenir une intrusion mais la bloquer et la détecter en temps réel. Si on vous pique des données, vous ne le savez pas. »

système et demande de rançon. Le fameux ransomware. Plusieurs centaines, voire milliers d'euros réclamés par fichier volé. Le truc qui rend honteux les chefs d'entreprise. Personne ne témoigne. « Ce ne sont pas des p'tits gars seuls dans leur chambre qui font ça. Il y a une industrie mondiale connectée en face, différents métiers. Ils le font pour gagner beaucoup d'argent, avec des risques limités. »

« De nouveaux profils, gestionnaires du risque, doivent voir le jour, conseille Christophe Bianco. Chacun doit accepter le fait qu'un jour ça peut lui arriver. Ce jour-là, il devra être en mesure de gérer la crise. » Pour lui faire prendre racine, cette culture nouvelle doit être enseignée. Christophe Bianco fait le tour des écoles d'ingénieurs et universités, « pour mettre en place une dynamique de prise de conscience. Pas même enseignée aux développeurs ! Alors qu'il faut former à la techni-

que d'attaque pour trouver la parade. » Ce qu'Excellium et son armée de spécialistes font. « En test d'intrusion, je rentre dans 85 % des cas. Un test, c'est 10 000 à 15 000 euros. Après, je fais mes recommandations. » Aller à la source du problème, améliorer le niveau de risque, protéger l'ensemble des portes, réseaux, mobiles, clouds, objets connectés, etc.

« Je ne préviens pas l'intrusion mais je peux la détecter et la bloquer. On ne fait pas que de la technique. D'où ça vient, comment ont-ils fait, qu'est-ce qui peut revenir ? Voilà les questions de base. »

65 % des intrusions en entreprise sont dues à un clic sur un mail ou un lien malveillant. Ça peut être aussi une clé USB piégée. « Des malwares se vendent sur le "black net" avec la garantie qu'ils ne seront pas détectés avant six mois. 243 jours, c'est le temps moyen qu'une entreprise met pour détecter qu'on lui a volé des fichiers ! »

Laurence SCHMITT.



Après plus de dix années passées dans l'étude de réseaux dans la finance, Christophe Bianco a créé au Luxembourg Excellium en 2012. Photo Gilles WIRTZ.

la rubrique de l'économie qui innove

Un monde mouvant à l'imagination débridée

L'imagination des cybercriminels est sans limite. Une industrie mondialement organisée, incroyablement rentable, pour des risques limités.

Il n'existe pas vraiment de statistiques sur la cybercriminalité. Mais lorsque quelques chiffres tombent, ils dépassent l'entendement. Comme les 80 000 signalements mensuels sur la plateforme Pharos, le site internet-signalement du gouvernement. Ou les 54 millions de cartes de crédit volées et revendues sur le black net il y a trois ans.

« 850 000 activités android ont lieu chaque jour. C'est plus facile que de braquer une banque », explique Christophe Bianco, créateur de la société Excellium au Luxembourg.

« Une fraude au central téléphonique a rapporté 700 000 € en quatorze mois. Un réseau a fait 100 000 dollars, juste en ransomware. Un autre a fait tant d'argent qu'il a décidé d'annoncer sa retraite. » Le problème ne peut aller que croissant. En juin dernier, un employé d'une société sous-traitante de la Mutuelle générale de la police a volé les données sur 112 000 policiers et leurs proches. Des données stockées sur un cloud avec un simple mot de passe. Fin août, c'est un constructeur de sous-marins qui s'est fait voler des données sensibles.

99 % des cyberattaques sont de type crapuleux. Mais, comme le stipule M^e Antoine Chéron, avocat spécialisé en propriété intellectuelle, « de plus en plus d'intrusions dans les réseaux informatiques font craindre des tentatives de sabotage industriel ou de menaces terroristes ». Les cyber-mercenaires veillent.

Le ministère de l'Intérieur diffuse régulièrement des flashs d'ingénierie économique afin d'informer sur les menaces constatées. Des alertes qui concernent notamment les objets connectés

de plus en plus présents en entreprises et reliés au système informatique central (alarmes, caméras, détecteurs de fumée...). Les faux profils sur réseaux professionnels de type LinkedIn et Viadeo permettent, une fois reliés à un personnel ciblé, d'exploiter des infos personnelles et de procéder à une usurpation d'identité, des envois de spams ou pièces jointes avec lien malveillant... Il y a aussi les audits de conformité ou de certification qui peuvent devenir source de vulnérabilité. Par peur de perdre des opportunités commerciales, mais également par manque de préparation en amont, les entreprises se plient fréquemment aux exigences des audits étran-

gers, au risque de se faire voler leur projet. L'arnaque au président, faux ordres de virement internationaux, a été largement médiatisée. Mais il y a aussi la fraude au loyer pour des salariés occupant un logement de l'entreprise. Envoi au service comptable d'un changement de référence bancaire et le tour est joué.

En France, l'Anssi, agence nationale de la sécurité des systèmes informatiques, veille à mettre en place des réglementations. Elle alimente aussi le CERT, centre gouvernemental de veille, d'alerte et de réponses aux attaques informatiques et dresse des guides d'hygiène informatique avec conseils de bonnes pratiques.

S'informer, communiquer, faire auditer son entreprise est un minimum vital. Ne pas la cyberprotéger, c'est comme laisser ouverte son entreprise aux quatre vents.

L. S.

INSOLITE

Une aubaine pour le Michelsberg

Autorisés par l'Armée à récupérer du matériel militaire dans deux forts de Rochonvillers et Mollange (Pays-Haut), les bénévoles de l'ouvrage du Michelsberg, près de Bouzonville, ont jusqu'à la fin du mois pour prélever des pièces et objets datant de la Seconde Guerre mondiale afin de les réutiliser ou de les exposer.

Une aubaine pour ces adeptes du système D, bien décidés à profiter de la fermeture définitive des ouvrages en question pour équiper davantage leur bastion.

Parmi le matériel déjà prélevé, on trouve des canons, des portes blindées de plusieurs tonnes, des moteurs électriques de ventilation, 72 casiers à munitions (100 kg la pièce !), des coffres blindés, de l'ameublement, des pièces de tourelle...

Faute d'électricité dans les forts abandonnés, « on s'éclaire à la lampe frontale, en faisant attention de ne pas se blesser car les deux sites ont été vandalisés et pillés par le passé », explique le président du Michelsberg, Yves Noël. Pour ce qui est des pièces lourdes, on les transporte sur la voie ferrée à l'aide de wagons qu'on a remis en service.

Les bénévoles du Michelsberg ne sont cependant pas les seuls à avoir investi les lieux ; ils se partagent ces trésors de guerre avec l'Association de l'ouvrage du Galgenberg (Cattenom). Des amis de l'Association de sauvegarde des casemates du Huberbusch (Chémery-les-Deux) leur donnent également un coup de main bien appréciable.

ENVIRONNEMENT

entre tellancourt, virton et musson

De l'eau sans frontière entre France et Belgique

La liaison des captages d'eau des communes belges de Virton et Musson et française de Tellancourt a été inaugurée hier après-midi. Pour une meilleure gestion de cette ressource.

Un ministre à Tellancourt, ce n'est pas très courant ! C'est pourtant ce qui est arrivé hier dans la localité située à une dizaine de kilomètres à l'ouest de Longwy, près de la frontière belge. Et ce ministre n'était pas français mais belge.

René Collin est intervenu en tant que ministre délégué à la Grande Région pour participer à l'inauguration des travaux de mise en relation des réseaux de captage des eaux des deux côtés de la frontière. Il y a peu, les deux ouvrages, situés à une cinquantaine de mètres l'un de l'autre, étaient indépendants.

Le chantier, commencé en juillet 2014, a duré 14 mois. Son coût s'est élevé à 610 000 €, financé pour moitié par le Fonds européen de développement régional (Féder). Ce qui a fait dire au ministre que, dans le cadre de l'Europe, « la Grande Région est un outil de concertation et de collaboration pour améliorer la vie des gens, leurs conditions de travail et leur habitat. Alors que l'on parle des difficultés de l'Europe et de sa paralysie, nous voyons là la réalisation d'un projet concret. »

Canalisation clandestine !

Outre la réalisation d'une canalisation de sécurisation entre les deux ouvrages, un réservoir de 200 m³, un équipement électromécanique de pompage favorisant les échanges entre les deux pays, un autre de télégestion d'information et de transmission d'alarme et une unité de désinfection de l'eau par ultraviolets ont également été mis en place. L'ensemble permet la sécurisation de l'appro-



Les visiteurs ont pu découvrir l'intérieur de la station de pompage située du côté belge. Les nouveaux aménagements permettent une sécurisation mutuelle de l'approvisionnement en eau potable des deux côtés de la frontière. Photo Samuel MOREAU

sionnement en eau pour 3 500 habitants.

Durant ces travaux, gérés par l'association intercommunale pour la valorisation de l'eau, les ouvriers ont eu une petite surprise. Comme l'on fait remarquer le maire de Tellancourt, Daniel Roeser, et l'échevin aux travaux de Virton, Vincent Wauthoz, une canalisation clandestine a été découverte, allant dans le

sens France-Belgique. Ce dernier s'amusant : « Sur un chemin de contrebande entre les deux pays, il y a certainement eu plus de contrebande d'eau que d'alcool ou de tabac ! »

Gorcy et Musson également

Un projet identique avait été réalisé en 2012 et un autre va bientôt débiter entre les communes française de

Gorcy, dans le secteur de Longwy, et belge de Musson.

Cette coopération ne se traduit pas que par l'approvisionnement en eau potable. Ainsi, la station d'épuration de Signeux (Belgique) traite les rejets de la commune de Ville-Houdlémont (France).

De beaux exemples de coopération européenne.

Stéphane MALNORY.

SOCIAL

près de verdun

Altaplast: 14 licenciements

La société Altaplast, implantée à Bras-sur-Meuse, à quelques kilomètres de Verdun, a été mise en liquidation judiciaire. Les 14 salariés ont été prévenus vendredi dernier, par téléphone, que « ce n'était pas la peine de venir bosser lundi », explique Florent Courtier, l'un des représentants du personnel. Les plus anciens tra-

vailent pour ce concepteur de fenêtres, portes, vérandas, depuis plus de quinze ans. Le dernier embauché a un an d'ancienneté.

L'entreprise avait des difficultés financières et avait été placée en redressement judiciaire en janvier 2014. Les employés n'ont pas reçu de salaires depuis six semaines.



Métropole Metz Thionville Le regard de Fabrice GENTER

Bordeaux et Rouen à METZ

Aujourd'hui à Metz Congrès, de 17h à 19h, un moment fort accessible à tous les citoyens et les élus qui veulent construire l'avenir de notre espace Metz Thionville et se demandent comment.

Le Président de Rouen Métropole et le 1er Vice-Président de Bordeaux Métropole feront le voyage à Metz pour expliquer leurs expériences et répondre aux questions. Comment leurs métropoles se sont créées ? Les motivations ? Les écueils ? Les facilités ? Les résultats ?

Pour y assister, s'inscrire sur metropole.metz.thionville@gmail.com

De plus en plus de nos concitoyens s'interrogent, et avec raison : pourquoi Metz Thionville qui représente plus de 650 000 habitants, tellement d'histoire, de ressources économiques, de talents sportifs, culturels, d'équipements de santé, d'enseignements, a disparu des cartes françaises qui recensent les pôles à développement prioritaires ?

Pourquoi, de ce fait, nous ne recevons pas les financements supplémentaires qu'ont les autres et voyons les impôts locaux augmenter partout ? Pourquoi n'arrivons-nous pas à mettre sur pied des projets transfrontaliers avec le Luxembourg ? Pourquoi n'a-t-on pas un système de transport qui facilite la vie de

tous, permet d'aller au travail, de postuler, de recruter, d'accéder aux zones de loisirs et commerciales ?

Il n'y a aucune fatalité au déclin, mais une volonté commune à mettre en marche et à faire éclore. Depuis des mois, toutes les composantes de la société civile réunies, rejointes peu à peu par des élus, se battent pour notre avenir à tous, jeunes, actifs, seniors. Faire Métropole a du sens, unis nous sommes plus forts.

Venez à ce colloque qui répondra à beaucoup de questions.

Fabrice GENTER
Co-président de l'association
Président de la CGPME 57



métropole frontalière
METZ THIONVILLE

Rejoignez l'association sur facebook : Métropole Metz Thionville

VITICULTURE vendanges

Champagne : la qualité mais pas la quantité

D'après les professionnels, la qualité sera au rendez-vous pour la récolte de raisin en Champagne. Mais pas la quantité...



En 2015, 320 millions de bouteilles de champagne ont été produites, pour un chiffre d'affaires de 4,7 milliards d'euros. Photo Julio PELAEZ

La récolte de raisin en Champagne s'annonce en forte baisse en raison des intempéries du printemps, mais la qualité sera au rendez-vous, a assuré le président du syndicat général des vignerons de Champagne.

« La vendange s'annonce de très bonne qualité. Avec le service technique du comité Champagne, nous suivons un certain nombre de paramètres : l'acidité, la maturité, l'évolution du poids des grappes et cela nous fait penser qu'on va se rapprocher de l'année 2002, qui était une grande année », a assuré Maxime Toubart lors d'une conférence de presse à Paris.

« Par contre, en quantité, ce sera une des pires campagnes depuis ces vingt dernières années. Nous avons eu du gel, de la grêle et des maladies, et on aura en moyenne un déficit de vendanges de 25 à 35 % », a-t-il ajouté.

Le syndicat estime que la récolte sera en moyenne de 7.000 à 7.500 kilos de raisin par hectare contre 12.000 à 13.000 kilos en 2015. Mais ces chiffres cachent une forte disparité. Le départe-

ment de l'Aube a été particulièrement touché, au point que certains viticulteurs ne vont pas vendanger cette année « car la récolte ne paiera pas la cueillette », explique M. Toubart.

Une réserve

La Champagne bénéficie d'un système de réserve de vin de champagne (stocké dans des cuves) qui permet les bonnes années de conserver une partie de sa vendange pouvant être commercialisée par la suite, sur décision de l'interprofession, en cas de récolte insuffisante ou de surchauffe des ventes.

Cette réserve permettra aux viticulteurs de passer l'année, mais « si on a deux années comme ça, c'est la catastrophe », prévient M. Toubart.

Les vendanges devraient démarrer en milieu de semaine prochaine. Les vignes de champagne représentent 34.300 hectares répartis sur cinq départements du nord-est de la France. En 2015, 320 millions de bouteilles de champagne ont été produites, représentant un chiffre d'affaires de 4,7 milliards d'euros.

la récolte débute bientôt

L'Alsace s'attend à une « belle récolte »

En Alsace, les viticulteurs se frottent les mains : la récolte promet d'être « belle ». Seule ombre au tableau : une maladie qui attaque les vignes.



Les volumes attendus sont de l'ordre de 1,1 million d'hectolitres, soit une hausse de quelque 20 % par rapport à la faible vendange de l'an dernier. Photo archives RL Gilles WIRTZ

Les vendanges débuteront en Alsace le 12 septembre pour les créments et le 22 septembre pour les vins tranquilles, a-t-on appris hier auprès de l'Association des viticulteurs d'Alsace (AVA), qui prévoit une « belle récolte, tant en quantité qu'en qualité ».

Ces dates ont été arrêtées mardi par les vignerons réunis en assemblée générale à Colmar, a précisé Jérôme Bauer, le président de l'AVA.

Les volumes attendus sont de l'ordre de 1,1 million d'hectolitres, soit une hausse de quelque 20 % par rapport à la faible vendange de l'an dernier.

« On fera plus de récolte que l'année dernière, ça c'est certain », a souligné M. Bauer, même si l'estimation faite en juillet « nous paraît désormais trop haute, car un grand nom-

bre de vignes sont en train de subir la sécheresse, donc les volumes se réduisent ».

« Ça va être un millésime très qualitatif, les équilibres sont très bons. Les fruits sont vraiment très jolis, il faut encore que ça mûrisse un peu », a encore détaillé M. Bauer.

Une des seules ombres au tableau est la présence importante dans les vignes de l'esca, une maladie qui attaque le bois et conduit à la mort du pied de vigne, et contre laquelle il n'existe aucun traitement.

« C'est un fléau. On en a tous les ans de l'ordre de 2 à 3 % du vignoble qui crève, mais cette année, du fait des conditions climatiques, c'est une explosion : certaines parcelles sont touchées à hauteur de 10 %, et on n'a aucune solution », a souligné Jérôme Bauer.

POLITIQUE

Metz-Thionville : le projet de métropole réactivé

Alors que la liste des métropoles s'allonge à 19, les partisans d'une candidature Metz-Thionville organisent un colloque aujourd'hui à la foire internationale de Metz.

L'Association pour la promotion de la métropole frontalière Metz-Thionville n'en démord pas. Fabrice Genter, son coprésident, s'en fait le porte-parole : « Si on veut que le Sillon mosellan constitue toujours un point lumineux sur la carte, il convient d'organiser sans plus tarder cet espace entre Metz et Thionville. »

Avec environ 600 000 habitants, Metz-Thionville se classerait ainsi au 11^e rang des métropoles du pays. Elle jouerait, selon l'Insee, dans la même cour que Strasbourg, Toulon, Rennes ou Douai. A contrario, Metz n'est actuellement qu'au 16^e rang en nombre d'habitants et Thionville ne pointe qu'au 52^e rang. Or, les métropoles ont le vent en poupe. Au début de l'été, Nancy intégrait le club très fermé des 15 métropoles françaises. Avec Strasbourg, la cité ducale constitue désormais l'autre locomotive en vue du Grand-Est. Une Région dont les leviers de croissance sont pourtant en train de se gripper, s'inquiétait récemment France Stratégie. Tout comme Bourgo-

gne-Franche-Comté et les Hauts-de-France, également pointées par l'organisme de réflexion attaché à Matignon.

« En France, entre 2000 et 2010, les quinze plus grandes aires urbaines ont généré les trois quarts de la croissance », observe France Stratégie. Faisant écho à la mondialisation, la création des Grandes Régions a précipité un changement d'échelle réduisant la visibilité des villes moyennes.

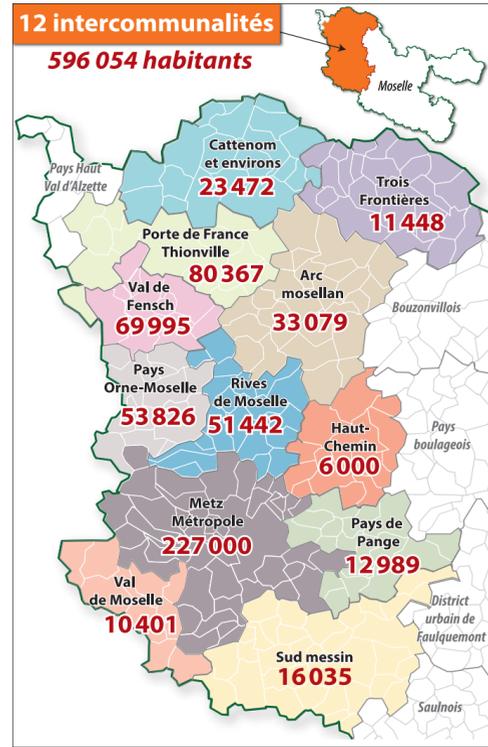
Écheveau administratif

A l'inverse, les grandes aires urbaines constituent le principal vecteur de croissance. « Aux USA, 50 % de l'augmentation récente du PIB découle de celle des grandes métropoles. » Un message bien reçu, en France, par Dijon, Orléans, Saint-Etienne et Toulon qui ont déclaré, durant l'été, leur intention de rattraper le peloton de tête des aires urbaines. Le Parlement débattait prochainement d'un assouplissement des critères de désignation, accédant ainsi à leur demande. A contrario, pour aboutir, la candidature d'une métropole Metz-Thionville n'aurait besoin d'aucune

dérogation. Pour autant, les élus de la douzaine d'intercommunalités concernées sont loin d'être tous convaincus de l'opportunité d'un tel projet (lire ci-dessous). Du coup, les acteurs de la société civile mettent la pression. Objectif : faciliter la vie quotidienne des usagers à travers la mise en place de services et une harmonisation au nord du sillon mosellan, jusqu'à la frontière luxembourgeoise. « Huit cent mille habitants vivent et se déplacent dans une aire urbaine qui reste un écheveau administratif et dans laquelle il faut l'h15 pour parcourir le trajet Metz-Mondelange lorsqu'on ne possède pas de voiture... Transports, santé, économie : les chantiers sont multiples », pointe Fabrice Genter.

Outre une présentation du territoire Metz-Thionville par l'Insee, Frédéric Sanchez, président de la Métropole Rouen Normandie et Alain Anziani, premier vice-président de Bordeaux, livreront leur expérience, aujourd'hui à la FIM, à Metz, à 17h.

Textes : Xavier BROUET.



« Le mal français »

Beaucoup d'élus doutent de la pertinence d'un modèle de développement de l'espace urbain, qu'ils jugent trop rigide.

Sans déclarer frontalement son opposition au projet de métropole, Patrick Weiten (UDI) doute sérieusement de sa pertinence : « Aujourd'hui, j'ai l'impression qu'on veut la métropole pour la métropole », grince le patron de la Moselle. « En tout état de cause, il faut commencer par répondre à la question : une métropole, pour quoi faire ? » L'intéressé invite ainsi les maires des douze ou treize intercommunalités concernées à se rencontrer : « Que les élus se parlent afin d'établir un diagnostic partagé et ensuite, on pourra travailler sur un projet commun de territoire en décidant du dispositif le plus approprié », plaide le président du conseil départemental. Lequel juge que nombre de dossiers, à l'instar de la coopération entre les CHR de Metz et Thionville, n'ont pas attendu l'avènement d'une métropole pour trouver un débouché. Quant aux dotations de 150M€ promises par l'État, Weiten n'est pas dupe : « Les dotations sont des incitations qui se transformeront ensuite en impôts. Non, décidément, l'intéressé n'adhère pas à la méthode : « C'est le mal français que de vouloir créer une institution et de voir ensuite ce qu'on peut faire avec. »

Successeur d'Anne Grommerch à la mairie de Thionville, Pierre Cuny (LR),

par ailleurs président de Portes de France, affiche pour sa part une tout autre priorité : relancer la coopération entre les six intercos du Thionvillois. Et qui sait, enfin procéder à leur fusion, posée en préalable à toute négociation avec Metz.

Plus au sud, François Grosdidier (LR) défend, lui, une voie médiane. Maire de Woippy et vice-président de Metz-Métropole, il plaide pour la création d'un pôle métropolitain. « L'idée, c'est de partager quelques compétences comme l'économie, le tourisme ou encore les transports. » A l'inverse, Grosdidier juge inutile la constitution d'une métropole comme entité juridique et il souhaite s'en épargner les contraintes : « Les dotations de l'État, elles seront rapidement englouties dans les dépenses et il est à craindre qu'une métropole induise des coûts supplémentaires de fonctionnement, comme on le vérifie déjà à l'échelle de la communauté d'agglomération Metz pour ce qui concerne le traitement différencié des voiries en secteur urbain ou rural. » L'argument de la visibilité qu'offre à l'international une métropole ? L'élus le réfute tout net : « L'espace urbain entre Metz et Thionville existe de fait, et je doute fort que de Pékin ou de New York, le statut juridique change quoi que ce soit à sa perception. »

« Une révolution des esprits »

S'il peine encore à fédérer, le maire de Metz considère le mouvement vers la métropolisation irrémédiable.

Dominique Gros (PS) l'assure : « La révolution des esprits est en marche. Le maire de Metz ne cache pas le bel appétit qui l'incite à vouloir croquer ses voisins au nord. L'agglomération messine n'a pour l'heure de métropole que le nom, compte 44 communes et 245 000 habitants. En 2017, elle deviendra communauté urbaine. De l'échec, faute d'avoir obtenu les 2/3 des voix, de sa tentative de fusion entre Metz-Métropole, Rives de Moselle et le Pays Orne-Moselle, Dominique Gros retient surtout les 25 voix (23 contre) pour son amendement défendu en commission départementale de coopération intercommunale. Loin de lâcher prise, l'édile reste persuadé que le futur de sa ville passe par l'harmonisation de la conurbation qui se déroule du pays messin à la frontière luxembourgeoise. « On a là un espace cohérent, auquel il manque un centre de décision unique, afin de porter des projets de développement et de services. » Concrètement, les transports en commun seraient étendus. De même pour la collecte des déchets ou la gestion des projets de Zac commerciales et de bureaux. D'autres pensent ainsi. A l'instar de Patrick Abate, maire PCF de Talange : « Ne pas rester isolé, parler d'une seule voix, ne

pas laisser Nancy et Strasbourg émerger seules, c'est bien l'enjeu de la métropolisation pour notre territoire », renchérit l'élus talangeois. Plus réservé, son homologue de Fameck, Michel Liebgott (PS), refuse de confondre vitesse et précipitation : « A l'évidence, une grande agglomération messine qui irait jusqu'à la frontière luxembourgeoise a du sens car nous faisons partie, en réalité, d'un même bassin de vie. Pour autant, faire émerger une métropole Metz-Thionville nécessite que l'on donne du temps au temps et d'y réfléchir dès aujourd'hui, car un tel projet implique que l'on s'y prenne sans doute en plusieurs étapes intermédiaires. »

Egalement partisan d'une transition douce, Jean-Luc Bohl (UDI) préfère, lui aussi, procéder par étapes : « Profitons du passage à la communauté urbaine, en 2017, pour renforcer notre intégration. Cette étape pourrait ensuite nous conduire vers un pôle métropolitain qui, lui-même, préfigurerait la future métropole. » Le président de l'agglomération refuse toute idée de mariage forcé. « Il faut susciter l'adhésion plutôt qu'attiser les craintes déjà bien réelles dans l'esprit de certains d'une volonté hégémonique du Sud mosellan. »

o. c.

Valls attendu à Verdun

Viendra ou pas ? Depuis quelques jours, on entendait tout et son contraire sur la visite officielle du Premier ministre, à Verdun. Manuel Valls était invité par le maire de la cité de la Paix, Samuel Hazard, à venir présider la cérémonie de commémoration des 100 ans de la remise de la croix de chevalier de la Légion d'honneur à la ville de Verdun, par le président Raymond Poincaré. C'est désormais officiel : il sera présent le mardi 13 septembre. « Je me rendrai bien volontiers à Verdun afin de participer à cette cérémonie qui s'inscrit dans le cadre du Centième anniversaire de la Grande Guerre », écrit-il au maire de la commune dans une lettre datée du 5 septembre. On ne connaît pas encore le détail du programme de cette journée. Mais déjà, ces derniers jours, les forces de l'ordre ont procédé à une reconnaissance des lieux pour assurer la sécurité de Manuel Valls.

E. F.

AGRICULTURE

Un milliard d'euros de pertes pour la ferme Grand-Est

Face à la crise sans précédent que traversent les exploitations de la région, la chambre d'agriculture Grand-Est demande aux pouvoirs publics d'agir. Beaucoup d'exploitations sont dans le rouge.

La chambre d'agriculture du Grand-Est a fait le calcul : la crise agricole « sans précédent » qui touche « profondément et intensément » tous « les territoires, toutes les filières et tous les systèmes de production » se traduira par « une perte en valeur de plus d'un milliard d'euros pour la ferme Grand-Est, soit 30 % de sa production ».

Cette situation, s'alarment ses représentants dans un communiqué, « est d'autant plus grave qu'elle survient à un moment où, depuis plusieurs années, les éleveurs, les zones intermédiaires, les systèmes polyculture-élevage », qui constituent toujours la norme en Alsace, « ont été profondément fragilisés ». Résultats : la performance des systèmes de production des fermes de la région a subi une sévère érosion et beaucoup sont aujourd'hui dans le rouge. Les exploitations ne sont pas les seules à être fragilisées. « Les femmes et les hommes de l'agriculture » le sont également. La crise provoque « ici des souffrances, là des replis sur soi et des inquiétudes pour l'avenir », constate le bureau de la chambre d'agriculture.

Face à la gravité de la situation, celui-ci « interpelle les dirigeants politiques de notre pays car l'agriculture ne saura toute seule faire face à ces crises sans précédent qui, insiste-t-il, auront des conséquences sur plusieurs années pour l'agriculture, les agriculteurs et l'ensemble de la ruralité ».

Les représentants des agriculteurs du Grand-Est mettent ainsi « l'accent sur la nécessité » pour les pouvoirs publics français « de verser très vite aux exploitants les soldes » des aides Pac de 2015 qu'ils auraient dû toucher il y a bientôt un an. Ils demandent surtout au ministre de l'Agriculture de mettre en œuvre « dans l'urgence, des mesures fortes pour faire face à la compétitivité de la ferme France, au financement de l'agriculture et au renforcement d'un fonds de garantie puissamment doté pour faire face aux aléas ».

Année blanche

Ils ont besoin aussi, insistent-ils, d'une année blanche (prise en charge des annuités de prêts, cotisations sociales, etc.).

Ils appellent aussi les collectivités territoriales à l'aide. S'ils « remercient le président de la région « pour ses premières déclarations », ils « encouragent à décider très vite un plan d'urgence complémentaire à celui des pouvoirs publics français ».

Surtout, ils demandent à l'Europe d'intervenir « à court terme et financièrement » en période de crise et « à moyen terme, dans les fondamentaux de la future Pac, tirant enseignement de la dérégulation des marchés et de la prédominance des aléas climatiques ».

O. W.



Les représentants des agriculteurs du Grand-Est réclament notamment un fonds de garantie suffisamment doté pour faire face aux aléas climatiques. Photo archives RU/Gilles WIRTZ

crise

JUSTICE

metz

Amnéville: duel à la barre

L'adjointe aux finances est poursuivie en diffamation par un conseiller d'opposition.

Attaque, contre-attaque, tous les échanges au conseil municipal d'Amnéville sont « timés » comme les actions d'un match de foot. On sait qui a claqué un but et quand. Même chose lors des débats municipaux. On sait qui a claqué telle parole et quand. Et voilà qu'à la 55^e minute de la séance du 5 avril 2015, l'adjointe aux finances, Marie-France Giuliano, tacle un opposant à la majorité municipale, Xavier Dieudonné. Elle semble lui reprocher un voyage à Belgrade, avec son épouse, en juin 2012. Le tout pour 940 € payés en juillet suivant par la collectivité. L'intéressé dément. Alors adjoint aux sports, il ne voyait pas l'utilité de ce déplacement qui avait trait au pôle thermal. Pof, diffamation.

« Je n'ai jamais dit qu'il était allé à Belgrade, j'ai dit qu'on avait retrouvé des documents », précise l'adjointe à l'audience d'hier devant le TGI de Metz. Soutien de la partie civile de Xavier Dieudonné, M^o Olivier Corbas prend la parole au vol et remonte le terrain malgré un genou convalescent. « Le conseil d'Amnéville est une foire [...] la prévenue a outrepassé ses fonctions en fouinant » pour retrouver des éléments con-

tre des opposants et les utiliser en public. En l'espèce ça laisse penser que son client a commis un détournement de fonds publics. La partie civile qui réclame 4 000 € de préjudice moral, conteste les pièces. « Ce ne sont pas des factures, mais des bons de commande sur internet », produits hors délais par son adversaire et donc irrecevables.

« Les propos rapportés dans la plainte sont inexacts », défend M^e Guy Reiss. Et leur forme « morcelée » ne caractérise pas la diffamation qui aurait tenu si les mêmes propos avaient été continus. On ne peut pas condamner sa cliente sur des fragments de phrases interrompues par les interventions de son adversaire. « A aucun moment ma cliente n'a été insultante. Elle venait d'entrer en fonction et a fait son job [...] Elle est dans l'exercice de son mandat en examinant les dépenses antérieures [...] Elle ne s'inscrit pas dans le débat politique » et a agi de bonne foi, plaide M^e Reiss en même temps que la relaxe. Le parquet qui s'en est rapporté à la justice assiste en retrait à la partie. Délibéré le 19 octobre.

Frédéric CLAUSESE.

nancy

« Je voulais que le Raid me tire dessus »

Jugé hier en comparution immédiate, l'ancien légionnaire qui s'était retranché dans un appartement de Vandœuvre a écopé d'un an ferme.

C'est une armoire à glace, un colosse, qui entre dans le box. À côté, ceux qui l'encadrent cagoulés, les hommes du Raid, ceux-là même qui l'ont neutralisés, passent pour chétifs. Dans la nuit de samedi à dimanche, retranché dans son appartement du 1^{er} étage d'un immeuble de la rue du Beaujolais, à Vandœuvre, Ludovic Goyaux, 51 ans, a semé la panique. C'est sa femme qui a donné l'alerte, en début de soirée, en expliquant qu'il voulait se suicider.

Alors que l'immeuble avait été évacué, qu'un périmètre de sécurité avait été installé, l'homme n'a ouvert à personne, a insulté tout le monde, a même menacé de « tout faire péter » en dégoupillant une grenade, en répétant à l'envi que son appartement était piégé. Le Raid l'a interpellé alors qu'il dormait sur sa chaise, abruti par l'alcool et les médicaments. Dans l'appartement, un impressionnant stock d'armes.

« Les armes, c'est ma passion », explique celui qui se présente comme un ancien militaire.

« Pourquoi avez-vous tiré trois fois dans de vos murs ? », demande la présidente.

« Pour provoquer. Je voulais que le Raid me tire dessus. Je suis un ancien légionnaire, je n'ai pas le droit de me donner la mort. »

Ludovic l'avoue, il est déprimé depuis plusieurs semaines. Il ne travaille pas, sa sclérose en plaques le mine et, surtout, son

couple part visiblement à vau-l'eau. « Ce soir-là, ma femme est partie, j'ai cru qu'elle n'allait jamais revenir, qu'elle allait me quitter. Je ne me suis pas rendu compte de ce que j'ai fait. Normalement, je ne suis pas comme ça. J'avais pris des médicaments et j'avais bu. »

« Il n'a pas su gérer ses émotions »

« Nous avons fait à nous un homme qui souffre, un homme qui a peut-être servi son pays mais aussi un homme déjà condamné par le passé et qui a commis des agissements que la société ne peut pas laisser passer », lance le procureur. Il requiert 3 ans dont 18 mois ferme.

« L'appel au secours de mon client a dérapé », confie M^e Amélie Toussaint. « Il a fait vingt ans dans la Légion, a été sniper, mais il a quand même des faiblesses. Sa femme lui a dit qu'elle le quittait et il a paniqué, n'a pas su gérer ses émotions. C'est un geste d'amour maladroit... »

Jugement : 2 ans de prison dont 1 avec sursis et mise à l'épreuve pendant 2 ans, obligation de soins psychologiques, de travail ou de formation. Et interdiction de détenir ou porter une arme pendant 5 ans. Le tribunal prononce également le maintien en détention.

Eric NICOLAS.

SOCIAL

hausse des jours de garde

Haut-Rhin: les pompiers en grève illimitée

Les pompiers professionnels du Haut-Rhin ont entamé hier une grève illimitée pour protester contre les économies que souhaite faire le conseil départemental, notamment en augmentant leur nombre de jours de garde.

Cette grève des pompiers du Service départemental d'incendie et de secours (Sdis) ne devrait pas avoir d'impact sur la population car les pompiers sont réquisitionnés pour remplir leurs tâches mais ils entendent mener des actions ponctuelles, environ une fois par semaine afin d'exprimer leur mécontentement.

Les pompiers refusent de voir passer leur nombre de jours de garde de 88 à 93 par an, ainsi que la baisse de leur volume de formation et le gel des postes de non-officiers.

« A la recherche d'économies, le conseil départemental souhaite en effet aligner le nombre de jours de garde qu'ils effectuent sur celui de leurs voisins bas-rhinois. »

« Ce qui nous importe, c'est la qualité des secours qu'on distri-

bue, et clairement les décisions qui sont prises vont dégrader la qualité de la réponse opérationnelle que peuvent apporter les pompiers dans le Haut-Rhin », estime Arnaud Biskupski, secrétaire général de la CGT du Sdis 68. Selon lui, les Sdis du Bas-Rhin et du Haut-Rhin ne sont pas comparables, car « dans le Bas-Rhin, les pompiers volontaires des corps communaux sont intégrés au Sdis. Dans le Haut-Rhin, ils ne le sont pas ».

« On leur demande une augmentation du temps de travail de moins de 5 %, sans perte de pouvoir d'achat, c'est l'objectif qu'on fixe », répond Eric Straumann, qui préside le conseil départemental et le conseil d'administration du Sdis. « Je ne vois pas ce qui peut aujourd'hui justifier qu'on fasse moins d'heures dans le Haut-Rhin qu'à Strasbourg ou dans les Vosges », souligne M. Straumann, ajoutant que « dans une situation financière extrêmement difficile, tout le monde doit faire des efforts ».

TRANSPORTS

d'ici 2018

Alstom arrête la production de trains à Belfort

Fragilisé par une baisse des commandes en France, le constructeur ferroviaire Alstom a annoncé l'arrêt de sa production de trains à Belfort d'ici à 2018. La décision aura un impact sur plus de 400 personnes.

Le scénario tant redouté s'est finalement produit : face à une chute programmée de 30 % de la charge de travail de ses usines françaises, Alstom a sacrifié un de ses sites d'assemblage, Belfort.

« La direction d'Alstom a partagé un projet qui vise à recentrer ses activités exclusivement sur le service », soit la maintenance de trains, tandis que « les activités d'ingénierie et de production seront progressivement, sur une période de deux ans, transférées vers le site de Reichshoffen », dans le Bas-Rhin, a indiqué le groupe.

Confronté à « la baisse des commandes et des projets d'investissement », le constructeur ferroviaire explique qu'il « se devait d'adapter son outil industriel pour ne pas mettre l'ensemble des sites à risque en danger ».

« Tous les salariés recevront, s'ils le souhaitent, une proposition de transfert » vers d'autres sites en France d'ici à 2018, assure Alstom, qui n'évoque ni fermeture ni plan social pour Belfort.



La décision d'Alstom, qui touchera plus de 400 personnes, a été accueillie avec consternation sur le site historique du TGV. Photo AFP

Devant l'usine, les employés sortaient au compte-gouttes, l'air assommé.

« Pour l'instant, on n'arrive même pas à en parler. Il faut digérer l'annonce qui nous a été faite en 10 minutes », explique un employé. Quant aux promesses de reclassements... « Il y a plein de salariés qui ne sont pas mobiles », balaye-t-il.

C'est « la fermeture ni plus ni

moins de Belfort », explique Olivier Kohler, délégué CFTD du site. Selon lui, sur les 500 salariés actuels, seuls les 50 affectés à la maintenance des trains resteront.

« Un vrai gâchis », regrette Claude Mandart, délégué central CFE-CGC, d'après qui il « ne resterait à Belfort qu'une centaine de personnes » d'ici à deux ans.

Inacceptable pour Pascal Novelin, délégué CGT du site. « La direction dit "On vous proposera quelque chose". Est-ce

qu'on va déraciner 450 familles ? », interroge le syndicaliste. « On défendra bec et ongles notre usine. Par la grève, par tous les moyens. On ne va pas se laisser faire mettre à la porte comme des moins-que-rien ».

Du côté politique, le député-maire (LR) de Belfort, Damien Meslot, s'est dit « consterné par cette décision qui menace directement près de 400 emplois » et qui n'est « pas conforme aux engagements d'Alstom ».

Or, le carnet de commandes

du groupe ne s'est pas rempli depuis, Alstom voyant même lui passer sous le nez un contrat de 44 locomotives diesel, achetées à son concurrent allemand Vossloh par Akkiem, filiale de la SNCF et de la Deutsche Bank.

L'usine de Belfort n'avait plus que quelques locomotives à fabriquer pour la SNCF et l'Azerbaïdjan jusqu'en 2018, puis pour la Suisse jusqu'en 2021.

Celle de Reichshoffen (1 000 salariés à ce jour), où sont assemblés les trains régionaux, n'a pas beaucoup plus de visibilité : la commande de 30 trains Intercités promise en février par le secrétaire d'Etat aux Transports, Alain Vidalies, n'a toujours pas été concrétisée.

Dans un courrier à François Hollande hier, treize parlementaires dont les circonscriptions accueillent des sites d'Alstom s'en inquiètent : « D'aucuns commencent à douter de la réalité de cette commande », écrivait-il, espérant qu'il ne s'agit pas d'un « mirage » pour « mieux faire accepter les autres annonces particulièrement pénalisantes ».

Le nouveau secrétaire d'Etat à l'Industrie, Christophe Sirugue, recevra le PDG d'Alstom, Henri Poupard-Lafarge, « le plus tôt possible » pour « veiller à ce que la mise en œuvre du processus de transfert de l'activité soit exemplaire et que des engagements fermes soient pris », a assuré le ministère de l'Economie et des Finances.

Flashés à tort sur une voie rapide en Alsace

Quelque 800 automobilistes ont été flashés à tort en août sur une voie rapide d'Alsace par un radar qui n'avait pas été recalibré correctement après la fin d'un chantier, mais leur amende a été annulée, a assuré hier la préfecture du Haut-Rhin.

Les usagers concernés ont été flashés sur la voie rapide reliant Colmar à Strasbourg entre le 16 août à 15h55 et le 17 août à 11h, par un radar provisoirement réglé à 70 km/h - ce qui correspondait à la vitesse maximale pendant un chantier de rénovation des voies entamé en juillet.

Or, ce chantier s'est justement achevé le 16 août : à cette date, la signalisation temporaire a été démontée et les automobilistes ont pu, de bonne foi, se croire autorisés à rouler à la vitesse habituelle de 110 km/h. Problème : le radar n'a été reprogrammé à la bonne vitesse maximale que le lendemain.

Tous les dossiers des quelque 800 usagers concernés - flashés dans le créneau horaire concerné, si toutefois ils ne roulaient pas au-delà des 110 km/h réellement autorisés - ont été annulés, a indiqué la préfecture du Haut-Rhin.

REPÈRES

Les guêpes sèment la panique à l'école

Une grosse frayeur. C'est ce qu'il faut retenir de l'incident survenu mardi matin à Vandœuvre, petite localité du Rupt-de-Mad. Peu après 8h, devant le groupe scolaire, avant le début des cours, deux enfants ont été attaqués par des guêpes. « Le nid était en dehors de l'école, précise le maire, Jean-Louis Depierreux. Et lorsque les autres enfants ont voulu aller s'abriter à l'intérieur de l'école, les guêpes les ont suivis. Il y a eu un petit mouvement de panique. L'intervention des sapeurs-pompiers de Pagny-sur-Moselle et de Thiaucourt a été nécessaire. Le nid, lui, a été détruit. Les deux victimes, un petit garçon et une fille scolarisés en maternelle, ont été prises en charge et conduits à l'hôpital de Pont-à-Mousson. L'une d'entre elles a été piquée à 32 reprises... »

C. BROUT.

Un mauvais présage pour Reichshoffen

Un symbole. « Longtemps Belfort a été le site phare d'Alstom en France, commente Hervé Fillhardt, porte-parole de l'intersyndicale CGT-FO à Reichshoffen. La décision de fermer l'usine de production n'est pas faite pour nous rassurer. » Elle aurait pu conforter l'activité du site alsacien. Il n'en est rien. « On est triste pour les salariés. » Et inquiets. Cette première annonce en appellera-t-elle d'autres ?

Parmi les douze sites d'Alstom en France, plusieurs n'ont aucune visibilité à moyen terme. « Dont Valenciennes » et Reichshoffen. « Pour l'instant notre charge

est assurée jusqu'à mi-2018. Au-delà, aucune commande n'est confirmée. » Et pour l'heure les 30 rames promises par le gouvernement pour compenser la fin de l'accord-cadre avec Alstom, au profit d'un appel d'offres dans le renouvellement des trains Intercités, ne se sont toujours pas concrétisées.

Dans l'expectative

Même pessimisme du côté de la direction de Reichshoffen, située à 30 km de Bitche. « Seule l'activité de Belfort est transférée, pas le personnel. » Les 400

salariés concernés se verront proposés des postes dans l'un des sites d'Alstom en France.

« Pour Reichshoffen, cela ne changera pas grand-chose. Nous comptons simplement une activité d'expertise supplémentaire » de motrices à grande vitesse et de locomotives. Il s'agit de terminer les projets en cours pour le Rajasthan, l'Azerbaïdjan.

« Au-delà de 2018, la charge reposera juste sur la production de 47 locomotives, alors qu'en 2008, le site de Reichshoffen produisait 148... » Insuffisant pour occu-

per les 875 salariés, dont 120 originaires du Pays de Bitche, 69 intérimaires et la centaine de sous-traitants.

Un espoir demeure : remporter l'appel d'offres pour le renouvellement des Intercités. Alstom y répondra à la fin de l'année.

« Mais si la production tarde, nous serons confrontés à un creux de charge. » Faute de visibilité, le site alsacien avait dû se séparer de 80 intérimaires en juin et supprimer les 3X8.

A. K.

ENVIRONNEMENT

Ce loup qui terrorise le sud de la Lorraine

Son arrivée en Lorraine remonte à avril 2011. Depuis, le loup y est solidement implanté. Particulièrement en Meurthe-et-Moselle et dans les Vosges, un département où on lui attribue 343 attaques pour 744 ovins tués !

Cela a tout d'un été meurtrier. Depuis plusieurs semaines, les attaques de loups sur des troupeaux d'ovins sont incessantes dans les Vosges où le grand canidé affole tous les compteurs. Du 1^{er} janvier jusqu'à fin août, la bagatelle de 69 passages à l'acte a été recensée. C'est déjà quatre de plus que sur l'ensemble de l'année 2015 ! Pire, son tableau de chasse s'avère nettement plus sanglant avec 202 animaux tués. Soit soixante de plus qu'en 2015 !

Les trois-quarts de ces massacres ont eu lieu dans la

plaine. Pourtant très protégé, un éleveur de Soncourt, près de Neufchâteau, a perdu depuis le début de l'année à lui seul 49 moutons. Un autre, situé à une dizaine de kilomètres, à Removille, en a vu égorger et éventrer 23 en une seule nuit à cinquante mètres de son habitation !

Dans les Vosges, deux foyers bien distincts de présence ont été établis. Une meute, recensée à l'été 2013, a pris ses quartiers dans le massif. Des opérations de hurlements provoqués sont en cours pour déterminer le nombre d'indivi-

duels présents. Des écologistes s'y opposent, persuadés que la finalité est de délivrer un permis de tuer de l'espèce protégée. L'anecdote montre les vives tensions qui animent toujours éleveurs et écologues sur la question. De plus en plus d'éleveurs sacrifient pourtant aux mesures de protection financées à 80% par l'Etat. Mais clôtures électrifiées, effaroucheurs ou même la dizaine de chiens de protection ne freinent pas toujours la folie sanguinaire du canis lupus.

Trois tirs de défense

Les tirs de prélèvement en Lorraine sont pourtant encore loin d'être à l'ordre du jour. Pour l'heure, la région n'a jamais dépassé le stade des tirs de défense. Ce qui signifie que le loup n'y est pas chassé. Seule une personne assermentée peut l'abattre à la seule condition qu'il soit en train d'attaquer un troupeau. Une procédure actuellement accordée dans seulement trois zones mais qui semble viser un seul et même grand canidé. L'une se situe dans la plaine des Vosges à Soncourt, Pleuvezain, Aouze, Aroffe. Les deux autres en Meurthe-et-Moselle, à Colombey-les-Belles, Vannesle-Châtel et Battigny. Des secteurs seulement distants de quelques kilomètres.

Reste que le nombre très élevé de prédatrices dans ces zones commence à laisser perplexes sur la présence d'un seul individu, comme l'affirment les



Il ne paraît pas impressionnant. Et pourtant... Voici l'une des dernières photos du loup qui fait régner la terreur dans le Sud lorrain. Elle a été prise le 5 août 2016 à 23h24 à Harmonville, entre Toul et Neufchâteau. Photo ONCFS-SD 88

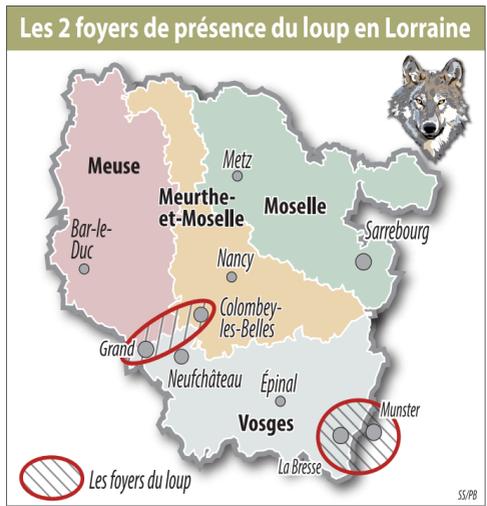
A. T.

Intervention musclée à Pétauge

Un important dispositif policier a été déployé mardi soir sur la N3 à Pétauge au Luxembourg (route de l'Europe menant vers la France), avec fouille des véhicules et déviation de la circulation. Les faits se sont déroulés vers 23 h, à un des ronds-points non loin de la frontière avec Mont-Saint-Martin et Aubange. Les opérations ont été menées par Europol, la coordination policière européenne, qui avait déployé des équipes lourdement armées.

Le police grand-ducale tient à préciser : il ne s'agit pas d'une opération antiterroriste, malgré l'ampleur du dispositif. « Un coup de filet devait avoir lieu dans le milieu du grand banditisme, concernant le trafic de voitures volées », glisse un agent.

Philippe MARQUE.



France 3 Lorraine au centre-ville



Bienvenue à nos confrères de la rédaction messine de France 3 Lorraine ! Photo Maury GOLINI

Depuis le 22 août, la rédaction messine de France 3 Lorraine a quitté ses anciens bureaux de la rue Lafayette pour s'installer en plein cœur de ville, au deuxième étage du 54 de la rue Serpenoise. «Après seize ans passés près de la gare et avec la volonté de s'inscrire dans le temps, nous souhaitons des locaux plus visibles et ainsi être au plus près de l'info. Les technologies ayant évolué, il s'agissait aussi de profiter de ce déménagement dans ce vaste espace de 300 m² pour passer au tout-numérique et ainsi créer un plateau dont les caméras, la console audio et l'éclairage sont directement pilotés depuis Nancy. En installant une pompe à chaleur, nous avons également fait en sorte de réduire notre empreinte carbone», résume Luc Grandjean, le responsable immobilier de France Télévision Lorraine.

Ex-rédacteur en chef adjoint d'une télévision privée de Troyes, secondé par une assistante, Matthieu Mercier a été nommé pour diriger les quatorze journalistes reporters d'images et rédacteurs, techniciens et autres monteurs de la rédaction messine.

GASTRONOMIE

Delme : la fin d'une époque

C'est la fin d'une époque à Delme où l'hôtel-restaurant La XII^e Borne vient de connaître une petite révolution. Il a été fondé en 1954 sous le nom de café du Centre, et était dirigé depuis cette époque par la famille François, et en dernier lieu par quatre frères. Ceux-ci viennent de céder leurs parts au fils de l'un d'entre eux et neveu des trois autres, ainsi qu'à sa compagne. Il s'agit de Thomas François (28 ans) qui œuvrera en cuisine avec Laura Rollin (29 ans) en salle. Fidèles au surnom du restaurant, ils l'ont aussi renommé à la 12.

Tous deux sortent d'une grande session de travaux qui s'est étalée sur tout l'été afin de moderniser l'endroit. Le rez-de-chaussée a eu droit à un toilette complet, autant des deux

salles que de la cuisine, la cave ou encore de la réception, frappée désormais du nouveau logo raffiné de l'endroit. Les chambres de l'hôtel, quant à elles, ont bénéficié de changements plus modestes, essentiellement au niveau de la décoration.

Ayant fait ses classes dans plusieurs restaurants réputés de France, le couple a préparé cette session de longue date : «Les plans, on les a commencés il y a deux ans. On les a juste fait valider par un bureau d'études pour s'assurer de l'aspect technique», explique Thomas François. «Nous l'avons voulu à notre goût, avec un outil de travail optimisé et pas seulement un changement de décoration», complète Laura Rollin.

Ph. D.

ASSOCIATIONS

Gaston Harter réélu président de la SCAF



Gaston Harter et son épouse Christiane. Photo RL

Gaston Harter, demeurant à Peltre, vient d'être réélu pour la 4^e fois à la présidence nationale de la Société centrale d'aviculture de France (SCAF). Elu pour la première fois le 17 juillet 2010 puis réélu en 2012 et en 2014, il a obtenu une large majorité à l'issue de la réunion, à Paris, du comité.

Commandeur dans l'ordre du Mérite agricole, Gaston Harter, a été président de l'Amoma 57 (Association des médaillés dans l'ordre du Mérite Agricole de Moselle) et président de la Fédération des éleveurs sélectionneurs d'animaux de basse-cour d'Alsace-Moselle. Il assume également la présidence de l'Union des associations avicoles de la Moselle et préside les principales grandes expositions en France, à savoir : le Salon agricole de Paris, les expositions internationales de Metz, Strasbourg et Mulhouse. Il est à

l'origine de la plus grande concentration d'éleveurs et d'animaux de basse-cour qui s'est tenue à Metz en 2009 et en 2012 au parc des expositions de Metz.

Au plan international, il a œuvré avec l'Entente européenne d'aviculture pour organiser le congrès européen d'aviculture en mai 2015 et, en novembre 2015, l'exposition européenne d'aviculture qui rassemble pour la première fois en France près de 40 000 bêtes et la venue de plus de 6 000 éleveurs de 28 pays. La dernière exposition européenne en France s'était déroulée à Strasbourg en 1979.

Fidèle défenseur des animaux de basse-cour, plusieurs fois champion de France, il élève et sauvegarde depuis plus de quarante ans deux races de pigeons français, le bagadais et le mondain.

ÉCONOMIE

La dématérialisation met fin à la corvée des impôts

La corvée des impôts s'allège grâce à la dématérialisation. Le nouveau directeur départemental des Finances publiques de la Moselle en fait un point d'étape et démythifie le contrôle fiscal.

Diplômé de l'Institut d'études politiques de Paris et ancien élève de l'École nationale d'administration, Hugues Bied-Charreton occupait depuis 2008 la fonction de directeur des affaires financières au sein du secrétariat général pour l'administration (SGA) du ministère de la Défense. Il vient de prendre, en juillet dernier, ses fonctions de directeur départemental des Finances publiques de la Moselle. Avec Véronique Gabelle, responsable du pôle fiscal de cette direction, il a fait le point hier sur la campagne des avis d'impôts pour les particuliers.

«Les services des finances publiques sont de plus en plus performants et la dématérialisation fonctionne très bien», a-t-il souligné. Cette année, plus de 18 millions de contribuables en France (soit près d'un foyer fiscal sur deux) ont déclaré leurs revenus en ligne. En Moselle, on compte 570 215 foyers fiscaux, dont 254 243 qui ont utilisé l'informatique pour dématérialiser.

Les services en ligne sur impots.gouv.fr fonctionnent également de façon très satisfaisante. Rappelons que cet espace permet de déclarer les revenus, recevoir et conserver tous les avis

(impôts, taxe d'habitation, taxe foncière, etc., année par année), poser des questions, faire des réclamations et même... corriger certaines informations, hormis celles concernant votre profil.

Enfin, le portail impots.gouv.fr permet de payer ou de modifier les mensualités en ligne. «Si le montant de l'impôt sur le revenu du foyer fiscal est supérieur à 10 000€ en 2016, vous devez obligatoirement l'acquitter par l'un des trois moyens suivants : paiement mensuel, paiement direct en ligne ou prélèvement à l'échéance.» Ce site est très facile à utiliser, le paiement des sommes dues est sécurisé.

Et les contrôles fiscaux ?

Hugues Bied-Charreton a également tenu à faire un point d'étape sur le contrôle fiscal en Moselle. Ses services ont livré quelques chiffres : «En 2015, dans notre département, le montant de droits et pénalités rectifiés à la suite de contrôles fiscaux s'élève à près de 102 M€, tous services, tous contribuables et tous impôts confondus. La Direction générale des finances publiques DGFIP est un acteur majeur de la lutte contre la fraude aux finances publiques. Son directeur rappelle : «Le contrôle fiscal est mal perçu. Pourtant, il est le garant de l'éga-



Hugues Bied-Charreton, nouveau directeur départemental des Finances publiques de la Moselle. Photo Marc WIRTZ

lité des citoyens devant l'impôt.» Sa direction l'assure : «La plupart du temps, il n'y a pas intention de frauder, ce sont surtout des erreurs, des maladroites, une ignorance face aux lois.» En 2015, seulement neuf plaintes pour fraude fiscale et une pour escroquerie ont été déposées auprès des trois tribunaux de grande instance de Moselle.

Le point d'étape d'hier a permis aussi de chasser quelques idées fausses : non, les vérificateurs ne sont pas intéressés financièrement aux résultats des contrôles. Qu'ils découvrent une fraude ou non, ils n'emportent pas de gratification particulière. Non, la dénonciation anonyme n'est jamais exploitée par l'administration fiscale et dans l'hypothèse

où un signalement parvient de façon non anonyme, l'information reçue ne retiendra l'attention du fisc que si des faits significatifs sont décrits avec précision.

Surtout ne pas se faire de films mais plutôt s'informer. Les agents de la direction régionale sont aussi là pour ça.

Christine LECLERCO.

corny-sur-moselle

SOCIÉTÉ

Au nom du père de Captain America

Jack Kirby, génial dessinateur de Captain America ou des 4 Fantastiques, sera à l'honneur en Moselle durant une année, grâce au conseil départemental et à l'association Thanks Gls. Il a combattu près de Metz en 1944.



Jack Kirby, créateur de héros Marvel. Photo DR

Son nom ne vous évoque peut-être pas grand-chose. Pourtant, il a donné vie à de nombreux super héros comme Captain America, Ironman, les 4 Fantastiques, Hulk ou encore les X-Men. Né en 1917 à New York, Jack Kirby, de son vrai nom Jacob Kurtzberg, a tenu un rôle important dans l'histoire de la bande dessinée américaine.

Mais le «King of Comics» a également été un GI durant la Seconde Guerre mondiale. Un soldat de l'Oncle Sam qui est venu libérer la Lorraine en 1944, avec la III^e armée de Patton. Avec sa compagne F., du 11^e Régiment d'infanterie de la 5^e Division, il a notamment pris part aux sanglants combats de la tête de pont de Dornot-Corny, du 8 au 10 septembre

44. Une bataille surnommée le «Omaha Beach lorrain» tant les pertes alliées furent nombreuses (945 GIs blessés, morts ou disparus).

Arrivé fraîchement des Etats-Unis, le remplaçant Kirby a fait son baptême du feu aux portes de Metz. Une expérience traumatisante qui, dit-on, a inspiré toute son œuvre. Blessé aux pieds, puis rapatrié aux USA à la fin de l'année 44, Jack Kirby s'est éteint en 1994 en laissant à la postérité d'innombrables bandes dessinées.

Les batailles de Moselle en BD

Pour fêter le centenaire de sa naissance, et lui rendre un hommage tout particulier, l'association Thanks Gls, créée en 1998 à Corny-sur-Moselle pour garder vivace le souvenir des soldats américains ayant participé à la libération de la Moselle, la municipalité de Corny et le conseil départemental de Moselle ont uni leurs forces et leurs compétences et vont organiser toute une série d'animations durant une année : «L'année Kirby», dans le cadre du festival Cabanes 2017. Coup d'envoi dimanche 11 septembre, à 17h à Corny-sur-Moselle, avec l'inauguration d'un îlot Kirby sur le parcours officiel de la bataille de Dornot-Corny. De nombreuses personnalités y sont attendues, comme le secrétaire d'Etat aux anciens combattants et la conseillère générale des Etats-Unis. «Au-delà de cette inaugura-



Elisabeth Gozzo (Thanks Gls), Denis Blouet, maire de Corny-sur-Moselle, et Jean François, vice-président du conseil départemental de Moselle, ont uni leurs forces pour l'hommage au GI Jack Kirby, le talentueux dessinateur de comics US. Photo Gilles WIRTZ

tion, indique Jean François, premier vice-président du conseil départemental, nous voulons orienter cette année vers la jeunesse et amener les jeunes à avoir une réflexion permanente sur leur histoire, l'histoire de leur pays.»

Différents événements vont se succéder jusqu'en 2017, en Moselle, pour rappeler cette dernière. Le 16 octobre, par exemple, la Journée de la mémoire patriotique, à Marly, sera marquée par l'intervention de collégiens qui ont travaillé

sur l'héroïsme. A partir de juin prochain, des parades de véhicules militaires US, d'harmonies, de défilés dansés en costume de fantaisie et de spectacles seront organisés pour les cinq territoires du département (Thionvillois, Pays de Sarreguemines-Bitche, Pays de Sarrebourg-Château-Salins, Pays de Forbach-Saint-Avold et Pays de Metz-Orne).

Le Département participera aussi à l'édition d'une bande dessinée (Chez Casterman) tirée à 100 000 exemplaires,

intitulée Les batailles de la Moselle, qui sera distribuée dans tous les collèges mosellans. Un cahier spécial consacré à Jack Kirby sera incréé à cette BD. «En 1944-45, la bataille de la Moselle, appelée la «bataille inconnue», a coûté la vie à plus de 30 000 soldats américains. C'est bien plus que la bataille de Normandie», précise Elisabeth Gozzo, la présidente passionnée de Thanks Gls.

Ludovic BEHRLÉ.

SOLIDARITÉ

Les collectes de sang de septembre

L'Etablissement français du sang organise les collectes suivantes dans les jours à venir :

• **Lundi 12 septembre** : l'équipe de prélèvement sera installée à la salle Fortuné Debon de Neufchef de 16h à 19h.

• **Mardi 13 septembre** : l'équipe de prélèvement sera installée dans les salons de l'Hôtel de Ville de Metz de 8h à 12h.

• **Mercredi 14 septembre** : l'équipe de prélèvement sera installée à la salle des sports d'Illange et à la salle polyvalente de Fleury de 16h à 19h ainsi qu'à la salle des fêtes de

19h.

• **Jedi 15 septembre** : l'équipe de prélèvement sera installée à l'espace la Concorde de Petite-Roselle de 15h à 19h.

• **Vendredi 16 septembre** : l'équipe de prélèvement sera installée au foyer de la salle polyvalente de Hettange-Grande de 15h15 à 18h45.

• **Lundi 19 septembre** : l'équipe de prélèvement sera installée au centre social Créanto de Créange de 15h à 19h ainsi qu'à la salle polyvalente de Nousseviller-Saint-Nabor de 15h à 18h30.

• **Mardi 20 septembre** : l'équipe de prélèvement sera installée au

salon de l'hôtel de ville de Sarreguemines de 14h à 19h.

• **Mercredi 21 septembre** : l'équipe de prélèvement sera installée à l'annexe sociale de la mairie de Clouange de 15h30 à 19h ainsi qu'à l'espace culturel René-Cassin de Bitche de 14h30 à 18h30.

• **Jedi 22 septembre** : l'équipe de prélèvement sera installée au stand de tir de Dieuze de 15h à 19h30.

• **Vendredi 23 septembre** : le car de prélèvement sera installé rue Serpenoise, près de la colonne de Merten, de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h30.



Photo archives RL

REPÈRES

L'Aid-el-Kébir à Sarrebourg

Dans le cadre de la préparation de la fête de l'Aid-el-Kébir 2016, les journées d'abattage sont modifiées à l'abattoir de Sarrebourg du lundi 12 septembre au mercredi 14 septembre.

Ses responsables recommandent de les contacter avant d'amener des animaux.

L'activité normale reprend à compter du jeudi 15 septembre.

Renseignements
tél. 03 87 03 37 03.

Travaux à Woippy

Le Département de la Moselle procédera, pendant deux nuits, du 21 au 23 septembre si les conditions météorologiques le permettent, au renouvellement de la couche de roulement de la route départementale 153 B à Woippy, entre le carrefour giratoire de l'avenue des Deux-Fontaines et celui de la route de Thionville, autrement appelée barreau de La Maxe. Les interventions sur la chaussée sont prévues entre 20 h et 6 h.

Durant les travaux, l'axe sera barré et une déviation mise en place par l'avenue des Deux-Fontaines, la rue Pierre-Boileau et la route de Thionville. Des ralentissements et la formation de files d'attente sont à prévoir.

Renseignements
www.inforoute57.fr

Permanence de l'Unafam

L'Union nationale de la famille et des amis de personnes malades et/ou handicapées psychiques) tient une réunion mensuelle le 2^e jeudi de chaque mois de 14h30 à 16h30 à l'UDAF Moselle, 1 avenue Leclerc-de-Hautecloque à Metz.

La prochaine réunion aura ainsi lieu aujourd'hui.
tél. 01 42 63 03 03

Prévention routière

La Prévention routière formation organise des stages de récupération de points du permis à points, d'une durée de deux jours Prochains rendez-vous : à Metz les 8 et 9 septembre, les 7 et 8 octobre ; à Thionville les 19 et 20 septembre, 17 et 18 octobre.

Tél. 03 87 66 35 30 ;
http://recuperation-points-permis-org

Concours d'entrée en soins infirmiers

L'Institut de formation en soins infirmiers (Ifsi) de la Croix-Rouge française organise une préparation aux épreuves du concours d'entrée en Ifsi et une préparation aux épreuves de sélection aux écoles d'infirmières. Elle s'adresse aux étudiants de terminale et autres. La formation aura lieu du 21 novembre 2016 au 6 mars 2017.

Elle comporte deux modules :
- Module 1 : français, culture sanitaire et sociale et entraînement à l'épreuve orale d'admission.

- Module 2 : entraînement aux tests d'aptitude.
Inscriptions et renseignements : Ifsi, tél. 03 87 75 60 20 ou http://ifrss-alsace-lorraine.croix-rouge.fr

Fan club du Bayern Munich

Le Fan Club du Bayern Munich 57 organise un déplacement à Munich le mercredi 21 septembre, afin d'assister à un match de la Bundesliga, entre le FC Bayern Munich et le Hertha Berlin. Les participants auront quartier libre l'après-midi, afin de profiter de la très populaire Oktoberfest (fête de la bière).

Départ de Forbach, Sarreguemines, Phalsbourg et Strasbourg. Places limitées.

Réservations :
06 21 47 32 08
contact@fcbm57.fr

Atelier photo pour tous

Un photographe expérimenté, José Adamo, organise un atelier photo "La Boîte à images" à la médiathèque La Pléiade de Rombas : portrait, paysage, sport, photo de nuit ou de vacances etc.

Renseignements
au 03 87 67 09 23
ou au 06 60 42 47 11 ;
site http://jose-foto.weebly.com

La sélection du mois

PRODUIT DU MOIS

Les œufs

Les œufs sont classés en deux catégories : A (réservée au consommateur) et B (dédiée à l'industrie alimentaire et non alimentaire).

Les œufs de la catégorie A sont triés en fonction de leur poids : S, M, L ou XL (de moins de 53 g à plus de 73 g).

Ils sont aussi marqués d'une suite de chiffres. Le premier indique le mode d'élevage : « 0 » biologique ; « 1 » plein air ; « 2 » au sol et « 3 » en cage.

Deux lettres précèdent ensuite le pays d'origine (FR pour France). Vient enfin le code du producteur.

Tester leur fraîcheur

La date de durabilité minimale (DDM) est inscrite en caractères numériques, sur la coquille. Elle est fixée à vingt-huit jours après la ponte.

Commercialisé jusqu'à neuf jours après la ponte, l'œuf peut être considéré comme extra ou extra-frais.

En dehors de ces indications, il existe des méthodes pour savoir si l'œuf est comestible. Il faut d'abord observer la coquille, afin de voir si elle n'est pas endommagée. Si elle est intacte, le test de l'eau est imparable. On plonge l'œuf dans un récipient : s'il rejoint le fond, il est très frais ; s'il se maintient entre deux eaux, il est frais ; s'il remonte et flotte, il est impropre à la consommation.

Conservation

Le réfrigérateur demeure son refuge idéal. Il convient toutefois de le sortir de sa boîte et de le placer dans les compartiments alvéolés destinés à cet effet. Il est conseillé de placer la partie la plus pointue vers le bas, afin que l'air qu'il contient bénéficie de plus d'espace.

Le laver n'est pas une bonne idée. Il en sortira dépourvu de la cuticule recouvrant la coquille et sera donc plus sensible aux microbes. Mieux vaut plutôt nettoyer les alvéoles du frigo.

Enfin, comme pour tout aliment, la chaîne du froid doit être respectée.

Leurs couleurs



©Thinkstock

Un jaune très foncé indique que la poule a reçu un régime riche en carotène. A contrario, la couleur de la coquille n'est pas liée à l'alimentation mais à des données génétiques.

Tous ces éléments n'ont aucune influence sur la qualité des œufs. Toutefois, une coquille légèrement violacée ou ayant un aspect rugueux traduit une certaine forme de stress chez la poule pondeuse.

VOYAGE EN CHINE

Ventes en salle

Me Laurent Martin, commissaire-priseur, nous offre une sélection d'objets, choisis parmi les nombreux lots proposés à l'hôtel des ventes, le dimanche 10 juillet à Metz.

Tapis d'orient

Fin travail du nord de l'Iran, ce tapis de forme prière est réalisé en laine. La chaîne, la trame et les franges sont en soie. Il affiche de douces couleurs naturelles (vert et écru). Daté vers 1970 et mesurant 200 x 142 cm, il a été adjugé 970 €.



Bons vins

Présentées dans leur caisse bois d'origine, ouverte pour l'occasion, ces douze bouteilles de Pétrus millésimées 1978 ont été adjugées 6 550 €.

Un résultat mitigé qui s'explique par le niveau relativement bas du vin. Les étiquettes et les capsu-



les étaient par contre en parfaite condition.

Montre en acier

Cette montre d'homme est le modèle emblématique de la marque Audemars Piguet : la Royal Oak.

Elle est agrémentée d'un bracelet à boucle déployante et présente un mouvement mécanique à remontage auto-

matique. Présentée dans son écrin elle a été adjugée 6 300 €.

Peinture

Cette école Italienne mesure 100 cm de haut et représente le couronnement de la Vierge. La toile du XVII^e siècle est

mise valeur par un important cadre en bois et stuc doré datant, lui, du XIX^e.

C'est un enchérisseur portugais qui en devient adjudicataire pour 2 700 €.



Bon à savoir

Si vous souhaitez connaître l'avis de notre expert, vous pouvez présenter vos objets chaque mercredi, à l'Hôtel des ventes. Vous pouvez aussi lui envoyer un descriptif accompagné d'une photo de bonne qualité, sur fond neutre :

• par voie postale : Hôtel des Ventes, 43 rue Dupont-des-Loges, 57000 Metz.

• par mail : Les photos seront envoyées au format JPEG hdvmetz@orange.fr.

Indiquez vos coordonnées. Notre spécialiste se réserve le droit de sélectionner les objets les plus intéressants. Votre anonymat sera préservé en cas de publication.

LOYERS

Les nouveaux indices

« Pouvez-vous m'indiquer les derniers indices qui servent à réviser les loyers d'habitation et ceux des locaux professionnels ? » T. G., Thionville

L'indice de référence des loyers

Il sert de base de calcul à la révision du loyer qui intervient chaque année en cours de bail dans le parc locatif privé (article 9 de la loi n° 2008-111 du 8 février 2008).

Celui du deuxième trimestre 2016 a été publié le 13 juillet dernier. Il s'établit à 125,25. Sa variation annuelle est stable (0 %).

Baux professionnels

Deux indices sont utilisés pour la révision des baux professionnels.



Les derniers ont été publiés par l'INSEE le 22 juin dernier : ils correspondent au premier trimestre 2016.

• L'indice des loyers commerciaux (ILC), s'il est applicable (cf. décret N° 2008-

1139 du 4 novembre 2008 qui définit les activités concernées) s'établit à 108,40 ; il progresse de 0,1 % sur un an.

• L'indice des loyers des activités tertiaires (ILAT) concerne les activités tertiaires autres que commerciales exercées dans des locaux professionnels, dont en particulier les professions libérales et les activités exercées dans des entrepôts logistiques.

Lorsqu'il s'applique (cf. décret n° 2011-2028 du 29 décembre 2011), il est de 108,20. Cela correspond à une augmentation de 0,5 % sur un an.

ET SI VOUS NOUS AIDIEZ

Questions de la semaine

Retrouvez chaque jour ces deux demandes.

Rue Malécuelle

Quelle est l'origine du nom Malécuelle donné autrefois à une rue de la ville de Charmes dans les Vosges ? On la trouve écrite mal-écuelle ou mal-équelle sur d'anciens plans cadastraux.

Mirabelles du millénaire

« Mirabelles du millénaire Ballons ronds ballons dorés Mirabelles du millénaire Voulez-vous m'en acheter ? »



Photo Pascal BROCARD

Cet extrait d'un poème est soumis par l'un de nos lecteurs. Il aimerait en recevoir l'intégralité et souhaite connaître le nom de son auteur.

BOURSE DE PARIS SÉANCE DU 7 SEPTEMBRE 2016

Attentisme

Les investisseurs se sont, une fois de plus, montrés prudents mercredi, comme en témoigne la faiblesse des volumes échangés sur le CAC 40. Les boursiers étaient dans l'expectative de la publication du Livre beige de la Fed qui dresse un état des lieux de la conjoncture américaine. Ce rendez-vous était d'autant plus important que les dernières statistiques se sont avérées décevantes.

Table with market data including CAC 40 index (4557,66), various stock prices, and exchange rates.

Table with daily figures including the CAC 40 change (+3,5) and various market indicators.

Table of stock market movements for various companies, categorized into 'HAUSSÉS' and 'BAISSÉS'.

Table of financial indicators including indices (Euronext, Dax 30, Eurostoxx50), market of gold, currencies, and oil prices.

Table of company news and financial reports, including Metabolic Explorer (+15,46%) and other market updates.

Table of key statistics including PIB, chômage, and population data.

Table of salaries and protection sociale data, including Smic and various social security indicators.

Table of bank rates (Taux bancaires) for various financial products.

COTATIONS

Table of company news and financial reports, including SCOR, HAULOTTE GROUP, and other market updates.

coup de projecteur

L'Empire State Building aux couleurs du Barça

Une nuit barcelonaise à New York ? C'était possible, ce mercredi, puisque l'Empire State Building, mythique monument américain, s'apprêtait à s'habiller aux couleurs bleu et grenat du FC Barcelone, en écho au tout nouveau développement du club espagnol outre-atlantique. Et avec le coup de main complice de l'attaquant brésilien Ronaldinho, ex-vedette du Camp Nou qui devait procéder à l'éclairage du bâtiment.

Mardi déjà, le Barça avait inauguré son tout nouveau bureau de Manhattan, posé sur la prestigieuse artère de Park Avenue et en présence de son président, Josep Maria Bartomeu. Son but ? Élargir sur le territoire américain son réseau d'écoles de football, les FCB Escolas, qui compte aujourd'hui une antenne en Floride, dans la banlieue de Miami, et en inaugurer, d'ici quelques jours, une autre à Charlotte, en Caroline du Nord. Pour le président Bartomeu, outre les écoles de football, le plan de croissance du Barça aux États-Unis est aussi économique, avec la recherche de nouveaux sponsors...

l'image



Photo AFP

La photo fait cliché de vacances, d'accord. C'est pourtant une performance hors-normes qu'a réalisé Toshio Tominaga (photo). Ce Japonais de 73 ans, dont le physique ne laisse pas deviner le nageur averti qu'il est, est devenu ce mercredi la personne la plus âgée au monde à traverser la nage le périlleux détroit de Tugssgaru, au nord de son écran du Pacifique. Convoité par les chasseurs de records en tout genre, ce parcours, long de 38 km et balayé par les courants, a été conclu en 9h58' par Tominaga. Alors ? Respect...

vite dit

« Nos chemins se séparent »

« Je mets un terme à ma collaboration avec Guy. Nos chemins se séparent, merci pour ce que tu m'as apporté durant ces huit années. À bientôt ». Quelques mots et une photo, glissés sur les réseaux sociaux par le sprinteur français Jimmy Vicaut, qui a décidé de se séparer de son entraîneur de toujours, Guy Ontanon. Le Parisien, codétenteur du record d'Europe du 100 m et auteur de Jeux Olympiques décevants, n'a pas encore communiqué le nom de son successeur.

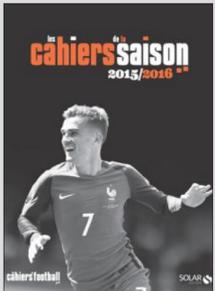
« J'ai largement le niveau »

« Vu comme ça se passait, qu'ils ne me faisaient pas jouer en préparation, je me disais : "C'est sûr qu'ils ne vont pas me garder". Depuis cinq mois, je me suis entraîné avec des joueurs NFL et je comprends que j'ai largement le niveau. C'était 1,6 million de dollars, mais pour ça, il fallait être dans l'équipe et jouer les 16 matches. Au final, je vais recevoir 50 000 dollars. » Le Français Anthony Dablé a touché du doigt son rêve de jouer en NFL : « Ce n'est pas maintenant que je vais abandonner », insiste le receveur, pas retenu par les New York Giants.

en librairie

Revu et corrigé !

À quoi bon se replonger dans le passé ? Une seule réponse à cette question : revivre la saison de football version 2015-2016 revue et (parfois) corrigée par les Cahiers du Football. Un petit ovni littéraire qui se dévore sans modération. Mois par mois, les Cdfistes vous offrent un voyage dans le temps où se succèdent les brèves, les rébus visuels, des statistiques, des devinettes et l'inévitable et cultissime "déclaration" cher aux auteurs des Cahiers du Football. Servi par un graphisme particulièrement soigné, cet ouvrage regroupe également toutes les informations à retenir de cette saison passée : de Bielsa à l'Euro-2016, en passant par le sacre anglais de Leicester ou la chute de Platini et la disparition de la légende néerlandaise Johan Cruyff. Un livre instructif mais surtout drôle, parfois absurde et ironique. À l'image du football...



Les Cahiers de la saison 2015-2016 (collectif)
Solar Éditions/Les Cahiers du Football
120 pages 17,90 euros

notre sélection télé

CYCLISME. 14 h : Tour de Grande-Bretagne (5^e étape) en direct sur L'Equipe. **15h15 :** Tour d'Espagne (18^e étape) en direct sur Eurosport 1.

OMNISPORTS. 19 h : Jeux Paralympiques en direct sur France 4 puis France 2 (22h30).

TENNIS. 18 h : US Open (demi-finales du double) en direct sur Eurosport 1. **1h15 puis 5 h (la nuit prochaine) :** US Open (demi-finales dames) en direct sur Eurosport 1.

FOOTBALL

après biélorussie-france (0-0) en qualifications au mondial-2018

Le retour sur terre

L'incapacité à battre la Biélorussie fait remonter à la surface les limites techniques de l'équipe de Didier Deschamps. L'Euro est bel et bien terminé et elle va devoir rapidement élever son niveau de jeu.

Aux marches de l'Empire éclaté, dans une Borisov Arena rupestre et découpée en soucoupe volante, l'équipe de France a raté son décollage pour la Russie. Son retour sur terre se révèle même assez brutal. La campagne de France et l'élan de popularité qui l'accompagna avaient suscité un formidable espoir et répandu une fausse idée. Tout au long d'un été passionnel, on avait occulté le niveau de cette équipe. Elle dut ainsi continuellement s'arracher pour rappeler qu'elle organisait cet Euro, et si elle maîtrisa parfaitement l'Islande, elle fut battue dans le jeu par l'Allemagne, et battue, tout court, par le Portugal dans un tournoi marqué par une pauvreté technique contagieuse.

GRAND ANGLE

La sélection tricolore est à l'image de notre LI. Elle souffre d'un manque évident de créateurs et on peut cogiter tous les systèmes tactiques qu'on le veut, avec du talent, c'est toujours plus facile. On est à peu près certain que Didier Deschamps ne reconstituerait pas le carré magique de Michel Hidalgo. Mais, on est sûr qu'il ne dispose pas de quatre numéros 10.

La Bulgarie fait peur

Le football dit moderne s'en prive ostensiblement, et avant-hier, on ne redevient qu'une passe d'école, celle de Griezmann pour



Paul Pogba et les Bleus ont buté sur la Biélorussie, mardi soir à Borisov. Pas la meilleure manière de débiter leur campagne de qualification au Mondial-2018... Photo AFP

Giroud en seconde période. D'autres, beaucoup d'autres, auraient été les bienvenues pour déverrouiller une Biélorussie en mode coffre-fort suisse.

On est là dans une douce

utopie, matinée de nostalgie, et la réalité, elle, est très premier degré. Les Bleus vont devoir, si c'est possible, effacer ces deux points perdus au plus vite, de préférence dès le 7 octobre, en accueillant la Bulgarie, leader du groupe. La mission ne paraît pas impossible quand on voit que les très lointains héritiers de Stoïchkov ont écarté le Luxembourg dans le temps additionnel (4-3).

La chance de la France tient dans cette zone Euro aux mille et un représentants. Avec également la Suède orpheline de son roi autoproclamé et les Pays-Bas dont Sneijder est le dernier porte-drapeau, ce groupe A n'a rien d'infranchissable. Il comporte, néanmoins, quelques pièges comme ce déplacement original à Stockholm en juin prochain après la fin de la saison.

D'ici là, Didier Deschamps doit repenser son édifice, espérer le retour en pleine forme d'éléments comme Diarra, Lacazette, et Fekir, jamais de trop dans un tel contexte, et se dire que la première place, directement qualificative au rendez-vous de 2018, n'a rien perdu de son actualité.

Et puis, s'il ne souhaite pas trop psychoter, il peut toujours convoquer un souvenir personnel. L'équipe de France débuta les éliminatoires à l'Euro-2004 par un nul dans une Islande alors endormie et terrassa quelque temps plus tard Andorre (0-1). Personne n'a oublié la suite.

Gabriel GABAI.

Antoine OSANNA.

Des changements inopérants

En cinq jours, entre la victoire face à l'Italie et le nul en Biélorussie, les Bleus ont changé de système de jeu et mesuré l'écart entre un match amical et un autre en compétition officielle.

C'est à se demander si les Français ont bien saisi le sens des priorités, un objectif que les Italiens, vainqueurs en Israël (1-3) pour leur premier match des éliminatoires au Mondial-2018, ont parfaitement assimilé pour leur part. Car si Didier Deschamps, et il l'avait dit la veille du match à Borisov, ne craignait pas le déficit d'expérience de plusieurs de ses éléments dans ce cadre-là, il mesurait néanmoins la difficulté à changer de registre.

On le sait, les Bleus ont souvent été performants lors des rencontres amicales et, pendant deux ans, avec l'Euro en France, ils ont eu tout le loisir de s'y initier avec des performances plutôt réconfortantes. Et la dernière, la semaine passée devant l'Italie à Bari, soldée par un large succès (1-3), pouvait, au regard du CV de l'adversaire, apporter son lot d'optimisme, avec une grosse dose de réalisme en

plus. « On a été très efficace », a répété le sélectionneur.

Les Italiens, pour leur part, avaient été battus certes, pour la première fois dans la cité des Pouilles, mais armés d'enseignements tirés de ce revers vexant mais pas confondant.

Sissoko plutôt que Matuidi 4-2-3-1 au lieu de 4-3-3

Face à la Squadra et à son 3-5-2, avec un milieu densifié, Deschamps avait choisi une réponse appropriée et un schéma analysé. En 4-3-3, avec Pogba, Kante et Matuidi dans l'entrejeu, il avait donné de la cohérence à son option tactique et le résultat l'avait conforté.

En Biélorussie, il a préféré changer de système et d'hommes. Pas deux, mais un seul au départ, en plaçant Sissoko sur la droite dans un 4-2-3-1 transformable en 4-4-2 où Matuidi

n'avait pas sa place. Et Sissoko a déçu, lui qui avait été si brillant à l'Euro. « D'autres joueurs qui étaient bien physiquement ont aussi raté des choses », soulignait Deschamps pour le dédouaner. Il s'est un peu mieux exprimé en seconde période mais il savait qu'il n'allait pas faire tout le match.

Il aurait également pu préférer Payet à Martial et il a probablement longtemps hésité. Le Mancunien, aligné de nouveau d'entrée, n'est pas parvenu à percuter, il n'a pas déstabilisé la défense biélorusse comme le souhaitait le sélectionneur. En revanche, son remplacement, un peu avant l'heure de jeu, a été profitable sans se traduire par un but. Payet a amené des solutions et de la vitesse. Trop tard peut-être. Deschamps devra méditer sur le sujet pour les matches d'octobre.

TENNIS

Monfils, l'âge de raison

Habitué des coups d'éclat souvent sans lendemain, Gaël Monfils, au défi Novak Djokovic ce vendredi en demi-finales de l'US Open, vit à 30 ans sa saison la plus aboutie.

Ne dites surtout pas à Gaël Monfils qu'il a changé. Il risquerait de perdre son sourire. La mésaventure est arrivée à quelques journalistes après la démonstration du n°2 français en quarts de finale mardi face à son jeune compatriote Lucas Pouille.

ZOOM

« C'est marrant. Maintenant que je gagne plus de matches, c'est plus dur de dire que je ne suis qu'un showman », a grimaqué le Parisien, très apprécié du public de Flushing Meadows. Il a beau s'en défendre, il a changé : Monfils est devenu plus sérieux, plus constant et, plus important à ses yeux, « plus fort encore physiquement ».

« Je comprends mieux beaucoup plus de choses, comment je réagis, ce que j'aime bien faire, ce que je n'aime pas faire, ce que je dois plus faire », admet celui qui est souvent considéré comme le meilleur athlète du circuit.

« Je me sens bien », répète-t-il

alors qu'on le presse d'expliquer cette nouvelle maturité qui lui a permis d'atteindre les quarts de finale de l'Open d'Australie en janvier, la finale du Masters 1000 de Monte-Carlo en avril et de réaliser un très bel été, malgré un mois de juin pourri par des pépins et un virus. Depuis le début de la tournée américaine, il a remporté le tournoi de Washington, atteint le dernier carré à Toronto et bousculé jusqu'au bout le Japonais Kei Nishikori en quarts de finale du tournoi olympique de Rio. Mieux, à l'US Open, il n'a pas encore perdu le moindre set. « Le tournoi n'est pas fini », balaise-t-il.

Médecine chinoise

« Quand Gaël joue son meilleur tennis, il n'y a pas un joueur qui n'ait pas peur de lui, mais il a compris que l'important était de gagner des matches », note Mikael Tillström, son coach depuis l'automne 2015. Monfils a trouvé un entraîneur dont le discours lui parle : « Ce qu'on fait, on le fait bien, ce qu'il me dit, je le comprends bien », résume La Monf.

Un autre homme a un rôle crucial dans la petite équipe qu'il a formée autour de lui : Gaëtan Olivier, préparateur physique formé à la médecine chinoise.

« Un super gars, insiste le 12^e joueur mondial. Il amène énormément d'énergie, il me pousse à m'améliorer physiquement, on a beaucoup travaillé et ça mar-



Depuis le début de l'US Open, aucun joueur n'a réussi à prendre un set à Gaël Monfils. Alors, pour le faire tomber, il faudra être très fort... Photo AFP

che : je suis solide du fond du court, je n'ai pas de pépin physique. » Enfin, pour ceux qui en douteraient encore, le tennis reste un jeu pour Monfils, comme il l'a prouvé jeudi dernier à l'occasion de son trentième anniversaire, fêté sous une pluie battante en improvisant une sorte de pétanque sur un court d'entraînement.

Tsonga absent en Coupe Davis ?

Jo-Wilfried Tsonga a été contraint à l'abandon lors de son quart de finale de l'US Open face au Serbe Novak Djokovic en raison d'une blessure au genou gauche, ce mardi. Tsonga était mené 6-3, 6-2 au moment de son abandon. Il avait fait appel à l'encadrement médical du tournoi juste avant la fin de la deuxième manche. « J'ai eu un souci qui ne s'est pas arrangé au fil des points et des jeux, a expliqué le Manceau. C'est dommage. La Coupe Davis, je ne sais pas si je pourrai la disputer. Il faut que je fasse des examens avec le doc de l'équipe de France. Que lui aussi se fasse une idée de ce qui est possible ».

l'info

Mondial à Metz : les billets bientôt en vente

HANDBALL. La billetterie à l'unité du Mondial-2017 sera officiellement lancée, jeudi 15 septembre, à 18h, sur le site officiel de la compétition. A défaut de recevoir les Bleus en phase de poules, les Arènes de Metz recevront l'Espagne, vice-championne d'Europe en titre, la Slovaquie, l'Islande et la Tunisie, du 11 au 20 janvier. Au total, plus de 650 000 billets seront mis en vente pour la compétition.

télex

Canayer

HANDBALL. L'emblématique entraîneur de Montpellier, Patrice Canayer, a prolongé son contrat avec le club héraultais de quatre années, soit jusqu'en 2020.



Patrice Canayer. Photo AFP

Béziers

RUGBY. Le leader de la Pro D2, Béziers, tentera d'enchaîner une 3^e victoire de suite à l'occasion de la 3^e journée de championnat, qui débute ce jeudi. Oyonnax et Perpignan, sévèrement battus le week-end dernier, voudront, eux, réenclencher la marche avant.

Duport

BASKET. Le pivot français Romain Duport, qui évoluait depuis quatre saisons à Strasbourg, s'est engagé pour une année avec Limoges. L'arrivée de Duport conclut le recrutement du CSP, après les arrivées de trois Américains DaShaun Wood, CJ Fair et William Buford, ainsi que du Slovène Klemen Prepelic.

Hardy

CYCLISME. Le Français Romain Hardy, qui dispute actuellement la Vuelta, a signé à Fortuneo-Vital Concept. Le coureur de 28 ans retrouve ainsi l'équipe de ses débuts en 2010. Par ailleurs, le sextuple champion de Taïwan Chun Kai Feng qui évoluait à Lampre-Merida s'est engagé avec Bahrain Merida.

Woods

GOLF. L'ancien n°1 mondial Tiger Woods, absent du circuit professionnel depuis plus d'un an, espère faire son retour en compétition en octobre. « Je suis arrivé à un point dans ma convalescence où je peux mettre des compétitions à mon programme, mais j'ai encore du travail devant moi », a-t-il indiqué ce mercredi.

Liberty Media

AUTO. Le groupe de média américain Liberty Media va prendre le contrôle de Formula One, l'organisme qui gère les compétitions automobiles de Formule 1, pour 4,4 milliards de dollars. Chase Carey, jusqu'à présent vice-président de 21st Century Fox, va prendre la direction de Formula One.

All Blacks

RUGBY. La sélection de Nouvelle-Zélande, intouchable lors de ses deux premiers matches en Rugby Championship, a réalisé un unique changement dans son équipe de départ, avec le retour de Ryan Crotty, pour le prochain match contre l'Argentine à Hamilton, samedi.



FOOTBALL

féminines

ESAP : le maintien ça se prépare

Recrues d'expérience, logistique minutieuse : l'ESAP Metz ne néglige rien pour réussir son baptême en Division 2.



Peu utilisée la saison dernière au FC Metz en D2, Mathilde Dijon s'installe dans le bloc défensif de l'ESAP. Photo RL

Pendant un an, l'ESAP Metz a rêvé de D2 à voix haute. Le vœu exaucé, assorti d'une première Coupe de Lorraine et d'une troisième Coupe de Moselle, les éléments de langage évoluent. À l'aube de pénétrer dans « la cour des grands », « l'objectif est d'aller chercher le maintien assez rapidement » précise Khadidja Bettahar, qui a transformé en trois ans une équipe de quartier en invincible armada (un match officiel perdu en 2015-2016, contre Lyon en Coupe de France). Il sera accompli en terminant, au pire, dixième d'un championnat à douze.

Le grand saut n'est pas sans risques. Le principal serait les promues passer d'un extrême à l'autre. De prédatrices à proie. Leur crédibilité passe par un casting adéquat, au fait des us de l'antichambre. Prévenante, forte de son propre vécu algranois, Bettahar a cherché du renfort au plus près. Sept de ses prises viennent de passer une saison de D2 au FC Metz. Si la plupart sont opérationnelles, telle Andréa Burtin, nouvelle numéro un dans les cages, Laurence Lhuillier (péroné) ne débutera pas avant un mois.

Revenue d'une expérience anglaise, déjà remarquée par sa technicité, l'Angvine Julia Louis-Joseph a le profil d'une révélation. Si ce n'est elle, ce pourrait être sa jumelle, Euzhan... Aucun départ

n'ayant été enregistré, l'offre sur la feuille de match sera largement supérieure à la demande. « Si on n'accepte pas la concurrence, on n'est pas près de jouer au haut niveau » lance Bettahar. Ou alors dans l'équipe réserve, fraîchement créée, en PH.

À pied au stade

Dimanche, dans son jardin, l'ESAP entamera sa nouvelle vie contre Toulon. Aucun embarras de mobilité à prévoir, les filles les plus proches du stade pourront toujours s'y rendre à pied. Un autre moyen de locomotion s'impose lorsqu'il faudra aller au Puy-en-Velay (dimanche en huit) ou à Toulouse, en mai prochain. Devenir le deuxième club lorrain – et de la ville – implique d'adapter son train de vie.

« Niveau logistique, on travaille depuis mi-juillet, renseigne l'entraîneur. On se déplacera en train, en minibus ou en avion. Pas mal de clubs ont accepté de jouer contre nous le samedi soir. Des frais supplémentaires assurés, pour un budget pas complètement bouclé. Des sponsors de l'année dernière nous ont suivis, mais on attend des retours de dossier de la Région, du Département... » Comme si l'élan de sympathie suscité par la montée du club de Borny s'arrêtait là où se trouve le portefeuille...

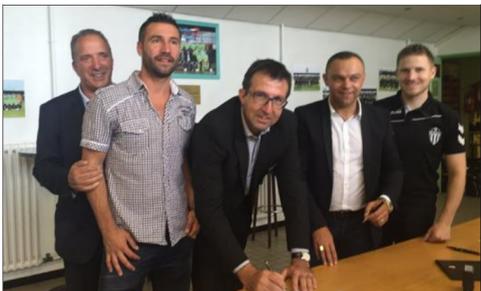
L. H.

le groupe

Gardiennes
Andréa Burtin (FC Metz), Ajar El Baraoui, Mallory Schwartz.
Défenseures
Marion Camedda, Mathilde Dijon (FC Metz, prêt), Florette Kaps, Christelle Kuntz (Bettembourg, LUX), Cindy Malet (FC Metz), Ebru Mete, Rachel Olivieri, Julie Saccenti, Cassandra Terfi.
Milieux de terrain
Messaouda Benabdelhak (FC Metz), Gaëlle Benourhazi, Roumaïssa Bouzouidja, Aurélie Clerc, Brenda Depetris, Edith Euduvier (Nigeria), Nora Lemoussi, Laurence Lhuillier (FC Metz), Euzhan Louis-Joseph (FC Lewes, ANG), Julia Louis-Joseph (FC Lewes, ANG), Emilie Saccenti, Lisa Siedlewski.
Attaquantes
Sanja Amalou, Mélanie De Brito (FC Metz), Jessica Gomes (FC Metz), Mélissa Samri.

Un partenariat Metz - Amnéville

Le FC Metz et le CSO Amnéville ont signé une convention de partenariat. Les Messines joueront sept de leurs matches de L1 dans la cité thermale.



René Franceschetti, Arnaud Szymanski, Pierre Gillet, François Ventrici et Julien Gabriele (de gauche à droite) ont paraphé la convention FC Metz - CSO Amnéville. Photo RL

À la suite du club-house amnévillois, le président du club thermal François Ventrici, l'adjoint aux sports Arnaud Szymanski et les représentants du FC Metz, René Franceschetti et Pierre Gillet, ont paraphé un partenariat entre le FC Metz et le CSO Amnéville concernant les sept matches qui seront disputés sur l'aire de jeu amnévilloise par les féminines de L1 du club grenat, dirigées par l'ex-entraîneur du CSOA, David Fanzel. « Les autres rencontres de championnat de nos féminines seront jouées au Stade Saint-Symphorien », précise René Franceschetti.

Dès dimanche (14h30), Juliane Gathrat et ses partenaires seront opposées à Montpellier sur le stade communal thermal. Suivront la réception de Rodez le 2 octobre, celle de Bordeaux le 6 novembre et de Guingamp le 18 décembre. En 2017, Amnéville accueillera les matches Metz-Soyaux (12 février), Metz-Juvisy (19 mars) et surtout Metz-Lyon (27 mai).

FC Metz : Ismaïla Sarr sur les traces de Sadio Mané

Le Messin Ismaïla Sarr a connu sa première sélection avec le Sénégal, samedi, face à la Namibie. Il est entré en jeu pour remplacer Sadio Mané, « son modèle », avec qui on le compare souvent du côté de Génération Foot...

Cet été, une vingtaine de joueurs de Génération Foot, l'antenne du centre de formation du FC Metz située à Dakar, avaient fait escale en Lorraine sur invitation du club mosellan. Lorsqu'ils assistaient aux entraînements des hommes de Philippe Hinschberger, certains d'entre eux n'avaient d'yeux que pour un seul homme : Ismaïla Sarr.

À peine plus âgé qu'eux (18 ans), le numéro 26 grenat est l'un des derniers venus du Sénégal et il arrive précédé d'une grosse réputation : au pays du regretté Jules Bocandé, Sarr est souvent comparé à Sadio Mané, arrivé à Metz en 2012 et dont la fulgurante ascension l'a mené, depuis, en Angleterre, dans la prestigieuse Premier League, du côté de Liverpool.

Alors, pour la première apparition de Sarr avec la sélection d'Aliou Cissé, samedi face à la Namibie, son entrée en jeu pour remplacer Mané, légèrement touché à un genou, avait quelque chose de symbolique. Un vrai clin d'œil du destin. « Sadio est un modèle pour moi, raconte-t-il. C'est un bon joueur. Il me conseille toujours. Même sur le banc, il m'a dit d'être prêt pour le remplacer. »

La Coupe d'Afrique des Nations dans le viseur

Déjà international avec les U23 en début d'année civile, le natif de Saint-Louis a cette fois découvert un niveau supérieur. « C'était plus fort mais ça allait », commente-t-il, avec désormais dans le viseur la Coupe d'Afrique des Nations en janvier et février 2017 au Gabon. « Il faut que j'y participe, je dois travailler dur pour y être. »

Pour cela, le jeune ailier espère gratter un peu de temps de jeu en Ligue 1 avec le FC Metz. Pour l'instant, il a dû se contenter d'entrées en fin de rencontres. Avec réussite. Face à Lille (3-2), lors de la première journée, il a changé le cours du match en provoquant le penalty de l'égalisation messine. Contre Angers, il y a deux semaines (2-0), son activité a posé des problèmes aux défenseurs adverses, au moment où Metz



Pour ses débuts en Ligue 1 avec le FC Metz, Ismaïla Sarr a réussi de solides entrées en jeu. Photo Pascal BROCARD

ne cessait de reculer pour garder son avantage au score. Précieux. « Ça ne se passe pas trop mal. J'ai joué les premiers matches. J'aimerais jouer un peu plus mais ce sont les choix du coach. Je suis encore jeune. » Passer de la D2 sénégalaise à la L1 française n'a pas effrayé le garçon, qui concède toutefois : « C'est difficile, ce n'est pas la même chose. Ici, c'est plus rapide, plus technique... Moi, je dois travailler sur les plans tactique et technique. »

Un brin timide en dehors du

terrain, Ismaïla Sarr est tout de même catégorique au moment d'évoquer ce début de championnat en grenat d'un point de vue collectif. « On a très bien débuté la saison, on va continuer comme ça ! » Nanti de six points après trois journées de Ligue 1, le FC Metz se déplace, ce dimanche, à la Beaujoire, pour y affronter Nantes. Avec l'espoir de voir son joker sénégalais s'illustrer encore une fois en fin de match...

Angelo SALEMI.

fc metz express

Tableau de bord. Hier : une séance d'entraînement en matinée. Aujourd'hui : une séance à 10h. Demain : une séance à 10h. Samedi : une séance à 10h. Dimanche : Nantes-Metz à 15h.

D'un match à l'autre. Dernier match : Fola Esch - Metz (amical), vendredi 2 septembre : 3-3. Prochain match : Nantes-Metz (4^e journée de L1), dimanche 11 septembre à 15h. À suivre : Dijon-Metz (5^e journée de L1), samedi 17 septembre à 20h ; Metz-Bordeaux (6^e journée de L1), mercredi 21 septembre à 19h.

À l'infirmerie. Matthieu Udol (genou) poursuit sa rééducation. Kevin Lejeune (mollet) est aux soins. Cheick Doukouré (genou) et Yann Jouffre (mollet) ont travaillé à part, ce mercredi.

Suspendu. Exclu lors du match amical face à Dijon, Simon Falette a écopé d'un match de suspension avec sursis.

Lorient et Nancy trouvent un terrain d'entente

Adversaires samedi, Lorient et Nancy ont tous les deux choisi d'abandonner la pelouse synthétique. Au Moustoir, c'est déjà fait. À Nancy, pas encore...

En Ligue 1, il y a toujours le fameux Clásico Marseille-Paris ainsi que le très attendu Olympico Lyon-Marseille. En revanche, il n'y aura jamais plus de Synthético, ce surnom attribué en 2010 au match entre les deux premiers et les deux derniers clubs de Ligue 1 dotés d'un terrain synthétique : Lorient et Nancy.

Si l'ASNL a retrouvé l'élite avec son synthé de Picot pour une saison encore, les Merlus ont échangé leur gazon artificiel cet été contre une toute nouvelle pelouse hybride. Sur laquelle les deux équipes s'affronteront samedi. Le club breton a pu refaire son sol un an avant l'ASNL, grâce à sa stabilité en Ligue 1 depuis 2006. Le promu lorrain ira de son côté au bout de la dérogation accordée par la LFP, qui a décidé d'interdire les synthétiques à partir de la saison 2017-2018. Commencés dès la

fin du dernier championnat mi-mai au Moustoir, les travaux pour le changement de pelouse ont été terminés mi-août, juste avant le premier match de Lorient à domicile contre Bastia.

« Nous aussi, nous demanderons à la Ligue de débiter le prochain championnat par un match à l'extérieur », souffle le président nancéien Jacques Rousselot. Les similitudes sont nombreuses entre le dossier achevé de Lorient et celui en cours de Nancy. Notamment dans le financement. Le passage à la pelouse hybride au Moustoir a coûté 1,5 million d'euros, essentiellement pris en charge par la Mairie (1,2 M€). Le club lorientais a participé à hauteur de 300 000 euros et s'est engagé à s'occuper de l'entretien du terrain toute l'année. Ce sera la même chose pour l'ASNL dès la saison prochaine, après avoir financé environ 15 % des travaux

qui seront par ailleurs payés par le Grand Nancy Métropole avec l'aide du Conseil Départemental et de la Région Grand-Est.

Environ deux millions d'euros

Jacques Rousselot précise que le changement de pelouse coûtera un peu plus cher à Nancy qu'à Lorient : « Le montant total sera compris entre 1,7 et 2 millions d'euros. Il faudra démolir la chaussée lourde qui avait été installée en 2010 dans la perspective du projet d'agrandissement de Picot. » Un projet qui n'a pas abouti...

Aujourd'hui, Nancy se tourne vers l'avenir et notamment le choix de la future pelouse. Un gazon très certainement hybride, plutôt que 100 % naturel. C'est la grande mode pour trois raisons principales : le drainage bien plus efficace, l'aspect esthétique et la possibilité de



Le synthétique, c'est fini à Lorient. Les Merlus ont à présent une toute nouvelle pelouse hybride. Photo LE TÉLÉGRAMME

jouer dessus plus régulièrement sans craindre de gros dégâts.

L'ASNL est en contacts avec trois fabricants. En attendant, le club nancéien espère surtout

que la nouvelle pelouse hybride de Lorient va lui réussir sportivement samedi...

la phrase

« Une réaction inappropriée »

« Je tiens à présenter toutes mes excuses à Lebogang Ditsele, à la FBf, mes coéquipiers, ainsi qu'à tous nos fans pour le geste regrettable que j'ai eu hier [...]. J'ai eu une réaction inappropriée. »

Cela n'a pas lieu d'être sur un terrain de foot. Coupable d'un violent coup de poing à un adversaire du Botswana avec le Burkina Faso, le défenseur toulousain Steeve Yago a tenu à s'excuser sur son compte Twitter.

foot actu

Van Praag

UEFA. Les Fédérations anglaise (FA) et belge (URBSFA) ont annoncé hier leur soutien à la candidature du Néerlandais Michael van Praag à l'élection présidentielle de l'UEFA, le 14 septembre. Le président de la Fédération néerlandaise, âgé de 68 ans, fera face au Slovène Aleksander Ceferin.

Messi

ESPAGNE. Trois ans et demi et déjà au FC Barcelone. Thiago Messi, le fils de Lionel, va rejoindre le club de son papa et intégrer la FCB Escola, une école de foot du club catalan, réservée à l'initiation au football des enfants des joueurs professionnels du club et de la cellule technique.

États-Unis

MONDIAL-2018. Les États-Unis ont décroché mardi leur billet pour le cinquième et dernier tour de qualification de la zone Concacaf pour le Mondial-2018 en Russie en dominant Trinité-et-Tobago (4-0). La sélection dirigée par Jürgen Klinsmann a terminé à la première place du groupe C à la faveur de la quatrième victoire de sa campagne de qualification.

Obraniak

LIGUE 1. Sans club depuis la rupture de son contrat avec le Maccabi Tel-Aviv, Ludovic Obraniak est toujours à la recherche d'un nouveau point de chute. L'ancien Messin s'entraîne actuellement avec Lille pour garder la forme. Il se murmure qu'il intéresse également Montpellier.



Ludovic Obraniak. Photo AFP

Canicule

ESPAGNE. L'Espagne, qui connaît actuellement une vague de chaleur historique, pourrait choisir de décaler les horaires de certains matches prévus ce week-end. « À 36, 37, 38, 39 degrés, on ne peut pas jouer au football. Dans ce cas, on changerait l'horaire », a déclaré le patron de la Liga Javier Tebas au micro de la radio espagnole Cadena Cope.

Uruguay

MONDIAL-2018. L'Uruguay a repris les commandes des qualifications sud-américaines pour le Mondial-2018 en Russie à la faveur d'un large succès face au Paraguay (4-0) mardi, tandis que le Chili a encore gaspillé des points précieux à domicile, face à la Bolivie (0-0).

le point

QUALIFICATIONS MONDIAL-2018	
Uruguay - Paraguay	4-0
Chili - Bolivie	0-0
Venezuela - Argentine	2-2
Bresil - Colombie	2-1
Pérou - Équateur	2-1
Guatemala - St-Vincent-et-les-Grenadines	3-0
États-Unis - Trinité-et-Tobago	4-0
Costa Rica - Panama	3-1
Jamaïque - Haïti	0-2
Canada - Salvador	3-1
Mexique - Honduras	0-0

Les péripéties de Gunter Jacob

Le nouveau directeur sportif de l'OM a déjà été cambriolé deux fois. Sa voiture, volée, vient d'être retrouvée... aux mains d'un dealer.

Le directeur sportif de l'Olympique de Marseille, Gunter Jacob, en poste depuis moins de deux mois, a déjà été cambriolé deux fois en deux semaines, se faisant dérober sa voiture, retrouvée finalement entre les mains d'un dealer de cocaïne.

Volée au domicile de Belge à la Valentine, dans le 11^e arrondissement de Marseille, la Citroën DS4 a été retrouvée vendredi soir au terme d'une course-poursuite dans le centre-ville, a relaté source policière. Au total, son domicile a été

cambriolé deux fois, au début et à la fin du mois d'août.

2,4 kg de cocaïne

Lors de l'interpellation du conducteur de la voiture, âgé de 30 ans, 2,4 kilos de cocaïne ont été découverts dans son sac à dos. Connus des services de police, l'homme a été écroué. L'enquête sur les cambriolages a été confiée à la sécurité départementale, et la police judiciaire a été chargée de déterminer l'origine de la drogue.



Gunter Jacob (au centre) est à l'OM depuis moins de deux mois... Photo MAXPPP



CYCLISME

tour d'Espagne

tour de Moselle (du 9 au 11 septembre)

le chiffre

Frank dompte la pente

À l'aise dans les pourcentages les plus rudes de la journée, le Suisse Mathias Frank a remporté sa première étape de grand tour, ce mercredi.

Le Suisse Mathias Frank (IAM) a remporté ce mercredi la 17^e étape du Tour d'Espagne en domptant les effroyables pentes de l'Alto Mas de la Costa, où les favoris ont maintenu un statu quo favorable à Nairo Quintana, toujours leader. Membre d'une échappée de 28, Frank s'est détaché avec l'Italien Dario Cataldo (Astana) à moins de 30 km de cette arrivée inédite à Llucena. Il l'a ensuite distancé dans les rudes pourcentages de la montée finale, parfois supérieurs à 20 %, pour s'imposer en solitaire.

Le Suisse a devancé sur la ligne le Tchèque Leopold König (Sky), deuxième, et le Néerlandais Robert Gesink (LottoNL-Jumbo), troisième. Ce succès vient récompenser la persévérance de Frank, souvent à l'attaque dans ce Tour. « Je suis super heureux, j'ai vrai-



Mathias Frank. Photo AFP

classements

17^e étape : 1. Frank (Sui/IAM) les 177,5 km en 4h34'38" (moyenne : 38,8 km/h), 2. König (Tch/Sky) à 0'06", 3. Gesink (Pbs/LNL) 0'11", 4. Bilbao (Esp/Cjr) 0'14", 5. Cataldo (Ita/Ast) 0'16", 6. Herrada (Esp/Mov) 0'29", 7. Axel DOMONT (Fra/Alm) 0'48", 8. De Clercq (Bel/Lot) 0'57", 9. Durasek (Cro/Lam) 1'02", 10. Zubeldia (Esp/Tre) 1'04"...

Général : 1. Quintana (Col/Mov) 69h35'32", 2. Froome (Gbr/Sky) à 3'37", 3. Chaves (Col/Or) 3'57", 4. Contador (Esp/Tin) 4'02", 5. Yates (Gbr/Or) 6'03", 6. Talansky (USA/Can) 7'34", 7. Sanchez (Esp/BMC) 8'12", 8. Formolo (Ita/Can) 8'13", 9. Scarponi (Ita/Ast) 8'28", 10. De la Cruz (Esp/Eti) 8'52"...

14. Jean-Christophe PÉRALDI (Fra/Alm) 11'44"...

ment été proche de cette victoire plusieurs fois », a souri l'intéressé. Sa dernière victoire professionnelle remontait à mai 2014. Le Suisse achève ainsi en beauté son bail avec l'équipe IAM, qui se retire en fin de saison, avant de rejoindre la saison prochaine la formation Ag2r-La Mondiale, où il deviendra un des lieutenants du Français Romain Bardet. « Cette saison, pas grand-chose n'a marché pour moi. Je suis venu sur cette Vuelta pour prendre du plaisir et finalement je décroche ma première victoire depuis deux ans », s'est réjoui Frank, 8^e du Tour de France 2015.

Quintana en contrôle

Derrière l'échappée, les cadors ont placé quelques banderilles sans parvenir à se départager : les quatre premiers du général sont arrivés groupés à 3'27" du vainqueur du jour. Cette situation inchangée profite au maillot rouge Nairo Quintana (Movistar), à quatre étapes de remporter son premier Tour d'Espagne. « Mes sensations sont très bonnes », s'est réjoui le petit grimpeur. Au général, il compte toujours 3'37" d'avance sur le Britannique Chris Froome (Sky).

Ce jeudi, la 18^e étape sera courue sur 200,6 km avec une seule difficulté au programme et l'opportunité pour les sprinteurs de s'exprimer. Puis, un contre-la-montre individuel vendredi et une ultime arrivée au sommet samedi seront les deux dernières occasions de bouleverser la hiérarchie.

Chainel : « Pourquoi pas viser une étape ? »

Steve Chainel boucle sa préparation pour la saison de cyclo-cross en s'alignant au départ du Tour de Moselle. Un rendez-vous que l'ancien professionnel vosgien prend très au sérieux.

Vous effectuez votre retour sur le Tour de Moselle au sein d'une entente entre le Cross Team by G4 et l'ASPTT Nancy. Quels souvenirs gardez-vous de vos précédentes participations, voici une dizaine d'années ? « J'ai dû le faire une fois avec Etupes et une autre avec Nancy. L'épreuve a toujours lieu mi-septembre, une bonne date pour préparer la saison de cyclo-cross. N'étant plus pro, je peux y revenir. J'ai appelé Gilles (Carpentier, président du club nancéien) pour monter une équipe. Cela va me permettre de compléter ma préparation pour l'hiver en engrangeant les kilomètres dans une belle course. »

• Vous retrouvez, à cette occasion, Gilles Carpentier, votre ancien directeur sportif... « C'est cool ! On ne s'est vu que deux ou trois fois cette année parce que je n'ai pas eu un gros programme sur route, mais on est toujours resté en bons termes. Je n'oublie pas que si je suis passé pro, c'est aussi parce que j'ai fait trois belles années à Nancy. »

• Comme avez-vous été accueilli par le peloton amateur cette saison ? « Plutôt bien. Je n'oublie pas d'où je viens. Je ne suis pas arrivé avec mes gros sabots en râlant et en me changeant au cul de la voiture. Après, d'un point de vue sportif, j'avais la pancarte. Et jusqu'en mars-avril, je n'étais pas au top. Tactiquement, c'était compliqué de surprendre. Peu de Lorrains sont redescendus des pros pour gagner en amateur, où ça court différemment, mais je l'ai fait (à Dombasle). »

• Avec quelles ambitions vous présentez-vous au départ de Rodemack, ce vendredi ? « Je prends l'épreuve



La première étape, vendredi, entre Rodemack et Basse-Rentgen, a les faveurs de Steve Chainel (à droite). Photo RL

sérieusement. Pourquoi pas viser une victoire d'étape ? L'objectif est de faire trois bonnes journées, de multiplier les efforts. Je manque un peu de foncier : cette année, j'ai rarement dépassé les 130 kilomètres en course. »

« Ça s'annonce ouvert »

• Avez-vous coché une étape en particulier ? « Ça s'annonce ouvert. Le chrono, samedi matin, risque de faire pas mal d'écarts et ce n'est pas ma tasse de thé. Mais il y a trois belles étapes en ligne, notamment celle de vendredi. Ce sera certainement celle pour laquelle j'aurai le plus de jus. Je vais

essayer de tirer mon épingle du jeu, les deux autres étant plus sûrement réservées aux sprinters. »

• Dès mardi prochain, vous vous envolerez pour les Etats-Unis, où sont programmées les deux premières manches de la Coupe du monde de cyclo-cross, à Las Vegas et Iowa... « On rentre dans le vif du sujet. Je vise des accessits pour marquer des points UCI. Le but est de monter en puissance jusqu'au championnat d'Europe à Pontchâteau (le 30 octobre). Cette saison est charnière : j'ai 33 ans, il me reste encore trois ou quatre hivers à courir et je vais m'y mettre à fond. Fini le

sport plaisir. Je fais des sacrifices pour être performant. »

• Le Cross Team by G4 souffle sa première bougie. Quel bilan dressez-vous de sa première année d'existence ? « On a eu beaucoup de retours positifs. Nos partenaires sont satisfaits, même si les résultats auraient pu être meilleurs. Lucie (Chainel) a été blessée, moi, j'ai fait un mois de janvier pourri, mais John (Gadret) a terminé troisième du championnat de France. Il fallait se lancer, c'est fait. Mais cet hiver, je serai plus coureur que manager. On sera cinq à s'aligner en Coupe du monde : Lucie, Anthonin Didier et moi chez les seniors, et Mic-

kaël Crispin et Yan Gras chez les espoirs. Avec l'idée de briller sur la scène internationale. »

Maxime RODHAIN.

programme

- **VENDREDI**
1^{re} étape : Rodemack - Basse-Rentgen (140 km).
- **SAMEDI**
2^e étape : Tressange - Tressange (contre-la-montre, 20 km).
3^e étape : Thionville - Nilvange (90,1 km).
- **DIMANCHE**
4^e étape : Amnéville - Thionville (177,8 km).

CYCLISME.

Pour le championnat d'Europe de course en ligne de Plumenec, du 14 au 18 septembre, 13 coureurs français ont été présélectionnés.

Il s'agit de Julian Alaphilippe, Maxime Bouet, Lilian Calmejane, Mikael Cherel, Anthony Delaplace, Samuel Dumoulin, Nicolas Edet, Tony Gallopin, Cyril Gautier, Alexandre Geniez, Romain Hardy, Pierre Latour et Guillaume Martin. Le sélectionneur Bernard Bourreau devra en écarter 4 avant la compétition. Seul Tony Gallopin, leader, est assuré de figurer dans la liste définitive.

grande-bretagne

Vermote toujours en jaune

Le Néerlandais Dylan Groenewegen (LottoNL) a remporté au sprint la 4^e étape du Tour de Grande-Bretagne, ce mercredi à Builth Wells.

Le Belge Julien Vermote (Etixx), 5^e de l'étape, conserve son maillot jaune de leader du classement général, toujours avec six secondes d'avance sur le Britannique Stephen Cummings. Groenewegen, récent champion des Pays-Bas sur route, a devancé dans l'emballage final de la plus longue étape du Tour (217 km), les Britanniques Dan McLay et Ben Swift. Plusieurs attaques ont échoué à la jonction avec les échappés, à 25 kilomètres de l'arrivée, avant que les Etixx ne prennent la main pour emmener le peloton au sprint et conserver l'avance de Vermote.

NOUVELLE V40. UNE VOLVO COMPACTE, C'EST TOTALEMENT ÖVERRASKANDE* !

*surprenant



RCS Nanterre n° 479 807 141

748184600

À PARTIR DE

240€ / mois⁽¹⁾

SANS APPORT

LLD** 36 mois et 30 000 km jusqu'au 31 octobre 2016

EN CE MOMENT, ENTRETIEN ET GARANTIE OFFERTS⁽²⁾

VOLVOCARS.FR

(1) Exemple de Location Longue Durée sur 36 mois et 30 000 km pour la location d'une Volvo V40 T2 Kinetic : 36 loyers mensuels de 240 €. Offre réservée aux particuliers jusqu'au 31 octobre 2016 dans le réseau participant. Sous réserve d'acceptation du dossier par Cetelem Renting, SAS au capital de 2 010 000 €, 414 707 141 RCS Nanterre, 143 rue Anatole France 92300 Levallois-Perret, N° ORIAS : 07 026 602 (www.Orias.fr). Conditions sur volvocars.fr. (2) Pour toute souscription d'un contrat de **Location Longue Durée pour une VOLVO neuve. Prestation Entretien-Garantie offerte et assurée par Cetelem Renting sur une durée maximale de 48 mois et 120 000 km maximum. **Modèle présenté :** VOLVO V40 Momentum T2 BVM avec options, LLD en 36 loyers de 400 €. Gamme VOLVO V40 : Consommation Euro mix (l/100 km) : 3,2 à 5,9 - CO₂ émis (g/km) : 82 à 137.

BASKET

Le basket français fabrique des chômeurs

Jamais la liste des basketteurs sans emploi n'a été aussi longue : des jeunes, des professionnels avertis, des internationaux comme Flo Piétrus.

Le syndicat des basketteurs français a du boulot. Hélas. Les joueurs sans club pullulent à quelques jours de la reprise générale des championnats. On citera des noms illustres : les internationaux Diawara, Piétrus ou les valeurs sûres Gradit, Morandais, Joseph, N'Doye. Même le grand Dupont (Strasbourg) a eu du mal à trouver (il a signé hier à Limoges).

Ajoutons le meneur de jeu lorrain Aldo Curti et quelques jeunes tels Charles-Catherine (espoirs SLUC), Basileu (Nanterre), Dallo (Partizan Belgrade), Rigot (Limoges), Yao-Delon (Dijon), Leon (Villeurbanne). Signes particuliers et communs : passages au Centre fédéral, en équipe de France et dans des équipes de Pro A !

Ces cas interpellent. Suscitent de nombreuses questions. Évidemment, le quota d'un étranger supplémentaire en Pro A, Pro B, Nationale 1, joue un rôle négatif pour les espoirs. Les clubs préfèrent des joueurs aguerris et des résultats immédiats sans pour autant donner une chance à ces jeunes.

Ceux-ci n'ont-ils pas alors le niveau suffisant ? À qui sert ce championnat espoirs imposé par la Fédération ? Quel est le rendement exact du Centre fédéral ou du travail effectué à l'Insep ? Car le constat est sans ambiguïté : on peut passer par le giron fédéral et connaître des sélections en bleu jusqu'à 20 ans avant de devenir chômeur quelques mois plus tard... La tarte à la crème NBA ne peut tout masquer.

D'autres paramètres amplifient le phénomène. La Fédération a souhaité un rétrécissement de l'élite (pourquoi pas deux poules de Nationale 1, troisième étage professionnel, et quatre groupes de Nationale 2 est-ce suffisant ?) alors que les sportifs, de mieux en mieux conservés, peuvent batailler sur le terrain en étant de plus en plus âgés. Vieillesse ennemie ! Jeunesse délaissée ! Combien de clubs pros jouent le jeu ? Ils absorbent les meilleurs de la région, les rejettent parfois, tout en dédaignant la filière de proximité semi-professionnelle. Aucune solution de repli n'est prévue. Pas simple.

A. T.



Florent Piétrus. Photo Fred LECOCCO

match amical

Le SLUC encore vaincu

Ceux qui espéraient voir jouer Vargas et Ere, les deux dernières recrues nancéennes arrivées dans la journée, lors du match amical contre Strasbourg, hier soir à Nancy, reviendront. Pour Strasbourg, c'est le coach Dettmann qui n'était pas aux manettes.

Alors qu'il était à pied, il s'est fait toucher par une voiture aux abords du Palais des Sports de Nancy. Parti aux urgences à l'hôpital, il en est sorti apparemment touché à la jambe pour revenir directement à l'infirmerie de la salle pendant le match. À son chevet, le docteur du SLUC a pu le rassurer. Plus de peur que de mal. Sur le terrain, Nancy trouvait des points avant que la SIG élève naturellement son volume défensif au fil des minutes. Murphy, pour son premier match avec Strasbourg, s'était mis plutôt rapidement au diapason (12-12, 6^e ; 18-23, 14^e ; 27-27, 16^e). Grâce à une interception, McFadden entretenait le suspense (37-37). Jaiteh, Howard et Sy à trois points, passaient un 9-0 (37-46, 24^e). Dans une fin de rencontre qui n'avait d'amicale que le nom, on se rendait coup pour coup. Et Strasbourg s'en sortait le mieux, pour s'imposer 84-66.

AUTO porsche carrera cup

De Narda: «Je veux gagner à la régulière»

Le pilote messin Joffrey De Narda attaque, ce week-end au Mans, la deuxième partie de saison de la Porsche Carrera Cup France.

La Porsche Carrera Cup France reprend ce week-end au Mans. Dans quel état d'esprit êtes-vous ? « J'arrive avec beaucoup d'ambition, beaucoup d'envie. C'est une reprise, deux mois après la dernière manche. Je me suis beaucoup préparé physiquement, j'ai regardé des vidéos. Je suis prêt à 150 % pour Le Mans, pour me battre pour le championnat. J'ai un adversaire très fort, je sais qu'il y a beaucoup de boulot pour atteindre son niveau. »

Comment se prépare-t-on quand on ne roule pas pendant deux mois ? « J'ai fait beaucoup de sport, tous les jours. J'ai travaillé les points négatifs à améliorer, notamment au niveau de mon anglais, pour la communication avec le team. L'objectif était de bien se préparer pour la deuxième partie de saison. »

Le Mans, c'est un circuit particulier ? « C'est la troisième fois que j'y roule. Ce n'est pas comme les 24 Heures, où j'avais roulé en lever de rideau il y a deux ans. C'est mythique et c'est du bonheur d'y être, mais pour un sportif de haut niveau, le résultat passe avant tout. »

« Je ne vais rien lâcher »

Vous avez 35 points de retard sur le leader du championnat, Mathieu Jaminet. L'objectif, c'est gagner pour espérer ? « C'est sûr qu'il y a beaucoup d'écart mais je ne vais rien lâcher. Gagner devient obligatoire mais la victoire ne vient pas comme ça, ça demande



Joffrey De Narda. Photo Anthony PICORE

beaucoup de travail. J'entends parfois les gens dire "Si Jaminet abandonne...". Mais moi, je veux gagner à la régulière. Après, par rapport à mon rival, qui participe à la Porsche Supercup, c'est plus difficile car j'ai moins de roulage. Mais je suis encore jeune, j'ai du boulot. Je suis très content de me battre face à lui. »

C'est une saine rivalité ? « Oui, très saine. Sur la piste, on ne se fait pas de cadeau mais on est suffisamment intelligent pour bien se comporter en dehors. Il faut rester humble, même si c'est la guerre sur les circuits. Il vaut mieux avoir de très bons compétiteurs, ça peut être très bénéfique pour ma carrière. Ça m'apporte beaucoup. »

Angelo SALEMI.

Lucas Paoletti: en repassant par la Lorraine...

Le grand espoir du basket français, qui s'est pris les pieds dans le tapis professionnel, a eu le courage de descendre au quatrième niveau hexagonal pour se relancer. Un retour aux sources jovicien qu'il espère gagnant.

Un ancien international et espoir de Pro A qui choisit le club amateur de Jœuf, on y croit ? « C'est fait. Je n'ai pas encore signé mais on s'est serré la main, cela suffit. On est OK pour une saison. »

Parce qu'à 21 ans et après un bon passage en Nationale 2, vous pouvez encore prétendre à une relance professionnelle ? « Je compte en profiter pour rebondir, rejoindre la Nationale 1 ou la Pro B. Jœuf est un excellent moyen de regagner la confiance perdue (après deux saisons à Limoges et une à Dijon). »

Ce choix, il était évident... « Je suis à la maison. J'ai débuté en benjamin 2^e année avant de faire les deux saisons en minimes France. Je connais tout le monde : les joueurs, le coach. Ici, je suis sans pression et dans de bonnes conditions avec un groupe solide, qui peut réaliser de belles choses. »

Vous étiez sans club après un cursus de haut niveau. Comment vit-on cette attente ? « A la base, je voulais de la Pro B ou de la N1. J'ai patienté jusqu'au dernier moment, dans l'espoir d'un appel de mon agent, pour qu'il me dise : tu vas faire un essai là ou là. Oui, j'ai attendu, attendu... Et rien. Les propositions avec un peu d'argent, en Nationale 2, n'ont pas grand intérêt quand il existe Jœuf à côté de chez vous. Et cette division est d'un solide niveau. »

De l'angoisse face à ce silence ? « Franchement, non !



Lucas Paoletti a retrouvé le sourire en signant à Jœuf. Photo Samuel MOREAU

Je me voyais mal en N2, au début seulement, parce que je voulais plus haut. Mais je savais qu'avec la nouvelle règle d'un étranger en plus, d'un Français en moins, ce serait difficile. J'ai des potes sans club. Il y en a plein. Beaucoup sont passés par l'Insep, ça fait peur de voir que la formation n'est pas favorisée même si des clubs, comme

Dijon, s'appuient sur moins d'Américains que d'autres. »

« Ça charbonne bien »

Les espoirs français ne sont pas assez forts ? « On fait plus confiance à un étranger confirmé qu'à un jeune. »

Vous passez d'un statut professionnel intense à trois entraînements hebdomadaires. L'ennui vous guette ! « Les journées pourraient être longues. Ensuite, peut-être que je bosserai, ou que je ferai une formation. Sinon, c'est musculature chaque jour. »

Un autre Lorrain, Vincent Pourchot, traverse la même période de disette ! « Aldo Curti également. Vincent, il était productif à Charleville, en Pro B.

Avec des évaluations correctes. Pas sûr qu'il y ait meilleur ratio qualité/temps de jeu que lui ! Ils ont signé un autre joueur... La Pro B, c'est le top mais pourquoi ne pas redescendre. Il ne faut pas négliger le niveau N2. »

Un challenge pour un espoir comme vous ? « Notre championnat et la N2, ça n'a rien à voir. Je ne suis pas encore à l'aise avec le jeu de la N2 : les contacts sont plus durs, ça court, on affronte d'anciens pros. Y'a des hommes, quoi... Le principal est de jouer. Je suis jeune, je dois jouer et me montrer. Si c'est pour appartenir à un effectif pro et rester sur le banc... »

Donc, vous avez tout à prouver avec votre palmarès fourni ? « Oui, je devrai m'adapter avant d'être performant. Je pense pouvoir apporter beaucoup à Jœuf. Patrice Gæuriot a des attentes et ça charbonne bien à l'entraînement ! »

« Je suis à la maison. J'ai débuté en benjamin 2^e année avant de faire les deux saisons en minimes France. Je connais tout le monde : les joueurs, le coach. Ici, je suis sans pression et dans de bonnes conditions avec un groupe solide, qui peut réaliser de belles choses. »

Vous étiez sans club après un cursus de haut niveau. Comment vit-on cette attente ? « A la base, je voulais de la Pro B ou de la N1. J'ai patienté jusqu'au dernier moment, dans l'espoir d'un appel de mon agent, pour qu'il me dise : tu vas faire un essai là ou là. Oui, j'ai attendu, attendu... Et rien. Les propositions avec un peu d'argent, en Nationale 2, n'ont pas grand intérêt quand il existe Jœuf à côté de chez vous. Et cette division est d'un solide niveau. »

De l'angoisse face à ce silence ? « Franchement, non !

A. T.

Alain THIÉBAUT.

Vincent Pourchot espère toujours

La carrière de Vincent Pourchot, à 24 ans, a du mal à démarrer. Malgré deux saisons assez concluantes en Pro B, à Charleville-Mézières, où il s'entretient actuellement. En témoignent ces statistiques flatteuses : 5,1 points de moyenne à 50 % de réussite, 4,2 rebonds, 7,4 d'évaluation la saison dernière et 7,4 points, 4,2 rebonds pour 10,4 d'évaluation en 2014-2015. Très honorable donc, pour le géant messin culminant à 2,22 m.

Vincent Pourchot, qui avait récupéré son enthousiasme et son niveau dans les Ardennes après un séjour chaotique à Lille (même division), a été soi-disant victime du budget maigrelet du club carolomacérien. Le Mosel-

lan a perdu la partie malgré le soutien de son entraîneur fétiche, qui l'avait fait venir à Charleville. « Vincent est un joueur qui j'adore », avoue Cédric Heitz. « Il a un vrai talent. Mais on n'a pas trouvé le budget pour le garder et en plus, il n'aurait peut-être pas aussi bien pu s'exprimer dans le profil d'équipe plus rapide qu'on a construit, cette saison. Mais je suis persuadé qu'il retrouvera vite un club. À mon sens, il aura plus de chances de trouver en Pro A. Mais il est une valeur sûre en Pro B. Il restera en tout cas ancré dans la mémoire du club. »

On a envie de croire ce technicien, poli et reconnaissant. Mais par ailleurs, Cédric Heitz

a déclaré avoir préféré « la polyvalence et la mobilité de Mukuna », jeune joueur qui était en balance avec le Lorrain. Ce qui signifierait que Vincent Pourchot ne possède pas de telles armes ? Une remise en cause inquiétante pour le sympathique Vincent Pourchot. « Toujours rien pour le moment, mais le moral est bon », a-t-il précisé. On verra, dans quelques semaines, si son ancien coach a dit vrai, si la Pro A daigne enfin faire confiance au plus grand basketteur français en activité. Comme le SLUC Nancy, qui cherche un intérieur "formé localement" et pas cher !

GOLF citadelle trophy internationale (d'aujourd'hui à dimanche)

Coupade et Simeurt dans le club des grands

Les deux meilleurs Lorrains, Jules Coupade (Grange-aux-Ormes) et Aurélien Simeurt (Metz-Chérisey), participent pour la première fois au tournoi international de Preisch, qui réunit les redoutables joueurs de l'Alps Tour.

Deux amateurs parmi les pros. Les Lorrains Jules Coupade (21 ans, 36^e au Mérite national) et Aurélien Simeurt (17 ans, 68^e), appelés à devenir professionnels, goûteront à l'univers européen cette semaine au Citadelle Trophy International. Amis dans la vie, les deux espoirs se sont prêtés au jeu de l'interview avant le début de la compétition, aujourd'hui au Château de Preisch.

• Votre premier souvenir de golfeur ?

Jules COUPADE : « Mon premier essai sur le practice, à 13 ans. Les balles partaient bien, alors que je voyais les autres galérer un peu... Ça a été un délice. »

Aurélien SIMEURT : « Ma toute première compétition, à Pulnoy, sous une pluie battante. J'avais 9 ans. J'avais dû forcer la main à mes parents pour faire le 18 trous, je voulais absolument obtenir mon premier classement. »

• Votre meilleur ennemi en compétition ?

J. C. : « Mon putting, il n'est pas vraiment très bon... Je suis assez irrégulier mais ma créativité et ma puissance me permettent de me sortir de situations très difficiles... »

A. S. : « Ma concentration, qui me fait souvent défaut à la fin des parcours. Je suis capable de gâcher un tournoi à deux ou trois trous de la fin. À l'inverse,



Futurs professionnels, Jules Coupade et Aurélien Simeurt goûteront à l'univers européen cette semaine au Citadelle Trophy. Photos Marc WIRTZ



mon diabète est mon meilleur ami. Grâce à la maladie, je me connais mieux, je sais gérer mon alimentation et j'ai très peu de coups de faiblesse. Ce qui était un handicap est devenu une force. »

• Le meilleur conseil qu'on vous ait donné ?

J. C. : « Toujours me focaliser sur une trajectoire, un coup. Ça me donne confiance en compétition. »

A. S. : « "Sois combattant." Cette phrase de mes parents me rappelle que j'ai la chance de vivre ma passion, de pouvoir faire beaucoup de tournois. Je dois me battre pour réussir et rendre, en quelque sorte, ce que je dois à mes parents. Ils m'ont

toujours fait confiance et m'ont laissé arrêter mes études pour vivre mon rêve. »

• Votre rêve le plus fou ?

J. C. : « Jouer le Masters, le plus prestigieux tournoi pour un golfeur et également le plus beau parcours du monde à mes yeux. En attendant, l'objectif est de passer pro et d'ici trois ans, d'intégrer l'European Tour (1^{ère} division européenne). »

A. S. : « Faire la Ryder Cup, un jour ! (Le tournoi, disputé par équipe, oppose tous les deux ans les meilleurs golfeurs européens et américains.) À moyen terme, j'espère surtout entrer dans le Top 15 français. »

La. M.

Wallace en tête d'affiche

Huit des dix meilleurs joueurs de l'Alps Tour (3^e division européenne) seront engagés au 4^e Citadelle Trophy International, à partir d'aujourd'hui au Château de Preisch. Vainqueur de cinq tournois sur sept cette année, l'Anglais Matt Wallace s'impose comme le favori pour succéder à son compatriote Josh Loughrey. Derrière les professionnels, 16 amateurs (sur 132 joueurs) tenteront de passer le cut. Parmi eux, l'Amnévillois Valentin Peugeot, 16 ans, qui avait échoué à se qualifier l'an passé. En forme, le n°1 Jules Coupade aura le même objectif pour sa première au Citadelle Trophy. « C'est l'un des plus gros tournois de l'année, je vais le vivre comme une expérience », souligne le golfeur de la Grange-aux-Ormes, qui a signé « la plus belle performance de [sa] carrière », fin juin au tournoi pro de la Mirabelle d'or (9^e). « C'est une nouvelle occasion de découvrir l'univers professionnel, vers lequel je veux me tourner. C'est une chance de le disputer en tant qu'amateur. »

D'aujourd'hui à dimanche au Château de Preisch, à Basse-Rentgen.

haut niveau et chômage

le chiffre

12

VOLLEY. Terville-Florange poursuit sa campagne amicale samedi à Audun-le-Tiche face à Vandœuvre-Nancy. Les filles de Pompiliu Dascalu ont encore 12 matches de préparation au programme avant la reprise du championnat de Ligue A féminine, le 21 octobre. Elles seront d'ailleurs à Algrange les 8 et 9 octobre pour le Trophée Europa contre Munster et Paris/Saint-Cloud.

HANDISPORT

Molliens déjà concentré

C'est parti à Rio pour dix jours de Jeux Paralympiques.

Les quatre Lorrains qualifiés pour les Jeux Paralympiques ont assisté à la cérémonie d'ouverture, hier à Rio. Mais pas le temps de s'éterniser pour Stéphane Molliens qui débute la compétition ce jeudi. Le pongiste en fauteuil de Moulins-lès-Metz a deux matches, aujourd'hui et demain, pour espérer voir les quarts de finale du tournoi. La compétition par équipe débutera le 14 septembre.

Nicolas Peifer, lui, défendra sa médaille d'argent remportée à Londres à partir de demain. Le tennisman sarregueminois attend de connaître son adversaire.

Du côté de la piscine, le Lunévillois Théo Curin et la Thionvilloise Anita Fatis se jettent à l'eau dès aujourd'hui sur 200 m nage libre. Et si la Lorraine comptait déjà deux médailles ce soir ?



Stéphane Molliens. Photo DR

Objectif maintien pour les Lorrains

TIR. Ce week-end, à Chambéry, la Fédération française de tir organise le championnat de France des clubs à 25 et 50 mètres. Ce ne sont pas moins de 400 tireurs qui se déplaceront pour cette compétition par équipe de 5 tireurs. Les Lorrains seront représentés en première division carabine par deux équipes : Bitché et la Bresse. En première division pistolet, Hagondange sera engagé. L'objectif sera au minimum le maintien en première division. En pistolet division 2, c'est le club de Thaon promu cette année qui représentera la région. Les tirs se déroulent en deux phases : le match de qualification de 8 h à 12 h et les phases finales pour les huit meilleures équipes du matin.

où courir

- À LONGWY. Dimanche 11 septembre. Semi-marathon et 10 km.
- À HAGONDANGE. Dimanche 11 septembre. La Ballastière 11,8 km à 10 h.
- À SCHOENECK. Dimanche 11 septembre. La Corrida de Schoeneck 8,2 km à 10 h.
- À BRIEY. Dimanche 18 septembre. L'écotrail. 16 ou 35 km.
- À KNUTANGE. Dimanche 18 septembre. Les Foulees kuntangeoises : 10 km ou 6 km.
- À ROSBRUCK. Dimanche 18 septembre. 10 km à 10 h.
- À ANOUX. Dimanche 25 septembre. Les Jamboux. Trail de 10 km.
- À MONTIGNY-LES-METZ. Dimanche 25 septembre. La Corrida. 13 km.
- À CREUTZWALD. Dimanche 2 octobre. 5 ou 13 km à 10 h.
- À NEUFCHÊF. Dimanche 2 octobre. 13 km à 10 h.
- À BITCHE. Dimanche 9 octobre 10 km ou 6 km.
- À CHÂTEAU-SALINS. Dimanche 9 octobre. 40^e édition des Foulees du Saulnois.
- À METZ. Dimanche 9 octobre : marathon en relais à 2 ou à 4 ou les Foulees Haganiens de 7 km.

Courses

JEUDI 8 SEPTEMBRE 2016 QUINTÉ À CHANTILLY

Prix de l'Ile-de-France, réunion 1, 3^e course

Handicap divisé - première épreuve - Réf: +20,5 - Course D - 60.000 € - 1.900 mètres - PSF

Lambarene's Years en confiance

Ça sent la course visée pour **Lambarene's Years**. Après une rentrée nécessaire, elle est prête à refaire parler d'elle sur un parcours où elle n'a jamais déçu. **Orfeas** n'a contre lui

qu'une mauvaise corde, sa régularité plaide en sa faveur. **Indécence Choisie** et **Jasmiralda** ont bien couru dans la course référence du 18 août. Pour une cote, **Super Ridge**.

Les partants du quinté

N°	Cheval	Cde	Jockey	Poids	Age	Dern. performances	Entraîneur	Propriétaire	Gains	C. Prob.	C. Jour	N°
1	INDÉCENCE CHOISIE (Oeil.)	11	P.-C. Boudot	60	F 3	3p 4p 5p 6p 4p (15) 8p 3p 1p	C. Ferland	G. Pariente	38.175	6/1		1
2	ORFEAS	16	O. Peslier	59	M 3	2p 1p 4p 8p 7p (15) 5p	C. Laffon-Parias	L. Marinopoulos	43.700	4/1		2
3	CORNY	10	A. Lemaitre	59	F 3	13p 1p 6p 4p 1p (15) 2p 1p	J.-M. Lefebvre (s)	J. Berthelot	35.100	32/1		3
4	PENJACK (Oeil.)	4	U. Rispoli	58	M 3	1p 4p 1p 1p 9p 3p 1p 3p	A. G. Botti (s)	F. Fratini	61.050	9/1		4
5	PAKISOU (Oeil.)	17	T. Huet	58	M 3	8p 1p 15p 1p 3p 3p (15) 8p 7p	M. S. Nigge (s)	M. L. Bongen	34.500	23/1		5
6	JASMIRALDA (Oeil.)	13	T. Bachelot	57,5	F 3	4p 10p 1p 12p 2p 2p 7p 3p	S. Wattel	Mme I. Corbani	34.900	7/1		6
7	IPANEMO	3	C. Demuro	57,5	M 3	4p 7p 3p 1p 1p 13p (15) 3p	P. Sogorb	Ec. Normandie Pur Sang	29.000	12/1		7
8	SUPER RIDGE	12	V. Cheminaud	57,5	M 3	4p 2p 3p 4p 1p 5p 4p	H.-A. Pantall	Pleirsch Breeding Sarl	21.400	14/1		8
9	DONUTS REYOR	6	M. Guyon	57	H 3	5p 3p 7p 5p 1p 1p 1p 8p	Y. Barberot	Ec. des Monnaies	47.350	15/1		9
10	LA VALKYRIE	5	L.-P. Beuzelin	56,5	F 3	4p 1p 6p 1p 4p 3p 6p 4p 7p 2p	Ph. Van de Poëlle	Mme M. Henkel	34.550	17/1		10
11	LITTLE GHETTO BOY	15	C. Soumillon	56,5	H 3	2p 8p 6p 1p 8p 3p (15) 1p 3p	J.-C. Rouget	Ec. Michel Sardou	34.250	10/1		11
12	BLACK NIGHT (Oeil.)	2	G. Benoist	56,5	M 3	7p 3p 7p 2p 1p 8p (15) 7p	R. Martens	Le Haras de La Gousserie	20.650	27/1		12
13	BONNET BRETON	9	E. Hardouin	56	M 3	11p 4p 7p 1p 2p (15) 4p 9p	J.-Pier. Gauvin	J.-C. Bouret	25.100	14/1		13
14	ISACC	8	M. Barzalona	55,5	M 3	5p 1p 6p 1p 5p 3p (15) 7p	H.-A. Pantall	S.-V. Gianella	22.950	10/1		14
15	VÉNÉRABLE (Oeil.)	7	C.-P. Lemaire	55	F 3	2p 3p 7p 4p 1p 3p 2p (15) 2p	H.-A. Pantall	Mlle C. Hermelin	35.450	13/1		15
16	LAMBARENE'S YEARS	14	T. Piccone	55	F 3	8p 4p 2p 1p 5p 4p (15) 9p	E. Lellouche	M. Mbacke	35.400	8/1		16
17	SEE THE SUN	1	Alexis Badel	55	H 3	1p 3p 4p 3p 7p (15) 3p 5p	C. Delcher Sanchez	B. Jouhandeaux	20.550	19/1		17

A CHACUN SA NOTE

1 ● Indécence Choisie

Elle vient d'effectuer de bons débuts dans les quintés, se classant troisième de la course référence du 18 août. Elle n'a pas trop de marge pour la victoire mais elle va encore tout donner.

2 ● Orfeas

Il a trouvé sa voie dans les quintés : 1 succès en valeur 34 et 1 accessit en 38,5. Battu de peu par Penjack le 18 août, il le retrouve avec un avantage de 3,5 kilos. Il y a de la revanche dans l'air !

3 ● Corny

Troisième de son seul handicap quinté en 38,5 de valeur, son poids ne bouge pas... Il faut signaler qu'elle a joué de malchance, alors qu'elle aurait pu se placer. Elle débute sur le sable mais devrait s'y adapter.

4 ● Penjack

Un sur deux sur ce parcours. Il vient de gagner la course référence du 18 août, d'où une pénalité de 3,5 kilos. Il n'a pas tant de marge que ça, il a impérativement besoin d'une course sur mesure pour s'en sortir.

5 ● Pakisou

Supplémenté. Son unique échec sur ce parcours. La distance est un peu trop longue pour ses aptitudes, il est meilleur autour du mile. Et puis, il est pris un peu haut en valeur 37.

6 ● Jasmiralda

Elle vient d'afficher des progrès, se classant quatrième de la course référence. Il y avait de l'argent sur ses chances, elle méritait un peu plus de 8/1. A bien décompressé. Spécialiste du sable, elle mérite crédit.

7 ● Ipanemo

Un handicap/quinté disputé : 7e en valeur 37, comme jeudi. Normal, la plupart des sujets qui l'ont devancé ont répété. D'autre part, il sera beaucoup plus à l'aise sur cette distance et sur le sable.

8 ● Super Ridge

Début "handicap" et sur le sable. Jamais plus loin que cinquième. Il a gagné son maiden au printemps avant de grappiller des places ici et là. Il a devancé Montaigne le 24 juillet à Vichy, ensuite placé de listed-race.

9 ● Donuts Reyor

Cinquième des deux quintés qu'il a disputés, en valeur 38 et 36,5. Pas vu en piste depuis le 4 juillet (non partant le 11 août à Deauville). Le sable lui convient, la distance du jour également. Il est encore compétitif pour un accessit.

10 ● La Valkyrie

Deux échecs dans des quintés en valeur 35 et 37. Evolue en 36 ici. Elle s'est, entretemps, imposée le 24 juillet à Deauville, devançant une certaine La Courbette, promise à un succès à ce niveau.

11 ● Little Ghetto Boy

Huitième du seul handicap auquel il a participé, en valeur 38. Il n'a disputé que des réclames depuis. Il est pris du coup en 36 jeudi. Il vient de dominer Ipanemo qui nous plaît bien.

12 ● Black Night

Dispute son premier handicap. Il vient d'être nettement devancé par Super Ridge pour sa rentrée. Il le retrouve avantagé d'un kilo et surtout, il a accusé des progrès. Se déplace en région parisienne avec des ambitions.

13 ● Bonnet Breton

Le Spécialiste du parcours : 100% de réussite, 3 sur 3. S'y est placé dans un quinté en valeur 35,5, comme jeudi. Il a ensuite échoué sur le gazon. Absent depuis le mois de juin, mais court bien frais.

14 ● Isacc

Bon spécialiste des handicaps. Récent cinquième pour son premier quinté et ses débuts sur le sable. Il est sans doute limite pour la victoire mais reste capable d'accrocher un accessit.

15 ● Vénérable

Elle a fait ses classes en province et se déplace pour la première fois en région parisienne. Placée de handicap le 16 août en valeur 34,5. Elle a fini tout près de Penjack début juillet en lui rendant du poids.

16 ● Lambarene's Years

100% de réussite sur ce parcours (2 sur 2). Elle s'y est placée dans

un quinté au mois d'avril. Oubliez son dernier échec, elle n'était pas assez affûtée pour sa rentrée.

17 ● See The Sun

Début dans les handicaps et sur le sable. Il vient d'ouvrir son palmarès dans un petit lot. La manière y était. Donc, même s'il monte de catégorie, il ne faut pas faire fi de sa candidature.

LA PRESSE

	1	2	3	4	5	6	7	8
Week-End-Turf.com	4	2	1	1	1	6	1	6
Paris-TurfTIP	2	1	6	4	1	3	7	1
Bilto	2	1	6	1	6	9	4	7
Europe 1	2	1	3	1	1	4	6	8
La Gazette	2	1	6	1	6	1	4	7
Le Parisien	1	6	2	1	4	9	3	1
Bilto.fr	1	4	2	1	5	1	6	3
Ouest France	2	1	6	1	4	1	6	1
RTL	1	6	2	4	1	6	8	9
Spécial Demure	2	1	4	1	6	1	5	1
Stato	1	4	2	1	4	1	6	1
Tiercé Magazine.com	1	6	2	1	8	1	0	3

Récapitulatif de la presse

1	INDÉCENCE CHOISIE	.....	12
2	ORFEAS	.....	12
3	CORNY	.....	1
4	PENJACK	.....	1
5	PAKISOU	.....	10
6	JASMIRALDA	.....	12
7	IPANEMO	.....	7
8	SUPER RIDGE	.....	4
9	DONUTS REYOR	.....	3
10	LA VALKYRIE	.....	2
11	LITTLE GHETTO BOY	.....	4
12	BLACK NIGHT	.....	0
13	BONNET BRETON	.....	5
14	ISACC	.....	11
15	VÉNÉRABLE	.....	11
16	LAMBARENE'S YEARS	.....	4
17	SEE THE SUN	.....	0

LES RESULTATS

AUX SABLES-D'OLONNE - Mercredi

TIERCÉ (pour 1 €) 2-17-12	2.752,50
Désordre.....	550,50
QUARTÉ+ (pour 1,30 €) 2-17-12-13	59.588,49
Désordre.....	801,06
Bonus.....	121,66
QUINTÉ+ (pour 2 €) 2-17-12-13-8	75.792,00
Désordre.....	631,60
Numéro Plus : 0303	
Bonus 4 Numéros.....	109,20
Bonus 4 sur 5.....	18,60
Bonus 3.....	12,40

1. GRAND NATIONAL DU TROT «PARIS-TURF»

1 2 Bœing du Bocage (L. Guineau)

2 1 Tiger Danover (F. Lecanu)

3 12 Topaze Jf (P. Vercauteren)

4 13 Aliénor de Godref (F. Anne)

5 8 Amiral du Bisson (A. Barrier)

18 partants. Tous coureurs.

J.Simble : (pour 1 €) Gag. (2): 6,20 € - Pl. (2): 2,80 € - (7): 1,20 € - (12): 5,70 €

Zsur 4 : (2-17-12-13) (pour 3 €): 41,10 €

Multi : (2-17-12-13) (pour 3 €). En 4: 4.158,00 €, en 5: 831,60 €, en 6: 277,20 €, en 7: 118,80 €.

Trio : (2-17-12) (pour 1 €): 1.121,10 €

Couplé : (pour 1 €): Gag. (2-17): 211,90 € - Pl. (2-17): 54,50 € - (2-12): 19,80 € - (17-12): 99,60 €

Couplé Ordre : (pour 1 €) (2-17): 284,70 €.

2. PRIX KUBOTA

1 1 Unoki (M. D. Crespell)

2 6 Vino Pagueire (M. C. Baty)

3 5 Anor des Sacres (Mie A. Renaudin)

4 14 Ugo des Yolaïs (M. Q. Champenois)

16 partants. Tous coureurs.

J.Simble : (pour 1 €) Gag. (1): 5,80 € - Pl. (1): 1,90 € - (6): 1,40 € - (5): 2,20 €

Trio : (1-6-5) (pour 1 €): 10,90 €

Couplé : (pour 1 €): Gag. (1-6): 5,60 € - Pl. (1-6): 3,00 € - (1-5): 5,80 € - (6-5): 4,30 €

Couplé Ordre : (pour 1 €) (1-6): 14,20 €

Zsur 4 : (1-6-5-14) (pour 3 €): 5,70 €

Multi : (1-6-5-14) (pour 3 €): 5,70 €

Couplé Ordre : (pour 1 €) (2-17): 284,70 €.

3. PRIX BAR DU COMMERCE DES SABLES-D'OLONNE

1 4 Vent des Anuay (A. Barrier)

2 15 Ablette Jihem (J.-P. Monclin)

3 3 Anisso Bello (E. Raffin)

4 5 Uinctuos Charm (F. Nivard)

16 partants. Non partant : Usert du Landret (7).

J.Simble : (pour 1 €) Gag. (4): 5,40 € - Pl. (4): 1,90 € - (15): 2,50 € - (3): 1,60 €

Trio : (4-15-3) (pour 1 €): 40,00 €

Rapports spéciaux (7 non partant) Gag. (4-15): 27,70 €

Couplé : (pour 1 €): Gag. (4-15): 27,70 € - Pl. (4-15): 9,90 € - (4-3): 4,60 € - (15-3): 6,90 €

Rapports spéciaux (7 non partant) Gag. (4): 5,40 € - Pl. (4): 1,90 € - (15): 2,50 € - (3): 1,60 €

Couplé Ordre : (pour 1 €) (4-15): 59,00 €

Rapports spéciaux (7 non partant): 5,40 €

Zsur 4 : (4-15-3-5) (pour 3 €): 7,20 €

Rapports spéciaux (7 non partant): 4,20 €

Multi : (4-15-3-5) (pour 3 €): 8,40 €

en 7: 126,00 €, en 5: 25,20 €, en 6: 8,40 €, en 7: 3,60 €

Pick 5 : (4-15-3-5-9) (pour 1 €): 97,50 €

7,52 mises gagnantes. Rapports spéciaux (7 non partant): 19,50 €

9 mises gagnantes.

4. PRIX YVONNICK BODIN

1 12 Avenir de Landemer (E. Raffin)

2 3 Végas de Chenu (L. Abrivard)

3 13 Thronon de l'Odéon (F. Prioul)

4 9 Titan du Ferré (A. Wiels)

13 partants. Tous coureurs.

J.Simble : (pour 1 €) Gag. (12): 2,20 € - Pl. (12): 1,60 € - (3): 2,20 € - (13): 1,80 €

Trio : (12-3-13) (pour 1 €): 13,00 €

Couplé : (pour 1 €): Gag. (12-3): 9,80 € - Pl. (12-3): 4,60 € - (12-13): 2,90 € - (3-13): 5,10 €

Couplé Ordre : (pour 1 €) (12-3): 14,40 €

Zsur 4 : (12-3-13-9) (pour 3 €): 6,90 €

Mini Multi : (12-3-13-9) (pour 3 €). En 4: 324,00 €, en 5: 64,80 €, en 6: 21,60 €

5. PRIX GILLES TARTOUE

1 5 Vas Y Meljac (A. Dabouis)

2 8 Viole Joyeuse (M. Jully)

3 12 Ambrière Ludoise (L. Julliot)

4 1 As de Crépon (L.-D. Bourgeois)

12 partants. Tous coureurs.

J.Simble : (pour 1 €) Gag. (5): 7,10 € - Pl. (5): 2,70 € - (8): 3,00 € - (12): 3,10 €

Trio : (5-8-12) (pour 1 €): 95,40 €

Couplé : (pour 1 €): Gag. (5-8): 31,60 € - Pl. (5-8): 10,90 € - (5-12): 13,50 € - (8-12): 12,30 €

Couplé Ordre : (pour 1 €) (5-8): 67,20 €

Zsur 4 : (5-8-12-1) (pour 3 €): 20,40 €

Multi : (5-8-12-1) (pour 3 €). En 4: 391,50 €, en 5: 78,30 €, en 6: 26,10 €

6. PRIX GUY FUMAT

1 2 Dirty Loving (J.-P. Monclin)

2 10 Désir de Cahot (J.-P. Raffegoux)

5 5 Desail du Gîte (O. Raffin)

4 6 Danseur Baroque (E. Raffin)

13 partants. Tous coureurs.

J.Simble : (pour 1 €) Gag. (2): 5,00 € - Pl. (2): 2,60 € - (10): 8,20 € - (5): 4,60 €

Trio : (2-10-5) (pour 1 €): 483,30 €

Couplé : (pour 1 €): Gag. (2-10): 77,10 € - Pl. (2-10): 20,30 € - (2-5): 14,30 € - (10-5): 69,20 €

Couplé Ordre : (pour 1 €) (2-10): 117,00 €

Zsur 4 : (2-10-5-6) (pour 3 €): 22,50 €

Mini Multi : (2-10-5-6) (pour 3 €). En 4: 927,00 €, en 5: 185,40 €, en 6: 61,80 €

7. PRIX JEAN-CLAUDE MARATIER

1 4 Caïd (M. Mottier)

2 14 Cocyte de Guégué (A. Foulon)

3 7 Clyde des Yolaïs (Ch. Champenois)

3 4 Castillo de Bess (G.-M. Bernier)

16 partants. Np : Classique Royal (5).

J.Simble : (pour 1 €) Gag. (4): 5,10 € - Pl. (4): 2,90 € - (14): 12,10 € - (7): 2,20 €

Trio : (4-14-7) (pour 1 €): 212,80 €

Rapports spéciaux (5 non partant) Gag. (4-14): 212,80 €

Couplé : (pour 1 €): Gag. (4-14): 293,30 € - Pl. (4-14): 49,50 € - (4-7): 9,20 € - (14-7): 50,30 €

Rapports spéciaux (5 non partant) Gag. (4): 5,10 € - Pl. (4): 2,90 € - (14): 12,10 € - (7): 2,20 €

Couplé Ordre : (pour 1 €) (4-14): 467,90 €

Zsur 4 : (4-14-7-3) (pour 3 €): 39,00 €

Rapports spéciaux (5 non partant): 5,70 €

Multi : (4-14-7-3) (pour 3 €). En 4: 2.457,00 €, en 5: 491,40 €, en 6: 163,80 €, en 7: 70,20 €

8. PRIX ALEXIS RAFFIN

1 1 Bambino du Pré (O. Raffin)

2 12 Black Jack From (E. Raffin)

3 9 Be Unlimited (J. Dubois)

4 2 Binky (J.-M. Bazire)

14 partants. Tous coureurs.

J.Simble : (pour 1 €) Gag. (1): 15,40 € - Pl. (1): 3,40 € - (12): 2,10 € - (9): 5,40 €

Trio : (1-12-9) (pour 1 €): 169,10 €

Couplé : (pour 1 €): Gag. (1-12): 26,20 € - Pl. (1-12): 7,30 € - (1-9): 28,60 € - (12-9): 17,10 €

Couplé Ordre : (pour 1 €) (1-12): 83,20 €

Zsur 4 : (1-12-9-2) (pour 3 €): 12,60 € - Pl. (2-3): 3,80 € - (4): 4,90 € - (3-4): 6,70 €

Couplé Ordre : (pour 1 €) (2-3): 15,00 €

Mini Multi : (2-3-4-1) (pour 3 €). En 4: 94,50 €, en 5: 18,90 €, en 6: 6,30 €

9. PRIX FLIPPER

1 2 Barnamaj (F.-X. Bertras)

2 3 Al Moudzahr (J. Augé)

3 4 Bandar (I. Mendizabal)

4 1 Melk (D. Morisson)

11 partants. Np : Behappy de Ghazal (11).

J.Simble : (pour 1 €) Gag. (2): 3,40 € - Pl. (2): 1,70 € - (3): 1,80 € - (4): 2,00 €

Trio : (2-3-4) (pour 1 €): 16,80 €

Couplé : (pour 1 €): Gag. (2-3): 6,0 € - Pl. (2-3): 3,80 € - (4): 4,90 € - (3-4): 6,70 €

Couplé Ordre : (pour 1 €) (2-3): 15,00 €

Zsur 4 : (2-3-4-1) (pour 3 €): 30,0 €

Pick 5 : (1-2-9-2-7) (pour 1 €): 394,50 €

192 mises gagnantes.

À MONT-DE-MARSAN - Mercredi

Télévision

LE FILM DU JOUR

Et Jim Carrey devint une star

« The Mask » : une comédie décapante et franchement drôle qui n'a pas pris une ride.



Jim Carrey enchaîne les grimaces, les cabrioles et les bons mots à un rythme d'enfer, et Cameron Diaz apporte une touche de glamour.

Employé de banque timide et passionné par l'univers de Tex Avery, Stanley Ipkiss se transforme, la nuit tombée, en un personnage au visage vert fluo auquel rien ne résiste, grâce à un masque qui fait disparaître ses inhibitions. Avec cette adaptation d'un comic book peu connu, Chuck Russell (« L'Effaceur », « Le Roi Scorpion ») réalise en 1994 un joli tour de force. Il mélange une bonne dose de fantaisie « cartoonesque », un soupçon de romance, une pointe d'action, et saupoudre le tout d'une bonne grosse pincée d'humour grinçant. Le résultat ? Une comédie décapante et franchement drôle qui n'a pas pris une ride.

Près de vingt-deux années se sont écoulées depuis la sortie de « The Mask ». Pourtant, les aventures sentimentalo-déjantées de ce héros allumé n'ont rien perdu de leur charme. Grâce, avant tout, à la performance hors normes de Jim Carrey (« Ace Ventura », « The Truman Show »). L'acteur au visage élastique enchaîne les grimaces, les cabrioles et les bons mots à un rythme d'enfer. On rit beaucoup en suivant son hallucinante prestation, qui le propulsera, d'ailleurs, au rang de star internationale. Ajoutez à cela des effets spéciaux très réussis, un brin de mystère sur les origines du fameux masque, une bande originale entraînante et une touche de glamour avec Cameron Diaz, dont c'est ici la première apparition sur grand écran : pas de doute « The Mask » a tout pour plaire. Alors, ne boudez surtout pas votre plaisir !

Nicolas Jouenne
« The Mask »
à 21 heures sur C8
EU. 1994. Réalisation :
Chuck Russell. 1 h 55. Avec :
Jim Carrey, Cameron Diaz,
Richard Jeni, Peter Greene.

POLÉMIQUE

Michel Field empêtré dans l'affaire Bygmalion



Michel Field a (« formellement ») démenti (« toute intervention de Nicolas Sarkozy ») pour empêcher la diffusion d'un reportage sur l'affaire.

Le report d'une enquête de France 2 sur l'affaire Bygmalion fait des vagues. Michel Field a (« formellement ») démenti auprès de l'AFP « toute intervention de Nicolas Sarkozy » pour empêcher la diffusion d'un reportage de la rédaction de France 2 sur l'affaire Bygmalion, comme l'affirmait hier Le Canard enchaîné. Cette polémique survient quelques jours après l'annonce du parquet de Paris de faire renvoyer l'ancien Président, et treize autres mis en examen, devant le tribunal correctionnel pour le financement illégal de sa campagne électorale de 2012. Prévue

initialement fin septembre pour la nouvelle formule d'« Envoyé spécial », l'enquête sera diffusée « avant la fin de l'année » annonce Michel Field, c'est-à-dire après les primaires de la droite. Dès ce soir, le journal de 20 heures, diffusera un extrait de l'interview exclusive de Franck Attal, un ex-patron de Bygmalion qui s'exprime pour la première fois sur l'affaire. « On est assez atterré par la manière dont est géré ce dossier par la direction », s'attriste un membre de la rédaction, pour qui une nouvelle motion de défiance contre Michel Field fait partie des hypothèses.

« C'est la première fois qu'on me confie un tel rôle »

Laëtitia Milot est la tête d'affiche de « La Vengeance aux yeux clairs », qui marque le retour d'une saga sur TF1.

En 1988, TF1 lançait sa première saga de l'été avec « Le Vent des moissons ». Après « Les Yeux d'Hélène », « Le Château des Oliviers » ou encore « Dolmen », « La Vengeance aux yeux clairs » marque, ce soir, le grand retour d'une saga sur TF1. Laëtitia Milot y tient le rôle principal. À 30 ans, Emma Fortuny (Laëtitia Milot) revient à Nice avec un nouveau visage et une nouvelle identité : celle de l'avocate Olivia Alessandri, déterminée à punir les personnes responsables de la mort de sa mère et de son frère. Un double meurtre, selon elle, déguisé en accident de voiture... De quoi tenir en haleine, pendant sept épisodes, les amateurs de saga familiale où le glamour et le thriller se côtoient.



Laëtitia Milot : « Il était intéressant de découvrir des nouvelles choses en moi, de chercher, de puiser des émotions et des sentiments que je ne connais pas. »

« La Vengeance aux yeux clairs » s'articule autour d'un thème universel : la vengeance, explique le producteur Jean-Sébastien Bouilloux. Son traitement tient à la fois du thriller haletant et du grand roman familial émaillé de trahisons, de pièges, de crimes... Avec son lot d'amour, de haine, de rivalité et de jalousie propre à toute

bonne saga. TF1 a mis les grands moyens pour porter ce projet dont l'écriture a été confiée à Franck Ollivier et la réalisation à David Morley (« No Limit »). Tous les deux ont insufflé modernité et rythme à « La Vengeance aux yeux clairs », tournée principalement dans la région de Nice « qui offre des paysages d'arrière-

re-pays à couper le souffle, un littoral unique, une couleur unique et une urbanisation provinciale et moderne. » Le casting n'est pas en reste. En haut de l'affiche, Laëtitia Milot qui, une nouvelle fois, fait des infidélités à « Plus belle la vie ». « Lorsque j'ai lu le scénario, je n'ai pas hésité une seule seconde, avoue la comédienne.

C'est la première fois qu'on me confie un tel rôle, un genre que je n'ai jamais interprété. Il était intéressant de découvrir des nouvelles choses en moi, de chercher, de puiser des émotions et des sentiments que je ne connais pas. Pour moi, c'était un grand challenge et j'aime les challenges ! » Celle qui incarne Mélanie dans le

feuilleton de France 3 y était l'héroïne d'« On se retrouvera », adapté de son roman, devant sept millions de téléspectateurs (30,1 % de part d'audience) et a participé à « Danse avec les stars » dont elle a été finaliste...

Patrick Cabannes
« La Vengeance aux yeux clairs » à 20 h 55 sur TF1

« J'ai du mal à réaliser ce qui m'arrive »

Claudio Capéo, ex-candidat de « The Voice », était l'un des invités d'« Amanda » cette semaine sur France 2.

Son album est disque de platine et le clip de son « Homme debout » a été vu plus de 22 millions de fois sur YouTube ! Découvert la saison dernière dans « The Voice », Claudio Capéo trace brillamment sa route. Cinq semaines numéro 1 du Top album et un single qui cartonne : la rentrée s'annonce bien, non ? C'est merveilleux ! Je ne m'attendais pas du tout à un tel succès. C'est allé tellement vite que j'ai du mal à réaliser ce qui m'arrive. Votre clip « Un homme debout » affiche plus de 22 millions de vues sur YouTube... C'est complètement fou ! Ce clip a été tourné en une journée. Ça fait vingt-cinq ans que je fais de la musique [il a commencé l'accordéon à 5 ans, ndr] et neuf ans que Claudio Capéo existe. C'est un groupe de potes, en fait. Ensemble, nous avons eu neuf ans, non pas de galères, mais nous

étions en autoproduction pour nos deux précédents albums, nous nous débrouillions tout seuls. D'un coup, avec un titre, tout explose. Puis l'album aussi ! Comment vous êtes-vous retrouvé dans « The Voice » ? Les casteurs de l'émission venaient me voir tous les ans au Printemps de Bourges. Trois années de suite, j'ai refusé. Puis j'ai décidé d'appeler et j'ai été pris, bizarrement, car je ne me considère pas comme un chanteur à voix. Je suis un chanteur de rue. Je ne suis pas resté longtemps dans l'émission mais l'objectif était de se faire repérer, ça a fonctionné. Comment définiriez-vous cet album ? C'est de la chanson française urbaine. Pour les paroles, j'ai passé énormément de temps avec des auteurs. Ce sont un peu mes peps. Je leur ai parlé de ma vie. J'ai vraiment besoin d'être sincère sur scène dans ce que je dis aux gens.

Je voulais parler de mon fils, de mon enfance, de ce que je ressens, etc. Pourquoi cette envie d'évoquer la paternité dans « Riche » ? Tout d'abord parce que mon fils m'a rendu heureux. Cela a changé énormément de choses. Et puis, en ce moment, je suis toujours en voyage, mais, quand il va grandir, il verra que sur l'album, son papa avait une chanson pour lui dire son amour. Les paroles d'« Enfants sauvages » évoquent les chansons de Renaud. Appréciez-vous tout particulièrement cet artiste ? Bien sûr ! Pour moi, c'est un monument. J'ai eu la chance de le rencontrer sur une émission de France 3, de jouer « Manu » devant lui. C'était assez fou. J'ai eu super peur ! [Rires.]



Claudio Capéo défendra son album lors d'une tournée qui passera par Woustviller le 10 novembre et La Cigale, à Paris, le 6 décembre.

Propos recueillis par
Stéphanie Raio
« Amanda »
à 16 h 45 sur France 2

SELECTION FAMILLE



La Reine Margot
Film. Drame. Fra. 1994. Réal. : Patrice Chéreau. 2 h 35. Un chef-d'œuvre baroque et macabre de Chéreau porté par une belle prestation de François Cluzet.
Cherie 25, 20.55



11.6
Film. Thriller. Fra. 2013. Réal. : Philippe Godeau. 1 h 42. Inédit. L'affaire Musulin est très bien racontée de l'intérieur. Une belle prestation de François Cluzet.
France 3, 20.55



Complots
Film. Suspense. EU. 1997. Réal. : Richard Donner. 2 h 10. Emméné par le duo charismatique Mel Gibson/Julia Roberts, un thriller angoissant et très efficace.
Njr 12, 20.55



Kingdom of Heaven
Film. Historique. EU, Ang. 2004. Réal. : Ridley Scott. 3 h 00. Un beau film épique qui impressionne par ses scènes de batailles remarquables.
Tmc, 20.55



Mon pire cauchemar
Film. Comédie romantique. Fra. 2011. Réal. : Anne Fontaine. 1 h 36. Un choc des cultures qui donne lieu à une jolie comédie sociale.
W9, 20.55



Castle
« Castle » sera de retour sur France 2 le lundi 26 septembre pour une huitième saison inédite. Promue capitaine, Kate Beckett se lance dans une enquête qui la met en danger et menace son mariage avec le romancier Richard Castle, qui est prêt de ne plus se mêler des investigations de sa bien-aimée...

ARD

5.30 ARD-Morgenmagazin. 9.00 Tagesschau. 9.05 Rote Rosen. 9.55 Sturm der Liebe. 10.45 Wer weiß denn sowas? 11.35 Nashorn, Zebra & Co. 12.00 Tagesschau. 12.15 ARD-Buffet. 13.00 ARD-Mittagsmagazin. 14.00 Tagesschau. 14.10 Rote Rosen. 15.00 Tagesschau. 15.10 Sturm der Liebe. 16.00 Tagesschau. 16.05 Jeux paralympiques 2016. En direct. 17.25 Britant. 18.00 Wer weiß denn sowas? 18.50 In aller Freundschaft - Die jungen Ärzte. 19.45 Wissen vor acht - Mensch. 19.55 Börse vor acht. Reportage. 20.00 Tagesschau.

ZDF

5.30 ARD-Morgenmagazin. 9.00 heute Xpress. 9.03 Jeux paralympiques 2016. Cérémonie d'ouverture. 11.15 SOKO Stuttgart. 12.00 heute. 12.10 drehscheibe. 13.00 ARD-Mittagsmagazin. 14.00 heute - in Deutschland. 14.15 Die Küchenschlacht. 15.00 heute Xpress. 15.05 Bares für Rares. 16.00 heute - in Europa. 16.10 SOKO Wien. 17.00 heute. 17.10 HALLO deutschland. 17.45 Leute heute. 18.05 SOKO Stuttgart. Série. Das Versprechen. 19.00 heute. 19.25 Notruf Hafenkante. Série.

SWR

8.50 Hierzuland. 8.55 SWR Rheinland-Pfalz extra. 12.25 Papageien, Palmen & Co. 13.15 Der Teufel mit drei goldenen Haaren. Film. Conte. 14.15 Eisenbahn-Romantik. 14.45 Eisenbahn-Romantik. 15.15 Die fantastische Reise der Vögel. 16.00 Landesschau aktuell. 16.05 Kaffee oder Tee. 17.00 Landesschau aktuell. 17.05 Kaffee oder Tee. 18.00 Landesschau aktuell Rheinland-Pfalz. 18.15 Die Rezept-sucherin. 18.45 Landesschau. 19.30 Landesschau aktuell. Magazine. 20.00 Tagesschau.

RTL TELEVISION

6.00 Guten Morgen Deutschland. Magazine. 8.30 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Feuilleton. 9.00 Unter uns. Feuilleton. 9.30 Der Blaublicht Report. Télé réalité. 11.00 Die Trovatos - Detektive decken auf. Télé réalité. 12.00 Punkt 12 - Das RTL-Mittagsjournal. 14.00 Der Blaublicht Report. Télé réalité. 15.00 Der Blaublicht Report. 16.00 Verdachtsfälle. 17.00 Betrugsfälle. Télé réalité. 17.30 Unter uns. 18.00 Explosiv - Das Magazin. Magazine. 18.30 Exclusiv - Das Starmagazin. 18.45 RTL Aktuell. 19.05 Alles was zählt. Feuilleton. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Feuilleton.

LA UNE

4.30 VivaCité Matin. 6.00 Le 6/8. 8.00 Le 8/9. 9.00 C'est vous qui le dites. 11.00 On n'est pas des pigeons. 11.55 Les feux de l'amour. Feuilleton. 12.45 Quel temps ! 12.55 13 heures. 13.45 Mick Brisgau. Série. Agence tout vice. - Meurtre dans la peau. 16.05 Romantically Speaking. Film TV. Comédie. 17.40 Unforgettable. Série. Jusqu'à ce que la mort les sépare. 18.30 On n'est pas des pigeons. Mag. Présentation : Sébastien Nolleaux. 19.30 19 trente.

RAI UNO

6.00 RaiNews24. 6.30 TG I. 6.40 Previsioni sulla viabilità. 6.45 Unomattina Estate. Magazine. 6.50 Che tempo fa. 6.55 Rai Parlamento. Magazine. 7.00 TG I. 7.30 TG I L.I.S. 7.55 Che tempo fa. 8.00 TG I. 8.55 Che tempo fa. 9.00 TG I. 9.25 Che tempo fa. 9.30 TG I - Flash. 9.55 TG I. 10.00 Storie Vere. 11.05 Tempo e Denaro. Magazine. 11.50 La prova del cuoco. Magazine. 13.30 Telegiornale. 14.00 La vita in diretta. Diverstement. Présentation : Michele Cucuzza. 15.15 Torto o ragione ? Série documentaire. 16.30 TG I. 16.40 TGI Economia. 16.42 Che tempo fa. 16.45 La vita in diretta da Sanremo. Talk-show. 18.45 Reazione a catena. Magazine. 20.00 Telegiornale.

PARIS PREMIERE

8.10 La matinale. Magazine. Présentation : Guillaume Durand. En direct. 9.00 Paris Première boutique. Magazine. Présentation : Pierre Dhostel, Valérie Pascale, Laurence Peraud. 10.10 Sydney Fox, l'aventurière. Série. Une femme en danger. - Tombée du ciel. - Les cendres de Confucius. - Amazones. - Prison de glace. - La croix du roi Arthur. - La rivale. - Vilain défaut. 16.55 Les têtes brûlées. Série. Porté disparu. - Candidat au suicide. - Opération Radar. - Hollywood s'en va-t-en guerre.

PLANETE +

6.40 Bienvenue au pôle Nord. Documentaire. 7.30 American Pickers - Chasseurs de trésors. Télé réalité. 9.00 Mission : grands requins blancs. 9.45 USS Enterprise - Chroniques d'un porte-avions. Série documentaire. 10.45 Les films perdus de la Seconde Guerre mondiale. 12.25 Very Food Trip. Série documentaire. 14.15 Big History - Une nouvelle histoire de l'humanité. Série documentaire. 15.45 Métronome. 17.35 Gros plan sur les tigres. 18.30 Monster Bug Wars. 19.05 Les gens du fleuve. Série documentaire. Le Gange. 20.05 American Pickers - Chasseurs de trésors. Télé réalité. Le défi des rois des enchères.

20.15 ZUR SACHE RHEINLAND-PFALZ!

Mag. Prés. : Britta Krane. 0h45. Des experts et des hommes politiques de Rhénanie-Palatinat expliquent les développements politiques de cette région de manière compréhensible. Les habitants peuvent également donner leur avis.

20.15 ALARM FÜR COBRA 11 - ... DIE AUTOBAHNPOLIZEI

Saison 21. Avec Daniel Roesner, Erdogan Atalay, Niels Robert Kurvin. 2 épisodes.

20.30 BLINDSPOT

Série. Policière. EU. 2015. Saison 1. Avec Sullivan Stapleton, Jaimie Alexander, Rob Brown, Audrey Esparza, Ashley Johnson. 3 épisodes. Inédits.

20.30 DONNE - INGRID

Série. Comédie. Ital. Avec Alice Canzonieri, Nicole Grimaudo, Giulia Achilli. 20.40 Téchetechéte. Magazine. 21.25 Un medico in famiglia. Série. 23.30 TGI 60 Secondi. 23.35 Le Maschere del Teatro Italiano. Théâtre. 1.10 TGI - Notte. 1.40 Che tempo fa. 1.45 Cinematografo. Magazine. 2.15 Cultfiction.

20.45 HULK

Film. Fantastique. EU. 2002. VM. Réalisation : Ang Lee. 2h20. Avec Eric Bana, Jennifer Connelly, Nick Nolte, Sam Elliott, Josh Lucas. Après avoir été exposé à une radiation nucléaire pendant une expérience, un brillant scientifique découvre qu'il se transforme en monstre géant à la force surhumaine quand il éprouve une vive émotion.

20.55 LE SERMENT DES HITLER

Documentaire. Historique. Fra. 2013. Réalisation : Emmanuel Amara. 1h40. S'appuyant sur des documents d'archives et des témoignages, ce documentaire raconte l'histoire méconnue de la famille d'Adolf Hitler.

TF1
6.25 T'fou. **8.30** Téléshopping. Magazine. Présentation : Marie-Ange Nardi, Alexandre Devoise. **9.20** Petits secrets entre voisins. Série. **10.20** Grey's Anatomy. Série. Avec Ellen Pompeo, Patrick Dempsey. Une nouvelle famille. - Démonstration. **12.00** Les 12 coups de midi ! Jeu. Présentation : Jean-Luc Reichmann. **13.00** Le 13h. **13.45** Les feux de l'amour. Feuilleton. **15.15** Une rentrée qui tourne mal. Film TV. Thriller. EU. 2015. Réalisation : Jesse James Miller. **1h30**. **16.45** 4 mariages pour 1 lune de miel. Télé-réalité. **17.50** Bienvenue chez nous. Jeu. **18.50** Bienvenue à l'hôtel. Jeu. **20.00** Le 20h. **20.50** Nos chers voisins. Série. Avec Martin Lamotte, Isabelle Vitari, Gil Alma.

2
6.00 Les z'amours. Jeu. Présentation : Tex. **6.30** Télématin. Magazine. **9.35** Amour, gloire et beauté. **9.55** C'est au programme. **10.55** Motus. Jeu. Présentation : Thierry Beccaro. **11.25** Les z'amours. Jeu. Présentation : Tex. **12.00** Tout le monde veut prendre sa place. Jeu. Présentation : Nagui. **13.00** 13 heures. **13.47** Image du jour. Magazine. Jeux paralympiques. **14.00** Mille et une. **15.40** Visites privées. Magazine. Présentation : Stéphane Bern. **16.45** Amanda. Talk-show. Présentation : Amanda Scott. **17.45** Act'uality. Magazine. Présentation : Thomas Thouroude. **18.45** N'oubliez pas les paroles ! Jeu. **20.00** 20 heures. **20.35** Parents mode d'emploi.

3
6.00 Euronews. **6.30** Ludo. **8.45** Dans votre région. Documentaire. **10.45** Midi en France. **11.40** Le journal des Jeux paralympiques. Magazine. **12.00** 12/13. **12.55** Météo à la carte. **14.00** Un cas pour deux. Série. **16.05** Un livre un jour. Magazine. **16.10** Des chiffres et des lettres. Jeu. Présentation : Laurent Romejko, Arielle Boulouin-Prat, Bertrand Renard. **16.50** Harry. Jeu. Présentation : Sébastien Folin. **17.30** Slam. Jeu. Présentation : Cyril Féraud. **18.10** Questions pour un champion. Jeu. Présentation : Samuel Etienne. Les Masters 2016. **19.00** 19/20. **20.00** Le journal des Jeux paralympiques. **20.10** Tout le sport. Magazine. **20.25** Plus belle la vie. Feuilleton.

CANAL+
6.55 Le Grand journal. **7.25** Les Guignols. **7.35** Le Grand journal. la suite. **8.00** The Tonight Show Starring Jimmy Fallon. **8.40** Enragés. Film. **10.10** Rencontres de cinéma. **10.25** The Program. Film. **12.05** The Big Bang Theory. **12.25** Les Guignols. **12.35** Le Gros journal. **12.45** Midi Sport. **13.40** Le journal du cinéma. **13.50** Renaissances. Film. **15.40** La culotte. **15.50** Le journal du cinéma. **15.55** Happy Valley. **17.55** The Big Bang Theory. Série. **18.15** The Tonight Show Starring Jimmy Fallon. **18.55** Le journal du cinéma. **19.05** Le Grand journal. **19.35** Les Guignols. **19.45** Le Grand journal. la suite. **20.20** Le Gros journal. **20.30** Le petit journal. **20.50** Catherine et Liliane.

arte
5.15 Hommage à Sergiu Celibidache. Concert. **5.55** Dans tes yeux. **6.25** X:enius. **6.50** Métropolis. Magazine. **7.10** Dans tes yeux. **7.35** Arte Journal Junior. **7.45** Îles de beautés. **8.30** X:enius. **8.55** Paysages d'ici et d'ailleurs. **9.30** Les Jeux d'Hitler - Berlin 1936. Documentaire. **10.55** Jardins orientaux. **11.40** Yoga, médecine traditionnelle de l'Inde. **12.25** Canada, menace sur la terre des Indiens. **13.20** Arte journal. **13.35** Le septième juré. Film. Policier. **15.40** Un train d'exception. **16.25** La magie du cosmos. **17.20** X:enius. **17.45** Aventures en terre animale. **18.15** D'outremers. **19.00** Sur les toits des villes. **19.45** Arte journal. **20.05** 28 minutes. Magazine.

M6
6.00 M6 Music. Clips. **7.00** M6 Kid. **8.50** M6 boutique. Magazine. Présentation : Valérie Pascale, Pierre Dhostel, Laurence Peraud. **10.00** Raising Hope. Série. Couic-couc. - Cinq à secte. - Mangoustes. - Trompe-moi si tu peux. - Trip au thé. - Pour un flirt... **12.45** Le 12.45. **13.10** Scènes de ménages. Série. **13.45** L'intuition d'une mère. Film TV. Thriller. Avec Josie Bissett. **15.45** Il suffit d'un premier pas. Film TV. Comédie dramatique. EU. 2010. Réalisation : Paul A. Kaufman. **2h00**. **17.30** La meilleure boulangerie de France. Jeu. Rhône-Alpes : Rhône. **18.35** Chasseurs d'appart'. Jeu. Présentation : Stéphane Plaza. **19.45** Le 19.45. **20.25** Scènes de ménages. Série.

6
5.15 C dans l'air. Magazine. Présentation : Caroline Roux. **6.30** Zouzous. **9.00** La maison des Maternelles. **10.15** Des maisons et des hôtes. **10.50** Animaux du littoral. **11.45** La quotidienne. Magazine. **13.00** La quotidienne. la suite. **13.40** Le magazine de la santé. Magazine. **14.35** Allô docteurs. Magazine. **15.10** Vues d'en haut. Série documentaire. **15.40** Structures. Série documentaire. Les tours triplées de Singapour. **16.35** Vu sur Terre. Série documentaire. Pérou. **17.30** C à dire ! Magazine. **17.45** C dans l'air. Magazine. **19.00** C à vous. Magazine. **20.00** C à vous, la suite. Magazine. Présentation : Anne-Sophie Lapiex. **20.20** Une maison, un artiste.

4
4.15 Un gars, une fille. Série. **4.55** Le collège d'Étrangeville. **6.10** Foot 2 rue extrême. **7.20** Star Wars Rebels. **8.10** Les Tortues Ninja. **9.05** Wakfu. **9.50** X-Men : évolution. **10.40** Il était une fois... l'Homme. **11.30** Art investigation. **11.40** Ogyg et les cafards. **12.15** Zouzous. **13.35** Hélène et les animaux. **15.35** Bons plans. **15.40** Avatar, le dernier maître de l'air. **17.10** Ninjago. Dessin animé. Lorsque les Ninjas Kai, Cole, Jay et Zane, tous 18 ans, s'entraînent à devenir des vrais ninjas, Lord Garmadon projette de gouverner et détruire NINJAGO. **17.55** Angelo la débrouille. Dessin animé. **18.30** Les As de la jungle à la rescousse ! Dessin animé.

SÉRIE



20.55 LA VENGEANCE AUX YEUX CLAIRS
 Série. Drame. Fra. 2016. Saison 1. Avec Bernard Yerles, Lannick Gautry. **Vingt ans pour toujours. Inédit.** Dix ans après la mort de sa mère et de son frère dans un accident de voiture dissimulant en fait un meurtre auquel elle a elle-même échappé par miracle, Olivia, revient sur la Côte d'Azur avec une nouvelle identité. **D'entre les morts. Inédit** Olivia est forcée d'avouer sa véritable identité au lieutenant Legoff et piège le juge Delattre.

FILM TV



20.55 NOS BÉBÉS ONT UNE HISTOIRE
 Film TV. Docu-fiction. Fra. 2016. Réal. : Romain Icard. Inédit. 1h29. Avec Alexandre Hamidi, Emilie Pionnier, Christiane Millet. Dans le ventre de sa mère, le bébé entretient déjà une extraordinaire relation avec le monde extérieur et ses parents. Et au cours de ces neuf mois se dessinent les grands traits de ce qu'il deviendra. Ce docu-fiction met en scène cette période de la vie à travers le destin de Manon, victime d'une malformation pulmonaire durant sa vie intra-utérine.

FILM



20.55 11.6 ★★
 Film. Thriller. Fra. 2013. Réalisation : Philippe Godeau. Inédit. 1h42. Avec François Cluzet, Bouli Lanners. Convoyeur de fonds pour une société de transport blindé, Toni Musulin mène une vie tranquille. Au travail, il est considéré comme un employé modèle. Mais le 5 novembre 2009, alors que le fourgon qu'il conduit est chargé de 11,6 millions d'euros, il fausse compagnie à ses deux collègues. **L'affaire Musulin est très bien racontée de l'intérieur.** **22.35** Grand Soir/3.

SÉRIE



20.55 VIKINGS
 Série. Historique. Ir. 2016. Saison 4. Avec Peter Franzén, Clive Standen, Gustaf Skarsgård, Jasper Pääkkönen. **Promesses. Inédit.** Alors qu'il jouait, Ivar tue accidentellement un enfant. Ragner, plus préoccupé par la prochaine attaque contre Paris, passe du temps avec Yidu et devient de plus en plus dépendant de ses remèdes orientaux. **Ce qui aurait pu être. Inédit.** À Paris, Rollo jure fidélité au roi des Francs alors que le comte Odon fomenté un coup d'État.

SÉRIE



20.55 MEURTRES À SANDHAMN
 Série. Thriller. Suède. 2014. Saison 4. (1 et 2/3) Avec Alexandra Rapaport. **Cette nuit, tu meurs ! Inédit.** Accompagné de Mia, Thomas est à nouveau appelé sur l'île de Sandhamn par une belle journée d'été, après la découverte de la mort par pendaison d'un étudiant en psychologie, Marcus Neilsen. Les premiers éléments semblent indiquer un suicide mais le téléphone et l'ordinateur du jeune homme ont disparu.

SÉRIE



21.00 ESPRITS CRIMINELS : UNITÉ SANS ... FRONTIÈRES
 Série. Policière. EU. 2016. Saison 1. Avec Gary Sinise, Annie Funke. **Seppuku. Inédit.** L'unité internationale, appelée par l'ambassade américaine au Japon, part pour Tokyo, où deux hommes d'affaires américains se seraient suicidés. Telle est, du moins, la conclusion de la police locale. **Paris la nuit. Inédit.** L'unité est appelée en France, car un serial killer semble s'attaquer aux Américains vivants à Paris.

MAGAZINE



20.50 LA GRANDE LIBRAIRIE
 Mag. Prés. : F. Busnel. 1h30. En direct. Invités : Salman Rushdie, Eric-Emmanuel Schmitt, Trinh Xuan Thuan, Tobie Nathan, Leila Slimani. Au cœur du nouveau roman de Salman Rushdie, cette question : croyez-vous aux esprits ? Il dialoguera avec Eric Emmanuel Schmitt - qui dans son nouveau roman invente un breuvage capable de vous faire rencontrer Dieu... Échange auquel prendront part l'astrophysicien Trinh Xuan Thuan, qui signe un essai sur le vide, et l'ethnopsychiatre Tobie Nathan.

SPORT



19.00 JEUX PARALYMPIQUES 2016
 Multisport. En direct. Au Brésil. Après la magnifique cérémonie d'ouverture de la veille, les choses sérieuses commencent aujourd'hui pour les athlètes. Au programme de la soirée : Foot à 7 - 20.15 Basket fauteuil. Avec également les principaux résumés des événements qui se sont déroulés avant la prise d'antenne : natation, athlétisme, d'autres matchs de basket fauteuil, ainsi que diverses rencontres de foot à 7. Cette année, vingt-deux sports qui sont à l'honneur.

22.55 LES MYSTÈRES DE LAURA
 Série. Comédie. EU. 2015. Saison 2. Avec Debra Messing, Josh Lucas, Max Jenkins, Laz Alonso. 2 épisodes. Inédits. Une jeune femme atteinte d'un cancer se serait suicidée en avalant de la ciguë. Mais sur la scène de crime, Laura relève certains détails qui ne correspondent pas à un suicide. Pour pouvoir enquêter sur un possible meurtre, Laura doit convaincre Jake, puis Satiani. Reynaldo confirme par ailleurs que la victime n'était pas malade et aurait simulé sa maladie.

22.30 JEUX PARALYMPIQUES 2016
 Multisport. En direct. Au Brésil. Après la cérémonie d'ouverture de la veille, place aux épreuves pour les athlètes ! 22 sports seront à l'honneur lors de ces Jeux paralympiques, dont deux font leur entrée cette année au programme : le paracanoe et le paratriathlon. Au programme de la soirée et de la nuit : Athlétisme et natation - 0.00 Foot à 7 - 2.00 Basket fauteuil. Entre les épreuves les principaux résumés des événements qui se sont déroulés avant la prise d'antenne.

23.15 11-SEPTEMBRE AU SOMMET ... DE L'ÉTAT AMÉRICAIN
 Documentaire. Historique. 2011. Réalisation : Leslie Woodhead. 1h30. Ce documentaire revient sur le mardi 11 septembre 2001, avec les témoignages des leaders politiques, services secrets et des autorités militaires. Lorsque le premier avion a percuté le World Trade Center, toutes les nations ont partagé, en direct, avec les États-Unis, l'horreur de cette attaque terroriste. En quelques heures, elle a changé le monde.

22.30 AMERICAN CRIME
 Série. Policière. EU. 2015. Saison 2. Avec Felicity Huffman, Timothy Hutton, Lili Taylor, Elvis Nolasco. 2 épisodes. Inédits. La découverte des messages échangés avant la soirée du drame entre Eric et Taylor fragilise les accusations de ce dernier, il continue pourtant de soutenir qu'il n'était pas consentant. En attendant d'avoir plus d'informations, le procureur décide de ne pas porter d'accusation. Leslie veut profiter du grand gala du lycée pour rejeter toutes les fautes sur Taylor.

22.25 MEURTRES À SANDHAMN
 Série. Thriller. Suède. 2014. Saison 4. (3/3). Avec Jakob Cederberg, Lars Amble. Cette nuit, tu meurs ! Inédit. Une nouvelle personne disparaît : Cronwall, un ancien commandant des forces spéciales. En fouillant ses affaires, Thomas et Mia retrouvent l'ordinateur de Marcus ainsi que son téléphone portable. Ils apprennent qu'une des recrues des commandos s'était suicidée sur l'île de Korsö, en présence de Cronwall et des trois victimes.

22.40 CRIMINAL MINDS : SUSPECT BEHAVIOUR
 Série. Policière. EU. 2010. Saison 1. Avec Forest Whitaker, Matt Ryan. 3 épisodes. En Arizona, un homme est tué dans sa voiture et ses yeux, prélevés lors du meurtre, sont retrouvés dans un lieu public. Le tueur, dont l'enquête détermine qu'elle est une femme, s'attaque ensuite à un médecin. Cooper détermine que la meurtrière agit pour venger un homme mort d'une infection dans un hôpital alors qu'il y était entré pour une opération bénigne.

22.20 C DANS L'AIR
 Magazine. Présentation : Caroline Roux. 1h10. Caroline Roux invite des spécialistes pour décrypter un thème d'actualité économique, sociale ou politique et confronte les divers points de vue exprimés sur le plateau. Au cours de l'émission sont diffusés trois reportages qui permettent d'enrichir les débats. À la fin, les invités répondent aux questions posées par les internautes.

22.30 JOURNAL D'UNE ADO HORS NORME
 Série. Comédie. GB. 2014. Saison 2. Avec Jodie Comer, Ciara Baxendale. 3 épisodes. 1996. Stamford, Lincolnshire. Rae, 16 ans et 105 kg, a quitté un hôpital psychiatrique où elle a passé quatre mois. Elle reprend contact avec sa meilleure amie, Chloe, qui n'est pas au courant de sa santé mentale, croyant qu'elle était en France pendant quatre mois. Rae essaye de ne rien lui dire tout en essayant d'impressionner ses amis.

0.40 Les mystères de Laura. **Demain soir 20.55** Jeu Koh-Lanta

4.10 Mille et une vies. Talk-show. **Demain soir 20.55** Série Les petits meurtres ...

0.50 Midi en France. Magazine. **Demain soir 20.55** Concert Le concert des étoiles ...

23.50 Red Lights. Film. Drame. **Demain soir 20.55** Film Agents très spéciaux ...

23.10 Zones intimes. Film. Drame. **Demain soir 20.55** Film TV Le temps d'Anna

1.05 Justified. **2.00** Les nuits de M6. **Demain soir 20.55** Série NCIS

Demain soir 20.55 Magazine La maison France 5

0.50 Monte le son, le live - Rock-En-Seine. Concert. The Libertines. **Demain soir 19.00** Sport Jeux paralympiques 2016

TMC
6.45 Téléachat. Magazine. **8.45** Je peux le faire. Magazine. **8.55** Les mystères de l'amour. Série. **9.45** Regards coupables. Film TV. Thriller. **11.35** Alerte Cobra. Série. **13.35** TMC infos. **13.45** Monk. Série. (3 épisodes). **16.10** Les experts : Miami. Série. (3 épisodes). **19.00** Alerte Cobra. Série. (2 épisodes).

NT1
6.40 Téléachat. **8.35** NT1 Infos. **8.45** Au nom de la vérité. Série. **11.45** Secret Story. Télé-réalité. La quotidienne. - **13.25** Confessions intimes. **16.40** Secret Story. Télé-réalité. Présentation : Christophe Beaugrand. La quotidienne. - La quotidienne. - Le before. - La quotidienne. - Le debrief.

NRJ
6.30 Téléachat. Magazine. **9.40** Crimes. **11.20** La revanche des ex. **12.40** Sorry je me marie ! Jeu. **13.25** Tellement vrai. **16.05** La revanche des ex. Télé-réalité. **17.25** Le Mad Mag. Magazine. **18.15** La revanche des ex. Télé-réalité. **18.50** Sorry je me marie ! Jeu. **20.30** NRJ 12 Zapping. Divertissement.

G8
6.45 Gym direct. **8.00** Téléachat. **9.00** Touche pas à mon poste ! **11.00** Pawn Stars - Les rois des enchères. **11.55** La nouvelle édition. **13.40** Inspecteur Barnaby. Série. **17.10** Pawn Stars - Les rois des enchères. Télé-réalité. **18.10** Il en pense quoi Camille ? **19.10** Touche pas à mon poste !

W9
6.00 Wake up. Magazine. **8.40** W9 hits. Clips. **10.30** @ vos clips. Clips. Présentation : Anaïs Grangerac. **11.50** W9 hits. Clips. **12.35** Talent tout neuf. Magazine. **12.40** Charmed. Série. **16.40** Un dîner presque parfait. Jeu. **18.55** Les Marseillais et les Ch'tis vs le reste du monde. Télé-réalité. **20.40** Soda. Série.

G STAR
7.00 Lâche ta couette. Clips. **8.30** Top clip. **10.30** Top CStar. Clips. **11.00** Top France. Clips. **12.15** Top clip. **15.00** Top CStar. Clips. **16.30** Top 90. **17.05** Top France. Clips. L'émission «Top France» présente la sélection des quinze meilleurs titres français du moment **18.05** Pawn Stars - Les rois des enchères.

Mirabelle®
9.45 Terres de France. **10.45** Juste avant de zapper. **11.30** Mirabelle gourmande. **13.30** Les enquêtes du commissaire Maigret. Film TV. Policier. **14.30** 1, 2, 3 musette. **15.45** Graouilly Mag. **17.45** Grand tourisme. Magazine. **18.00** Juste avant de zapper. Divertissement. **19.30** Le Club de la Presse. Magazine.

RTL9
6.00 Téléachat. **11.55** Le jour où tout a basculé. Magazine. Présentation : Nathalie Fellonneau. Vacances de crise. - Une famille impitoyable. **12.55** Mémoire d'enfant. Film TV. Thriller. **14.35** Mick Brigsau. Série. Jeu mortel. - Agence tout vice. **16.20** Prêt à tout. Film TV. Thriller. **17.55** Top Models. Feuilleton. **18.45** Le jour où tout a basculé. Magazine. Présentation : Nathalie Fellonneau. Un amour intéressé. - Une femme est amoureuse de mon fiancé. - Ma patronne est folle de moi. - Mon père n'est pas mort ! **20.40** Sweeney - Brigade volante. Film. Action. **22.40** Catch. Catch américain : Raw. **0.20** #CatchOff. Série. Commentators series : Vive le sport ! **0.30** Fanstams. Série. Adultères consentants. **1.00** Libertinages. Série. **1.20** Brigade de crime. Série. La chasse au trésor. **2.10** 112 unité d'urgence.

FILM



20.55 KINGDOM OF HEAVEN ★★
 Film. Historique. EU-GB. 2004. VM. Réalisation : Ridley Scott. 3h00. Avec Orlando Bloom, Liam Neeson. Au XII^e siècle, Balian d'Ibelin, jeune forgeron récemment adoubé, se rend en Terre Sainte pour défendre Jérusalem contre les troupes de Saladin et s'y éprend d'une troublante et inaccessible reine. **Un film épique qui impressionne par ses scènes de batailles remarquables.**

TÉLÉRÉALITÉ



20.55 SECRET STORY
 Télé-réalité. Présentation : Christophe Beaugrand. 2h05. En direct. Il y a une nouveauté cette saison dans la Maison des Secrets : pour la première fois, «L'Hebdo» est diffusé chaque jeudi soir, en direct et en public, pour un vrai show divertissant mêlant des happenings, des révélations, des intrigues, des surprises de La Voix et la découverte du candidat éliminé. Quel candidat fera preuve de la meilleure analyse ?

FILM



20.55 COMLOTS ★★
 Film. Suspense. EU. 1997. Réalisation : Richard Donner. 2h10. Avec Mel Gibson, Julia Roberts. Jerry Fletcher, chauffeur de taxi paranoïaque, accuse la Nasa et le lobby militaro-industriel de vouloir provoquer un tremblement de terre pour supprimer le Président des États-Unis. **Emmené par le duo charismatique Mel Gibson/Julia Roberts, un thriller angoissant et très efficace.**

FILM



21.00 THE MASK ★★
 Film. Comédie. EU. 1994. Réal. : Chuck et Charles Russell. 1h55. Avec Jim Carrey, Cameron Diaz. Stanley Ipkiss, employé de banque timide qui vit seul avec son chien dans un studio, trouve un masque ancien qui lui permet de changer radicalement de personnalité, l'aidant à séduire celle qu'il aime. **Très bon divertissement, entre Tex Avery et Jerry Lewis. Un Jim Carrey dans l'un des meilleurs rôles de sa carrière.**

FILM



20.55 MON PIRE CAUCHEMAR ★★
 Film. Comédie sentimentale. Fra. 2011. Réal. : Anne Fontaine. 1h36. Avec Isabelle Huppert, Benoît Poelvoorde, André Dussollier. Ils ne se ressemblent pas du tout et se supportent encore moins. D'ailleurs, ils n'auraient jamais dû se rencontrer. Mais leurs enfants, eux, sont inséparables. **Un choc des cultures qui donne lieu à une jolie comédie sociale.**

FILM



20.50 PARANORMAL ACTIVITY 4 ★
 Film. Epouvante. EU. 2012. Réal. : Ariel Schulman, Henry Joost. 1h35. Avec Kathryn Newton, Katie Featherston, Stephen Dunham. Quelques années après l'enlèvement de Hunter par Katie, Alex, une adolescente, vit avec ses parents et son petit frère Wyatt. Un petit garçon du nom de Robbie est recueilli par la famille. **Le procédé est usé jusqu'à la corde.**

DOCUMENTAIRE



20.45 ÎLES ... ÉTAIT UNE FOIS
 Doc. Nature. Réal. : Antoine. 1h00. **Asie du Sud-Est, Cambodge, Bali, Vietnam.** Antoine vous invite à l'accompagner dans trois de ses destinations préférées en Asie du Sud-Est : Le Cambodge, longtemps tenu à l'écart du reste du monde par les vicissitudes de l'Histoire. Un petit détour par Bali, puis au Vietnam, où nous visiterons trois lieux mythiques.

EUROSPORT II
3.00 Tennis. US Open. Quarts de finale dames. En direct. **6.00** Tennis. US Open. Quarts de finale dames. En direct. **7.00** US Open Breakfast. Magazine. **7.30** Tennis. US Open. Quarts de finale dames. **11.00** US Open Breakfast. Magazine. **11.30** Tennis. US Open. Quarts de finale dames. **13.00** Sports Insiders. Magazine. **13.30** Cyclisme. Tour d'Espagne. 17^e étape : Castellón de la Plana - Lucena del Cid (173.3 km). **9.30** Tennis. US Open. Quarts de finale dames. **11.00** US Open Breakfast. Magazine. **11.30** Tennis. US Open. Quarts de finale dames. **13.00** Sports Insiders. Magazine. **13.30** Cyclisme. Tour d'Espagne. 17^e étape : Castellón de la Plana - Lucena del Cid (173.3 km). **14.30** Vuelta Extra. Magazine. **15.15** Cyclisme. Tour d'Espagne. 18^e étape : Requena - Gandía (200.6 km). En direct. **17.45** Vuelta Extra. Magazine. **17.55** Eurosport 2 News. **18.00** Tennis. US Open. Double : demi-finales. En direct. **20.55** Avantage Leconte. **21.10** Tennis. US Open. Quarts de finale dames. **22.55** Eurosport 2 News. **23.00** Tennis. US Open. Quarts de finale messieurs. **1.00** Avantage Leconte. Talk-show.

HDI
17.25 Urgences. Série. **20.55** Bienvenue chez les Rozes. Film. Comédie. **22.25** The Full Monty - Le grand jeu. Film. Comédie. **0.05** Un transat pour huit. Film TV. Comédie sentimentale.

RMC
11.45 Cash Cars. **13.35** Cabin Trucers. **17.15** Trésors à l'abandon. **20.50** Matériaux indestructibles. **21.40** Machines artisanales. **22.30** Matériaux de construction. **23.20** Machines super résistantes.

6ter
6.30 Face au doute. **11.25** La petite maison dans la prairie. **14.40** C'est ma vie. **17.20** Une nounou d'enfer. Série. (7 épisodes). **20.55** Witches of East End. (3 épisodes). **23.10** Supernatural. (4 épisodes).

25
13.05 Terre indigo. **15.00** Trop chou. **17.05** Dirty Jobs. **20.55** Un amour à taire. Film TV. Drame. **22.55** Le silence de la mer. Film TV. Comédie dramatique. **0.40** Animal Extractors. Série documentaire.

Chérie 25
6.00 Téléachat. **9.00** Sans tabou. **11.30** C'est mon choix. **13.30** Le jour où tout a basculé. **17.00** C'est mon choix. **19.05** Tous pour un. **20.55** La reine Margot. Film. Drame. **22.50** Mort en beauté. Film TV. Thriller.

L'EQUIPE
17.00 Cyclisme. Tour de Grande-Bretagne. 4^e étape : Denbigh - Gulth Wells (217 km). **17.45** L'Équipe type. **19.45** L'Équipe du soir. Magazine. **20.45** Kick Boxing. Glory 32. **22.30** L'Équipe du soir. Magazine.

gulli
17.30 Mes parrains sont magiques. **18.10** Sprout a craqué son slip. **19.00** Chica Vampiro. **20.45** Wazup. **20.50** Les trésors du Livre des records. Divertissement. **0.05** Total Wipeout made in USA.

0.50 Monte le son, le live - Rock-En-Seine. Concert. The Libertines. **Demain soir 19.00** Sport Jeux paralympiques 2016

Jeudi 8 septembre
252^e jour de l'année
Saint Adrien



Lever : **7H02**
Coucher : **20H02**
-4 minutes



Lever : **13H59**
Coucher : **23H37**
croissante

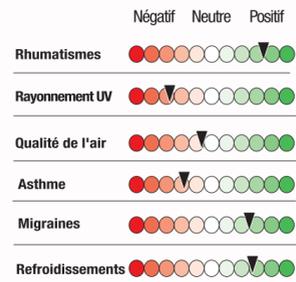
16-09 pleine lune
23-09 3^e quartier
01-10 lune noire
09-09 1^{er} quartier

Dicton du jour :
A la bonne Dame de septembre, tout fruit est bon à prendre

30 degrés approchés jusqu'à la semaine prochaine en Lorraine

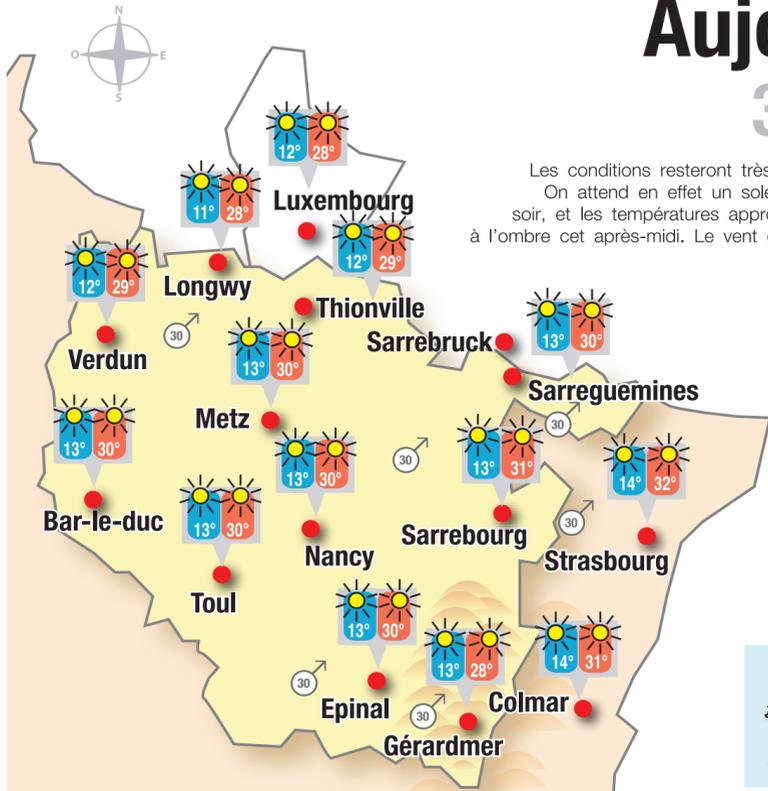
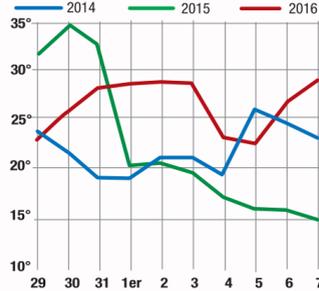
Biométéorologie

Influence des conditions météorologiques sur la santé



Rétrospective 2014-2016

Comparatif des températures maximales à Metz

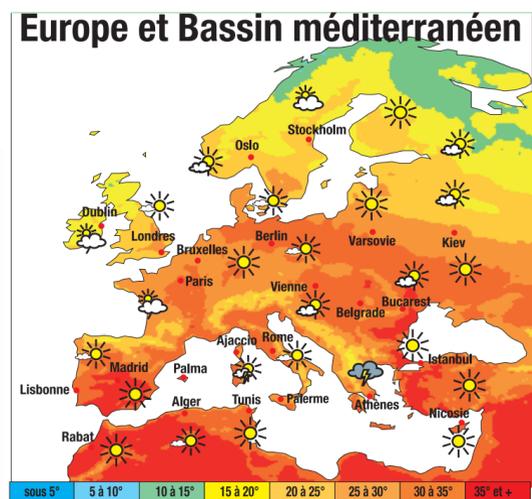
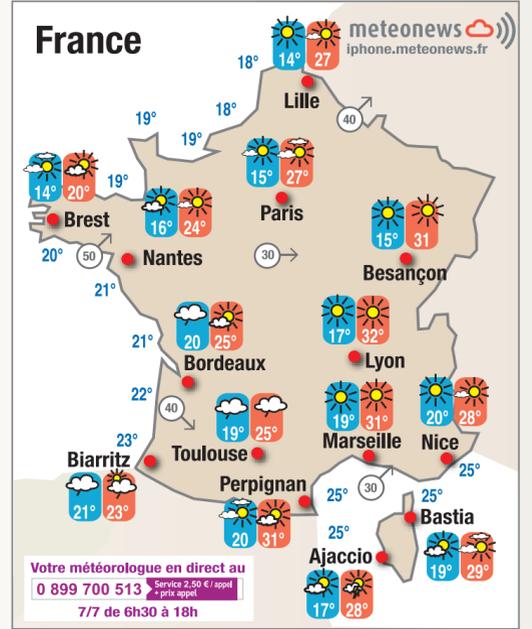
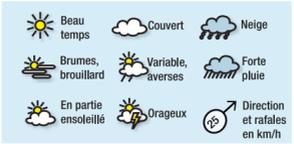


Aujourd'hui 30 degrés

Les conditions resteront très estivales ce jeudi en Lorraine. On attend en effet un soleil très dominateur du matin au soir, et les températures approcheront la trentaine de degrés à l'ombre cet après-midi. Le vent de sud-ouest sera assez faible.

Ce soir

Longwy	☀️	20°
Thionville	☀️	21°
Metz	☀️	23°
Nancy	☀️	23°
Sarreguemines	☀️	23°
Sarrebourg	☀️	23°
Epinal	☀️	23°
Gérardmer	☀️	20°



Jours suivants

	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi
Sillon Mosellan	☀️ 14° / 26°	☀️ 15° / 29°	☁️ 14° / 26°	☀️ 14° / 29°
Frontières Nord	☀️ 14° / 26°	☀️ 14° / 28°	☁️ 14° / 26°	☀️ 14° / 28°
Moselle-Est	☀️ 14° / 27°	☀️ 15° / 29°	☁️ 14° / 26°	☀️ 14° / 28°
Vosges	☀️ 13° / 25°	☀️ 13° / 26°	☁️ 13° / 22°	☀️ 13° / 24°

Les conditions changeront peu ces prochains jours en Lorraine, avec toutefois quelques cumulus supplémentaires vendredi, et une légère baisse du mercure. Samedi sera peut-être un peu plus instable localement, et dimanche assez variable. Puis nous repartirons vers une semaine prochaine très estivale !

AMBULANCE - TAXI - VSL
Pour vos transports sanitaires, choisissez **JUSSIEU secours**
Un réseau de professionnels proche de vous

FORBACH	03 87 87 20 01
SAINT-AVOLD	03 87 91 21 22
METZ	03 87 35 09 49
LONGWY	03 82 23 42 64
THONVILLE	03 82 57 15 15

7 jours / 7 - 24 h / 24

Bon plan

Surpris par un si petit prix sur le meilleur réseau

Forfait mobile Play 20 Go

14€99/mois

pendant 12 mois pour les clients Open

14,99€/mois puis 24,99€/mois⁽¹⁾, soit 10€ remboursés par mois pour les nouveaux clients conservant leur numéro de mobile⁽²⁾, engagement de 12 mois.

Boutique Orange, orange.fr

Offre soumise à conditions valable jusqu'au 05/10/2016, en France métropolitaine sur réseaux et mobiles compatibles. Conditions sur orange.fr. Enquête Arcep sur la qualité de service des opérateurs mobiles métropolitains juillet 2016. (1) Tarif réservé aux particuliers, dans la limite de 4 forfaits mobiles par offre Open, incluant une remise sur le tarif du forfait mobile Play 20 Go à 34,99€/mois, non compatible avec le Programme Changer de Mobile. (2) Offre différée de remboursement. Formulaire disponible sur orange.fr.

Héritage détourné à Morhange

> En page 2

Coutures : deux prix pour la peintre Isabelle Henry



Isabelle Henry est une artiste peintre de Coutures, dans le Saulnois. Elle a dernièrement participé à plusieurs expositions à l'international, dont deux qui lui ont permis de gagner des prix : l'un à Casablanca sur le thème du conte d'Aladin et la lampe merveilleuse et l'autre à Shanghai sur le thème de la Lorraine.

> En page 7

SRB

Le journal de Sarrebourg et du Saulnois

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN

Jeudi 8 Septembre 2016

www.republicain-lorrain.fr

À SARREBOURG

Le travail de mémoire du petit village d'Intres



Les habitants de la petite commune d'Ardèche ont déposé sur la tombe de leurs soldats inhumés à Sarrebourg et à Lagarde un peu de terre de leur village.

Intres, petite commune de 150 habitants entre Ardèche et Haute-Loire, vient de réaliser un beau et émouvant travail de mémoire. Ne disposant pas de monument aux Morts et les disparus de 1914-1918 ayant été peu à peu oubliés, ils se sont mobilisés pour en créer un et réhabiliter ces morts. La dernière étape de quatre années de recherches a conduit une délégation de l'Ardèche à Sarrebourg et Lagarde, où trois enfants du pays sont inhumés.

> En page 3

PHALSBURG

Une invitée de marque à la synagogue



Plus aucun culte n'est célébré dans la synagogue de Phalsbourg depuis 2000. L'édifice se dégrade et a besoin d'une rénovation de sa toiture.

L'arrière-petite-niece du grand rabbin Lipman, en exercice dans la localité au XIX^e siècle, était récemment de passage à Phalsbourg. Sur les traces de son aïeul, elle a découvert, par le biais d'une visite guidée de la synagogue, le riche passé de la communauté juive locale. L'édifice religieux sera accessible lors des journées du patrimoine.

> En page 4

SAVERNE

Lever de rideau aux Rohan



Les trois chanteuses à l'humour acéré des Banquettes Arrières ouvriront la saison les 14 et 15 septembre.

C'est reparti pour un tour. Mercredi 14 et jeudi 15 septembre, l'Espace culturel des Rohan, à Saverne, dévoilera le contenu de sa nouvelle saison. Avec humour pour détendre un peu les esprits en ces temps de crispation. Le rire accompagnera cette nouvelle programmation, se faisant grinçant lorsqu'il sera manié par des maîtres du genre comme Patrick Timsit ou Guillaume Meurice.

> En page 2



74159200

INSOLITE

Trois paires de jumeaux à l'école de Lesse !

Pour la première fois de sa carrière et certainement la seule, Sophie François, professeur des écoles à Lesse, accueille trois paires de jumeaux dans sa classe. Sur notre photo au premier rang, Léo et Gaël, puis Lola et Charlie et enfin Evan et Kilian. Reste à l'équipe enseignante à découvrir rapidement les petits détails qui permettent d'éviter quiproquos et confusions !



Photo RL

ANIMATIONS

Concours de brameurs

À l'occasion de l'ouverture de la saison de brame du cerf, le parc animalier Sainte-Croix reçoit, dimanche 11 septembre, la 4^e édition du championnat de France du meilleur brameur. Les concurrents tenteront de détrôner Alfred Bour, vainqueur de l'an dernier, au cours de trois épreuves. Il faudra imiter, avec ou sans appau, le cri des cervidés. Les meilleurs Français seront qualifiés pour les championnats d'Europe qui se dérouleront les 26, 27 et 28 mai 2017 au Parc Sainte-Croix.

Durant le week-end, le public pourra également assister à des démonstrations de cet art ancestral par des spécialistes allemands. Ils pourront même essayer de bramer, avec les conseils des meilleurs Français et Allemands de cette discipline. Parallèlement, une vente de bois de cerfs sera organisée dimanche matin au profit de l'Association du parc animalier.

Dimanche 11 septembre, à partir de 10 h. Entre 11 et 14 h, face à face entre les brameurs et les cervidés du parc. Début du concours à 15 h.



Les brameurs seront jugés sur le raire de présence, le raire de poursuite et le raire de langueur. Photo archives RL

à rhodes

JUSTICE

morhange

Ponction sur l'héritage de sa belle-fille : il faut rembourser

La prévenue est poursuivie pour avoir pioché dans l'héritage de sa jeune belle-fille, à Morhange. Elle aurait détourné entre 30 000 et 40 000 €.

De 2005 à 2013, la prévenue est la compagne du père de Nelly (*). Les rapports entre les deux femmes sont d'abord distants. En 2010, alors que Nelly va bientôt être majeure et percevoir sa part d'héritage suite au décès de sa maman, la prévenue se rapproche de sa belle-fille. Le lendemain du versement de l'héritage sur le compte de Nelly (150 000 €), sa belle-mère effectue un virement de 100 000 € sur son propre compte. « Elle était au courant. C'est le grand-père qui m'a demandé de gérer l'argent de Nelly car son fils, le père de Nelly, perdait l'argent au jeu », affirme la prévenue. La belle-mère devait donner l'argent à Nelly au fur et à mesure de ses besoins. 50 000 € sont restés sur le compte de Nelly, un capital très vite dépensé. « J'ai payé ses vacances en Espagne, 15 000 €, et j'ai encore envoyé des mandats cash. Je virais, je virais... C'était du harcèlement, elle demandait tout le temps. Elle avait un train de vie... », se défend la prévenue. Et de poursuivre : « J'aurais dû ouvrir un compte à part. C'est la seule erreur que j'ai faite. »

Préjudice de 40 000 €

La prévenue se serait perdue dans les comptes. Elle reconnaît avoir utilisé de l'argent de Nelly pour régler une facture due par le père de la jeune fille à la société qu'elle exploitait alors la prévenue. La belle-mère nie s'être rapprochée de Nelly par intérêt. « Elle

avait des tantes et des amies avec qui elle n'avait plus de contact. Elle avait honte », estime celle qui a renoué avec sa belle-fille alors que cette dernière vivait dans un foyer.

L'avocat de Nelly estime que la prévenue doit 109 000, 29 € à sa cliente.

« Nelly n'avait pas de bons contacts avec sa famille. La belle-mère va être calculatrice, manipulatrice », estime la représentante du Ministère public. La prévenue n'ayant pas commencé à rembourser Nelly, elle requiert une peine de dix-huit mois de prison avec sursis mise à l'épreuve avec obligation de travailler et de rembourser.

« Les qualificatifs [du Ministère public] sont sévères et inappropriés, plaide l'avocat de la défense. En conseil de famille, il a été décidé qu'elle gérerait les fonds et la démarche à la banque s'est faite en commun avec la jeune fille. » Rappelant que l'on reproche à sa cliente un détournement de 30 000 à 40 000 € et non plus de 100 000 €, il estime qu'il n'y a pas de préjudice moral.

Le tribunal de Sarreguemines a prononcé une peine de huit mois de prison avec sursis à l'encontre de la prévenue. Elle devra payer à Nelly 40 000 € pour son préjudice matériel et 1 000 € pour son préjudice moral.

O.B.

(* Prénom changé.

CULTURE

Une saison entre rires et émotions aux Rohan

Près de 40 000 personnes ont fréquenté l'Espace Rohan de Saverne la saison dernière. Un chiffre que l'équipe des Rohan espère égaler cette année, dans un contexte économique plus difficile.

Pratique

Ouverture de l'accueil-billetterie à partir du 20 septembre, les mardis, mercredis et vendredis de 13 h 30 à 17 h 30, les jeudis de 9 h à 11 h et de 15 h à 19 h et 45 minutes avant chaque représentation.

Adresse : Espace Rohan, château des Rohan, place du Général-De-Gaulle, BP 40055, 67701 Saverne Cedex. Tél. 03 88 01 80 40. Mail : contact@espace-rohan.org.

Site internet : www.espace-rohan.org.



Les danseurs de la compagnie australienne Casus Circus déferont les lois de la gravité, le 26 janvier, dans Knee Deep. Photo DR-Sean Young

A bonne école

L'Espace Rohan travaille en partenariat avec l'équipe artistique de la compagnie Avec ou sans fil. Encadrés par Charlotte Delesalle et Coco Calippe, comédiennes et pédagogues, les enfants de l'atelier théâtre junior suivront un enseignement dirigé professionnellement et tout en légèreté pour pouvoir présenter un travail à l'occasion du festival Mon mouton est un lion, programmé du 16 mai au 4 juin 2017.

Les enfants seront initiés au jeu du comédien avec une approche ludique décalée. S'en suivront la création et les répétitions du spectacle.

L'atelier accueillera 14 élèves au maximum. Les cours auront lieu les mercredis de 14 h 30 à 16 h, hors vacances scolaires, au château des Rohan.

Tarif 225 €, payables en trois fois, pour l'ensemble de la saison.

CINÉMAS



Infiltrator, un film de Brad Furman. Photo DR

À Sarrebourg

Ben Hur (en 2 D et 3 D). — À 20 h.

Infiltrator. — À 17 h 30 et à 20 h.

Dernier train pour Busan. — À 17 h 30

Mechanic : résurrection. — À 20 h 15.

Agents presque secrets. — À 17 h 45.

Dans le noir. — (interdit aux moins de 12 ans). À 20 h.

Star Trek. — À 17 h 30.

Stefan Zweig. — À 17 h 45.

La couleur de la victoire. — À 20 h 15.

Renseignements : CinéSar, 18 rue Division-Leclerc, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 07 07 61 (www.cinesar-sarrebourg.fr).

À Phalsbourg

Lea. — À 20 h.

Renseignements : Ciné Phalsbourg à la salle des fêtes, tél. 03 87 24 42 42.



Patrick Timsit revient avec un son nouveau one-man-show On ne peut pas rire de tout. Il sera à Saverne le 3 novembre. Photo DR

En culture comme en tout, le nerf de la guerre, c'est l'argent. Pour programmer des spectacles d'envergure, il faut pouvoir délier les cordons de la bourse. Alors quand le contexte économique se tend, quand les collectivités territoriales sont fragilisées et quand les aides publiques baissent, les responsables de relais culturels locaux doivent faire preuve d'ingéniosité. En gros, quand on n'a pas de pétrole, on a des idées.

Et en la matière, l'équipe de l'Espace Rohan de Saverne fait une nouvelle fois la démonstration de son talent. Les 14 et 15 septembre, le directeur Claude Forst présentera la programmation de la saison 2016/2017. Une saison qui envoie du lourd avec des têtes d'affiche comme Patrick Timsit, Corinne Touzet et Christian

Vadim dans *Un nouveau départ*, ou le chroniqueur de France Inter Guillaume Meurice. Des spectacles à caractère humoristique, pour se détendre un peu en ces temps de crispation, mais aussi des "grands formats" avec les danseurs de Dancperados of Ireland, du dépaysement avec ceux de la troupe australienne Casus Circus, des occasions de réfléchir avec la pièce *Lapidée* qui traite de la violence faite aux femmes ou *Les Chatouilles ou la danse de la colère* qui évoque le destin d'une enfant abusée sexuellement, du rêve avec Léo de Tobias Wegner, du répertoire classique avec *Le Prince travesti* de Marivaux ou *Les Contes d'Hoffmann*, ou des spectacles jeune public. Sans oublier ce qui fait désormais l'identité des Rohan : le théâtre en alsacien ou en anglais dans le texte.



Guillaume Meurice, chroniqueur sur France Inter, posera son regard acéré sur l'actualité le 17 mars. Photo DR

35 spectacles et 2 festivals à l'affiche

Les Banquettes arrières (chansons humoristiques), à l'occasion des soirées de présentation de la saison 2016-2017, mercredi 14 et jeudi 15 septembre à 20 h 30.

Zwaï (nouveau cirque), par la Cie El Inz, mardi 4 octobre à 20 h 30.

Rag'n Boogie (spectacle musical), avec Sébastien Troendlé, jeudi 13 octobre à 20 h 30.

Un nouveau départ (théâtre), avec Corinne Touzet et Christian Vadim, vendredi 21 octobre à 20 h 30.

On ne peut pas rire de tout (humour), de Patrick Timsit, jeudi 3 novembre à 20 h 30.

Quand épousez-vous ma femme ? (comédie), par la Cie du Marque-page, samedi 12 novembre à 20 h 30 ;

Un bon petit diable (théâtre jeune public), d'après la Contesse de Ségur, par Le Tréteaux aux étoiles, mardi 15 novembre à 9 h 30 et 15 h.

Lapidée (théâtre), par la Cie Paradoxe, jeudi 24 novembre à 20 h 30.

Dancperados of Ireland (musique et danse), mardi 29 novembre à 20 h 30.

Léo (mime et illusion), par Tobias Wegner, jeudi 8 décembre à 20 h 30.

Le Siffleur (humour musical), par Fred Radix, mardi 13 décembre à 20 h 30.

Orchestre Titanic (théâtre jeune public), par la Cie Les Méridiens, jeudi 5 janvier à 14 h.

Les Chatouilles ou la danse de la colère (théâtre), par Andréa Bescond, jeudi 12 janvier à 20 h 30.

Festival Décalages, du 12 au 14 janvier : Au programme : *Hamlet en 30 minutes* (théâtre burlesque), le jeudi 12 janvier à 20 h 30 à Bischwiller ; *La Mate* (théâtre), le samedi 14 janvier au théâtre de Reichshoffen ; *Trois ruptures* (théâtre), le mardi 17 janvier à l'Espace Rohan de Saverne ; *ORK* (musique), le samedi 21 janvier à Wissembourg ; *Don Quixote hack and love* (théâtre et vidéo), vendredi 20 janvier à Soultz-sous-Forêts ; *Elle(s)* (théâtre), le mardi 24 janvier à Haguenau.

Goupil (théâtre jeune public), par les Compagnons de Pierre Menard, mardi 24 janvier à 9 h 30 et 14 h.

Knee Deep (nouveau cirque), par Casus Circus, jeudi 26 janvier à 20 h 30.

Petite ballade pour peu (peinture et musique, jeune public), par le Théâtre d'All'Impovviso, mercredi 1^{er} février à 16 h.

Mountain Men Band (musique), jeudi 2 février à 20 h 30.

Les Contes d'Hoffmann (opéra-théâtre), par la Cie L'Envolée Lyrique, jeudi 9 février à 20 h 30.

Le Roi se meurt (théâtre), d'Eugène Ionesco, par Le Théâtre de la Licorne, vendredi 24, samedi 25, mardi 28 février, jeudi 2 et vendredi 3 mars à 20 h 30.

The real importance of being earnest (théâtre en anglais, jeune public), d'après Oscar Wilde, par Le Théâtre en anglais, mardi 7 mars à 9 h 30 et 14 h.

D'amour et d'eau fraîche (musique), avec le chœur Ksang 4, dimanche 12 mars à 17 h.

Que demande le peuple ? De Guillaume Meurice (humour), vendredi 17 mars à 20 h 30.

Cabaret Circus (marionnettes et musique, jeune public), par la Cie De Menotte en Paluche, mercredi 22 mars à 15 h.

Le Prince travesti (théâtre, jeune public), de Marivaux, par la Cie Daniel Mesguich, mardi 28 mars à 20 h 30.

Cupidon s'en fout (danse), par le baller de l'OnR, mercredi 5 avril à 20 h 30.

La Revue scoutie 2017 (cabaret), vendredi 21 et samedi 22 avril à 20 h 30 et dimanche 23 avril à 17 h.

Au dessus de la mêlée (théâtre), par la Cie Scènes plurielles, mardi 20 h 30.

Le Concert sans retour (humour musical), par Cinq de cœur, jeudi 11 mai à 20 h 30.

Index (danse hip-hop), par la Cie Pyramid, mardi 16 mai à 20 h 30.

Les Frères Colle, jonglage percutant (cirque et musique), dimanche 21 mai à 18 h.

Festival Mon mouton est un lion (théâtre jeune public), du 16 mai au 4 juin, journée festive à Saverne le dimanche 21 mai.

De Hans im Schnockeloch (théâtre alsacien), par les huit troupes de la Fédération des théâtres alsaciens, samedi 10 juin à 20 h 30.

RLSERVICES

Votre journal

Pour toutes questions relatives à votre abonnement ainsi qu'au portage...

E-mail : RLCLIENTS@republicain-lorrain.fr

tél. 0809 100 399 (Service gratuit + prix appel).

Agence de Sarrebourg

Rédaction : 54 Grand'rué, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 03 05 50 (fax 03 87 03 05 55). E-mail : rl@sarrebourg@republicain-lorrain.fr

Photo : rlphotosarreb@republicain-lorrain.fr

RL-Voyages : guichets ouverts

de 8 h 45 à 12 h et de 14 h à 18 h, tél. 03 87 03 05 40 (fax 03 87 03 05 59).

Publicité : tél. 03 87 03 05 50 (fax 03 87 03 05 43). E-mail : philippe.pernon@republicain-lorrain.fr

Pour Sortir : inscriptions sur www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisations

Agence de Château-Salins

Rédaction et publicité : 3 rue Clemenceau, 57170 Château-Salins, tél. 03 87 05 21 61, (fax 03 87 05 28 74). E-mail : rlchateausalins@republicain-lorrain.fr

Bureau ouvert au public de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 15 à 17 h.

URGENCES

Pharmacie de garde
Appeler Résogardes au 3237, 24/24 h.

Médecin de garde
Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20, de 20 h à 8 h.

Urgences médicales SMUR : tél. 15.

Police
2, rue Robert-Schuman (tél. 03 87 03 21 63).
Police secours : 17.

Gendarmerie
Rue du Lieutenant-Bildstein (tél. 03 87 03 10 72).

Sapeurs-pompiers
Composez le 18.

VIE ASSOCIATIVE club vosgien

Un banc installé en forêt de Sarrebourg



Les bénévoles du Club vosgien ont travaillé plusieurs heures pour mettre le banc en place au coteau d'Imling, dans la forêt. PHOTO RL

Les bénévoles du Club vosgien de Sarrebourg ont œuvré en forêt domaniale de Sarrebourg pour installer un banc.

Cet aménagement était réclamé depuis cinq ans par les randonneurs afin de faire une pause sur les chemins de la circulaire de la Sarre (13 km). Le circuit part de la zone de loisirs passe devant l'église de Hoff, la maison forestière de

Castor à Hoff, derrière le golf, par le village d'Imling pour rejoindre à nouveau la zone de loisirs.

Ce banc, d'une valeur de 1000 euros, a été financé par un généreux donateur.

Il a été placé, avec le concours de l'ONF, sur le coteau d'Imling, d'où il offre une vue imprenable sur la ligne bleue des Vosges et le Donon.

SPORTS

Aïkido : nouvelle saison sur le tatami



Catherine Huber aux prises avec un adversaire, lors d'une séance d'entraînement au Coséc de Sarrebourg. PHOTO RL

L'heure de la reprise est arrivée pour le Club d'aïkido de Catherine Huber. Les entraînements auront lieu comme suit.

Jeudi 8 septembre au Dojo de Malleray : de 9 h 30 à 11 h, cours seniors ouverts à tous.

Jeudi 8 septembre au Coséc de Sarrebourg : de 19 h 30 à 21 h cours de laïdo - ken (sauf jeudis 8 et 22 septembre).

Vendredi 9 septembre à la salle Weill à Phalsbourg : de 18 h à 19 h 15 pour les enfants de 7 à 15 ans ; de 19 h 30 à 21 h pour tous.

Un changement intervient en ce qui concerne les cours d'aïkido qui auront lieu le jeudi au Coséc de Sarrebourg, de 19 h 30 à 21 h.

Tarifs : 35 € pour la licence adulte et 25 € pour la licence enfant.

Cotisation adulte : 210 € par an. Cotisation enfant (moins de 18 ans) et étudiants : 180 € par an. Cotisation pour les

cours de laïdo : 120 € par an. Cotisation pour les cours à Sarre-Union : 150 € par an.

Il est possible de régler en deux fois.

Portes ouvertes jusqu'au 9 septembre

Le public est cordialement invité à assister aux démonstrations d'Aïkido, lors des séances de la semaine. Toute personne désireuse de "tester" cet art martial pourra le faire de manière gracieuse, sous la couverture d'une assurance du club.

« Pour les licenciés, il est indispensable d'être en possession de son certificat médical dès le premier cours, précise Jean-Marie Friant, le directeur technique du club. Venir aux portes ouvertes sera un moment unique pour partager notre pratique ».

Renseignements auprès de Jean-Marie Friant au tél. 06 06 54 62 55.

ALLÔ 18

Les interventions des pompiers

Mardi 6 septembre

17 h 19 : véhicule de secours médical (VSM) pour une détresse vitale à domicile à Saint-Quirin.

22 h 07 : véhicule toute utilité pour un sauvetage d'animal à Réding.

Mercredi 7 septembre

4 h 25 : véhicule de secours et d'assistance à victime (VSAV) et VSM pour une détresse vitale à domicile, quartier des Jardins à Sarrebourg.

11 h 58 : VSAV sur demande du centre 15, quartier Winkelhof à Sarrebourg.

16 h 21 : VSAV pour un blessé sur voie publique à Sarrebourg zone Est.

16 h 30 : VSAV et VSM pour une détresse vitale Zone de la Bièvre à Sarrebourg.

VIE DE LA VILLE

L'hommage d'Intres à ses morts

Une délégation d'Intres, tout petit village de l'Ardèche, s'est déplacée à Sarrebourg puis à Lagarde pour une belle cérémonie du souvenir. Elle est venue se recueillir sur les tombes de trois soldats, oubliés de la guerre 14-18.

C'est une entreprise singulière à laquelle a souhaité s'associer la ville de Sarrebourg. Une délégation d'une quarantaine d'habitants d'Intres, en Ardèche, soit près d'un tiers de la population locale, a passé deux jours en Moselle-Sud pour honorer trois de ses enfants morts pour la France durant la Première Guerre mondiale.

« Notre démarche a débuté en 2011, dans le cadre du centième anniversaire de la création de notre commune, note Catherine Faure, maire du petit village. Nous nous sommes rendu compte qu'Intres était l'un des seuls villages du département à ne pas avoir de monuments aux morts. » Pourtant, 23 jeunes du village, sur la cinquantaine enrôlée dans l'armée française durant ces quatre ans de guerre sanglante, ne sont pas revenus. Personne n'avait la liste complète des disparus d'Intres.

« Un long travail s'est alors engagé avec les enfants de l'école, les habitants et des membres de la Société des amateurs de généalogie de l'Ardèche pour rechercher tous ces soldats et les honorer, explique la maire. Les enfants de l'école ont créé une stèle de la paix et un sculpteur du village a réalisé une plaque commémorative avec les noms des disparus. »



La délégation d'Intres est venue se recueillir sur les tombes de deux jeunes habitants de leur village, morts en captivité en Allemagne durant la guerre 1914-1918 et inhumés à Sarrebourg. PHOTO RL

De la terre d'Intres pour les disparus

Il aura fallu quatre ans pour retrouver les 23 morts d'Intres durant la guerre de 1914-1918. « Parmi ceux-ci, plusieurs n'ont pas été inhumés à Intres, précise Catherine Faure. Le voyage que nous faisons à Sarrebourg et à Lagarde est la dernière étape de notre projet afin d'honorer nos Poilus morts et jamais revenus dans leur village. »

Vendredi, un bus est donc parti d'Ardèche en direction de la Lorraine. Après une étape à Verdun et Douaumont, le groupe a fait escale à la nécropole des prisonniers de guerre de Sarrebourg. Laurent Moors, conseiller municipal délégué, et Hugues Dalinot, secrétaire du Comité d'entraide des associations patriotiques de Sarrebourg, les ont accueillis sur place. Après un bref historique de la nécropole créée en 1922 et recueillant 13 139 corps de

soldats français de 14-18 morts en captivité, ils ont conduit les Ardéchois sur les tombes de deux de leurs disparus : Victor Dufour et Jean-Pierre Champ.

Après une minute de silence, les représentants d'Intres ont déposé sur leur sépulture de la terre recueillie à différents endroits symboliques de leur village. Une Marseillaise a clos cette commémoration haute en émotions.

Ensuite, la délégation d'Intres a été reçue en mairie

par le maire Alain Marty, avant de passer la nuit au couvent Saint-Ulrich.

Le lendemain matin, c'est vers le cimetière militaire français de Lagarde que les Ardéchois se sont retrouvés, aux côtés du maire Serge Ziegler, pour se recueillir sur la tombe d'Édouard Roche.

La délégation du souvenir est ensuite repartie vers le Sud, leur devoir de mémoire accompli au nom de tous les habitants d'Intres.

Judo : face à Manon Gérard, les militaires n'ont qu'à bien se tenir !

Vice-championne de France militaire en mars, la judoka sarrebourgeoise Manon Gérard a fini à la 3^e place d'un tournoi international en Slovaquie. Avant les JO, elle a eu la chance de voir Teddy Riner à l'entraînement.

Côté cour, elle porte l'uniforme de gendarme. Côté jardin, elle noue la ceinture de son kimono de judoka. En bleu ou en blanc, Manon Gérard vise à atteindre la meilleure utilisation de son énergie physique et mentale.

Turbulente à l'âge de 4 ans, ses parents choisissent ce sport qui permet au corps de s'exprimer. Un rien bagarreuse avec les copains, elle prend exemple sur David Douillet pour canaliser sa force.

Et à 18 ans, ce petit bout de femme en impose sur les tatamis. Licenciée au club de Sarrebourg, elle a fini 3^e lors d'un tournoi international en Slovaquie au mois d'août. Son titre de vice-championne de France militaire au printemps lui avait ouvert les portes de l'équipe de France militaire. Un beau début de parcours pour ce gendarme en poste à

Senones. Course, musculation, judo remplissent deux heures de son emploi du temps quotidien.

En Slovaquie, Manon Gérard, encore junior, était la plus jeune de cette compétition senior. « Les paroles de mon coach m'ont déstressée et m'ont motivée. J'ai battu une Slovaque et j'ai été battue par une Russe. Mais je suis fière d'avoir été jusqu'en demi-finale. J'ai donné le meilleur de moi-même », livre la judoka.

L'effet Teddy Riner

Les entraînements à l'Insep ont porté leurs fruits. Avant les Jeux olympiques de Rio, Manon Gérard avait eu la chance de travailler son potentiel aux côtés de champions comme Teddy Riner. « Je les ai observés en train de combattre. C'était impressionnant ! Après, j'étais à fond dans les JO. J'étais énervee

quand la France perdait et j'étais fière quand elle gagnait. J'ai vécu ça comme si je faisais partie de l'équipe ! »

Manon Gérard apprend chaque jour aussi avec sa partenaire d'entraînement Charlotte Daas. « On se motive et on rêve du haut niveau toutes les deux. Je voudrais faire un jour un podium de championnat de France », espère la jolie sportive.

Pour le moment, elle joue sur le mental et la technique, pas encore sur l'expérience. Elle puise dans son sport de la confiance et une capacité à s'affirmer tous les jours dans la vie. « Le judo donne des leçons chaque jour, notamment de contrôle de soi et de courage. »

Elle lorgne sur les premières divisions civiles en senior, qui se dérouleront en novembre à Montbéliard.

M. M.



Manon Gérard pose avec son coach Fabrice Guilley, sélectionneur de l'équipe de France militaire. PHOTO DR

ÉDUCATION

Les BTS prêts à affronter leur nouvelle année scolaire

La rentrée des BTS de la cité scolaire Mangin s'est déroulée lundi. Tous ont été conviés par les responsables de l'établissement et les équipes chargées des deux sections à se retrouver à la cafétéria pour un accueil convivial. « Nos filières de BTS accueillent 100 étudiants, note Jacqueline Charlier-Rosbach, proviseur du Mangin. Ils font un bon choix en venant poursuivre leurs études ici après le bac : nos résultats sont excellents. »

L'occasion, aussi, de rappeler quelques points clés du règlement intérieur : assiduité, stationnement aux abords du lycée, respect des personnels et des locaux...

70 élèves suivent la formation MUC (Management des unités commerciales) et 30 le BTS SN (Systèmes numériques).



Après leur accueil à la cafétéria de l'établissement, les élèves de BTS ont rejoint leur bâtiment pour débiter leur année scolaire. PHOTO LAURENT MAMMI

à la nécropole des prisonniers de guerre

DÉMAIN

Randonnée

Marche nordique au Wackenberg : proposée par le club vosgien de Sarrebourg-Abreschviller (2h). Départ également du parking de covoiturage en haut du Rehthal à 8h15. Guide Georges Reuze tél. 03 87 23 77 95. À 8 h. Centre socioculturel. Gratuit. Tél. 06 71 47 21 10.

DANS LA SEMAINE

Sports de loisirs

Reprise des cours de yoga : les cours sont dispensés par deux professeurs diplômés de la FFHY de Hatha-Yoga : Marie-France Knittel (Tél. 06 33 98 45 80), et Elisabeth Klein (Tél. 06 01 91 89 44) toutes deux formées par la FFHY qui a été créée par Sri Mahesh. Séance de découverte offerte. Jusqu'au jeudi 29 juin. De 10 h 30 à 12 h. De 12 h 15 à 13 h 45. De 17 h 30 à 19 h. De 19 h 15 à 20 h 45. Espace des 5 sens, coin nature. 65 €. 32 € adhésion annuelle pour la ffhy.

• Pour figurer dans cette rubrique inscrivez votre manifestation sur le site internet Pour Sortir (www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisateur).

ÉTAT CIVIL

Les naissances

Florent, fils de Guillaume Kieffer, domicilié à Sarrebourg.

Illenzo, fils, et **Cléa Rose**, fille de Jean-François Selle et de Gabrielle Marie, domiciliés à Sarrebourg.

Marley, fils de Audrey Hafemayer, domiciliée à Sarrebourg.

Louis, fils de Stéphane Brunner et de Élodie Riedinger, domiciliés à Walscheid.

Yanis, fils de Nabile Fettaiah et de Aurore Gurnaoud, domiciliés à Berthelming.

Loreen, fille de Frédéric Hervo et de Stéphanie Demange, domiciliés à Gondrexange.

Taylan, fils de Özgül Sen et de Lise Kugler, domiciliés à Réding.

Ylan, fils de Jérôme Laroche et d'Emeline Fischer, domiciliés à Sarrebourg.

Léo, fils de Yanice Martinez et de Priscilla Kremer, domiciliés annexe Rehthal à Plaine-de-Walsch.

Naïm, fils de Kazim Degirmen et de Ludivine Vetter, domiciliés à Réding.

Louna, fille de Yannick Kempfer (décédé) et de Fanny Haag, domiciliée à Sarrebourg.

Laly, fille de Valentin Giesler et de Cyrielle Lanier, domiciliés à Sarre-Union.

Nos félicitations aux parents et tous nos vœux de prospérité aux bébés.

NOTEZ-LE

au lycée mangin

Le Punch

La reprise des cours de kick-boxing et boxe thaï par Le Punch de Sarrebourg aura lieu ce vendredi 9 septembre pour tout public de 4 à 77 ans.

Les cours se déroulent au gymnase Pierre-de-Coubertin (Coséc), tous les lundis à 17 h 30, les vendredis à 18 h et les samedis à 13 h.

Renseignements et inscriptions auprès de Momo Ennasri au tél. 06 86 03 37 38.

Alcooliques anonymes

Le groupe alcooliques anonymes Ma Liberté organise une réunion ce vendredi 9 septembre à 20 h 30 au premier étage de la salle Saint-François, 6, rue Kuchly (à côté du presbytère catholique).

Renseignements au tél. 06 85 74 36 63.

Club de plongée

Le club de plongée de Sarrebourg tiendra son assemblée générale le dimanche 11 septembre à 9 h 30, au siège, 7 rue du Château-d'eau.

NÉCROLOGIE

Mme Liliane Keller

DABO. — Nous apprenons le décès de Mme Liliane Keller, survenu à Niderviller le 6 septembre, à l'âge de 72 ans. Née Frath, le 18 juin 1944 à Phalsbourg, elle s'était mariée à Pierrot Keller le 4 décembre 2004 à Dabo. Elle était maman de Sérena et de Yves, et l'hélicoptériste grand-mère d'Alexandre, Manon, Vincent, Lauren, Nicolas, Mylène et Océane ainsi que l'arrière-grand-mère de Yannis.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 9 septembre à 15 h, en l'église de Dabo.

Nos condoléances à la famille.

Mme Marie Walter

HULTEHOUSE. — Nous apprenons le décès de Mme Marie Walter, survenu à Saverne le 6 septembre, à l'âge de 85 ans.

Née Saam, le 12 mai 1931 à Hulthehouse, elle s'était mariée, à Hulthehouse le 19 novembre 1954, avec Robert Walter qu'elle a eu la douleur de perdre le 5 septembre 1964.

De cette union sont nés quatre enfants. Elle connaissait également la joie de compter sept petits-enfants, ainsi que quatre arrière-petits-enfants qui faisaient sa fierté.

Mme Walter nourrissait une véritable passion pour le jardinage, et aimait les promenades.

La cérémonie religieuse aura lieu le jeudi 8 septembre à 15 h, en l'église de Hulthehouse.

Son corps sera incinéré.

Nos sincères condoléances à la famille.

URGENCES

Pharmacie de garde
Appeler Résogardes au 3237, 24/24 h.

SMUR : tél. 15

Médecin de garde
Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 pour les habitants de Moselle et le 03 69 55 33 33 pour les habitants d'Alsace, de 20 h à 8 h.

Gendarmeries
Phalsbourg : route des Glacis (tél. 03 87 24 10 08).

Dabo : rue Fontaine, (tél. 03 87 07 40 06).

Autoroute :
tél. 03 87 24 44 70.

Sapeurs-pompiers
Composez le 18.

Urgences médicales

Aujourd'hui

Animations

Grauthal : visite des maisons des rochers et exposition Des rochers et des hommes dans la maison Wagner, reconstitution de l'habitat dans les maisons Ottermann et Weber. Jusqu'au mardi 15 novembre tous les jours de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h aux Maisons des Rochers (2,50 €; gratuit pour les moins de 12 ans). Tél. 03 88 70 19 16.

Henridorff : Cabane à livres. Animation proposée par les médiathèques intercommunales Arzwiller et Phalsbourg dans le cadre des Insolivres. Tous les jours jusqu'au lundi 31 octobre à la Vallée des Eclusiers.

Saverne : Tour de l'ancien Télégraphe Chappé, avec démonstration du fonctionnement de son mécanisme, musée fournissant d'informations sur l'ancêtre d'Internet et des moyens de télécommunications modernes. Jusqu'au dimanche 18 septembre tous les jours de 13 h à 18 h à côté du château du Haut-Barr (2 €; 5 € famille et 1,50 € pour les moins de 12 ans et les groupes). Tél. 03 88 52 98 99.

Conseil municipal

Brouviller : à 20 h en mairie.

Expositions

Grauthal : Allumettes, boîtes d'allumettes, fabrique, par Alexandra Gerber et Florent Ruch, Pascal Zagari. Tous les jours de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h jusqu'au 15 septembre à la Maison des rochers (2,50 €). Tél. 03 88 70 19 59.

Phalsbourg : Le Soldat dans la Grande Guerre : son courrier par les cartes et son image. Exposition d'images de 14/18 proposée par l'association Sauvageur du patrimoine de Paul Kittel pendant la visite guidée des lieux.

Sortie
Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

Inscriptions
Phalsbourg : à l'École de musique intercommunale du Pays de Phalsbourg de 15 h 30 à 19 h au collège Erckmann-Chatrian.

Sortie
Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

Sortie
Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

Sortie
Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

Sortie
Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

Sortie
Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

Sortie
Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

Sortie
Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

Sortie
Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

Sortie
Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

Sortie
Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

Sortie
Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

Sortie
Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

Sortie
Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

Sortie
Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

Sortie
Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

Sortie
Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

Sortie
Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

Sortie
Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

Sortie
Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

Sortie
Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

Sortie
Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

Sortie
Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

Sortie
Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

Sortie
Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

Sortie
Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

Sortie
Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

Sortie
Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

Sortie
Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

Sortie
Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

Sortie
Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

Sortie
Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

Sortie
Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

Sortie
Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

Sortie
Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

PHALSBOURG

Une descendante du rabbin Lipman visite la synagogue

Une petite-nièce du grand rabbin Lipman, établi en Lorraine au XIX^e siècle, a découvert la riche histoire de la synagogue de Phalsbourg. Fermé au culte, l'édifice sera ouvert au public pour les journées du Patrimoine.

Depuis 2000, année du départ du dernier rabbin en exercice à Phalsbourg, Paul Kittel n'ouvre plus la synagogue qu'en d'exceptionnelles occasions. Cette semaine, l'historien local y accueillait une invitée particulière. La Ville lui a en effet confié le soin de dépeindre l'ambiance de l'époque à Coralie Lipman. Originnaire du sud de la France, désormais installée à Paris, la jeune femme avait exprimé à la municipalité le souhait de visiter l'édifice à la reconstruction duquel son arrière-grand-oncle, le rabbin Lipman, avait contribué durant son rabbinat, de 1848 à 1863.

La demoiselle a fait la connaissance de cet aïeul en étudiant la généalogie familiale. « Je me suis sentie très honorée d'avoir un rabbin parmi mes aïeux, le temps passé à Phalsbourg et les grandes choses qu'il a pu y faire ont aiguillé ma curiosité jusqu'à me pousser à revenir sur ses traces », livrait sa petite-nièce, à l'approche du lieu de culte devenu propriété de la Ville pour l'€ symbolique lorsque la communauté juive locale s'est faite trop minime pour maintenir à demeure un chef spirituel.

Du grand est à la conquête de l'ouest

Réduite à peu de chagrin avec seulement six représentants aujourd'hui – alors qu'il faut 10 hommes âgés de plus de 13 ans pour que le culte soit célébré –, cette communauté vivait la fin d'un apogée à l'époque du grand rabbin Lipman. « Des ouvrages historiques rapportent que 355 représentants de la communauté juive résidaient en 1840 à Phalsbourg qui recensait alors moins de 2000 habitants », précisait Paul Kittel pendant la visite guidée des lieux.

« Cette population, essentiellement ashkénaze, a ensuite diminué peu à peu, à mesure que les

événements liés à la guerre se calmaient », complétait encore l'historien. Non pas qu'elle n'ait pas bénéficié à Phalsbourg d'un accueil chaleureux, en témoignent des vestiges précieusement conservés sur le site comme ce rideau de torah, autrement appelé parokhet. « Il a été cousu de fil d'or par les sœurs du couvent de Saint-Jean-de-Bassel, a indiqué le guide Cela montre bien qu'il n'y avait alors pas ici de conflit entre les confessions. D'ailleurs, Phalsbourg n'a pas connu de ghetto, la communauté juive avait sa place parmi les autres. »

Les enfants de ces marchands de bestiaux venus pour majorité d'entre eux d'Europe centrale n'avaient toutefois pas accès à tous les métiers et ont pour la plupart préféré partir à la conquête du grand ouest américain. Si la fortune a souri à quelques-uns (lire par ailleurs), cela n'empêche pas la synagogue de subir l'inéluctable déchéance des bâtiments abandonnés. Inscrite à l'inventaire des monuments historiques, elle réclame une réfection de sa toiture.

« L'édifice a été épargné par le feu durant la Seconde Guerre mondiale car il était mitoyen des deux côtés, soulignait Paul Kittel en quittant celui-ci. Le risque de propagation aux quartiers réquisitionnés par les Allemands était trop important. » Mais il n'a pas été épargné par l'eau. « Elle s'infiltre à chaque pluie depuis que des tuiles ont été arrachées en 1999. Bien que l'on puisse y voir la vie en vieux rose lorsque le soleil perce à travers les vitraux colorés, le plafond, en lambeau, laisse apparaître un plancher de bois qui menace de s'écrouler. »

L'historien Paul Kittel attend toujours que les services de la Ville lui délivrent un devis afin qu'il puisse lancer un appel à contribution financière. Appel que Coralie Lipman, impressionnée par la richesse historique du



Coralie Lipman, passionnée d'histoire juive, sur la trace d'un ancêtre phalbourgeois, admirant récemment une astucieuse, et rare dans les synagogues, chair à prêcher avec abat-voix conçue par les rabbins pour dire la messe plus confortablement. Photo Laurent MAMI

lieu de culte devenu lieu de mémoire pour deux ou trois générations, a promis de relayer

au sein des siens. Pour rendre des pèlerins.

une intervention possible avant que le ciel ne tombe sur la tête

Claire FIORLETTA.

Des éminences parmi la diaspora

Parmi les notables personnalités issues de la diaspora juive phalbourgeoise figuraient Lazare, Alexandre, Simon et Elie, les héritiers d'un autre rabbin phalbourgeois, Isidore Lazard, devenu par la suite grand rabbin de France. Ses fils et neveux ne sont autres que les pères fondateurs de la célèbre banque internationale Lazard Frères.

Implantée à la Nouvelle-Orléans en 1840, celle-ci n'a pas tardé à suivre le chemin de la ruée vers l'or conduisant les Lorrains à s'établir à San Francisco pour mieux repartir à la conquête de Wall Street dans la City new-yorkaise et rebrosser chemin jusqu'à ouvrir un bureau à Paris.

Avant son déplacement, Coralie Lipman ne soupçonnait pas qu'une autre enseignante de renommée mondiale trouvait ses racines à Phalsbourg : la maison d'édition Calmann Lévy, fondée par Michel et Calmus en 1836, deux frères auxquels la fortune a rapidement souri aussi.

Une femme issue de la communauté juive locale s'est également distinguée et fait encore parler d'elle aujourd'hui : Mathilde Salomon. La première femme de France à être décorée de la croix de chevalier de la Légion d'Honneur a donné son nom au centre d'accompagnement d'adolescents en difficulté établi dans la commune.

HULTEHOUSE

541 participants à la marche populaire du Club Vosgien



Les points de contrôle ont permis de se désaltérer avant de repartir ragailardi. Photo RL

La marche populaire organisée par la section du Club Vosgien de Phalsbourg-Lutzelbourg a connu le succès attendu, malgré quelques gouttes au courant de la matinée et un arrosage sérieux et continu à partir de 15 h.

Mais à ce moment-là, les organisateurs ont pu se frotter les mains et faire les comptes. Les préposés aux inscriptions avaient alors comptabilisé 541 participants. Parmi eux, la conseillère départementale Nicole Pierrard. C'est le parcours de 10 km qui a été le plus fréquenté avec 363 marcheurs. Celui de 20 en a vu passer 115, et 63 ont foulé le parcours adapté. À noter que le président Roland Lack et son équipe, pour éviter tout désagrément causé par une ondée imprévue, avaient remis un poncho à chaque participant, secours très apprécié et même utilisé par certains.

Les randonneurs n'ont pas manqué de féliciter l'équipe de bénévoles qui a assuré l'intendance et le balisage, autant par la qualité de l'accueil et des prestations que par le bon choix des circuits.

Les récompenses

Des coupes ont été remises à l'issue de cette belle journée de marche. La coupe au marcheur le plus âgé a été remise à Charles Baltzly, 84 ans. Les clubs ayant eu le plus de participants sont : Les Marcheurs du Lac de Holving avec 29, le Club Vosgien de Dabo avec 21, Adamswiller avec 18 et le Club Vosgien de Saverne avec 17. Une vingtaine de coupes a été remise aux jeunes garçons et filles de moins de 10 ans. De quoi les inciter à rechausser les chaussures de randonnée à la prochaine édition de la marche populaire.

NOS CORRESPONDANTS

Pour le secteur de Phalsbourg

ARZVILLER : Sylvain LORICH
03 87 24 35 34 ou
06 01 87 91 11
(lorichsylvain.rl@gmail.com).

BAERENDORF : Patrick BACHMANN
03 87 24 18 93 ou
06 21 33 29 79 (ecolebaerendorf@wanadoo.fr).

BERLING : Daniel HAMM
03 87 08 03 00 ou
06 32 28 79 28
(dany.ham@laposte.net).

BOURSCHEID : Pierre WILT
03 87 24 18 93 ou
06 99 45 53 11
(wilt.pierre@bbox.fr).

BROUVILLER : Josiane BRIARD
03 87 07 79 46 (brouviller.mairie@wanadoo.fr).

DABO (La Hoube, Hellert, Schaeferhof) : Bernard ESCHENBRENNER
03 87 07 44 26 ou
06 73 97 97 18 (eschenbrenner.bernard@orange.fr).

DANNE-ET-QUATRE-VENTS : Pierre WILT
03 87 24 18 93 ou
06 99 45 53 11
(wilt.pierre@bbox.fr).

DANNELBOURG : Gilbert KLEINLAUS
03 87 25 37 21 ou
06 82 31 71 39.
(repulorain.gk@orange.fr).

GARREBOURG : Jean ACHERIE-NER
03 87 25 57 72 ou
06 87 36 19 03 (jean.acherie-ner@wanadoo.fr).

GUNTZVILLER : Gérard KRUMMENACKER
03 87 07 93 51
(gerardkrummenacker@sfr.fr).

HANGVILLER : Marlyse OSTER
03 87 08 02 43
(marie-99@orange.fr).

HASELBOURG : Bernard ESCHENBRENNER
03 87 07 44 26 ou
06 73 97 97 18 (eschenbrenner.bernard@orange.fr).

HENRIDORFF : Yannick EON
03 87 07 76 91 ou
06 76 89 64 89 (yannick.eon@sfr.fr) et Sonia KLEIN
03 87 25 43 87
(sonyklein@wanadoo.fr).

HERANGE : Alain JOUANNEAU
03 87 07 76 91 ou
06 80 13 66 51 (alain-jouanneau@wanadoo.fr) et Jeanine KUCHLY
03 87 07 71 25.

HULTEHOUSE : André FOLTZ
03 87 25 31 79
(andre.foltz@wanadoo.fr).

LIXHEIM : Alain JOUANNEAU
03 87 08 02 43
(marie-99@orange.fr).

LUTZELBOURG : Martine METZINGER
03 87 08 03 00 ou
06 32 28 79 28
(titi.metzinger@orange.fr).

METTING : Daniel HAMM
03 87 08 03 00 ou
06 32 28 79 28
(dany.ham@laposte.net).

MITTELBRONN : Pierre WILT
03 87 24 18 93 ou
06 99 45 53 11
(wilt.pierre@bbox.fr).

PHALSBOURG : Pierre WILT
03 87 24 18 93 ou
06 99 45 53 11
(wilt.pierre@bbox.fr).

SAINT-JEAN-KOURTZE-RODE : Pierre WILT
03 87 24 18 93 ou
06 99 45 53 11
(wilt.pierre@bbox.fr).

SAINT-LOUIS : André FROELICHER
03 87 07 91 17
(annette-andre@sfr.fr).

VEESCHIM : Daniel HAMM
03 87 08 03 00 ou
06 32 28 79 28
(dany.ham@laposte.net).

VILSBERG : Daniel HAMM.
03 87 24 18 93 ou
06 99 45 53 11
(wilt.pierre@bbox.fr).

NÉCROLOGIE

Mme Josette Witzel

SCHALBACH. — Nous apprenons le décès de Mme Josette Witzel, survenu le 6 septembre, à l'âge de 66 ans.

Née Wagner le 12 décembre 1949 à Schalbach, elle s'était mariée, à Schalbach le 26 juillet 1969, avec Bernard Witzel.

De cette union sont nés trois enfants : Nathalie, Eric et Myriam. Elle était l'heureuse grand-mère de quatre petits-enfants : Anatole, Emma, Jade et Lily-Rose qui faisaient sa fierté. Mme Witzel se passionnait pour le jardinage, elle aimait la marche et les voyages.

La cérémonie religieuse aura lieu le vendredi 9 septembre à 14 h 30, en l'église catholique de Schalbach, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Nos sincères condoléances à la famille.



Marche populaire dimanche

DOLVING. — Reportée le 1^{er} mai dernier en raison de conditions météorologiques déplorables, la marche populaire est reprogrammée ce dimanche 11 septembre. Les membres de la chorale paroissiale et de l'amicale des donneurs de sang bénévoles seront sur le pont pour réserver un accueil soigné aux marcheurs toujours nombreux à cet événement.

Au départ du stade municipal, deux circuits seront proposés. Celui de 6 km est pensé pour les amateurs de promenade champêtre (départs de 9 h à 14 h), le second de 13 km est destiné aux randonneurs (départs de 9 h à 13 h).

Le parcours conduira vers le château d'eau et rejoindra le nouveau sentier le long de la ligne à grande vitesse, avant de revenir vers le lotissement et le stade. Le parcours de 13 km bifurquera en direction de Sarraltroff à la hauteur de la LGV. Il emmènera les marcheurs vers la forêt de Hoff et remontera vers les parcours Vita et Saint-Ulrich pour regagner l'arrivée par la route de Haut-Clocher.

Deux haltes réconfortantes sont prévues sur les parcours. Le repas des marcheurs sera servi sous chapiteau au stade, à midi. Il est recommandé de réserver auprès d'Estelle Gauthier (au tél. 03 87 07 85 11), Odile Selmer (tél. 03 87 07 85 02) ou Marlyse Sins (tél. 03 87 07 85 20).

POSTROFF

Une nouvelle maîtresse à l'école



Les élèves entourés de leur maîtresse, du maire et du premier adjoint. Photo RL

Depuis cette rentrée des classes 2016, il y a un nouveau regroupement scolaire Postroff. Baerendorf, Kirrberg grâce auquel toutes les écoles ont été maintenues.

Pour Postroff, il y a deux niveaux : 11 élèves en CP et 10 en grande section (une grande classe). À Baerendorf, l'école maternelle, le CMI et CM2, et

pour Kirrberg le CEI et CE2. Le maire Ernest Holzschner et son adjoint Alexandre Hirault ont tenu à être présents pour la photo de groupe, en présence de la maîtresse Estelle Zentz.

Le maire, au nom de la commune, a souhaité la bienvenue à la nouvelle maîtresse et une très bonne année scolaire aux écoliers.

MITTERSHEIM

Les chineurs moins nombreux



Pour sa quatorzième édition, la brocante organisée par l'Union sportive a fonctionné en demi-teinte. Les 80 exposants qui ont investi le port de plaisance du canal de la Sarre dès 6 h du matin, refroidis par la pluie et le vent, ont déserté les lieux tôt dans l'après-midi. Les organisateurs sont toutefois satisfaits de leur journée et espèrent un meilleur temps pour l'année prochaine.

GOSELMING

Horaires de la mairie

À partir de ce mois de septembre et pendant une durée encore indéterminée, le secrétariat de la mairie sera ouvert au public chaque vendredi de 9 h 30 à 12 h, et non plus l'après-midi.

CULTURE

à Fénétrange

Le plus ancien festival lorrain laisse place à la jeunesse

Le 38^e festival de Fénétrange, le plus ancien de la région pour la musique et l'art, s'est ouvert samedi avec une affiche exceptionnelle. Celle-ci a largement mis en avant les jeunes talents.

C'était une magnifique soirée d'ouverture du festival, dans une collégiale toujours très conviviale et chaleureuse », se félicite Benoît Piatkowski, président du festival de Fénétrange. À l'invitation quasi-annuelle des organisateurs, l'Orchestre national de Lorraine a répondu présent, pour un rendez-vous d'exception.

Le concert proposait en effet un programme d'œuvres rares, notamment des transcriptions pour orchestre signées Respighi ou Elgar, qui s'enchaînaient à la troisième suite pour orchestre de Bach. « Transcendé par Jonathon Heyward, un jeune et brillant chef américain de 24 ans, titulaire du premier prix du prestigieux concours de Besançon, l'ONL a relevé le défi en première partie d'enchaîner une œuvre baroque, à ces transcriptions écrites au début du XX^e siècle avec un style totalement différent... Et un effectif orchestral imposant pour la petite collégiale », savoure encore le président.

Une promesse technique qui a finalement payé, l'acoustique acceptant cette envolée de décibels de façon plutôt confortable. Ovation méritée pour le chef et pour l'orchestre.

Encore une standing ovation

En deuxième partie, le concert pour piano n°1 de Tchaïkovski, un "tube" du répertoire, était confié à Jonathan Fournel, bien connu des



Emmené par le jeune chef américain Jonathon Heyward, l'Orchestre national de Lorraine a livré une magnifique prestation. Photo DR/Marie-Colette BECKER

festiviers qui peuvent suivre ses progrès régulièrement depuis 6 ans. Aujourd'hui âgé de 22 ans, il a littéralement conquis le public par sa maîtrise de la technique et son sens de la musique.

Nouvelle standing ovation suivie par une seconde, lors de l'interprétation d'une marche turque revisitée par le pianiste Arcadi Volodos. Les deux jeunes artistes du soir ont montré que la relève est plus qu'assurée.

Une spécialité reconnue du festival de faire appel à de jeunes talents, comme le rappelle aisément la liste des invités depuis 1978, et encore cette année.

La soirée de samedi s'est conclue en grande convivialité au "bar" du festival, où l'équipe avait sélectionné d'excellents vins, respectant sa mission de promotion de la musique et de la gastronomie.

La suite du festival se déroulera les 16, 17 et 18 septembre,

au cours du week-end insolite. Au programme, un concert rare d'œuvres transcrites pour piano et clavecin, en collaboration avec le festival Jazz à la Petite Pierre, par Violaine Cochar et Édouard Ferlet ; un dîner gastronomique au château en partenariat avec les "dîners insolites du patrimoine", avec le chef du restaurant l'Argousier, Jonathan Birckenstock ; un très beau récital, Busoni, Brahms, Ravel, Debussy par la pianiste Lise de la

Salle, suivi d'un dîner gastronomique au château avec les chefs étoilés d'Alsace ; et la messe traditionnelle du festival en la collégiale Saint-Rémy avec Laura Stébe et Ludmilla Schwartzwalder.

Renseignements et réservations au tél. 03 87 07 54 48 et sur le site internet www.festival-fenetrange.org

DOLVING

Marie-Denise Klein fête ses 85 ans

Le maire Antoine Littner et une grande partie du conseil municipal se sont déplacés au hameau du Sarrewald pour marquer le 85^e anniversaire de Marie-Denise Klein. Née Nouvier, la jubilaire a vu le jour le 26 août 1931 dans le village voisin de Sarraltroff. Veuve de Charles Klein qu'elle avait épousé le 13 février 1956 à Fribourg, elle a exercé la profession d'agricultrice aux côtés de son mari. Malgré de petits problèmes de santé, elle coule une paisible retraite à son domicile, faisant l'objet de toutes les attentions de sa fille Marie-France épouse Schroeder (également conseillère municipale de Dolving), de son gendre Francis et de sa petite-fille Deborah. Ses passe-temps préférés sont la lecture et la télévision dont elle est une adepte fort assidue.

Le premier magistrat lui a présenté, au nom de la communauté villageoise, ses meilleurs souhaits de longévité, en y ajoutant le traditionnel cadeau gourmand et les fleurs de circonstance.

Nous souhaitons à Marie-Denise Klein un heureux anniversaire.



Mme Klein a vivement apprécié la présence de ses proches et des élus locaux, venus lui souhaiter un joyeux anniversaire. Photo RL

SARRALTROFF

Solenne et Vincent sont unis



En mairie, le premier magistrat Francis Mathis a uni par les liens du mariage, Vincent Bailly, électrotechnicien chez Amcor (Morin), originaire de la localité, et Solenne Marchal, assistante qualité chez Amcor (Morin), originaire de Neufmoulins, tous deux sont domiciliés à Sarraltroff. La cérémonie civile a été suivie par la bénédiction nuptiale célébrée par l'abbé Jérôme Petitjean. Toutes nos félicitations au jeune couple et meilleurs vœux de bonheur.

Aujourd'hui

Lecture

Vasperviller : cabanes à livres en liberté. Consulter, emprunter et échanger des ouvrages au gré de ses envies. À l'arrêt de bus. Gratuit. Tél. 03 87 08 62 65.

Randonnées, balades, visites guidées

Hartzviller : marche organisée par le club de marche Les Brodequins. À 8 h 30. Parking communal. Participation libre. Tél. 03 87 25 58 51.

Imling : randonnée d'une journée organisée par LCD : direction Salm-Hautes-loges, la Chatte pendue, le Château de Salm. Rendez-vous pour un départ en covoiturage. Repas tiré du sac. À 8 h 30. Place de la Mairie. Gratuit. Tél. 06 32 65 05 52.

Rencontres, conférences

Mittersheim : vente de livres d'occasion organisée par Les enfants d'Angkor. Toutes catégories. J De 12 h à 19 h. Port du canal. Gratuit. Tél. 06 42 06 81 41.

Stages, ateliers vacances scolaires

Hartzviller : sculpture, tournage, chantournage sur bois. Atelier proposé par Les compagnons de la gouge. De 14 h à 18 h. Atelier Schmitt Martial. Gratuit. Tél. 03 87 25 58 51.

Demain

Assemblée générale

Hommarting : de la Société des arboriculteurs, à 20 h à la salle Drussel.

Stages, ateliers vacances scolaires

Langatte : atelier sculpture sur bois et peinture animé par Daniel Condé (sculpture sur bois), peinture (huile, aquarelle, etc.) avec Mme Roupert. Renseignements en mairie (03 87 03 13 03) ou Daniel Condé (06 65 62 85 69). De 14 h à 18 h. Site. Gratuit. Tél. 06 65 62 85 69.

Dans la semaine

Jeudi 15 septembre

Randonnées, balades, visites guidées

Hartzviller : marche organisée par le club de marche Les Brodequins. À 8 h 30. Parking communal. Participation libre. Tél. 03 87 25 58 51.

Club de l'amitié

Le Club de l'amitié et environs reprend ses activités aujourd'hui à partir de 14 h. Les réunions programmées tous les 15 jours, le jeudi après-midi dans la salle des fêtes, seront consacrées aux jeux de cartes et autres jeux de société. Seront également prévus, les rendez-vous pour les marcheurs. Comme de coutume, un goûter sera offert aux participants et bien sûr, les anniversaires seront fêtés.

Le lundi 12 septembre à partir de 13 h 30, débutera la gym douce. Le président Roland Koch répondra aux demandes au tél. 03 87 03 51 20.

Le jeudi 29 septembre, le club organise une sortie à Sarre-Union avec visite de l'usine JFA (Jus de Fruits d'Alsace) suivie d'un déjeuner à l'Auberge du Moulin à Harskirchen avec dégustation de pizzas et flammes. Pour terminer la journée, visite du dernier moulin encore en activité sur la Sarre, le moulin de Willer. Prix de cette journée : 24,50 € (déplacement en autocar, visites et déjeuner compris). Renseignements et inscriptions au tél. 03 87 03 34 17.

5^e marche d'automne



Le point ravitaillement est toujours un lieu et un moment de convivialité. Photo RL

FOULCREY. — Le 11 septembre, l'Association sportive et de loisirs de Foulcrey organise sa 5^e marche d'automne autour du village. Le circuit de 10 km environ partira à 9 h de la mairie. Une collation sera offerte à tous les participants à mi-parcours.

Les marcheurs et les non marcheurs pourront déguster à midi un menu waedele. Le tarif est de 12 € (boissons non comprises) pour tous les participants.

Les portes de la salle communale seront ouvertes vers 11 h 15.

Pour tous renseignements, tél. 03 54 83 96 19. Inscriptions et règlement à l'ordre de l'ASLF auprès de Micheline Lutringer au 03 54 83 96 19 ou Hervé André au 03 87 25 83 20. E-mail : etienne.lutringer@orange.fr

HÉMING

La rentrée dans une école rénovée



Les bout'choux de la maternelle. Photo RL

Les six enfants de la petite section ont réussi leur première rentrée scolaire. Ils n'ont pas pleuré quand leurs parents les ont confiés à leur maîtresse Caroline Perrin. Ils ont rejoint les 16 moyens ainsi Sandrine Perron, aide-maternelle, dans un bâtiment rénové par la commune pendant les grandes

vacances. Les sanitaires et le carrelage ont été refaits, toutes les fenêtres ont été changées et des baies vitrées à l'avant du bâtiment créent un sas qui améliore l'isolation de l'école maternelle, pour le confort des enfants de petite et moyenne section de Héming et des villages environnants.

BROUDERDORFF

Les trois équipes démarrent bien la saison

La reprise en championnat a été bénéfique aux trois équipes de foot engagées. L'équipe 1^{re} s'est imposée sur le score de 3-1 à Schaeferhof, sur des buts inscrits par Lucas Junker (2 buts) et Frédéric Raith.

L'équipe 2, à domicile, a gagné 5-1 contre Schaeferhof 2, grâce aux buts inscrits par Jérémie Gaudry (2 buts), Louis Laloz, Florian Lerch et Jordan Bolley.

Le matin, l'équipe 3 s'est imposée à domicile contre Henridorff 2 sur le score de 4-1, les buteurs sont Joël Petri et Geoffrey Schneider (3 buts).

Dimanche 11 septembre, pour le compte de la Coupe de Lorraine, l'équipe fanion se déplacera à Sarres Donon. Coup d'envoi à 15 h. En Coupe des réserves, l'équipe 2 se déplacera à Château-Salins. Début de la rencontre à 15 h.

GONDREXANGE

Les féminines en Pré-nationale



Les joueuses et l'entraîneur Adrien. Photo RL

Depuis quelques semaines, l'équipe féminine a retrouvé la salle des sports afin de préparer au mieux la saison 2016/2017. La saison dernière, les filles de l'ASGL ont fait la fierté du club et de la commune en terminant 1^{re} de leur poule, ce qui les a propulsées en Pré-nationale pour la première fois de leur histoire.

L'entraîneur Adrien et la capitaine Marion se sont entourés de nouvelles joueuses afin d'aborder le niveau supérieur, où le jeu sera plus rapide et plus technique, dans les meilleures conditions. Les entraînements ont lieu tous les lundis de 18 h 30 à 20 h 30 à la salle des sports (avec certificat médical obligatoire).

RÉCHICOURT-LE-CHÂTEAU

Franc succès pour la randonnée des pêcheurs

L'Association agréée pour la pêche et la protection du milieu aquatique La Gaule de Réchicourt-le-Château a proposé une journée dédiée à la randonnée pédestre ou équestre. ON a aussi pêché, mais sur simulateur.

Carton plein pour l'AAP-PMA de Réchicourt. Les trois circuits de 5,5 km, 9 km, 16 km ainsi que le circuit équestre ont tous eu le succès escompté. Les nombreux marcheurs de tous âges n'ont guère été gênés par une météo un peu capricieuse. Un copieux ravitaillement les attendait à deux endroits sur le circuit : le premier, à côté d'une des anciennes écluses, sur les traces du canal de la Marne au Rhin désaffecté, et le deuxième derrière l'église de Bata. Un exemple pour tous les sportifs venus marcher, le jeune Thibaut a bouclé les 16 km en 75 minutes.

Pour l'occasion, la rue Haute-Chambre de Réchicourt avait été barrée pour la mise en place des sept chapiteaux et d'un bar à bière, nécessaires pour nourrir les quelque 420 convives venus des quatre coins du département et d'ailleurs.

Le simulateur de pêche, animé par Thomas Ruff, agent de développement de la Fédération de pêche de la Moselle, a permis à beaucoup d'amateurs, femmes, hommes et même enfants de tous âges, de découvrir la combativité de poissons comme la truite, le brochet, la sandre, le silure... Superbe expérience pour quelques-uns.

Un grand coup de chapeau à tous les organisateurs pour leur courage et leur dynamisme. Gilles Krahenbuhl, président de la Fédération de pêche de la Moselle, Raymond Frappart, représentant de la police de l'eau de la Fédération de pêche de la Moselle, et Thomas Ruff, agent de développement de la



Le comité d'organisation avait soigneusement préparé cette journée. Photo RL

Fédération de pêche de la Moselle, étaient les invités de l'association de Réchicourt.

Rendez-vous est donné pour le week-end des 2 et 3 septembre 2017. Au programme le samedi 2 septembre, une marche nocturne avec repas, et le dimanche 3 septembre, une marche sous une forme différente. Surprise... Le simulateur de pêche sera également sur place pour les amateurs de grosses prises.

Félicitations à Ludovic Putarek, président de l'AAPPMA, son comité, tous les bénévoles de l'association et les habitants de Réchicourt qui sont venus spontanément leur donner un sérieux coup de main pour la réussite de cette superbe journée.



Les cavaliers et leurs montures au départ. Photo RL

LORQUIN

Les rugbymen rechaussent les crampons

Les joueurs de l'avenir Rugby Club de Lorquin se sont retrouvés sur le terrain de rugby pour la première séance d'entraînements de la nouvelle saison. Hormis les enfants de l'école de rugby, les joueurs de plus de 18 ans étaient quasiment tous présents pour ces retrouvailles en ovale.

L'objectif du club est de réussir aussi bien la nouvelle saison que la précédente. En effet, le club est passé de troisième à deuxième série. Et en mai, il avait atteint les 1/16^e de finale du championnat de France, où il s'était incliné d'une courte tête face à Montreuil. Seule ombre au tableau, les effectifs trop réduits de joueurs qui contraignent les dirigeants à des prouesses pour réussir à aligner

une équipe complète pour tous les matchs.

L'avenir Rugby Club de Lorquin propose donc à toute personne qui aimerait rejoindre ses effectifs de venir assister aux entraînements, tous les mercredi et vendredi soir de 19 h à 21 h. Ils ont lieu au terrain de rugby situé au complexe sportif de Lorquin (derrière le parking du CHS).

Contacts : Chantal Grenier, la présidente, au tél. 06 63 01 92 39 ou par courriel à l'adresse : rugby.club.lorquin@gmail.com. Il est également possible de téléphoner à l'entraîneur, Adrien Dell'Aquila, au 06 60 94 94 41.



Premier entraînement de la saison et retrouvailles d'après les vacances. Photo RL

NÉCROLOGIE

M. Roland Muller



WALSCHIED. — Nous apprenons le décès de M. Roland Muller, survenu le 6 septembre, à l'âge de 57 ans.

Né le 8 décembre 1959 à Sarrebourg, il travaillait en tant que magasinier comme personnel civil au 1^{er} régiment d'infanterie. Père d'une fille prénommée Vanessa, il avait eu la joie et la fierté de compter quatre petits-enfants : Franck-James, Lilian, Maxence et Mael.

Passionné de chasse, il était membre du club des arboriculteurs de Romelfing. Il laisse dans la peine sa fille, ses petits-enfants, ses sœurs ainsi que toute sa famille et ses amis.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 10 septembre à 10 h en l'église de Walscheid. Selon sa volonté son corps sera incinéré.

Nos condoléances à la famille.

DIANE-CAPELLE

Nettoyage de l'église

L'équipe du conseil de fabrique procédera au nettoyage annuel de l'église. Le président fait un appel aux volontaires. Le rendez-vous est fixé samedi 10 septembre à 9 h à l'église de Diane-Capelle.

HESSE

Fermeture de la mairie

La mairie sera fermée du 9 au 12 septembre inclus.

En cas d'urgence, prière de s'adresser à un adjoint.

HOMMARTING

Relevé des compteurs

La relève des compteurs électriques aura lieu du 9 au 12 septembre. En cas d'absence, il est utile de communiquer les index par internet, sites : www.enedis.fr ou par téléphone au 0820 333 433.

Merci de faciliter l'accès aux compteurs, ce qui permettra à l'agent de facturer les consommations réelles et de s'assurer du bon fonctionnement des compteurs.

NIDERVILLER

Agence postale

L'Agence postale communale sera fermée le samedi 10 septembre.

RÉDING

École de tennis

Des permanences auront lieu au club house du Tennis-club de Réding pour les inscriptions à l'école des jeunes saison 2016/2017, le vendredi 9 septembre de 17 h à 19 h et le dimanche 11 septembre de 10 h à 11 h 30 (clôture des inscriptions).

Quatre formules sont proposées pour la nouvelle saison : mini-tennis pour les 5 et 6 ans, le groupe avenir de 7 à 9 ans, le club junior et l'école de compétition.

Possibilité de télécharger les formulaires d'inscription sur <http://www.tennisclubreding.fr/>.

WALSCHIED

Club de l'amitié

Les activités reprennent aujourd'hui au Club de l'amitié. Tout public est bienvenu, autant les joueurs de belote, de scrabble que tous ceux qui veulent partager des moments de convivialité.

La première séance de gym aura lieu le 12 septembre.

L'heure de la rentrée a sonné



Le jour de la rentrée scolaire, 45 écoliers ont investi la cour de l'école, dont neuf périscolaires et cinq nouveaux élèves. Mme Zerrouck, directrice de l'école de Gondrexange/Hertzling, aura en charge les périscolaires et le cours préparatoire avec Cathy Mansuy, aide-maternelle. Mme Barbier, les classes de CE1 et CM2. Les enfants sont toujours accueillis au périscolaire de Héming, le transport scolaire est inchangé et les élèves de Hertzling sont accompagnés dans le bus par Mme Deschartres, de Hertzling, les matins, à la pause déjeuner, et après la classe.

Dieuze capitale des pompiers



Les hommes du capitaine Dupont préparent cet événement en collaboration avec les services techniques de la Ville, la gendarmerie, l'office du tourisme et le SDIS. Photo DR.

Dieuze sera la capitale moselanne des sapeurs-pompiers, ce samedi 10 septembre. La ville a été choisie pour accueillir le congrès départemental annuel. Avec près de 500 congressistes annoncés, l'événement ne passera pas inaperçu ! Des défilés et des animations à destination du grand public sont prévus sur la place du Marché, dans l'après-midi.

Les sapeurs-pompiers et les officiels seront accueillis dès 8 h 30 au gymnase où se dérouleront les assises de l'union départementale des sapeurs-pompiers. À 10 h, les congressistes se rendront sur la place du Marché pour un passage en revue des troupes et une prise d'armes qui seront suivis d'un défilé motorisé d'une cinquantaine de véhicules en provenance de toute la Moselle.

C'est là, sur le village congrès accessible tout l'après-midi, que le public assistera à une démonstration de désincarcération par les volontaires et de manœuvres de secourisme par les Jeunes sapeurs-pompiers (JSP). Une exposition de nouveaux animaux de compagnie (NAC) et une autre d'une centaine de maquettes de véhicules d'intervention y seront présentées aux visiteurs, ainsi qu'un stand de promotion du volontariat et des JSP de Dieuze qui assureront, en parallèle des volontaires locaux, une série de manœuvres. Au chapitre des démonstrations figurent encore celles du Grimp (Groupe d'intervention et de recherches en milieu périlleux) à partir du clocher de l'église, des maîtres-chiens pour la recherche de personnes et la maîtrise d'animal dangereux et une autre de capture de NAC. Les visiteurs pourront se désaltérer et se restaurer au sein même du village.

DIEUZE

Bienvenue à Aloysia

Nous apprenons la naissance d'Aloysia Pelzer-Boime qui vient de voir le jour à Nancy.

Elle est la fille de Cyril Pelzer et Sophie Boime, tous deux domiciliés à Dieuze. L'heureux papa est également notre correspondant pour la ville de Dieuze.

Elle fait la joie de ses grands-parents : Chantal Guernevel et Jean-Claude Ghoul, domiciliés à Château-Salins et de Martine Pelzer et Sylvain Zerkowitz, domiciliés à Bitche.

Nous présentons nos vœux de prospérité à la petite Aloysia et de bonheur aux parents.

CHAMBREY

Inscriptions au Chi gong

Les cours de chi gong proposés par le foyer rural reprennent le mardi 13 septembre, de 20 h 30 à 22 h, à la gare Impériale. Le chi gong est une gymnastique traditionnelle chinoise et une science de la respiration. Les séances ont lieu tous les mardis, de 20 h 30 à 22 h (hors vacances scolaires). Possibilité de deux séances de découverte.

Tarif : 135 € ; 67 € pour les enfants de 7 à 14 ans et 10 € la carte adhérent. Contact : tél. 06 89 96 42 97.

AUJOURD'HUI

Expositions

Lagarde : « L'eau à la bouche ».

Martine Cadoret présente des œuvres hyperréalistes inédites ayant pour la plupart une relation étroite avec les plaisirs gustatifs, mais aussi toujours des portraits et des compositions originales. Tous les jours sauf le mercredi de 10 h à 15 h et de 19 h à 22 h, au restaurant le PK 209. Gratuit. Tél. 09 51 10 05 10.

Marsal : « L'Or blanc des Celtes ».

À travers cette exposition, proposée par le conseil départemental de la Moselle sont présentées dix années de découvertes archéologiques dans la vallée de la Seille, tous les jours (sauf le lundi), de 10 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h, au Musée départemental du Sel. 5 € ; 3,50 € (réduit) et gratuit (moins de 16 ans). Tél. 03 87 35 01 50.

Vic-sur-Seille : exposition

« Saint-Joseph Charpentier ». Le Conseil Départemental de la Moselle présente au Musée départemental Georges de La Tour, site Moselle Passion, une exposition « Saint-Joseph charpentier », œuvre majeure de Georges de La Tour, donnée au musée du Louvre en 1948, qui le prête aujourd'hui au musée de Vic-sur-Seille. Tous les jours (sauf le lundi), de 10 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h, au Musée départemental Georges de La Tour. 5 € ; 3,50 € (réduit) et gratuit (moins de 16 ans). Tél. 03 87 78 05 30.

Vic-sur-Seille : « Variations », exposition de peinture de Marie Rundstadler, tous les jours (sauf le lundi), de

9 h 30 à 12 h, jusqu'au 30 septembre, à la salle d'exposition de l'office de tourisme. Gratuit. Tél. 03 87 01 16 26.

Spectacles, théâtre, contes

Delme : Bébés lecteurs : « La magie des contes », animation gratuite, pour les moins de 3 ans. Clac la tortue fera (re) découvrir quelques contes et chansons classiques. Au programme, des histoires et comptines incontournables et adaptées aux tout-petits. Deux séances ouvertes aux parents et aux assistantes maternelles. De 10 h à 10 h 30, à la Médiathèque. Gratuit. Sur inscription. Tél. 03 87 01 39 91.

Sports, sports de loisirs

Grostenquin : Zumba Kids pour les 6 à 12 ans. Cours proposés par l'association Danse et loisirs et animés par Murielle, tous les jeudis. Le tarif est de 15 € par trimestre soit 45 € l'année. De 17 h à 18 h, à la salle des fêtes. 45 € (adhérents) et 8 € (carte de membre). Tél. 06 81 27 83 86.

Stages, ateliers vacances scolaires

Virming : cours de danse de salon proposés par le groupe DS de Virming. Danses de couple (cha-cha-cha, rock, bachata, valse, paso-doble, Samba, etc.) et de danses en solo. Les cours ont lieu tous les jeudis, de 20 h à 22 h, (hors congés scolaires), au foyer socio-éducatif. 60 €. Tél. 06 86 59 59 60.

ART

La peintre Isabelle Henry primée à l'international

Isabelle Henry est une peintre de Coutures. Elle revient tout juste de Chine où deux de ses tableaux lui ont permis de remporter un prix, tout comme ce fut le cas en juillet lors d'une autre exposition au Maroc.

L'artiste-peintre Isabelle Henry est devenue une globe-trotter. Depuis sa première exposition publique en 2010, elle a fait sortir ses tableaux de son atelier de Coutures à plus d'une reprise, dont plusieurs fois dans le Saulnois. Elle en a presque fait une spécialité, faisant voyager ses œuvres très loin, parfois par-delà les océans. Comme ce tableau qui avait pris le chemin d'une exposition au Japon et qui ne lui est pas revenu. À la place, un courrier en japonais, suivi quelque temps plus tard d'un colis comprenant une médaille...

La Castelsalinoise revient tout juste de Shanghai, en Chine, où elle a participé à une exposition internationale. « Les Français sont très estimés là-bas, explique-t-elle. J'y ai rencontré beaucoup de monde de beaucoup de nationalités. On a eu un problème de langue, mais avec l'art, on arrive à faire passer plein de choses ! » Deux de ses tableaux y étaient accrochés, représentant la Lorraine. Peut-être ont-ils paru furieusement exotiques aux amateurs d'art de l'Empire du Milieu. Toujours est-il qu'ils ont apparemment plu, puisqu'ils ont permis à Isabelle Henry de décrocher un prix, symbolisé par un diplôme en caractères chinois dont les lignes la laissent désespérément pantoise.



Dans son atelier de Coutures, Isabelle Henry peint au gré de ses émotions du moment. Elle prépare rarement le thème de ses œuvres. Photo RL.

D'autres projets

À Casablanca au Maroc, elle a également rencontré un beau succès. Quatre tableaux sur le thème des Mille et une nuits, représentant le conte d'Aladin ou la lampe merveilleuse, lui ont aussi permis de gagner un prix et un autre diplôme rédigé en alphabet arabe, à la teneur

pas moins mystérieuse.

Voilà qui a de quoi donner le sourire à Isabelle Henry qui avoue avoir quelques autres projets, y compris à l'international. « C'est une passion dont on ne peut pas vivre. On ne vend pas de toiles tous les jours. Je fais surtout plaisir autour de moi avec ma peinture. » Un état de fait qui ne

l'attriste pas pour autant, elle qui prend un grand plaisir à coucher sur la toile son imaginaire. « Quand je commence un tableau, je ne sais jamais ce que je vais faire », avoue-t-elle.

Comme ce jour où elle a peint un cheval, sans trop savoir pourquoi, ainsi qu'une cavalière qu'elle a vue comme

une allégorie de l'amour, et que tous les autres ont interprété comme une représentation de Jeanne d'Arc. Il en va ainsi de l'art pictural, et à vrai dire de la chose culturelle en général : elle ne vit qu'à travers l'œil de l'autre. Et aucun regard ne voit la même chose.

Ph. D.

CHÂTEAU-SALINS

Château-Salins mis en valeur au cours d'un bel événement

Dimanche 11 septembre, se déroulera la 2^e édition de la Fête du patrimoine, événement baptisé Il était une fois Château-Salins. Elle est organisée par la municipalité, en partenariat avec les Amis de l'orgue qui proposeront un concert, et l'association des Amis du Saulnois et de son patrimoine (ASP) qui mettra en place une exposition et une visite de découverte de la commune.



Les réunions en mairie ont permis à tous les participants de peaufiner l'organisation. Photo DR.

menade de découverte des rares vestiges du patrimoine local, commentée par Roger Richard,

président des ASP.

• À 16 h 30, c'est un concert à l'église À la découverte des

trésors cachés de l'orgue qui sera organisé par les Amis de l'orgue et son président, Domi-

nique Klein. Trois artistes lorrains, Jérôme Gillet (orgue), Valérie Mormiche (accordéon et chant) et Sébastien Devaud (accordéon) se produiront pour mettre en harmonie les deux instruments et la voix humaine. Une association qui a déjà fait ses preuves et remporté un beau succès à l'occasion des 20 ans de l'association. Entrée gratuite avec panier.

• De 10 h à 17 h, à l'ancien tribunal, se tiendra une exposition de photos anciennes et de cartes postales (de 1952 à nos jours) et une présentation au public d'anciens exemplaires du Républicain Lorrain, gracieusement mis à disposition par un collectionneur local, André Fisch.

Une belle journée en perspective pour les amoureux du patrimoine et pour les Castelsalinois qui ne connaissent pas forcément leur commune.

MULCEY

Le temps de la rentrée des classes est arrivé



Photo DR.

La cloche de la rentrée a sonné au sein du regroupement pédagogique des Bords de Seille. Ce dernier rassemble un nombre total de 40 élèves, répartis en deux classes. Cette année, c'est Nathalie Eidenschenck (à mi-temps) et son binôme Pauline Robinet qui auront la charge des CE1 et CE2, tandis que Bruno Rondeau s'occupera des CMI et des CM2.

VIC-SUR-SEILLE

Les jeunes du Sporting sur la pelouse de Nancy



Photo DR.

À l'occasion du match de Ligue 1 opposant l'AS Nancy Lorraine à Guingamp, les jeunes U13 et U15 de l'école de football du Sporting-club vicois ont été invités à accompagner les joueurs professionnels lors de leur entrée sur la pelouse.

À la mi-temps de la rencontre, les jeunes Vicois ont affronté Vandœuvre pour le Chal-

URGENCES

Pharmacies de garde

Château-Salins, Delme, Vic-sur-Seille, Dieuze et Morhange : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au 32 37 ou sur internet : www.3237.fr.

Insming : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au commissariat de police de Sarreguemines, tél. 03 87 98 42 54.

Médecins de garde

Insming, Bénestroff et Francaltroff, Château-Salins et Vic-sur-Seille, Aulnois-sur-Seille et Nomeny, Dieuze, Morhange, Delme : numéro d'appel unique, tél. 0820 33 20 20.

Chirurgien-dentiste

Appeler le Centre 15 : tél. 15 qui indiquera le chirurgien-dentiste de garde le plus proche de son domicile.

Hôpitaux

Château-Salins : tél. 03 87 05 54 54 (standard) ; radiologie 03 87 05 54 59 ; cabine : 03 87 05 22 35.

Dieuze : tél. 03 87 05 02 00 (standard général) ; 03 87 05 80 40 (médecine) ; 03 87 05 80 41 (unité de soins de suite et rééducation) ; 03 87 05 80 42 (unité de soins de longue durée) ; 06 15 14 34 67 (service de soins infirmiers à domicile) ; 03 87 05 80 43 (maison de retraite) ; 03 87 05 02 99 (unité d'évaluation gériatrique) ; 03 87 05 02 19 (IME standard) ; 03 87 05 09 84 (IME permanence, nuit et week-end) ; 03 87 05 02 24 (service d'éducation spécialisée et de soins à domicile).

Sage-femme

Dieuze : Catherine Chicha-Hamant, tél. 06 19 81 88 54.

Morhange : Karine Schmitt, tél. 03 87 05 36 63.

Maintien à domicile

Réseau territorial de santé Regesa : maintien des personnes âgées à domicile, pour tout l'arrondissement de Château-Salins, tél. 03 87 05 02 99.

Urgences médicales

SMUR : tél. 15.

Gendarmeries

Albestroff : 5, rue du Stade, tél. 03 87 01 60 61.

Château-Salins : 4, rue de Metz, tél. 03 87 05 10 29.

Delme : rue Maurice-Vautrin, tél. 03 87 01 30 20.

Dieuze : chemin Halbuterie, tél. 03 87 86 05 78.

Morhange : 11, rue Albert-Schweitzer, tél. 03 87 86 18 44.

Vic-sur-Seille : 5, rue Pierre-Saffroy, tél. 03 87 01 10 08.

Sapeurs-pompiers

Permanence : tél. 18.

Morhange la généreuse

Le comité de l'AS Morhange football avait organisé un match de gala : FC Metz contre SAS Épinal, le samedi 6 août, au profit de l'association Un espoir pour Emilio. Cette structure sert à améliorer la vie du petit Emilio, fils de Gaetano et Aurélia Silvestrin. Il est atteint d'une maladie rare qui a poussé les parents à créer cette association pour trouver des fonds et permettre à leur fils de suivre une thérapie au Canada.

Cette rencontre et la tombola pour gagner le maillot du FC Metz dédié par les joueurs ont permis de récolter la somme de 1 435 €. Le club a invité les parents, accompagnés d'Emilio, à une réception pour leur remettre ce chèque et les encourager pour la suite de leur démarche.

Il est toujours possible de faire un don pour aider ces parents via le lien suivant : www.lepotcommun.fr/pot/u4db2gpl

NEUVILLAGE

Cécile et Arnaud sont unis



Cécile et Arnaud ont fait une entrée remarquée à Neuvillage. Photo RL

C'est en mairie de Neuvillage, devant Jean-Marie Roch, maire de la localité, que Cécile Lallemand, diététicienne et fille de Serge et Béatrice Lallemand domiciliés à Vahl-lès-Bénéstroof, a uni sa destinée à Arnaud Marchal, médecin généraliste et fils de Jean-Pierre et Martine Marchal.

Le nouveau couple a fait une entrée remarquée et applaudie à Neuvillage. C'est en effet à bord d'une calèche aux armoiries napoléoniennes que Cécile (passionnée d'équitation) et Arnaud ont effectué le trajet de Vahl-lès-

Bénéstroof à Neuvillage, soit trois quarts d'heure de voyage. L'attelage était conduit par Alain Bernard, maréchal-ferrant, assisté de son frère, en costume de général du Premier empire.

Le cheval, un pur comtois, répondant au nom de Népal, n'avait plus été attelé depuis cinq ans. Il a trouvé le trajet un peu long et à hauteur de la ferme de la Waldhouse, il a décidé de faire une pause. Il a fallu le solliciter pour qu'il reprenne la route !

Nos félicitations et tous nos vœux de bonheur aux jeunes époux.

VALLERANGE

Le bon jus de pommes



Photo RL

L'été s'achève et la campagne de fabrication de jus de pommes, rue du Moulin, reprend à compter du lundi 12 septembre à 9 h. Les derniers préparatifs à l'atelier sont en cours et les amateurs de jus de pomme clair et naturel sont attendus la semaine prochaine pour la transformation de leurs fruits par l'équipe en place. Les rendez-vous seront pris du lundi au vendredi de 8 h à midi et de 14 h à 17 h, en téléphonant au 03 87 86 47 24.

EINCHEVILLE

L'heure de la rentrée a sonné



Photo RL

À Eincheville, la rentrée s'est bien déroulée pour les seize élèves réunis dans une classe unique. L'effectif est le suivant : en grande section, un élève ; en CP trois élèves ; en CE1, trois élèves ; en CE2, un élève ; en CM1, six élèves et en CM2, deux élèves. L'école est dirigée par Alexandra Genet.

FRANCALTROFF

Des travaux et des saisonniers

À Francaltroff, les écoles ont toujours été une priorité pour les élus locaux. De gros chantiers s'y sont déroulés durant les vacances scolaires. Concernant les travaux courants, ils ont été réalisés par des saisonniers.

Les dernières semaines n'ont pas été de tout repos pour la municipalité, qui en a profité pour entreprendre des travaux, essentiellement dans les bâtiments scolaires. À l'ancienne école primaire, les toilettes des garçons ont été entièrement rénovées pour un coût de 14 012,92 € HT. Côté maternelle, la toiture et la zinguerie ont également été remises à neuf, pour un montant de 15 224,18 € HT.

Ces chantiers, subventionnés tous deux à hauteur de 50 % au titre de la DETR (Dotations d'équipement des territoires ruraux), ont été réalisés par l'entreprise Sibille de Neuvillage.

La cour de l'école maternelle ne disposant pas de préau, deux stores motorisés ont été posés par l'entreprise Bécher de Grostenquin (7 562,80 € HT). Mais encore, il a fallu faire face à des dépenses incontournables, dont le remplacement du cumulus de la salle des fêtes (1 298,88 € HT), par l'entreprise ABB Énergie de Munster, ainsi que le déplacement d'une caméra de vidéo protection sur un mur de l'église (1 500 € HT), par l'entreprise UDSR de Francaltroff, qui a conçu et réalisé l'ensemble du système.

À partir du 19 septembre, des

travaux de réparation de caniveaux et de la voirie seront entrepris dans la rue des Jardins, pour un coût de 10 474 € HT, puis dans la rue de la Fontaine. La route du Koërperhoff, devenue quasiment impraticable pour les véhicules motorisés, sera quant à elle entièrement remise en état. Une plateforme sera également construite aux abords des conteneurs à verre et à vêtements (4 431 € HT).

Des projets

D'autres dossiers devraient aboutir dans les semaines à venir avec la réalisation d'un terrain de pétanque sur la zone de loisirs, la création d'aires de stationnement et la réparation partielle de trottoirs dans l'impasse des Tilleuls.

Concernant les travaux courants, la municipalité avait décidé, pour seconder les agents communaux, d'embaucher huit saisonniers durant l'été sur des périodes de deux semaines. Des adolescents du village âgés de 16 à 18 ans. C'est ainsi que le hall d'entrée de la salle des fêtes a pu être repeint entièrement, que le cimetière a été nettoyé de fond en comble, que les espaces paysagers ont été désherbés et que



Nathan Dorr et Jason Thoquer font partie des huit saisonniers embauchés par la municipalité, durant les vacances scolaires. Photo RL

les abords des écoles ont été débarrassés pour permettre aux écoliers de faire leur rentrée dans de bonnes conditions. Tous ces jeunes, qui pour la

circonstance avaient été encadrés par des adjoints, puis par le maire, se sont dits ravis de cette première expérience. Y a-t-il un lien ou non ? Toujours est-il

que cette année, aucun débordement n'a été relevé en juillet et en août à Francaltroff, mettant en cause un seul adu village. Il fallait le dire !

BARONVILLE

Les enfants de retour à l'école Les Petits loups



Les enfants débutent cette année scolaire avec le sourire. Photo RL

La rentrée des classes s'est déroulée pour 58 enfants en maternelle, à l'école Les Petits loups de Baronville, dont 18 petits, 26 moyens et 14 grands. La répartition s'est faite en deux classes de

maternelle qui regroupent les villes de Baronville, Landroff, Destry, Harprich, Brulange, Arraincourt, Suisse et Villers. Les enfants sont sous la responsabilité de deux

enseignantes, Nathalie Richard pour les moyens et Christelle Luciani pour les petits et grands, et de deux aides maternelles, Sophie Dalmard et Saskia Moreau.

LESSE

50 écoliers ont retrouvé les bancs

Pour cette année scolaire 2016-2017, l'école de Lesse a un effectif stable avec 50 enfants issus du regroupement pédagogique intercommunal de la Nied (Baudrecourt, Chenois, Holacourt, Lesse, Lucy et Prévoicourt). Les enfants ont repris le chemin de l'école. À Lesse ils sont 8 en petite section et 17 chez les moyens, encadrés par Anne Cortesi, secondée par Evelyn Meyer, aide-maternelle. Sophie François a en charge 10 élèves de grande section et 15 de CE1. Elle sera aidée dans sa tâche par Corinne Warter et Muriel De Morais.



Photo RL

BÉNESTROFF

Football : déjà une victoire

Les footballeurs de Bénéstroof recevaient dimanche pour leur première rencontre de championnat en 3^e division, l'entente Fénétrange-Mittersheim 2. Les coéquipiers de Wycliff Puagnol ont réalisé une grosse performance en s'imposant par 3 à 2 (buts : Lionel Thirion et doublé de Corentin Goubet).

C'est un bon début de saison pour les protégés de Jonathan Briclot, avec une qualification en Coupe de Moselle et la première victoire en championnat. L'équipe sera au repos ce week-end. La prochaine rencontre aura lieu dimanche 18 septembre à 15 h à Avricourt-Moussey 2.

DEMAIN

Expositions

Delme : exposition de jeux anciens. Ce mois-ci, la ludothèque souffle sa première bougie ! À cette occasion, elle mettra en place une petite exposition de jeux anciens visible les mardis, de 16 h 30 à 18 h 30, les mercredis, de 14 h à 17 h 30, les vendredis, de 15 h 30 à 17 h 30 et les samedis, de 10 h à 12 h 30, jusqu'au 30 septembre, à la Médiathèque. Gratuit. Tél. 03 87 01 39 91.

Jeux, concours

Francaltroff : loto quine organisé par le football club et animé par Patrice avec De nombreux lots dont un bon d'achat de 500 €, à 20 h, à la salle des fêtes. Ouverture des portes à 17 h 30. Buvette et restauration. Tél. 07 70 49 18 87 ou 06 83 41 78 70.

Sports, sports de loisirs

Dieuze : éveil musculaire proposé par l'Amicale Salines Dieuze, tous les vendredis, de 14 h 30 à 16 h 30, à la MJC centre social Jacques Prévert. Certificat médical obligatoire. Encadrement : Roland et Renée-Noëlle Coursant. 20 € le trimestre. Tél. 03 87 05 14 91.

DANS UNE SEMAINE

Jeudi 15 septembre

Marsal : « L'Or blanc des Celtes ». À travers cette exposition, proposée par le conseil départemental de la Moselle sont présentées dix années de découvertes archéologiques dans la vallée de la Seille, tous les jours (sauf le lundi), de 13 h 30 à 18 h, au Musée départemental du Sel. 5 € : 3,50 € (réduit) et gratuit (moins de 16 ans). Tél. 03 87 35 01 50.

Vic-sur-Seille : exposition « Saint-Joseph Charpentier ». Le Conseil Départemental de la Moselle présente au Musée départemental Georges de La Tour, site Moselle Passion, une exposition « Saint-Joseph charpentier », œuvre majeure de Georges de La Tour, donnée au musée du Louvre en 1948, qui le prête aujourd'hui au musée de Vic-sur-Seille. Tous les jours (sauf le lundi), de 13 h 30 à 18 h, au Musée départemental Georges de La Tour. 5 € : 3,50 € (réduit) et gratuit (moins de 16 ans). Tél. 03 87 78 05 30.

DANS 15 JOURS

Jeudi 22 septembre

Sports, sports de loisirs

Grostenquin : cours de danses de salon proposés par l'association Danses et loisirs, un jeudi sur deux, à partir du 22 septembre et jusqu'au 29 juin, de 20 h à 22 h, à la salle des fêtes. Possibilité de venir en couple ou non. Activité ouverte à tout âge. Une séance d'essai gratuite est possible. 90 € (adhérents) et 8 € (carte de membre). Tél. 06 81 27 83 86.

• Pour figurer dans cette rubrique, inscrivez votre manifestation sur le site internet Pour Sortir (www.republincain-lorrain.fr/loisirs/organisateur).

le rendez-vous

Oktober Fest à Momerstroff

L'Oktoberfest, la célèbre fête de la bière de Munich, débarque à Momerstroff, près de Boulay, le samedi 1^{er} octobre. Cette première édition sera animée par l'orchestre Free Dance. Au programme, bière en bords de 1 litre. Repas : demi-poulet, salades, pommes de terre, fromage, pour 15 €, entrée comprise. Billets en vente chez Imprimcom'est et au magasin Super U de Boulay. S'il est recommandé de consommer l'alcool avec modération, les organisateurs espèrent quant à eux faire le plein de visiteurs...



Photo Archives RL

à créhange

Voitures anciennes et vieilles légendes

Ce week-end, le club Auto-rétro 57 organise sa bourse, au complexe sportif de Créhange. Des voitures de collection et des bolides de compétitions seront exposés. Cette année la part belle sera faite aux sportives des années 1955-1965. On trouvera des bolides ayant participé aux 24 heures du Mans, comme la Ford GT 40 et la Jaguar type D. Une Barquette Gordini T15 de 1951, une Panhard des Records de 1926, une Porsche 944, une Mustang, des Saab, une Matra, etc., seront également présentées. La manifestation est ouverte aux particuliers. Outre les collectionneurs de voitures datant de plus de 30 ans, les propriétaires de young timers sont accueillis, ainsi que les possesseurs de voitures d'exception. Un carré de véhicules militaires, un stand de véhicules électriques, une place pour les motos anciennes et une collection de Vespa, sont aussi prévus. Tarifs : 5 €; gratuit pour les enfants de moins de 12 ans.

waldweistroff

Balade nature et insolite

Dans le cadre de sa mission de valorisation des sites naturels du canton, la Maison de la Nature de Montenach organise ce dimanche 11 septembre une balade nature à Waldweistroff. Au fil des sentiers, la découverte d'une curieuse forêt de sapin hantée par de mystérieux habitants. Ambiance insolite et étonnante garantie. Rendez-vous à 10h sur le parking de la pharmacie. Tarif : 5 €, gratuit pour les moins de 12 ans. Renseignements au 03 82 88 77 49 - www.maisondelanature.eu

SANTÉ la chronique de linda leininger

Les bienfaits des champignons

Naturopathe, Linda Leininger propose des conseils de santé. Cette semaine, l'auteure évoque la mycothérapie.



La mycothérapie existe depuis des millénaires Photo archives RL

La mycothérapie est une médecine qui existe en Chine et au Japon depuis des millénaires. C'est l'art de soigner par les champignons. En l'absence de chlorophylle, le champignon ne peut fixer le gaz carbonique de l'air par photosynthèse comme le font la plupart des végétaux. Le champignon prélève donc le carbone indispensable à son développement sur d'autres organes. Ces mycéliums stimulent notre immunité, mais ont également des vertus antitumorales, antivirales, antidiabétiques, etc. Saviez-vous que les paysans, les barbiers, les chirurgiens, ou les médecins de campagne utilisaient en tant qu'hémostatique les spores des vesses-de-loup pour stopper l'hémorragie ? Dans la communauté scientifique de l'Inde à la Chine en passant par la Malaisie, le Canada, le Brésil, l'Océanie, la mycothérapie a toujours eu sa place pour telle ou telle affection. Dans les pays de l'Afrique de l'Ouest, divers champignons sont utilisés pour traiter les maladies vénériennes.

Aucune description de champignons ne serait complète sans mentionner les propriétés hallucinogènes ou enivrantes de certaines espèces. Les plus connus appartiennent au genre Psilocybe devenu célèbre dans les années 1960 par le professeur Timothy Leary de l'Université de Harvard, qui expérimente avec ses étudiants les effets des champignons sacrés du Mexi-

que et d'autres substances hallucinogènes. Leurs descriptions de sensations mystiques ont contribué à l'usage de ces drogues consommées par les hippies. Beaucoup de peuples se servaient de ces champignons depuis des millénaires, lors de cérémonies religieuses ou de guérison. On sait que l'amanite tue-mouche a des propriétés hallucinogènes et était utilisé en Eurasie, il y a 6 000 ans. Parmi ses matières actives, on trouve les acides muscimole et iboténique. Certaines tribus avaient même pour habitude de la boire en infusion, d'autres s'en servaient pour la puissance et l'endurance, ce qui peut expliquer la réputation d'agressivité dont jouissaient certains guerriers scandinaves avant de partir au combat.

Dans la panoplie, des champignons les plus connus on trouve le champignon de Paris, la girolle, le cèpe de Bordeaux, la trompette-de-la-mort, le pleurote... À chaque champignon, sa recette, que ce soit : cru, cuit, en poudre, en infusion, en décoction. Lorsqu'il est bien choisi, le champignon de Paris peut-être consommé cru en fine lamelle et additionné d'un zeste de citron. Accompagnez-le, d'ails finement hachés de préférence crue, de persil haché et de quelques gouttes d'huile d'olive vierge extra de première pression à froid.

Renseignements : <http://seniorressance.canalblog.com>

MUSIQUE

Erza, des lumières de la scène aux bancs du collège

Erza, chanteuse à succès des Kids United est entrée en 6^e dans un collège sarregueminois. Loin de la scène médiatique et du succès du groupe, la jeune fille aspire à une vie normale. Rencontre.

Plus de 111 millions de vues sur Youtube avec le titre *On écrit sur les murs*, un disque de platine, un passage chez Druker dimanche dernier, une expérience à Fort Boyard cet été, et depuis le 1^{er} septembre élève de 6^e dans un collège sarregueminois. Si vous n'avez pas vu Erza, une des chanteuses du groupe Kids United, ces derniers mois dans les médias c'est que vous étiez sans doute sur une autre planète. Bien soutenue par ses parents Erza gère bien sa nouvelle notoriété.

Selfies et autographes à la récré

La jeune fille s'était fait remarquer en terminant troisième de l'émission de M6 *La France a un incroyable talent* en 2014 avant de se voir proposer d'intégrer les Kids United. Comment s'est passée sa rentrée ? C'est dans le salon de la maison familiale à Sarreguemines, avec Loulou son lapin sur les genoux qu'elle raconte sa première journée au collège. « Heureusement le premier jour il n'y avait que les 6^e. À la récré beaucoup de camarades m'ont demandé de poser pour un selfie ou un autographe. Beaucoup m'ont posé des questions sur les épreuves de Fort Boyard ! » Elle ajoute : « Heureusement, les professeurs sont très gentils et j'ai un grand frère en 3^e qui n'est jamais loin, tout se passe bien. Je pense qu'il y a eu la surprise du début de me voir au collège, mais je pense, et j'espère, qu'ils vont passer à autre chose et me considérer comme une élève comme les autres. » Un vœu pieux tant les Kids United affolent les jeunes fans. Malgré le succès de

ses chansons, Erza, qui a toujours été une bonne élève, garde les pieds sur terre.

Elle assure : « Le principal c'est de bien travailler à l'école car je ne sais pas combien de temps cela va encore durer »

Sur scène avec Amir, Joey Starr

Après le succès du premier album, pour lequel elle a été gratifiée d'un disque de platine, Erza a participé cet été à l'enregistrement, en Corse, du clip *L'Oiseau et l'enfant*, un titre inclus dans le deuxième album (*Tout le bonheur du monde*) toujours en partenariat avec l'Unicef.

Erza va devoir composer avec les cours mais aussi avec les concerts prévus. Déjà 25 dates programmées dans tous les Zénith de France. Le 8 octobre elle se produira aux Arènes de Metz et le 21 septembre à L'Olympia pour la cinquième édition de *Leurs voix pour l'espoir* en compagnie d'une belle brochette d'artistes. « C'est un spectacle pour aider la recherche contre le cancer. Il y aura entre autres Slimane, Amir, Joey Starr, Julian Perretta », précise Erza qui fêtera son onzième anniversaire dans la salle imaginée par Coaquatrix. Erza a aussi travaillé sur un projet loin de la scène.

Soucieux de préserver le secret pour l'instant, son père nous a promis d'en dire davantage au moment des fêtes de fin d'année.

Claude DI GIACOMO.

Tout le bonheur du monde, deuxième album des Kids united sorti le 19 août.



Erza dans le salon de la maison familiale à Sarreguemines, où elle aime passer des bons moments avec ses proches. Son disque de platine (plus de 500 000 albums vendus) y a trouvé une place de choix. Photo Thierry NICOLAÛ

PORTRAIT

marine rusmann de filstroff a passé un an aux usa comme fille au pair

Complètement bilingue

Marine Rusmann est partie un an aux USA. Jeune fille au pair, l'habitante de Filstroff a pu parfaire sa maîtrise de l'anglais et a renforcé son bagage pour devenir, à terme, interprète.

Marine Rusmann a 19 ans et a déjà passé 5 % de sa vie outre Atlantique. Du 31 août 2015 au 27 août dernier, l'habitante de Filstroff a découvert les States en étant fille au pair. Pas de tout repos, mais enrichissant. « Là-bas, je travaillais 45 heures par semaine ! » Et la garde des deux enfants qu'elle avait en charge, un bébé de trois mois et une fillette de 4 ans, n'était pas de tout repos : « Je sais faire, je m'occupe de mes petites-nièces de 2 ans depuis leur naissance. Mais là, c'était différent : c'est le pays des enfants rois ! ». La découverte était aussi sociologique...

Pour le reste, son séjour à Edison, une ville à une heure de route de New York, lui a permis de parfaire sa maîtrise de la langue de Shakespeare. « J'avais de bonnes bases en anglais et je suis à présent bilingue », se réjouit l'étudiante qui va attaquer sa deuxième année en LEA (Langues étrangères appliquées) à Metz.

Au-delà d'une éducation ultra-laxiste envers les petits, Marine a découvert une population « qui aime bien la France, même s'ils parlent surtout de Paris » et qui a été « très touchée par les attentats survenus en France. Au lendemain de celui de Nice, les chaînes en ont parlé en boucle pendant 24 heures ».

« Travailler dans l'interprétariat »

Rencontre aussi avec une mentalité différente de celle du vieux continent : « Les services sont plus présents. Il y a des drives partout, plein de magasins ouverts non-stop.

Et puis le service clientèle est irréprochable. Les commerçants sont très attentifs à ce qui ne va pas et vous remboursent à la moindre erreur de leur part ».

Marine a aussi apprécié le côté accessible de Monsieur tout le monde : « Quand on demande son chemin, systématiquement on a des réponses, avec des sourires. Les gens vous écoutent. Ce n'est pas comme à Paris... »

Dans ce pays où « tout est plus grand que chez nous » et qui propose « une nourriture en fait assez similaire de ce qu'il y a en France », la jeune femme a su s'adapter. Pourtant, à la base elle n'était pas fan à l'idée de partir un an loin de ses proches. « Il fallait vraiment que ce soit les États-Unis ! Et puis quand on part au pair comme j'ai fait, le billet d'avion aller-retour est payé. Et j'avais 200 \$ par semaine, donc pour vivre ça allait ».

Elle a aussi pu découvrir Los Angeles, San Francisco, Boston et Philadelphie, mais son coup de cœur reste pour la Grosse Pomme. Cependant elle ne repartira « pas pour une durée aussi longue ». Quant à l'idée de vivre là-bas : « Non, sauf si tous mes proches me rejoignent ! ».

Sur place, elle s'est fait des amis états-unien mais aussi d'autres filles au pair « venues de Colombie, d'Italie ou encore de Pologne ».

Plus tard, Marine Rusmann ambitionne d'être dans l'interprétariat. « Mais je ne sais pas encore dans quelle branche exactement ». Et en cela, son séjour d'un an aura été évidemment profitable !



Marine Rusmann est partie un an aux USA. « À présent, je suis complètement bilingue », se réjouit-elle. Photo DR.

À NOTER

Sortie franco-allemande

La paroisse Sankt-Michael de Sarrebruck, avec laquelle la communauté de paroisses Saint-Gabriel de Grosblieders-troff entretient des relations, propose aux paroissiens ou sympathisants intéressés une sortie à Wadgassen, le vendredi 16 septembre. L'objet de cette sortie est la visite guidée du site de l'ancienne abbaye de Wadgassen, qui était la maison mère et l'abbaye fondatrice de la paroisse Saint-Innocent de Grosblieders-troff au XVIII^e siècle, et celle du musée allemand de la presse écrite et de l'église Maria Heimsuchung. Les déplacements se feront en voitures particulières au départ de Sarrebruck à partir de 14 h 30. Possibilité de covoiturage au départ de Grosblieders-troff. Inscriptions avant le 10 septembre auprès de Bernard Olier.

Détente Loisir 57

L'association détente loisir 57 organise le week-end du 1^{er} et 2 octobre, une sortie à la fête de la bière à Stuttgart. Tarif : 160 € par personne (voyage aller-retour en bus de tourisme, nuit d'hôtel avec petit-déjeuner, entrée au chapiteau...). Renseignements et inscriptions au 07 81 51 32 52 (à défaut répondre) ; e-Mail : deteleloisir57@laposte.net; nouveau Facebook détente loisirs 57.

CINÉMAS

Le Paris à Forbach

Ben-Hur : en 2D à 20 h 30. C'est quoi cette famille ? à 20 h 30.

Comme des bêtes : à 14 h et 16 h.

Instinct de survie : à 20 h 30.

SOS Fantômes : à 20 h 30.

Méga Kiné à Freyming-Merlebach

Ben-Hur : en 3D à 13 h 45.

16 h 15, 19 h 45 et 22 h 10.

Infiltrator : à 13 h 45, 16 h 15, 19 h 45 et 22 h 10.

L'économie du couple : à 15 h 45.

Blood Father : à 11 h 15, 13 h 45, 18 h, 20 h et 22 h.

Mechanic : ressurrection : à 13 h 45, 15 h 45, 17 h 45, 20 h et 22 h 10.

Un petit boulot : à 13 h 45, 16 h, 18 h, 20 h et 22 h.

Agents presque secrets : à 13 h 40, 15 h 50, 20 h et 22 h 15.

Dans le noir : à 13 h 45, 17 h 45, 20 h et 22 h.

Nerve : à 13 h 45, 15 h 45, 20 h et 22 h.

Barbie aventure dans les étoiles : à 18 h.

Dernier train pour busan : à 22 h 10.

Hors contrôle : à 22 h.

Instinct de survie - The shal-

lows : à 22 h 10.

Peter et Elliott le dragon : à 13 h 45 et 16 h.

Star trek sans limites : en 3D à 13 h 45 et 19 h 45.

C'est quoi cette famille ? : à 15 h 45 et 18 h.

SOS fantômes : en 3D à 17 h 45.

Suicide squad : en 3D à 16 h 15 et 19 h 45.

Forum Sarreguemines

Ben-Hur : à 20 h.

Infiltrator : à 20 h.

Frantz : à 20 h.

Blood Father : à 20 h.

Mechanic : ressurrection : à 20 h.

Un petit boulot : à 17 h 45 et 20 h.

Nerve : à 17 h 45.

Agents presque secrets : à 17 h 45 et 20 h.

Peter Elliott, le dragon : à 17 h 45.

Star Trek : à 17 h 45.

C'est quoi cette famille ? : à 17 h 45.

Stefan Zweig, adieu l'Europe : à 17 h 45 et 20 h.

L'économie du couple : à 17 h 45.

Salle Truffaut à Saint-Avold

Truman : à 20 h 30.

COCHEREN - FREYMING-MERLEBACH - BETTING



Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

Madame Erna SCHEIDT
née ROZMANN

qui a été arrachée à la tendre affection des siens, à Saint-Avold, le 6 septembre 2016, dans sa 91^e année, munie des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée vendredi 9 septembre 2016, à 14h30, en l'église de Belle-Roche à Cocheren, sa paroisse et sera suivie de l'inhumation au cimetière de Merlebach.

La défunte repose à la morgue de Belle-Roche.

NI FLEURS, NI PLAQUES, NI COURONNES.
Mais une urne à dons sera à votre disposition en faveur des Médecins sans Frontières

De la part de:

Daniel, son fils bien aimé ;
Sandra et Oliver, Deborah et Patrick, ses petites-filles chéries ;
Alexandre, Sofia, Leïla, Karim et Héléna, ses arrière-petits-enfants adorés, ainsi que toute la famille.

Nous remercions les Docteurs HANTZ, BIZJAK et MARSCHAL pour leurs bons soins et leur bienveillante disponibilité empreint d'une grande humanité, ainsi que les personnels de l'EHPAD Sainte-Elisabeth et l'HAD de Freyming-Merlebach, pour leur gentillesse et leur dévouement.

Une pensée affectueuse à son époux

Edouard

décédé en 2010.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

WITTRING - FROHMHUHL (67) - KESKASTEL - WILLERWALD



« Ses mains ont tant travaillé, son cœur fatigué s'est arrêté, ses yeux se sont fermés. Que Dieu lui donne la paix et l'accueille dans sa lumière. »

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Madame Marie MULLER
née BRANDSTETT

survenu à Montbronn, le mercredi 7 septembre 2016, dans sa 91^e année, munie des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée vendredi 9 septembre 2016, à 15 heures, en l'église Saint-Etienne de Wittring.

Madame MULLER repose à la morgue de Wiesviller.

L'inhumation se fera au cimetière de Wittring.

PAS DE PLAQUES.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Monique, Eliane, Robert, Marie-France, Christine, Jean-Jacques, Laurent, Adrien, ses enfants et leurs conjoints ;
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ;
Marthe, Yvette, Raymonde, ses sœurs et ses beaux-frères, ainsi que de toute la famille.

La famille remercie Loïc et son équipe d'infirmiers à domicile ainsi que tout le personnel de l'EHPAD de Montbronn pour leur dévouement et leur gentillesse.

Une pensée, une prière pour son époux

Joseph

décédé le 2 juin 2002.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

YUTZ - WOIPPY - LE HOHWALD - ITALIE



C'est avec tristesse que nous faisons part du décès de

Monsieur Domenico MICHELETTA

survenu à Hayange, le 7 septembre 2016, à l'âge de 78 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée samedi 10 septembre 2016, à 10 heures, en l'église Saint-Nicolas de Yutz, suivie de l'inhumation au cimetière de Yutz.

Monsieur MICHELETTA repose à la chambre funéraire de Yutz.

De la part de:

Madame Maryse JUMEAU et son époux, Monsieur Alain FALDUZZI, ses enfants ;
Madame Marguerite CHARLIER, sa compagne, ainsi que toute sa famille et ses amis.

La famille souhaite remercier le personnel de l'hôpital Bel-Air de Thionville et l'unité de soins palliatifs de Hayange pour leur dévouement.

Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

FOLSCHVILLER - PONTEAREAS (ESPAGNE)



À tous ceux qui l'ont connu et aimé, nous faisons part du décès de

José Antoine RIVERO

survenu subitement à son domicile, à Folschviller, le 6 septembre 2016, à l'âge de 53 ans.

Ses obsèques seront célébrées le vendredi 9 septembre 2016, à 15 heures, en l'église de Folschviller-Village, sa paroisse, où l'on se réunira.

Monsieur repose à la maison funéraire « La Colombe » de Saint-Avold.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

NI FLEURS, NI PLAQUES, NI COURONNES.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Sabine RIVERO, née HEHN, son épouse ;
Philippe et Pierre RIVERO, ses enfants ;
Horacio et Carmen RIVERO, ses parents ;
Bernadette HEHN, sa belle-mère et Charles RIETSCHÉ son compagnon ;
Daniel et Josiane SKICA, son beau-frère et sa belle-sœur, Amélie et Marc leurs enfants, ainsi que toute sa famille et ses proches.

Un remerciement aux sapeurs-pompiers.

Une pensée à son beau-père

Norbert HEHN

décédé le 21 décembre 1996.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

HAUCOURT-MOULAINÉ

Nous apprenons le décès de

Madame Nicole PELLEGRINI
née LAMY

survenu le dimanche 4 septembre 2016, à l'âge de 76 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée ce jour, jeudi 8 septembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Haucourt-Centre, suivie de la crémation.

Madame Nicole PELLEGRINI repose à la chambre funéraire « Le Paradis Blanc » à Lexy.

La bénédiction finale tiendra lieu de condoléances.

De la part de:

Madame Pascale GUTH, née PELLEGRINI et son époux Vincent, sa fille et son gendre ;
Cyril et Jennifer, Alexandre et Marie et leur leur fille Maeva, Frédéric et Amandine, ses petits-enfants ;
Madame Marie Danielle CRETENET, née LAMY et son époux Guy ;
Madame Pierrette DELIGNAT, née LAMY ;
Monsieur Jean René PADOVANI ;
Madame Veuve Rosemonde LAMY ;
Madame Louise LARDENAI, née PELLEGRINI ;
Monsieur Jean Claude PELLEGRINI et sa compagne Irène, ainsi que toute la parenté.

Nous rappelons à votre souvenir son époux

Angel

décédé en 2007.

Cet avis tient lieu de faire part et de remerciements.

ROZÉRIEULLES - PONTFAVERGER - WARMERVILLE

C'est dans la tristesse que nous vous faisons part du décès de

Madame Nicole RANVIER
née HUMBERT

survenu le 6 septembre 2016, à l'âge de 86 ans, à Metz.

La messe d'adieu sera célébrée le vendredi 9 septembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Rozérieulles, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Madame RANVIER repose à la chambre funéraire Roc'Eclerc, 85, boulevard de l'Europe, à Metz-Bellecroix.

De la part de:

Angélique, sa petite-fille et Pierre MASSON son époux,
Nathaniel, son arrière-petit-fils qu'elle chérissait ;
Madame Veuve Evelyne RANVIER, sa belle-fille et Jean-Marc ALBERT ;
Eric et Corinne GOBERT, son neveu et son épouse, ainsi que de toute la parenté et ses amis.

Une pensée affectueuse pour son fils

Patrick

décédé le 5 septembre 2008, et son époux

René

le 3 avril 2016.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

SCHALBACH

Le Maire, les Adjointes, le Conseil Municipal ont le regret de vous faire part du décès de

Madame Josette WITZEL
Épouse de leur ancien Maire et Maire Honoraire Bernard WITZEL

Nous te présentons, Bernard, à toi et à toute ta famille, nos sincères condoléances.

METZ - LE THILLOT - VAHL-EBERSING

Nous avons la grande tristesse de vous faire part du décès de

Madame Marguerite GODFRIN

survenu à Rémyilly, le 6 septembre 2016, à l'âge de 87 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 12 septembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Mécleuves.

De la part de:

Didier et Renée, Daniel et Isabelle, ses fils et belles-filles ;
ses petits-enfants ;
ses arrière-petites-filles, ainsi que toute la famille.

Nous rappelons à votre souvenir son époux

Georges

décédé en 2015.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

METZ - PAU

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Jean-Pierre BERNÉ

survenu à Magny-Cours, le 3 septembre 2016, à l'âge de 77 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée vendredi 9 septembre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Fiacre de Metz-Sablou, suivie de l'inhumation au cimetière de Metz-Sablou.

De la part de:

Josyane BERNÉ, son épouse ;
Bruno BERNÉ et sa compagne Céline, son fils ;
Tom et Célian, ses petits-enfants, ainsi que toute la parenté et amis proches.

Nous rappelons à votre souvenir le décès de

Anne BERNÉ

survenu en 1993.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

**MAINVILLERS - MANY - THICOURT - THONVILLE - HERNY
ARRAINCOURT - VATIMONT - ARRIANCE
BRULANGE - SUISSE**

Le Père Sébastien DOUVIER
Les Conseils de Fabrique
Les Paroissiens de la Communauté de Paroisse
Saint Maximilien Kolbe de la Voie Romaine
vous font part du décès de

Théodore BERNARD

Prêtre de la communauté de paroisse de 1985 à 1997

Nous garderons de lui le souvenir d'un homme affable, dévoué et toujours disponible.

Nous prions pour lui au cours d'une intention lors de la messe d'installation, le dimanche 25 septembre 2016, à 16 heures, en l'église Saint-Vincent de Faulquemont Centre.

Monseigneur Jean-Christophe LAGLEIZE, Evêque de Metz,
Monseigneur Pierre RAFFIN, Evêque émérite,
les Prêtres, Diacres et Aînés laïcs en pastorale,
vous font part dans l'espérance de la résurrection du décès de

**Monsieur l'abbé
Théodore BERNARD**

Membre du Prado
Ordonné prêtre en 1973

survenu à l'âge de 71 ans.

Les funérailles seront célébrées en la chapelle des Petites Sœurs des Pauvres de Metz, le jeudi 8 septembre 2016, à 15 h 30.

LONGEVILLE-LÈS-METZ - MORHANGE - NICE

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Maurizio D'ANGELO

survenu à Metz, le 6 septembre 2016, à l'âge de 46 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 12 septembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Longeville-lès-Metz Saint-Symphorien, suivie de la crémation au crématorium de Metz.

Maurizio repose à la chambre funéraire de Jury, rue Fontaine à l'Auge, ZAC Dubreuil, 57245 Jury.

De la part de:

Enzo CARUSO, son fils ;
Mireille CARUSO, sa compagne ;
Vincenza D'ANGELO, née CUSUMANO, sa maman ;
Francesco D'ANGELO et son épouse Patricia,
Carmelo D'ANGELO et son épouse Béatrice,
Angélo D'ANGELO,
Pascalino D'ANGELO et son épouse Rose-Marie, ses frères ;
ses neveux et nièces, ainsi que toute la parenté et amis proches.

Nous rappelons à votre souvenir le décès de

Monsieur Paolo D'ANGELO

survenu en 2002.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

DABO

C'est avec une profonde tristesse que nous faisons part à tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée du décès de

Madame Liliane KELLER

née FRATH

survenu à Niderviller, le 6 septembre 2016, à l'âge de 72 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée vendredi 9 septembre 2016, à 15 heures, en l'église de Dabo.

La famille ne désire pas de fleurs ni de plaques.

De la part de:

Monsieur Pierrot KELLER, son époux ;
Sérena KOHLER, sa fille et Nicolas son conjoint ;
Yves RUTTER, son fils et Isabelle sa conjointe ;
Alexandre, Manon, Vinent, Lauren, Nicolas, Myliène et Océane, ses petits-enfants,
Yannis, son arrière-petit-fils.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

Vos avis de décès



pour parution le lendemain

DÉLAI DE REMISE DES TEXTES

Pour les parutions du mardi au dimanche, toutes les informations devront parvenir au journal au plus tard à 17h la veille de parution.

Tél. 03 87 34 16 50 - Fax 03 87 34 18 55

Le Républicain Lorrain

WALSCHIED - SIERCK-LES-BAINS - LANGATTE STRASBOURG



À tous ceux qui l'ont connu, aimé, estimé, nous faisons part du décès de

Monsieur Roland MULLER

survenu le 6 septembre 2016, à l'âge de 57 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 10 septembre 2016, à 10 heures, en l'église de Walscheid.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Roland repose à la morgue de Walscheid ce jour, à partir de 11 h 30.

De la part de:
Vanessa et Jean-Livier, sa fille et son gendre ;
Franck-James, Lilian, Maxence et Mael, ses petits-enfants ;
Eliane et Sylvie, ses sœurs ;
Bernard et Patrick, ses beaux-frères ;
Yannick, Thomas, Alexandre et Victoria, ses neveux et sa nièce, ainsi que de toute la parenté.

Une pensée pour ses parents

Paul et Adrienne
sa sœur

Blandine
Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

AMNÉVILLE - HAGONDANGE - ROMBAS



« Mamy
Tu t'es bien battue.
Tu restes à jamais dans nos cœurs.
Ce n'est qu'un au revoir. »

Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

Madame Lucie HELLER
née HUSS

qui nous a quittés, le mardi 6 septembre 2016, à Vigy, à l'âge de 87 ans.

Mamy reposera vendredi 9 septembre 2016, en la maison funéraire d'Hagondange.

La cérémonie religieuse aura lieu le samedi 10 septembre 2016, à 10 heures, en l'église d'Hagondange Centre.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Les fleurs seront avantagement remplacées par des dons au profit de la Ligue contre le Cancer.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
ses enfants ;
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que de toute la famille.

Elle rejoint son époux

René
décédé le 25 avril 2011.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

BASSE-HAM

Nous avons la douleur de vous faire part du décès de

Madame Anne KRIER
née BOOS

survenu à Thionville, le 2 septembre 2016, à l'âge de 52 ans.

Ses obsèques ont été célébrées dans l'intimité familiale.

Condoléances sur : www.avis-de-deces.net

De la part de:
Monsieur Alain KRIER, son époux ;
Yoan et Cécile KRIER,
Julie KRIER et Thomas JOLIVALT,
Valoris KRIER,
ses enfants ;
Marc et Irène BOOS,
ses parents ;
ses frères,
ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

SAINTE-MARIE-AUX-CHÊNES ETALLE (BELGIQUE) - BACOURT

C'est avec une immense tristesse que nous vous faisons part du décès de

Monsieur Antoine CAMPORI

survenu à Metz, le 7 septembre 2016, à l'âge de 78 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu le vendredi 9 septembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Sainte-Marie-aux-Chênes, suivie de l'incinération.

Monsieur Antoine CAMPORI repose en la chambre funéraire de Sainte-Marie-aux-Chênes ce jour, à partir de 14 heures.

Prière de s'abstenir de condoléances à l'issue de la cérémonie religieuse.

De la part de:
Catherine et Jean-Marc,
Jocelyne et Christophe,
ses enfants ;
Dimitri et Maxime,
ses petits-enfants ;
Arlette et Jean DEL MEDICO,
Guy et Danielle CAMPORI,
Bruno et Madeleine CAMPORI,
Régine CHAGOT,
Inès DELHAYE,
sa sœur, ses frères, beau-frère et belles-sœurs,
ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

AMNÉVILLE - AULNAY-SOUS-BOIS

À tous ceux qui l'ont connu et aimé, nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Jean SCHAUFELBERGER

survenu le 7 septembre 2016, dans sa 84^e année.

Le culte sera célébré le lundi 12 septembre 2016, à 14 h 30, au temple protestant d'Amnéville, suivi de la crémation.

Le défunt reposera au funérarium d'Amnéville à partir de vendredi 10 heures.

NI FLEURS, NI PLAQUES.

De la part de:
Monsieur et Madame Jean-Claude SCHAUFELBERGER, ses enfants ;
Sébastien, Olivier, Sabrina, Sophie et leurs conjoints ;
ses petits-enfants ;
ses arrière-petits-enfants,
ainsi que de toute la famille.

Nous rappelons à votre souvenir la mémoire de son épouse

Madame Linde SCHAUFELBERGER
décédée le 1^{er} juin 2016,
et de sa fille

Corine WYRWAS
décédée le 6 mai 2004.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

BÉZIERS - MONTPELLIER - JARNY CREUTZWALD - FROUARD

Patrick et Florence KRZYZANSKI - PLENERT et leurs enfants ;
Christian KRZYZANSKI et Catherine FOUET et leurs enfants ;
Annie KRZYZANSKI et Jean PASTUREL et leurs enfants ;
Thierry KRZYZANSKI et Annie FARO et leur fille ;
Pascal KRZYZANSKI et Fouzia FAKHIR et leur enfants,
parents et alliés

ont la douleur de faire part du décès de

Madame Sylvia KRZYZANSKI
née POGGI

survenu le 6 septembre 2016, à l'âge de 87 ans.

Les obsèques religieuses auront lieu le vendredi 9 septembre 2016, à 15 h 15, en la salle des hommages du Pech Bleu de Béziers, suivies de la crémation.

La famille remercie le personnel de la maison de retraite « Les Cascades ».

MONTIGNY-LÈS-METZ - ROZÉRIEULLES CASTRES-EN-GIRONDE

Nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Madame Josette GLIEDENER
née GUBERNATOR

survenu à Metz, le 6 septembre 2016, à l'âge de 81 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu le vendredi 9 septembre 2016, à 10 h 30, en la chapelle Sainte-Famille de Montigny-lès-Metz, où l'on se réunira, suivie de l'inhumation au cimetière de l'Est à Metz.

Prière de s'abstenir de condoléances à l'issue de la cérémonie religieuse.

De la part de:
Laurent, Fabienne, Corine, ses enfants et leurs conjoints ;
Aude, Aurélie, Frédéric, Lisa, Anne-Sophie et Simon, ses petits-enfants et leurs conjoints ;
Elana et Marco, ses arrière-petits-enfants,
ainsi que de toute la famille.

Elle est partie rejoindre son petit-fils

Alexandre
Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

DAX - VILLERUPT - ALLEMAGNE OTTANGE - BRETAGNE

Monsieur Joseph ROUARD, son époux ;
Monsieur Marcel ROUARD et sa compagne,
Monsieur et Madame Alain ROUARD et leur fille,
Monsieur et Madame Denis ROUARD et leur fille,
Madame Veuve André ROUARD, ses enfants et petits-enfants ;
Monsieur SCHITZ-ROUARD Christophe et sa compagne ainsi que leurs enfants,
Madame Veuve Annie WEBBER, ses enfants et petits-enfants,
ainsi que toute la parenté.

vous font part avec tristesse du décès de

Madame Yolande ROUARD
née WEBER

survenu le 24 août 2016, à Dax.

Elle a été incinérée à Dax.

Une cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 10 septembre 2016, à 10 h 30, en l'église Sainte-Croix de Cantebonne.

Madame Marie Madeleine REGNIER
née GONE

Il a plu à Dieu de rappeler à lui

décédée le mardi 6 septembre 2016, à Mont-Saint-Martin, à l'âge de 84 ans.

Une cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 9 septembre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Dagobert de Longwy-Haut, suivie de l'inhumation au cimetière de la commune.

Madame Marie Madeleine REGNIER repose à la chambre funéraire « Le Paradis Blanc » à Lexy.

La bénédiction finale tiendra lieu de condoléances.

De la part de:
ses sœurs, frère, belle-sœur ;
ses filleuls, neveux et nièces,
ainsi que toute la parenté.

Nous rappelons à votre souvenir son époux

Roger
décédé en 1975.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

MARANGE-SILVANGE - HAGONDANGE

Les Membres des Conseils d'Administrations de l'Association de Construction, de l'Association de Gestion de l'Association de Construction, de l'Association de Gestion La Direction, le Personnel, les Résidents du FOYER BERNARD DELFORGE pour personnes handicapées physiques

ont le regret de vous faire part du décès de

Madame Yvonne MARY

Ils garderont d'elle un fidèle souvenir.

Madame Yvonne MARY repose en la maison funéraire « Les Colombelles », chemin de Silvange à Pierrevillers.

La cérémonie aura lieu le vendredi 9 septembre 2016, à 14 h 30, en la chapelle Saint-Paul de Silvange, suivie de l'inhumation au cimetière d'Hagondange.

FORBACH - WOUSTVILLER - VERTAIZON SÉLESTAT - HOMBURG-HAUT

Entourée de l'affection des siens, c'est avec une immense tristesse que nous vous faisons part du décès de

Madame Jeanne BAK
née KARMANN

survenu à Forbach, le 6 septembre 2016, à l'âge de 92 ans.

Une bénédiction aura lieu le lundi 12 septembre 2016, à 10 heures, au crématorium de Saint-Avold.

Madame BAK repose à la chambre funéraire de Forbach.

Selon sa volonté, son corps sera crématisé et une cérémonie en sa mémoire aura lieu ultérieurement.

NI FLEURS, NI PLAQUES, NI COURONNES.
Des dons seront recueillis pour la recherche médicale.

Prière de vous abstenir de condoléances.

De la part de:
Madame Marie-Antoinette FEIT, sa fille et son compagnon ;
ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, leurs conjoints et compagnons,
ainsi que toute la famille.

La famille remercie l'ensemble de l'équipe de l'EHPAD « Les Cerisiers » pour sa gentillesse et son dévouement.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

Se souvenir...

- Remerciement
- Messe
- Anniversaire

Service Carnet
Le Républicain Lorrain
Tél. 03 87 34 16 50
Fax 03 87 34 18 55



SARREGUEMINES - GRUNDEVILLER - PANGE - MUTZIG LONDON (CANADA)

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

Monsieur Jean-Claude KREBS
Officier des Palmes Académiques
Ancien Maire de Grundviller

survenu à Bitche, le 6 septembre 2016, à l'aube de ses 69 ans, muni des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée le samedi 10 août 2016, à 10 heures, en l'église de Grundviller, sa paroisse et sera suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Le défunt repose à la chambre funéraire Goetschel, 9, rue Mozart, à Puttelange-aux-Lacs.

Prière de s'abstenir de condoléances. Registre à signatures à disposition.

De la part de:
Madame Christiane KREBS, née JUNG, son épouse ;
Christophe et Pascale KREBS,
Jean-Paul BOUSSERT et Anne, née KREBS,
ses enfants et leurs conjoints ;
Marie GAINSBURG, née KREBS, sa sœur et son époux Thomas ;
Michel KOEPLER,
Patrick et Michèle KOEPLER,
ses beaux-fils, sa belle-fille et leurs enfants,
ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

OBERSTEIGEN (67710)

Les Transports KIEFFER ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Albert KIEFFER
Fondateur de la Société de Transport KIEFFER depuis 1956

qui nous a quittés subitement, le 5 septembre 2016, à l'âge de 85 ans.

Nous venons de perdre notre pilier, qui s'est consacré corps et âme à son entreprise qu'il chérissait tant.

À toutes les personnes qui s'associeront à notre peine nous exprimons notre profonde gratitude.

Cet avis tient lieu de faire part et de remerciements.

Consultez les avis de décès sur www.libramemoria.com et déposez gratuitement vos condoléances

LIBRA MEMORIA

Avis de décès
Livre de condoléances - Remerciements
Actualités - Annuaire des professionnels
Informations pratiques



www.libramemoria.com
1^{er} site du Grand Est d'avis de décès

AVIS DE MARCHÉS



AVIS D'APPEL PUBLIC À LA CONCURRENCE

Procédure adaptée AAPC 250

Maître d'ouvrage : SAS SAINTE BARBE, 2, Huchet - BP 70 031 57 801 Freyming-Merlebach Cedex

Objet du contrat : Désamiantage des conduites de chauffage et calorifugeage sur 34+15 entrées d'immeubles

Lieu d'exécution: Behren-Lès-Forbach
Caractéristiques principales et modalités d'attribution: lot unique - Deux tranches

Conditions de participation : Toutes les modalités et conditions de participation détaillées sont indiquées dans le règlement de la consultation.

Retrait du dossier de consultation gratuitement : www.marches-securises.fr - Après identification

Date limite de réception des propositions chiffrées : mardi 27/09/2016 à 12h00

Date d'envoi à la publication : 06/09/2016

ACT60262600

AVIS D'INFORMATION

Procédure adaptée (article 27 du décret n°2016 - 360)

- Communauté de Communes du Pays de Bitché
4 Rue du général STUHL
BP 80043
57232 BITCHE Cedex
Tél : 03 87 96 99 45
Fax : 03 87 96 6675
Email : contact@cc-paysdebitché
- Objet du marché : Extension du Parking de covoiturage de Schorbach
- Date limite de réception des offres: 30 septembre 2016 à 12 heures 00
- Critères d'attribution: offre économiquement la plus avantageuse appréciée en fonction des critères énoncés dans le règlement de la consultation

5 - Retrait du dossier : Téléchargement par voie électronique à l'adresse suivante : https://marchespublics-paysdebitché.omikles.com/marchés

6 - Date d'envoi du présent avis à la publication : 6 septembre 2016

7 - Demande de renseignements administratifs
Communauté de Communes du Pays de Bitché
4 Rue du général STUHL
BP 80043
57232 BITCHE Cedex
Tél : 03 87 96 99 45
Fax : 03 87 96 6675
Email : contact@cc-paysdebitché

8 - Demande de renseignements techniques : Communauté des Communes du Pays de Bitché
4 rue du Général STUHL
BP 80 043
57 232 BITCHE Cedex
Tél : 03 87 96 99 45
Fax : 03 87 96 66 75
Contact : edouard.strassel@cc-paysdebitché.fr

ACT60179500

AVIS D'APPEL PUBLIC À LA CONCURRENCE

1. Identification de la collectivité : a. Nom et adresse : Mairie de Richemont, Place de l'Eglise, 57270 Richemont, Tél. 03 87 71 23 70, Fax 03 87 71 95 23.

b. Adresse internet : Adresse du profil d'acheteur : www.e-marchespublics.fr

Adresse auprès de laquelle des informations complémentaires peuvent être obtenues : * adresse postale ci-dessus * mail : mairie-richemont@wanadoo.fr

2. Objet du marché : fourniture et achèvement de gaz naturel pour les bâtiments communaux pour une période de 2 ans, soit du 1er janvier 2017 au 31 décembre 2018.

L'offre sera faite avec un prix fixe maintenu sur la totalité de la durée du marché.

3. Critères de sélection des offres : - prix de la prestation comprenant l'achat d'énergie et les différents frais fixes : 80 %

- qualité technique des prestations et outils mis à disposition pour répondre au suivi du contrat : 20 %

4. Retrait des dossiers : le dossier de consultation des entreprises est mis à disposition des candidats par voie électronique sur le site suivant : http://www.e-marchespublics.com

Toute demande de DCE pourra également être adressée en mairie, soit par courrier à l'adresse ci-dessous : Mairie de Richemont, Place de l'Eglise, 57270 Richemont.

Ou par mail à l'adresse : mairie-richemont@wanadoo.fr

5. Date limite de remise des offres : lundi 10 octobre 2016 à 12 heures.

6. Date d'envoi de l'avis : mercredi 7 septembre 2016.

ACT60307600

AVIS D'APPEL PUBLIC À LA CONCURRENCE

C DE CATTENOM ET ENVIRONS
M. Michel PAQUET
Monsieur le Président
2, avenue du Général de Gaulle
57570 CATTENOM
Tél : 03 82 82 05 60
mél : marchespublics@cc-cc.com
web : http://ccce.fr/

L'avis implique un marché public

Objet : ERA/VICC 2016 - COMMUNE DE BREISTROFF-LA-GRANDE - ANNEXE BOLER - EFFACEMENT DES RESEAUX AERIENS ROUTE D'EVIRANGE

Référence acheteur : 1670531
Type de marché : Travaux
Procédure : Procédure adaptée
Durée : 4 mois.
Forme du marché : Prestation divisée en lots : non
Les variantes sont acceptées
Quantité/étendue :
BT 460ml; Br privé 15u; FT 450ml; L2T 5u; LOT 13u; EP 430ml; Candélabre 14u

Conditions relatives au contrat
Cautionnement : Garantie à première demande en remplacement de la retenue de garantie
Garantie à première demande couvrant 5% de l'avance

Financement : Titre IV du décret n°2016-360 du 25 mars 2016. Prix révisibles mensuellement.

Emprunts et fonds propres
Forme juridique : En cas de groupement conjoint, mandataire solidaire afin d'assurer la continuité de l'opération, qui pour des questions de sécurité du chantier de voirie, doit disposer d'un interlocuteur privilégié.

Conditions de participation
Justifications à produire quant aux qualités et capacités du candidat :
Formulaires DC1 et DC2 et autres conformément au règlement de consultation.

Critères d'attribution :
Offre économiquement la plus avantageuse appréciée en fonction des critères énoncés dans le cahier des charges (règlement de la consultation, lettre d'invitation ou document descriptif).

Remise des offres : 03/10/16 à 12h00 au plus tard.

Langues pouvant être utilisées dans l'offre ou la candidature : français.

Unité monétaire utilisée, l'euro.
Validité des offres : 120 jours, à compter de la date limite de réception des offres.

Instance chargée des procédures de recours :
TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE STRASBOURG,
31, avenue de la Paix, BP 51038,
67070 Strasbourg - Cedex,
Tél : 03 88 21 23 23
Fax : 03 88 36 44 66,
mél : greffe.ta-strasbourg@juradm.fr.

Précisions concernant le(s) délai(s) d'introduction des recours : Cf. le greffe du Tribunal Administratif à l'adresse ci-dessus

Envoi à la publication le : 06/09/16

Retrouvez cet avis intégral, l'accès au dossier et le guichet de dépôt sur <http://www.marches-publics.info>

ACT6018400

AVIS D'ATTRIBUTION DE MARCHÉ

L'avis d'appel public à la concurrence a fait l'objet d'une publication

annonce N° AC740092800 parue le 20/05/2016

Référence d'identification du marché qui figure dans l'appel d'offres : 1670520

IDENTIFICATION DE L'ORGANISME QUI PASSE LE MARCHÉ
Etablissement Public de Coopération Intercommunale

NOM ET ADRESSE OFFICIELS DE L'ORGANISME ACHETEUR
COMMUNAUTE DE COMMUNES DE CATTENOM ET ENVIRONS
2, Avenue du Général de Gaulle
57570 CATTENOM
accueil@cc-cc.com

OBJET DU MARCHÉ
Voirie 2016 : Beyren-lès-Sierck - VICC rue Principale et VIC Impasse face à l'Eglise

Type de marché : Travaux
TYPE DE PROCEDURE
Appel d'offres ouvert (art.25-I-1 et 67 à 68 du décret n°2016-360)

ACT60169600

ATTRIBUTION DU MARCHÉ
Groupement d'entreprise
STRADEST/ATECH de 57280 HAU-CONCOURT pour 935 880,20 € H.T.

RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES
Date d'attribution du marché : 08/08/2016

Nombre total d'offres reçues : 4
Date d'envoi du présent avis à la publication : 05/09/2016

ACT60169600

AVIS AU PUBLIC

Communauté de Communes de Cattenom et Environs

AVIS D'ENQUÊTE PUBLIQUE

Par arrêté n°2016-12 du 08 août 2016, le Président de la CCCE a ordonné l'ouverture de l'enquête publique sur la révision des zonages d'assainissement des 20 Communes membres.

M. Jean-Michel THIRIET a été désigné par le Tribunal Administratif en tant que commissaire-enquêteur, et Monsieur François DUHAMEL en qualité de commissaire enquêteur suppléant.

L'enquête se déroulera dans les 20 Mairies, du 7 septembre au 7 octobre 2016, aux jours et heures habituels d'ouverture, pendant lesquels le dossier d'enquête sera consultable.

Il sera également consultable sur le site internet de la Communauté de Communes de Cattenom et Environs à l'adresse suivante : www.cccc.fr

Le commissaire-enquêteur assurera des permanences :
- à la Mairie de Cattenom pour les Communes de Berg-sur-Moselle, Cattenom, Fixem et Gavisse : mercredi 7 septembre 2016, de 10 h 00 à 12 h 00,
- à la Mairie de Basse-Rentgen pour les Communes de Basse-Rentgen, Evrange et Hagen : vendredi 9 septembre 2016, de 10 h 00 à 16 h 00,
- à la Mairie de Rodemack pour les Communes de Boust, Breistroff-la-Grande et Rodemack : vendredi 9 septembre 2016, de 14 h 00 à 16 h 00,
- à la Mairie de Roussy-le-Village pour les Communes de Roussy-le-Village et Zouffignen : jeudi 15 septembre 2016, de 10 h 00 à 12 h 00,
- à la Mairie de Hettange-Grande pour les Communes d'Entrange, de Hettange-Grande et de Kanfen : jeudi 22 septembre 2016, de 14 h 00 à 16 h 00,
- à la Maison communautaire de la CCCE pour toutes les Communes : vendredi 7 octobre 2016, de 10 h 00 à 12 h 00.

Pendant la durée de l'enquête, les observations sur les révisions des zonages d'assainissement pourront être consignées sur le registre d'enquête déposé dans chaque Mairie. Elles pourront également être adressées par écrit en Mairie au nom du commissaire-enquêteur, ou par courrier électronique envoyé à accueil@cc-cc.com.

A l'issue de l'enquête, le rapport du commissaire-enquêteur pourra être consulté dans les Mairies aux heures et jours d'ouverture habituels.

Le Président
Michel PAQUET

ACT60155000

EXTRAIT D'UN AVIS DE LA COMMISSION DEPARTEMENTALE D'AMENAGEMENT COMMERCIAL DE MEURTHE-ET-MOSELLE

Réunie le 6 septembre 2016, la commission départementale d'aménagement commercial de Meurthe-et-Moselle a émis un avis favorable à la demande présentée par la société SAS LES DAHLIAS, domiciliée 143 chemin départemental - 54970 LANDRES, en vue de procéder à une extension de 317m2 d'un supermarché Intermarché situé 37 rue de Verdun à LANDRES, afin de porter sa surface de vente à 2929m2.

Le texte de l'avis et les voies et délais de recours sont publiés au recueil des actes administratifs de la préfecture.

ACT60277400

Syndicat intercommunal d'aménagement et de gestion de la Bisten et de ses affluents Hôtel de ville BP 20038 57150 Creutzwald

Par arrêté n° 2016/001 du 18 juillet 2016, a été prescrit l'enquête publique relative à la demande d'autorisation et de déclaration d'intérêt général pour les travaux de renaturation et lutte contre les inondations des cours d'eau du bassin versant de la Bisten, sur le territoire des communes membres du Syndicat : Berviller-en-Moselle, Bisten-en-Lorraine, Bouchepon, Creutzwald, Dalem, Diesem, Falck, Guerting, Ham-sous-Varsberg, Hargarten-aux-Mines, Merten, Porcellette, Rémering, Varsberg et Villing.

L'enquête publique se déroulera du lundi 5 septembre au lundi 10 octobre 2016, soit 36 jours consécutifs.

Le siège de l'enquête est fixé à la mairie de Creutzwald, hôtel de ville, BP 20038, 57150 Creutzwald.

Le dossier est déposé dans les mairies des communes membres du Syndicat où toute personne pourra en prendre connaissance et formuler ses observations sur le registre d'enquête ouvert à cet effet aux jours et heures d'ouverture au public.

Monsieur Alain Lintz, désigné en qualité de commissaire-enquêteur, remplacé en cas d'empêchement par Mme Michèle Rousselot, recevra les observations du public en mairies de Creutzwald, Falck, Ham-sous-Varsberg, Merten, Dalem et Guerting, selon le calendrier suivant :
- Creutzwald, les lundis 5 septembre de 8 h à 10 h, et 10 octobre de 16 h à 18 h,
- Dalem, le jeudi 29 septembre de 16 h à 17 h 30,
- Falck, le mardi 20 septembre de 17 h 30 à 19 h,
- Guerting, le jeudi 29 septembre de 18 h à 19 h 30,
- Ham-sous-Varsberg, le lundi 5 septembre de 10 h 30 à 12 h, et le vendredi 23 septembre de 16 h à 17 h 30,
- Merten, le vendredi 23 septembre de 18 h à 19 h 30, et le jeudi 29 septembre de 14 h à 15 h 30.

Le dossier d'enquête est consultable sur le site internet de la ville de Creutzwald, siège de l'enquête publique : www.creutzwald.fr

Une copie du rapport et des conclusions du commissaire-enquêteur est tenue à la disposition du public sans délai pendant un an, à compter de la clôture de l'enquête au siège social du Syndicat et à la préfecture de la Moselle (DDT). Lesdits documents seront également consultables sur le même site internet.

ACT60315000

COMMUNE DE FLORANGE

AVIS AU PUBLIC

PROJET DE MODIFICATION SIMPLIFIEE DU PLAN LOCAL D'URBANISME

Par l'arrêté n° ART 25/2016 du 06 septembre 2016, le Maire de Florange a prescrit la modification simplifiée n°1-2016 du PLU de Florange.

Le projet de modification porte sur la partie réglementaire littéraire du PLU. Il a pour objet de mettre en adéquation les articles du code de l'urbanisme et les règles cités avec la réglementation en vigueur.

Le but est également de renforcer certains règles d'urbanisme principalement dans les deux villages couverts par la zone UA du PLU.

L'arrêté est affiché en mairie depuis le 07 septembre 2016

Les modalités de concertation du public et de mise à disposition seront délibérées par le Conseil Municipal lors de sa séance du 08 septembre 2016.

ACT60310500

Préfecture de Meurthe-et-Moselle Direction départementale des territoires Service Aménagement Durable, Urbanisme et Risques

MODIFICATION DU PLAN DE PREVENTION DES RISQUES MINIERES (P.P.R.M.)

du secteur de Briey sur le territoire des communes d'Auboué, Briey, Homécourt, Joef, Moineville, Moutiers et Valleroy

Par arrêté préfectoral du 23 août 2016, la modification du plan de prévention des risques miniers (P.P.R.M.) du secteur de Briey est approuvé sur le territoire des communes d'Auboué, Briey, Homécourt, Joef, Moineville, Moutiers et Valleroy.

Cet arrêté sera affiché pendant un mois en mairies d'Auboué, Briey, Homécourt, Joef, Moineville, Moutiers et Valleroy.

Il sera également publié au recueil des actes administratifs de la préfecture de Meurthe-et-Moselle.

ACT60391300

PUBLICITÉS JURIDIQUES

AVIS AUX SALARIÉS de l'entreprise Sàrl MOSELLE SECURITE ayant siège social 247 rue Nationale 57600 FORBACH

Le présent avis fait courir le délai de deux mois dans lequel, sous peine de forclusion, le salarié dont la créance a été omise en tout ou partie sur un relevé ou s'est trouvée contestée, doit saisir le conseil des Prud'Hommes.

Me Daniel KOCH, Mandataire judiciaire, 18 a, rue Chamborand 57200 Sarreguemines.

ACT6044600

Cabinet Fidal 10, route de l'Aviation CS30094 54602 Villers-lès-Nancy Tél : 03.83.41.54.15

AVIS DE VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

Le jeudi 20 octobre 2016, à 14 heures, à l'audience des criées du tribunal de grande instance de Nancy, cité Judiciaire de ladite ville, angle de la rue Maréchal-Juin et de la rue du Général-Fabvier 54000 Nancy, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des biens immobiliers dont la désignation suit :

- Lot n° 17 : un appartement situé au 3è étage à l'angle nord-ouest/nord-est d'une superficie de 75,81 m², comprenant un salon séjour, une cuisine, une loggia, 3 chambres, un wc, une salle de bains, les 365/9,000è des parties communes ;

- Lot n° 53 : une cave située en sous-sol à l'angle sud-est/sud-ouest et les 5/9,000è des parties communes de l'immeuble.

Visite de l'immeuble : en principe, le mardi 11 octobre 2016, à 14 h, par la SCP Didry et Cunin, huissiers de justice associés à Nancy, 1, rue du Docteur-Schmitt 54000 Nancy.

Tél. 03 83 30 76 76.
Mise à prix : 95.000 €
Quatre-ving-quinze mille euros

Les enchères ne peuvent être portées que par un avis inscrit au barreau du tribunal de grande instance de Nancy.

Le cahier des conditions de vente peut être consulté au greffe du juge de l'exécution ou au cabinet de l'avocat du créancier poursuivant.

Renseignements :
- Greffe civil du tribunal de grande instance de Nancy : 03 83 90 85 00
- Cabinet Fidal, Maître Karine L'Huilier : 03 83 41 54 15
- SCP Didry & Cunin : 03 83 30 76 76.

ACT60391300

AVIS AUX SALARIÉS de l'entreprise SAS ALPHA AUTOMOTIVE FORBACH ayant siège social 31 Avenue Saint-Rémy 57600 FORBACH

Le présent avis fait courir le délai de deux mois dans lequel, sous peine de forclusion, le salarié dont la créance a été omise en tout ou partie sur un relevé ou s'est trouvée contestée, doit saisir le conseil des Prud'Hommes.

Me Daniel KOCH, Mandataire judiciaire, 18 a, rue Chamborand 57200 Sarreguemines.

ACT60482000

Le présent avis fait courir le délai de deux mois dans lequel, sous peine de forclusion, le salarié dont la créance a été omise en tout ou partie sur un relevé ou s'est trouvée contestée, doit saisir le conseil des Prud'Hommes.

Me Daniel KOCH, Mandataire judiciaire, 18 a, rue Chamborand 57200 Sarreguemines.

ACT6044600

Cabinet Fidal 10, route de l'Aviation CS30094 54602 Villers-lès-Nancy Tél : 03.83.41.54.15

AVIS DE VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

Le jeudi 20 octobre 2016, à 14 heures, à l'audience des criées du tribunal de grande instance de Nancy, cité Judiciaire de ladite ville, angle de la rue Maréchal-Juin et de la rue du Général-Fabvier 54000 Nancy, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des biens immobiliers dont la désignation suit :

- Lot n° 17 : un appartement situé au 3è étage à l'angle nord-ouest/nord-est d'une superficie de 75,81 m², comprenant un salon séjour, une cuisine, une loggia, 3 chambres, un wc, une salle de bains, les 365/9,000è des parties communes ;

- Lot n° 53 : une cave située en sous-sol à l'angle sud-est/sud-ouest et les 5/9,000è des parties communes de l'immeuble.

Visite de l'immeuble : en principe, le mardi 11 octobre 2016, à 14 h, par la SCP Didry et Cunin, huissiers de justice associés à Nancy, 1, rue du Docteur-Schmitt 54000 Nancy.

Tél. 03 83 30 76 76.
Mise à prix : 95.000 €
Quatre-ving-quinze mille euros

Les enchères ne peuvent être portées que par un avis inscrit au barreau du tribunal de grande instance de Nancy.

Le cahier des conditions de vente peut être consulté au greffe du juge de l'exécution ou au cabinet de l'avocat du créancier poursuivant.

Renseignements :
- Greffe civil du tribunal de grande instance de Nancy : 03 83 90 85 00
- Cabinet Fidal, Maître Karine L'Huilier : 03 83 41 54 15
- SCP Didry & Cunin : 03 83 30 76 76.

ACT60391300

AVIS AUX SALARIÉS de l'entreprise SAS ALPHA AUTOMOTIVE FORBACH ayant siège social 31 Avenue Saint-Rémy 57600 FORBACH

Le présent avis fait courir le délai de deux mois dans lequel, sous peine de forclusion, le salarié dont la créance a été omise en tout ou partie sur un relevé ou s'est trouvée contestée, doit saisir le conseil des Prud'Hommes.

Me Daniel KOCH, Mandataire judiciaire, 18 a, rue Chamborand 57200 Sarreguemines.

ACT60482000

AUTRES AVIS

Ministère de l'Education Nationale et Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche

AVIS D'OUVERTURE DE CONCOURS

Externes, internes et réserves de recrutement de personnels enseignants du second degré, de personnels d'éducation

Session 2017

Bulletin officiel n°29 du 21 juillet 2016

Inscription par internet : Les candidats accèdent au service d'inscription par l'adresse : <http://www.devenirenseignant.gouv.fr>

Conseillers Principaux d'éducation : <http://www.education.gouv.fr/cid9268/ devenir-conseiller-principal-education.htm>

Le serveur dédié aux inscriptions est ouvert : Du jeudi 08 septembre 2016 à partir de 12h au jeudi 13 octobre 2016, 17h, heure de Paris

L'attention des candidats est tout particulièrement appelée sur la nécessité de ne pas attendre les derniers jours pour s'inscrire.

En application du principe d'égalité de traitement des candidats, aucune inscription hors délai ne pourra être acceptée.

Les inscriptions au titre des nouveaux concours de psychologue de l'éducation nationale devraient se dérouler au premier trimestre 2017.

ACT60482000

Le présent avis fait courir le délai de deux mois dans lequel, sous peine de forclusion, le salarié dont la créance a été omise en tout ou partie sur un relevé ou s'est trouvée contestée, doit saisir le conseil des Prud'Hommes.

Me Daniel KOCH, Mandataire judiciaire, 18 a, rue Chamborand